

الفاتحة وقضايا العصر

المؤلف: د. أ. سعيد حسوب

الطبعة الأولى

اهداءات ٢٠٠٢

د/ ابراهيم مصطفى ابراهيم
كلية الاداب - منهور

٩٣

الإنجليز كتاب

الفلسفة وقضايا العصر
الجزء الثاني

الألفا كتاب الثاني

الإشراف العام

و سمير سرحان
رئيس مجلس إدارة

رئيس التحرير

لشى المطيري

مدير التحرير

أحمد صليحة

سكرتير التحرير

محمد عبده

الإشراف الفني

محمد قطب

الإخراج الفني

منار نسيم

الفلسفة وقضايا الحضارة

مقالات وأبحاث

جمعها: جون. ر. بورر
ميلتون جولدينجر

ترجمة: د. أحمد حمدى محمود

الجزء الثاني



• ثالثاً:

الديمقراطية والمجتمع

مقدمة الفصل

تأمل هذين المؤلفين : الزمان - مساء يوم ١٤ ابريل الماضي . وقد انتهيت من ملء نموذج ضريبة الدخل ، وكان ما افزعك هو اكتشافك انك مدین بضريبة اقصافية لحكومة الولايات المتحدة بمبلغ مائتي دولار ، وبعد ان راجعت دخلك جملة مرات ، تنهت ، وكتبت شيئاً بالبلغ المطلوب .. لأن الموقف كان يحتم اما الدفع ، او القراءة ، او ربما الزر بـك في السجن .. وبعده ان همهمت وارغبت وازبدت ، توجهت سعياً على الاقدام الى صندوق البريد الكتب في البناية المجاورة .. وعند عودتك الى منزلك ، صوب انسان ثم تره من قبل مسلمه اليك ، وطالبك بتسليمه كل ما معك من ثقود .. وليس أمامك هنا ايضاً اي خيار .. وكتبت شيئاً ، ووضاحت اللص خمسين دولاراً ، هي كل ما احتوته محفظتك .. وانتهت الحكاية .. نهاية سعيدة نوعاً ، بعد ان عدت الى منزلك سالماً ، وان كنت ان أصبحت على فيض الكريم ..

فهل هناك أى اختلاف ثني بال بين هذين المؤلفين ، أم انهما شماليان .. مع استثناء بعض اختلاف التفاصيل ؟ فالموقفان قد

اشتملا على فقدان للمال وتهديد ، أى على شيئين كنت تخصل تجنبهما . وهل تزيد الحكومة عن كونها لصا ، وان كانت بالقياس أشد جشع؟ ، وهل يهد النص حقا وباطلا من أصحاب الفراغة والتدبر ، كما يبين من تحديه البطول لاحتكار الشركات؟ بطبيعة الحال ، قد يعتقد كثيرون أن الموقفين ليسا متهملين على الأخلاق ، لأن الفربة عمل قانوني مشروع ، ولوه ما يبرره ، بينما تعد السرقة عملا اجراميا غير مشروع ليس له ما يبرره ، وتمثل فربة النخل جزية عليك ان تؤديها . ولقد رضيت عن ذلك ، او بمعنى اصبح ، لقد رضى عنها ممثل الشعب الذين قمت بانتخابهم . ولكنك لم ترض عن تعرشك للسرقة . وبنفسه على ما جاء في التعديل السادس عشر ، فإن فربة النخل تعد عملا دستوريها . أما السرقة تحت التهديد بالسلاح ، فليست عملا دستوريها . ولا جدال أن السرقة تحت تهديد السلاح ليست عملا ديدوقراطيا . أما فربة الارصاد فوراها فلسفة سياسية تدعها عقلانيا ، بخلاف السرقة المسلحة التي مستطل بغير سند من آية فلسفة سياسية تبررها .

ويعرض ميلان الفلسفة السياسية مشهدا غريا ومتنوعا من الشكلات وطرق التحليل والحلول . ويرتكز هذا الباب على واحدة من المشكلات : هل يستطيع تبرير قيام الدولة الديموقراطية تبريرا عقلانيا؟ وهل يمكن الباب تفوقها على غيرها من اشكال الحكومة ، وفقا لأسس عقلانية؟ . ان جميع الحكومات ، سواء كانت تدعى انتقاص الديموقراطية ، او لا تدعى ذلك ، تزعم أنها شرعية . يعني أنها تتمتع بولا، او تلك الملايين لسلطانها ، الذين يستحقون ايضا هذا الولا . . ولنست الحكومات الديموقراطية استثناء من هذا التعليم . ولا تكتفى الولايات المتحدة بـ مطالبة مواطنيها بتقديم العون لها بدفع الصارب . فعندهما تدعو الضرورة فان هؤلاء المواطنين يطالبون بالدفاع عنها بالقتال والموت . على انهما تعتقد أكثر من ذلك بان من واجب المواطنين الأمريكيان الترحيب بالقيام بهذه التضحيات . فإذا رفض المواطن الأمريكي او آية جماعة من المواطنين الأمريكيان اطاعة الحكومة سيكون في مقدور أولياء الأمر استعمال سلطة الشرطة لارغامهم على الطاعة ، بل وسيكونون محقين اذا قاموا بذلك ، وتوكل آية

حكومة شرعية ان سلطانها المادى مستمد في نهائية الأمر من سلطانها المعنوى ، وتبعد الحكومات وجودها وسياستها بالرجوع الى الفلسفة السياسية ، وتزعم الحكومات الديموقراطية انها تتبع الفلسفة السياسية للديموقراطية ، وعندما دافع ابراهام لنكولن عن قضية الوحدة في مدينة جيتسبورج فانه لم يبن دفاعه على القدرة على التهديد بالقوة ، ولكنّه أعلن « أن معنى الأمة مبني على الحرية ، وأنه يتبع شعار أن الناس قد ولدوا متساوين » ، وتختلف أية فلسفة سياسية ، أيها كان فهوها من قضايا تزعم صحتها وتوافق جميع مكوناتها وعناصرها ، وتصور الحكومة نفسها - وبخاصة عندما يتعرض سلطانها لشك الجاد والحاد - على أنها تتبع نوعاً من الفلسفة السياسية . ومن ثم ينبغي علم الفلن بوجود هوية بين الفلسفة السياسية للديموقراطية والممارسات الديموقراطية المأكولة مثل حق التصويت العام . ونظمام تعدد الأحزاب ، والنقاليد السياسية التي تتمثل في وجود رئيس للدولة وكونجرس ، وتشريعات نوعية .. الخ . ويفترض ان هذه الصيغ والممارسات المكونية الفعلية هي انجع الوسائل التي اختبرت حتى الان لترجمة القضايا المبردة للفلسفة السياسية الى خاتق مشخصة . ويفترض ان الحكومة الديموقراطية هي التجسيم العلی للفلسفة السياسية الديموقراطية .

☆ ☆ ☆

بطبيعة الحال ، تشمل الفلسفة السياسية للديموقراطية
على قضيّاً عديدة ، وليس مجرد قضيّة أو قضيّتين وثسيّتين مثل
قضيّة أن جميع الناس قد ولدوا متساوين . فإذا تمعنا في آية
الفلسفة السياسيّة جادة ، سنرى أنها أشد تعقيداً ، وأنها لا تقتصر
على عدد محدود من القضيّاً ، بعدهما كانت كثيرة ، وتفسر هذه
المقىّة - عرضاً - انعدام التوافق بين بعض الأسئلة التي كثيراً
ما تتردّد بين العشود دون أن تلتحّل . ومع هذا فالنّظر هنيهة
على القول بأن جميع الناس قد خلقوا متساوين حتى نيسر مهمّة
التصوّر - في ايجاز - لما يفعله الفيلسوف بحكم مهمته عندما
يلخص آية فلسفة سياسية . ويُسعى الساسة الديموقراطيون
لاستخدام الفلسفة السياسية للديموقراطية ومناصرة مبادئها ،
وتجديده لآلة الناس بها . ويعمل الفيلسوف وقتاً متأخراً أخرى
لهم يسعى للإصلاح عن كل صفرة وكبيرة تناقض منها الفلسفة

السياسية للديمقراطية ، ثم يحاول بقدر الامكان طرحهما في صورة خالية من أي غموض وأبهام وشواهد عاطفية . فما الذي يعنيه القول : « ان جميع البشر قد خلقوا متساوين » وهل هنا هو افضل تعبير عن هذه القضية ؟ ان كل كلمة متضمنة في هذا القول من الميسود العثود عليها في القاموس ، وقد ترابطت الكلمات بعضها بعض طبقاً لقواعد الصيغة للنحو ، فهل تعنى كلمة « خلقوا » أي تصور لعملية خلق الهم للانسان ، بحيث يتعمى ضمن هذه الفلسفة السياسية الديمقراطية بيانات لاهوتية معينة عن الله واصل الانسان ؟ وليس من شك ان بعض النصارى الديموقراطية قد ذكروا ان الديموقراطية تستند الى الأديان السماوية ، وان قوى خارقة فوق الطبيعة ، وانها في الواقع تجسيم لازادة الله . واتافق بعض قادة الديموقراطية هم والذالقون عن الديموقراطية ، على ان لها اصلاً فيها ، ووصفوها بأنها بمثابة الأخلاقيات المسيحية بعد ترجمتها الى لغة الأرض ، ومع هذه فقد استمر هؤلاء النقاد يجادلون ويقولون ان ارتياح الأخلاقيات المسيحية ، من حيث صحتها ويعتمداتها ، بقبول العقيدة المسيحية بخلافها مسألة مهمة ، ولكن وقتاً للنظر علمية المسائلة حديثاً ، فان العقيدة المسيحية لم تعد تبدو كحقيقة ، ولكنها أصبحت تظهر بمنظور العلم . وتبعاً لذلك ، لم تعد الديموقراطية تبدو أكثر من حلم « بغض النظر عن درجة استهوانه لنا » ، وهذا على ذلك ، ينمازغ النصارى الديموقراطية من المتدينين هذه الرأى ويقولون ان النتيجة الجائرة التي تستخلاص من ذلك هي انه لو أردت للديموقراطية البقاء والانتعاش فيتعين على كل انسان « أن يكون متديناً » ، وشجع المجتمع المتعدد الأديان القائمين بالمخالع عن هذه القاعدة الدينية للديمقراطية ، وحثهم على توسيع هذه القاعدة بحيث لااقتصار على المسيحية ، وطالب بأن تنسجم ادياناً أخرى « بل وإن يكون المقصود من كلمة الدين هو معنه العجرد . وإلى جانب ذلك ، فكيف يصح التوفيق بين القصة التي ترى لكل فرد قيمة في ذاته ، وبهذا خلق جميع البشر متساوين ؟ . فيما المقصود بالمساواة ؟ هل هو المساواة في الموارب ؟ أم المساواة في الدخل ؟ أم المساواة أمام القانون ؟ أم المساواة في القرابة ؟ ان كل مواطن بالغ لا يتصف بالغيل أو التخلف على نحو لا يخطئه العين يوسعه أن ينوه بالمتغير بأية وظيفة بالانتخاب . فهل تعنى كلمة « مساواة » جميع هذه المعايير أم بعضها ،

ام لا تعنى اي معنى منها ؟ . واخيرا فاذا سلمنا بوضوح معنى عبارة « جميع الناس خلقوا متساوين » ، واتفقنا على ذلك ، فهل هذه القضية صحيحة ام باطلة ؟ وعلى اقل تندير ، ما هو التدليل - ان امكن العثور عليه الذى يمكن قبوله - الذى ينقض هذه القضية ؟ فهل تعد قضية « جميع الناس خلقوا متساوين » تعينا تجريبيا مثل قولنا ان الماء يتجمد في درجة الصفر المئوي ؟ . ولو صح ذلك ، فان فهو انسان واحد لا يتساوى في خلقه والآخرين ، قد يثبت بطلان هذا التعميم ، ام هل تعد القضية « جميع الناس خلقوا متساوين » قضية ايجازية اكثر منها قضية وضعية . فهل هي بدلا من ان توقد حالة من الحالات ، قد عبرت عن رغبة ، او رغبتنا في خلق الجميع متساوين ؟ على الله اذا كانت قضية جميع الناس خلقوا متساوين » قضية ايجازية ، فانها لن تكون صحيحة او باطلة ، لأن الرغبة لا توصف بالصحة او البطلان.

ولا تهدف هذه المقدمة الى الاجابة عن هذه التساؤلات . وانما ترمي الى التنوية بالطابع التميز للتناول الفلسفى للتفكير السياسى ، الذى يضم جملة اشياء كالجمع بين وضوح التصورات وتحديد مدى التوافق المنطقى ومسارع معاير الحق والباطل وتقديرها ، والتبرير - في نهاية الامر - في حقيقة المزاعم الخاصة بالمبادئ ، التي يرجع اليها لتبرير الفعل السياسى . وثمة اختلاف بين الفلسفة السياسية والمعالجات السياسية التي تدور في الحياة اليومية ، والبيانات الوصفية للسلوك السياسى الفعل ، بالرغم من ان هذه البيانات قد تؤثر في الفلسفة السياسية ، كما أنها تتأثر بها . وتميز بعض الفلسفات السياسية بشمولها ، فهي تضم موضوعات متفرقة ، كان تشتمل على نصائح عملية بسيرة كيف تصبح طاغية ناجحا ، او كيف تكسب الثورة . وقد تقام روى للصورة الشاملة ، او اسلوب الحياة ، الذى قد تنتزع تحته جميع انشطة الحياة الإنسانية الفردية والجماعية معها ، ابتدء من كيف تكسب الانتخابات وتقبض على نظام السلطة في الدولة الى المذهب الذى تحدث عن الطبيعة البشرية وطريقة توجيهه التاريخ وطبيعة الواقع ، او انها تقسم كلاما يترواح بين النازورات السياسية ، والسياسة من الناحية الميتافيزيقية ، ومن الحق ، واعتمادا على ما تتصف به الفلسفة السياسية من جرأة في

تمالاتها ، وطريقة تصورها لا ستورى اليه الأوضاع السياسية ، فانها تمتد الى حدود تتجاوز ما قد يعتبره عده ، الاجتماع نطاق الابحاث النظرية العلمية بمعنى الكلمة ، ان هذا الانفتاح ، الذى امتد الى خسارة العدود العلمية الدقيقة كثيرا ما زاد من قوة الفلسفات السياسية ، وساعدها على الحصول على ولاة ملايين من كانوا يوما من الأيام من الغاضبين للدين . اذ كان التأثير في الحياة العملية للبشر من هؤلء الفلاطون حتى عهد كارل بوير لهذا من الأهداف الرئيسية لفلسفة السياسة .

ولبعد هنئه الى مثل دفع فلان للضرائب ، ومثل تعرفه للسرقة . ان ضريبة الدخل العام ضريبة دستورية ، جاء ذكرها في قوانين البلاد ، ومن ثم فيفترض أنها تمثل ارادة الأغلبية الدين يدفعون ضريبة الدخل رغم أنواعهم مثلا لا يفرضون او يقررون التعرض للسرقة ، فما هي الأساس العقلاني المقنعة التي يمكن الاعتداء عليها في الفلسفة السياسية الديمقراطية والتي تفسر لماذا تخضع الأقلية المعارضه لشیة الأغلبية ، ولا تسعي بكل قدراتها لتجنب دفع الضريبة ؟ ، وهل يعكس صوت الأغلبية حقا ارادة اغلبية المواطنين ؟ ليس المثوى على اجتيازات مقنعة عن هذه الأسئلة مسألة سهلة ، كما قد يلوح في بذلية الأمر . ان القوانين تقترح ويصدق عليها من قبل ممثلين منتخبين ، وليس عن طريق الصوت البادر للشعب . وتقوم جماعة « اللوبي » من أصحاب (الفهولة) الذين لا يمثلون الشعب ، وإنما يمثلون شرائح الأحزاب ، من أصحاب المصالح بترويض ممثل الحكومة بلا توقف . وقبل ان يصوت المجلس التشريعى على القوانين فى جملتها يتعمى مرورها على أحدى لجان المجلس التي تختلف من عدد صغير فحسب من المشرعين . وترتبط على نظام الأقليات فى كونجرس الولايات المتحدة ، ان الـ الرئيسة القوية لهذه اللجان الى ممثلين يعاد انتخابهم كلها تلو الأخرى من قبل فئة صغيرة من الشعب الامريكى تمثل الولايات والأقاليم ، حيث لا يواجه المرشح اية معارضة سياسية ذات بال ، وادت التكاليف الباهظة المتزايدة للحصول على الوظائف القومية العليا الى عدم اقبال احد على التقدم اليها فيما عدا أصحاب الميسرة الذين قد يضطرون احيانا الى استدانة مبالغ طائلة من الأفراد والمؤسسات والاتحادات وغيرهما

من الجماعات القادرة على تكبد مثل هذه النكبات . ولا ينتخب رئيس جمهورية الولايات المتحدة ، الذي يمثل جميع الأميركيين ظاهرياً انتخاباً مباشراً من الشعب . واذ سلمنا بأنه حصل على العدد الفردي من الأصوات الانتخابية ، فإن بوسع المرشح أن يصبح رئيساً للولايات المتحدة حتى وإن لم يحصل على أغلبية أصوات الشعب . وفضلاً عن ذلك ، فإن أغلبية من يتمتعون بحق التصويت كثيراً ما يعزفون عن ممارسة حقهم المشروع . وأخيراً فإن قلة من المرشحين للوظائف العامة يختارون بالأجماع . أذ يقوم المصدقون إما بالتصويت لخصومهم ، أو يكتفون بالإمتناع عن التصويت امتناعاً تاماً ، معنى هذا أنه في جميع الأوقات هناك عدد لا يأس به من الأميركيان يعارضون من يحكمونهم ، ولا يعتبرون حكامهم مؤثرين لأنادتهم على الأطلاق .

ومع هذا ، فلنفترض أن جهاز الحكومة الديموقراطية قد أدى وظيفته بال تماماً والكمال . وأنه سجل أرادة الشعب على نحو معصوم من الخطأ ، فهل ما تعتقد الأغلبية ، صواباً أو خيراً يكون دائماً كذلك ؟ . في وقت من الأوقات ، اعتقاد أغلب الأميركيين أن الأرض مسطحة ، ومنذ أجيال قليلة ، اعتتقد أكثريـة من الأميركيـان أن الرق أمر صائب وغادر . لا جدال إن الأغلبية باعـدادها الهائلـة قادـرة على ارغـام الأقلـيـة المـخالفـة عـلـى مـسـارـيـتها فـي رـغـبـاتـها ، مـهـما كـانـ مـقـدارـ الاـنـتـرـافـ الصـافـاتـ لـلـأـقـلـيـة . غـيرـ أنـ كـلـ ماـ تـشـبـهـ هـذـهـ الـحـالـةـ هو تـفـوـقـ الأـغلـيـةـ فـي العـدـ وـالـقـوـةـ ، وـلـيـسـ تـفـوـقـهـاـ فـيـ الـعـلـمـ وـالـفـضـلـ . فـاـذـاـ استـطـاعـتـ الـأـقـلـيـةـ الـمـخـالـفـ الـخـصـوـصـ لـلـأـغلـيـةـ مـجـرـدـ كـوـنـ «ـ التـصـمـيمـ »ـ أـفـسـلـ مـنـ السـيـرـ الـمـبـرـدـ عـلـىـ غـيرـ هـذـيـ ، يـنـفـسـ النـفـرـ عـنـ طـرـيـقـ الـاـهـتـدـاءـ إـلـىـ هـذـاـ التـصـمـيمـ »ـ فـانـ الـدـيـكـتـاتـورـ عـنـمـاـ يـعـمـلـ إـلـىـ سـلـطـانـهـ سـيـمـكـنـ مـنـ تـحـقـيقـ قـدـرـهـ عـلـىـ اـخـذـ اـقـرـارـ بـطـرـيـقـ بـعـيـدةـ عـنـ السـنـاقـشـ وـالـتـدـلـيـبـ ، الـتـىـ كـثـيرـاـ مـاـ تـحـدـثـ فـيـ حـالـةـ الـأـغلـيـةـ الـفـامـسـةـ الـمـتـقـلـبـةـ الـتـىـ زـادـتـ الدـعـاـيـاتـ التـفـصـارـيـةـ مـنـ حـيـرـتـهاـ ، وـيعـكـسـ قـرـارـ الـأـغلـيـةـ حـالـ الـأـفـرـادـ الـذـيـنـ يـؤـلـفـونـ هـذـهـ الـأـغلـيـةـ . فـمـثـلاـ الـأـغلـيـةـ الـمـؤـلـفـةـ مـنـ اـغـيـاءـ مـنـ الـقـدرـ لـهـاـ أـنـ تـهـتـدـىـ إـلـىـ قـرـاراتـ حـمـقاـءـ أـكـثـرـ مـنـ اـغـلـيـةـ اـصـحـابـ الرـشـدـ . وـلـرـبـماـ اـسـتـطـاعـتـ مـثـلـ هـذـهـ الـأـغلـيـةـ الـمـؤـلـفـةـ مـنـ اـشـعـاصـ عـلـىـ (ـ لـهـ الـحـالـ)ـ ، اـنـ تـخـرـجـ بـمـحـضـ الصـفـةـ بـعـضـ الـقـرـاراتـ الـحـكـيـمةـ . وـمـعـ هـذـاـ فـانـ

الحكمة العشوائية يصعب الاعتراف بها كسبب مقنع للقبول الدائم لأنّة الأقلية . الا يصبح اعتبار صوت الشخص الذي يجمع بين الرشد والعلم والشعور بالمسؤولية والتحضر مساوياً لضعف او ثلاثة اضعاف صوت أحد الأرباش الذين يساوون من الحالات في يوم الانتخاب ، ويغرون بثوب من الشراب في مقابل الأدلة بصوتهم ؟ لعل الأنسب هو أن لا يحصل الأفراد على امتياز التصويت إلا بعد قيامهم باسهام ذي قيمة للمجتمع ، أو على شريطة أن يكونوا قد دين على أهلاة النسمة ، أو لديهم نسبة ذكاء تزيد عن الشفرين في المائة . لقد قيل إن أرباب الملكيات الأكبر ورجال المال الأوفر قادر على تحمل عبء تحرير مصر البلد ، لأنهم يخشون التعرض للخسارة أكثر من « الغلابة » ، ومن ثم فمن حقهم أن يقرروا سياسة الحكومة ، لأن أولئك الذين لا يملكون إلا التزد اليسير ، أو المعنين من المحتمل أن يسلكوا مسلكاً انتانياً أو أرعن ، وغير مستول . ولا ننسى أن أرباب الوظائف من الآخريات محسنون ضد الرشوة ، لأنهم ليسوا بحاجة إلى المزيد من المال ، وإن لديهم بالفعل ما هو أكثر من الكفاية .

* * *

ويتعذر تقديم تبرير عقلاني للديمقراطية بغير الموازنة بين فضائل الصور البديلة من الحكومة ، ولقد اعتاد الجميع مصطلح الديموقراطية ، مما أدى إلى تصورهم لها كاسوة صورة من صور الحكم ، باستثناء جميع الصور الأخرى التي جربت ، غير أن القيمة المزعومة للديمقراطية من الصعب أن لا تقابل ببعض الاعتراضات ، إذ ترى الفلسفة السياسية الشيوعية التي يعيشها ملايين الناس حالياً في ظلها ، أن الديموقراطية الأمريكية قرفة ، ومن القلاد لها أن تخنق مستقبلاً . وتتعارض الفلسفة السياسية للأماركيه (الفوضوية) هي والديمقراطية الأمريكية ، لأنها تعتبر جميع الحكومات تحمل شروراً في ثناياها .

* * *

لم يقصد باللاحقات المذكورة آنلا حسم التزاع حول مزايا الديموقراطية ، وإنما قصد بها الإشارة إلى حقيقة كون هذه المشكلة مسألة حيوية وغير محيطة .

ولقد اعترف بجون ديوى طوبلا كواحد من رواد الفلسفة الذين دافعوا عن الديموقراطية . وسعى جون ديوى خلال حياته الخلاقة التي استندت طوبلا على نحو غير مألوف لاعادة تفسير ديموقراطية القرن التاسع عشر الأمريكية بطريقة قد تبدو متعارضة والمجتمع الصناعي التكنولوجي في القرن العشرين . وتراث له الديموقراطية كأسلوب شامل للحياة ، وليس مجرد صورة من صور الحكومة ، إذ بدأ الديموقراطية لجون ديوى كتجسيم كامل لا تعنيه الكلمة مجتمع . وتعد الممارسات السياسية ، التي افترضت باسم الديموقراطية ، الفضل وسائل « اختبرت حتى الآن لتحقيق مشاركة كل انسان ناضج في تشكيل القيم التي تنظم عيش الناس سوية » . وبين ديوى هذا « التشكيل » الخاص بالقيم عملية مستمرة لا تنتهي ، في مسيرتها أكثر منها عملية اكتشاف شيء شبيه بالنسق الأبدى المطلق للقيم ، وروح الديموقراطية روح ليبرالية ، أنها روح لا توقف عن نقد مبادئها الأولى . ولا يضعف مثل هذا النقد المجتمع ، كما يدعى النوجماطيقيون الرجعيون والراديكاليون على السواء . انه يعزز الديموقراطية ، وفن ثم فيتعين ان تكون الحرية الأساسية في الديموقراطية هي حرية العقل ، الذى يهدى شرطا أساسيا لازدهار الروح الليبرالية .

☆☆☆

ويرجع ديوى الى طبيعة البشر لتبرير الديموقراطية . فلا احد بمنشوره اكتساب قدر كاف من الحكمة او النضارة يمكنه ان يحكم الآخرين دون موافقتهم ، ولقد اخطأ الملاطئون في جمهوريته . فلا أحد باستطاعته اكتساب مقدار كاف من الحكمة والنضارة . ولا وجود لخبراء في الحكم . ولا وجود بالطبع خبراء بهذه المهمة نرتضى انتصاع لهم كلية ، ويرجع السبب الرئيس لهذا النقص في خبراء الحكم ، الذى لا علاج له ، الى عدم امكان اى حاكم او مجموعة من الحكم بمثابة يكفي تبرير سلطانهم المطلق . وكما ذكر ديوى ، ان من يرتدى العذراء وجده هو القادر على معرفة اين يضيق فريجع القلم ، ويتعين ان يكون قدمنا على دفع الحكم الى الانتباه لما يوجهه ، ومع هذا فمهما كان تصيب الصورة الديموقراطية للحكم من النقص ، الا انها اثبتت فاعليتها فى تنبية الحكم الى حسال المحكومين ، واستدلالهم على العمل لازالة الظلم . اكثر من اى نظام ملكى او دكتاتورى ، سواء

كانت ديكاتورية بروليتارية « أو ديكاتورية تخضع لمجموعة ما أو فرد ما ، فما لم يوقف المحكومون الحكم عندهم ، ويردونهم على اعتابهم ، فإن الحكم بهما كانت نواياهم طيبة ، لن يكفوا عن اضطهاد المحكومين » وجميع أشكال الاستبداد شر . إن كبح جماح القلة بواسطة الكثرة هو اللحن المميز الرائد (الالاتموتف بلغة الموسيقى فاجنر) لاي مجتمع ديمقراطي . اذ يتسع ان يكون الأقل موهبة وعامة الناس قادرین دائمًا على توجيه الاعظم موهبة اي الخبراء ، ولو لا ذلك لانتهي الامر ، ان عاجلا او آجلا ، يهيمنه هؤلاء المهووبين وامثالهم على الطرف الآخر ، ان هذا حكم ينسو شيئا في نظر الاكاديميين وغيرهم من اهل الرأي « فهم جميعا قد خدموا عن طيب خاطر « الطفاة الخرين » « بينما كانوا يحلمون في منازلهم ، بالقيام بمثل دور هؤلاء الطفاة .

三

ويرى ديوى هذا التضييق الديموقратى من جانب الحكماء للمحكومين ، سواه فى الحكومة او اية منظمة اجتماعية اخرى ، قد تتحقق على نحو غير كامل البتة فى اى مجتمع قائم . ففى ظنه ان الديموقратية عقيدة ومثل اعلى . وليس بالاستساطعة تقدير العقيدة والمثل الاعلى الا باكتشاف عواقب العمل بموجبها ، وليس بوسعنا اكتشاف هذه العواقب الا بالعمل ، واذا استشهدنا بمثل لم يذكره ديوى قلنا ان مزايا مثل الاعلى لودرو ولسون عن عصبة الأمم لم يكن من المستطاع تبريره اعتمادا على التأمل المجرد وحده ، وانما بمحاجلة تعليقه عمليا فقط ، فهل يثبت الاخلاقى الفعل لعصبة الأمم ان مثل الاعلى لولسون كان حماقة ؟ كلا ! ان ما كان يؤمن به ولسون قد اعير خلقه فى الأمم المتحدة ، التى لم يتقدره مصيرها النهائى بعد . وتعتمد طبيعة القرار على ما تفعله الآن ، وما ست فعله فى المستقبل . وبالمثل قلليس بالقدرة تقدير ميزة اى فرد بالرجوع الى اى مبدأ كالأسرة والجنس والدين . وابى معيار لم يسبق فعله وتنتائجها . فيتعين علم الخلط بين المساواة الديموقратية والمساوى فى القدرات . ان معنى المساواة فى الديموقратية هو مساواة الفرصة : فرصة كل فرد للكشف عنها بوسمه ان يفعله . اذ يتعين اختيار مثل العلينا والأفراد والمنظمات والفلسفات بالرجوع الى نتائجها ، لا عن طريق البحث عن اصولها او اية طبيعة ثابتة تنسى الالها ، وعلى هذا يكون

وفي اختبار للديمقراطية هو المزيد من الديمقراطية ، ولقد ظهرت كثرة من انظمتنا الاجتماعية ، قبل أن تعرف الديمقراطية ، ومن ثم فإنها تعكس العادات الالاديموقراطية لاضل سلطوي . وان التعليم هو مفتاح نجاح الديمقراطية ، ولابد من تحضير التعليم احاديث بحيث يغدو العادات الديمقراطية عند النشء . اذ يجد الفوضويون على خطأ عندهما يدعون أن جميع الحكومات شر ، لأن الحياة الجماعية وبخاصة في مجتمعنا المعاصر تتطلب التخطيط والتنظيم ، أي وجود حكومة ذات شكل ما ، ولا تدور القضية حول هل تكون هناك حكومة أم لا تكون ، ولكنها بالأحرى تتركز حول أي نوع من الحكومات يكون قادرًا على استخلاص ماله قيمة بوسع كل عضو في المجتمع أن يسهم به من خلاله مشاركته الاختيارية .

منken L. Mencken ناقد أمريكي للأفكار .
ولقد وجه نقده بخاصة إلى فكرة الديمقراطية . واشتغل منken أيضًا بالصحافة ، وعلق على جميع الاتفاقيات السياسية القومية تقريبًا في النصف الأول من القرن العشرين . وكان يعرف السياسة الأمريكية والسياسة الأمريكية كان معرفة وثيقة . وفي اعتقاده أن أغلب المدافعين عن الديمقراطية قد نظروا إلى الواقع الحكومية الديمقراطية من خلال ضباب المثالية ، ومن ثم فإنهم لم يتمكنوا من رؤيتها كما هي بالفعل ، وإنما كما يشهدون أن تكون . ورأى منken السياسة الديمقراطية « مجرد معركة بين أولئك متنافسين » للوصول إلى مقاعد الحكم ، والاستقرار فيها ، بلا استثناء ، إن جميع السياسة مخادعون « وأسسواهم هم المصلحون » ، الذي يحاولون — من باب التمويه — تقطيع إساليبهم في الفش باصطدام الفضيلة . فلا أحد من السياسة قادر على ذكر بيان كامل بما يؤمن به بأخلاق ، ومع ذلك فإنه يأمل في التشبّه الجماهير له . وتطلب الديمقراطية من قادتها التخل عن الأمانة . ولا تساعد الديمقراطية على تهويض الأخلاق عند البشر ، فلعلها تحظى على نحو لا يختلف ، وما يحدث في أي نظام سلطوي ، والحق أن يوسعها يقيناً أن تتحقق ذلك ، مادامت ثابر على تفتيت الأخلاق ، عوضًا عن القمع والعنف .

ويعتقد هنكلن أن الفلسفة السياسية للديموقراطية ترتكز على مقدمات زائفة . فليس الإنسان الدارج وعه لأى نوع من أنواع الحكم ، وعلى عكس ذلك ، انه يتصرف بالفباء والعجز ، اللذين لا علاج لهما ، لأنهما خاضعان لسيطرة الخوف ، وأنه سوف من الأفكار فوق كل شيء ولا يتعلّم الإنسان الدارج للحرية ، ولكنه يخشىها . وما يشتهر هو الأمان والقساوة ، على نحو شرسية بالابقار ، وثمة الكلمة صغيرة تختلف من الأداة مثل جون ديوي ، يرغبون الحصول على الحرية الفكرية . ويرى هنكلن أن ديوي قد وقع في الخطأ الشائع ، الذى دفعه إلى انتراض أن اغلب الناس يرغبون ما يرغب . فلا عجب إذا شعر الليبراليون المرأة تلو الأخرى بالدهشة والغضب ، عندما يقعن ضحايا لشيء أشبه بالشعوذة الوسمية ، ولو اتصف الليبراليون بالواقعية ، لكان بمقورهم توقع ذلك في ظل الديموقراطية . وسيرون آنذاك أن المزيد من الديموقراطية لن يشفي أوصاب الديموقراطية ، ولكنه سيفقد قضاة مبرأة على الحرية التي يصيرون إليها . إذ لا يرغب الإنسان الدارج ، التساوى في البرقة ، الذى يتبع للأفضل الماء تفوقه ، وبذلك يتحقق له الانتصار ، بالتباهية ، على من يصغرونوه . إن الإنسان الدارج لا يرغب أن يكون في مستوى أقل من مستوى الأخيار ، ولكنه يتطلع للتمييز على من هم أفضل منه ، وليس التساوى معهم . والعلامة ، الذى لا تخلو منها القراءة لفالة الإنسان الدارج ، والتى تشغله هي الأخلاقيات ، ومن هنا نراه يحول كل قضية من قضايا الديموقراطية إلى قضية أخلاقية ، إذ تبعد الأخلاق السلاح الرئيسي في ترسانة الضعفاء وأصحاب الفسالة ، في صراعهم ومن هم الأفضل منهم بحكم الطبيعة . ويسعى هذه النوع إلى اضعاف نقيضه بتسميه بالشعوب بتأنيب الضمير ، إن أولئك الذين يشعرون بتهديد البيئة التي يعيشون فيها من أفراد عجزهم على التسييد عليها ، يهرعون كثيرا ، بالتحدث عن « العدالة » ، وعن « حقوقهم المقدسة » . ويرمز جون روكتيلر الذى جمع ثروة طائلة ، بعد أن حطم مناسبيه بكل عنف بينما كان يدرس في مدارس أيام الأحد (دروسا دينية) ، يرمي إلى كيف يتحقق حلم الإنسان الدارج . نعم لقد خلقت أمريكا طبقة أريستقراطية ، ييد أنه قد اتفق - من أسف - أنها مجرد أريستقراطية دارجة ، أو بلوطقراطية ، تتصرف بالتفاق والاتفاق والاجتناب .

★ ★ *

☆ ☆ ☆

ويناصر لينين جانباً من الأقلبية الهيئة الشأن والرجعيّة التي أدانها متنken : البروليتاريا ، فلقد اعتقد أن الرأسماليين يمثّلون أقليّة مزعجة وأذانّية ورجعيّة تضطهد الأقلبية ساميّة وتقدّمية . بينما لا يستبعد وجود أفراد بين الأقلبية الساميّة والأقلبية المندنّية - عند متنken - في جميع الطبقات الاجتماعيّة والاقتصاديّة . ويُعاجّل لينين ويقول أن الديموقراطيّة الحقة لن تتحقّق الا في المجتمع الالطبقي ، الذي سيترتب على استيلاء العمال على الدولة ، وإزاحة الرأسماليين ، إن الديموقراطيّة المزعومة للنظام الرأسمالي ، « ديموقراطيّة الأغنياء » ، كما يسمّيها لينين ، هي غار ، لأن فيها « الضيقة » قد استبعدت الفقراً من حلبة السياسة ، وسحقتهم ، وحرمتهم من المشاركة بلسود فعال في الديموقراطيّة » . ويفسر لينين القول بأن دواء أوصى بالديموقراطيّة هو المزيـد من

الديمقراطية : أي ديمقراطية البروليتاريا ، ولن تجني هذه الديمقراطية الأعظم عن طريق الاصلاح الليبرالي ، كما يزعم ديوي وغيره من الديمقراطيين البورجوازيين ، ولكنها ستتحقق بفضل التسورة ، وما يصحبها من عنف ، وتكشف قصور الديمقراطية الرأسمالية من رفض الطبيعة الرأسمالية المواتقة على تصفية عبودها الأجراء ، أما الديمقراطية بمعناها الصحيح للمجتمع الاطبقي بمشاركة الكلمة ، التي تمثل في اعطاء ، لكن تبعاً لحاجته ، والأخذ من كل حسب قدراته ، فإنها ستعنى تحقيق حرية اعظم للبروليتاريا ، لأن ديمقراطية البروليتاريا ستحرم الرأسمالي من حرية استقلال العمال ، وتنفعه إلى الانزواء في عالم النسيان . وبعد أن يختفي المستقل الراسحاني « مستلاش » الدولة ، لأنه لن تبقى أية حاجة لوجود أداة للقمع المنظم ، الذي يهد ذريعة قيام الدولة . ولن تكون هناك أية جدوى من الجدل حول هل للتسورة ضرورة ، أو حول دور ديمقراطية البروليتاريا ، أو اختفاء الدولة ، وهل يلزم حدوث المجتمع الاطبقي . ومن المعتوم حدوث هذه الأشياء . ولا مفر من حدوثها تمشياً والقوانين الدياكتيكية المطلقة للتطور التاريخي لكارل ماركس ، والسؤال الوحيد أمامنا هو هل نعرف بحقيقة الماركسيّة ، ونقبلها ، أم لا ، إنهم أولئك الذين لن يواجهوا أية هزيمة محققة ولن يتنهى بهم الأمر إلى زوابع النسيان .

★ ★ ★

ويرى كروبوتكين أن الفوضوية هي المخرج الوحيد من المأزق السياسي والاجتماعي الذي الفينا أنفسنا فيه ، من أثر التصورات الاجتماعية والسياسية في القرن التاسع عشر ، ويرجع هذا المأزق إلى انفصال الحرية السياسية عن الحرية الاقتصادية ، وانقطاع الصلة المتبادلة بينهما ، بينما يتطلع الناس في سوق للحربيتين دعا . فإذا لم يتتوفر للحكومة قدر عظيم من القوة يجعلها تتصف بالاستبداد ، فإنها ستترك للرأسمالي حرية اضطهاد العامل . وإذا توافر للحكومة القوة الكافية لمنع الرأسمال من استعباد العمال . في هذه الحالة ستقوم الحكومة باستعباد جميع المواطنين ، فصارى القول أما أن يكون عندنا عبد آخر ، أو يكون لدينا عبد الدولة . فالديمقراطية الرأسمالية والديكتورية الشيوعية سيان من حيث شرهما . وعندما واجه البشر المأزق ، فانهم حاولوا

أولاً اقناع أنفسهم بأن أحد البديلين أقل شرًا من البديل الآخر .
 غير أن تجربة القرن العشرين ، بما فيها من ديمقراطية رأسمالية ،
 تتلوب فيها فترات الرخاء والكساد ، والعرب الامبراليّة
 والديكتاتوريات الشيوعية ، التي استطاعت توسيعها . جمِيع
 هذه المظاهر أثبتت أن البديلين غير ملائمين على السواء ، ويزعم
 كروبوتكين أن الذهب الفوضوي قادر على التزويد بالحرية
 السياسية والحرية الاقتصادية معاً ، بعد الخلاص من الملكية
 الفردية ، والدولة على السواء ، وتعنى الفوضوية استبعاد التهديد
 الذي يلجم إله الرأسماليون والقوميسار (في البلشفية) .
 ولن تستعين الأناركية (الفوضوية) عنصر التهديد باشاعة
 الفوضى ، كما يتهمنا النقاد ، وإنما بالاتفاق الاختياري والتعاون
 الاختياري ، ولن يكون مثل هذا الاتفاق العر و التعاون العر أمراً
 مصطنعاً ، ولكنه سيكون « متبعاً مع الاتجاه الأكيد للمجتمع
 الإنساني » . فلقد بين التاريخ الإنساني أن البشرية سارة نحو
 حرية فردية أعظم وأعظم ، وتحتو الخلاص من اضطرابات الإنسان
 للإنسان . وساعد التطور البيولوجي على تشجيع التعاون
 الاختياري ، لأنّه يؤدي إلى الحفاظ على الأنواع . ويردف كروبوتكين
 قائلاً : الحق أن الاتفاق والتعاون قد أثبتا أهميتها خلال طريق
 التطور البيولوجي لتحقيق : « البقاء للأصلح » ، أكثر مما فعل
 الكفاح والصراع ، وعرف كروبوتكين من قراءاته أن التاريخ
 والتطور قد أشارا إلى أن الفوضوية هي الخطوة التالية مستقبل
 البشرية . ولن نذهب إذا رأينا كروبوتكين يشجب العنف التعمد
 المتمثل في القاء القنابل وقتل الموظفين الرسميين . وكان النقاد
 الذين بسعون إلى الانتصار من الفوضوية ينسبون إليها هذه
 الأحداث في كثير من الأحيان . واعترف بعض فلاسفة السياسة أن
 الفوضوية أمر مرغوب فيه كمثل أعلم ، ولكنهم أما رفضوها لعدم
 صلاحتها للتطبيق العملي ، أو تسبوا بتحقّقها في مكان ما في
 المستقبل البعيد ، أو قالوا أنها قد وجدت في الماضي البعيد أيضاً ،
 ويشتبك كروبوتكين في تحليله أن الفوضوية أمر قابل للتحقق
 الآن ، لأن المآذق السياسي المعاصر ، والتاريخ والتضور ، كلّ هذه
 العوامل تستعيننا على ذلك .

الديمقراطية : أي ديموقراطية البروليتاريا ، ولن تجيء هذه الديمقراطية الأعظم عن طريق الاصلاح الليبرالي ، كما يزعم ديوى وغيره من الديموقراطيين البورجوازيين ، ولكنها ستتحقق بفضل الثورة ، وما يصاحبها من عنف ، ويتكشف قصور الديمقراطية الرأسمالية من وضياع الطبقة الرأسمالية المواقفة على تصفية عبوديتها للأجراء ، أما الديمقراطية بمعناها الصحيح للمجتمع الاطبقي بمشاركة الكلمة ، التي تمثل في اعطاء كل تبعاً لحاجته ، والأخذ من كل حسب قدراته ، فانها ستعنى تحقيق حرية أعظم للبروليتاريا ، لأن ديكاتورية البروليتاريا ستحرم الرأسمالي من حرية استقلال العمال ، وتدفعه إلى الانزواء في عالم النسيان . وبعده ان يختفي المستقل الرأسمالي « ستالاش » الدولة ، لانه لن تبقى أية حاجة لوجود أداة للقمع المفترض ، الذي يهدى ذريعة قيام الدولة . ولن تكون هناك أية جدوى من الجدل حول هل للثورة ضرورة ، أو حول دور ديكاتورية البروليتاريا ، او اختفاء الدولة ، وهل يلزم حدوث المجتمع الاطبقي . ومن المعتوم حدوث هذه الأشياء . ولا مفر من حدوثها تعشياً والقوانين الدياكتيكية المطلقة للتطور التاريخي لكارل ماركس ، والسؤال الوحيد أمامنا هو هل نعترف بحقيقة الماركسيّة ، ونقبلها ، أم لا ، انهم أولئك الذين لن يواجهوا أية هزيمة محققة ولن يتنهى بهم الأمر إلى زوالها النسيان .

* * *

ويرى كروبوتكين أن الفوضوية هي المخرج الوحيد من المأزق السياسي والاجتماعي الذي أثينا أنفسنا فيه ، من أثر التطورات الاجتماعية والسياسية في القرن التاسع عشر ، ويرجع هذا المأزق إلى انحسار الحرية السياسية عن الحرية الاقتصادية ، وانقطاع الصلة المتبادلة بينهما ، بينما يتطلع الناس في سوق للعريتين دعا . فإذا لم يتوافر للحكومة قدر عظيم من القوة يجعلها تتصرف بالاستبداد ، فإنها ستترك للرأسمالي حرية اضطهاد العامل . وإذا توافر للحكومة القوة الكافية لمنع الرأسمالي من استعباد العمال . في هذه الحالة ستقوم الحكومة باستعباد جميع المواطنين ، فصارى القول أما أن يكون عندنا عبد آخر ، أو يكون لدينا عبد الدولة . فالديمقراطية الرأسمالية والديكتاتورية الشيوعية مبيان من حيث شرها . وعندما واجه البشر المأزق ، فائهم حاولوا

أولاً اقتناع أنفسهم بأن أحد البديلين أقل شرًا من البديل الآخر → غير أن تجربة القرن العشرين ، بما فيها من ديموقراطية رأسمالية ، تتناوب فيها فترات الرخاء والكساد ، والعرب الامبراليّة والديكتاتوريات الشيوعية ، التي استطاعت توسيع إقامتها . جمِيع هذه المظاهر أثبتت أن البديلين غير ملائمين على السواء ، ويزعم كروبوتكين أن المذهب الفوضوي قادر على التزويد بالحرية السياسية والحرية الاقتصادية معاً ، بعد التخلص من الملكية الفردية ، والدولة على السواء ، وتعنى الفوضوية استبعاد التهديد الذي يلخصه إليه الرأسماليون والقوميسار (في البلاشفية) . ولكن تستعين الإناركية (الفوضوية) عنصر التهديد باشارة الفوضى ، كما يتهمها النقاد ، وإنما بالاتفاق الاختياري والتعاون الاختياري ، ولكن يكون مثل هذا الاتفاق الحر والتعاون الحر أمراً مصطنعاً ، ولكنه سيكون « متماشياً مع الاتجاه الأكيد للمجتمع الإنساني » . فلقد بين التاريخ الإنساني أن البشرية سالمة نحو حرية فردية أعظم وأعظم ، وتحتو إخلاص من اضطهاد الإنسان للإنسان . وساعد التطور البيولوجي على تشجيع التعاون الاختياري ، لأنَّه يؤدي إلى الحفاظ على الأنواع . ويردف كروبوتكين قائلاً : الحق أن الاتفاق والتعاون قد أثبتا أهميتها خلال طريق التطور البيولوجي لتحقيق : «بقاء للأصلح » ، أكثر مما فعل الكفاح والصراع ، وعرف كروبوتكين من قرائاته أن التاريخ والتطور قد أشارا إلى أن الفوضوية هي الخطوة التالية مستقبل البشرية . ولكن ندهش إذا رأينا كروبوتكين يشجب العنف المتعمد المتمثل في القاء القنابل وقتل الموظفين الرسميين . وكان النقاد الذين يسعون إلى الانتقاد من الفوضوية ينسبون إليها هذه الأحداث في كثير من الأحيان . واعترف بعض فلاسفة السياسة أن الفوضوية أمر مرغوب فيه كمثل أهل ، ولكنهم أما رفضوها لعدم صلاحيتها للتطبيق العمل ، أو تنبأوا بتحققتها في مكان ما في المستقبل البعيد ، أو قالوا أنها قد وجدت في الماضي البعيد أيضاً ، وثبت كروبوتكين في تحليله أن الفوضوية أمر قابل للتحقق الآن ، لأن المآذق السياسي الحاضر ، والتاريخ والتتطور ، كل هذه العوامل تستحثنا على ذلك .

★ ★ *

على افرغهم من أن ما قاله ديوى ومنكن ولينين وكرودوتكين قد تضمن مزاعم غير متواقة ؟ الا أن هناك مجالات هامة للاتفاق فيما بينهم . ويستأهل الاشارة ما ظهر عندهم من توافق في نظرتهم الى ما تبره المشاحنات السياسية في كثير من الأحيان من انفعالات حادة من قبل المشاركون فيها . وعلى الطلب(*) أن يسمى لصوغ كل قضية من القضايا التي حدث اتفاق بشأنها بين الفلسفه » وتلك التي اختلفوا حولها ، فهل تعدد هذه القضايا قضايا حقه ؟ اي معتمدة على الواقع ؟ . وهل هناك ادلة تقبل التصور بمقتولوها ان ثبتت صحة هذه القضايا او بطلانها ؟ . وما هي الاحكام التقويمية الصريحة او الحقيقة التي اتجهه هؤلا الفلسفه الى الاصح عنها ، وكيف دافعوا عنها ؟ . وهل هناك توافق عميق فيما جاء في نظريات هؤلاء الفلسفه ؟

★ ★ ★

يشود خلاف متواصل وحاد هذه الأيام حول ما يقال عن صحة البرامج التمييزية ، التي تؤثر طائفه على اخري في نظام ديموقراطي يتبع من الناحيه الرسمية مبدأ المساواة . ويرى كادر كوهن ان المسالة موضع الخلاف هي هل يعد التمييز باسم الجنس او العنصر امرا مرغوبا . فلم تعد القضية تدور حول احقيه هذا التمييز . اذن يتعين عدم السماح باى ظلم مترتب على العنصرية . وانما يجب العلاج على الفور » وبذل اقصى جهد في هذا السبيل ، وهل تعد الملاضلة المعتمدة على الفروق العنصرية وسيلة عادلة لتحقيق غاية وفع القلم العنصري ؟ . لقد اثارت قضية الملاضلة لاسباب عنصرية عند العاق بعض الطلاب في مدارس الحقوق والمدارس الطبية خلافا في الرأي ، وان كانت هذه القضية لم تقتصر على هذه الحالات وحدها ، ويعتقد كوهن انه لا متطلبات العدالة ، او صالح أمريكا وسعها نحو تحقيق تماسك اجتماعي افضل » تؤيد سياسة العاملة القائمه على التمييز العنصري ، وما يجب ان نسعى لتحقيقه هو المساواه في العاملة ، وليس العادله المستنه الى التمييز العنصري ، اذ تجر العاملة القائمه على التمييز العنصري في اذياهما فربما يفوق النفع ، ايا كان العنصر الذي يقع عليه الغبن .

★ ★ ★

(*) لعل القارئ قد لاحظ ان هذا الكتاب من بين الكتب المتررة على طيبة الجامعات في الولايات المتحدة .

ولا يزعم ديشارد واسترنوم انه قد ثبت صحة البرامج
القائمة على التمييز العنصري ، كما انه لم يبين أنها أمر مرغوب فيه .
ولتكن ما أراد توضيحه هو أن مثل هذه البرامج لا تتبع انتيميز
العنصري ، أو مبدأ تفضيل الرجال على النساء ، كما أنها ليست
ظالمة ، أو بعيدة عن المبادئ . فليس هناك تناقض بين تأييد برامج
التمييز ، وبين معارضة العنصرية ، أو الإيمان بتفوق الرجال على
النساء *Sexism* . وتنصف الواقع الاجتماعي المعاصر بالولايات
المتحدة بخصائص معينة جعلت برامج الملاكمة الخاصة للتمييز
العنصري وسيلة فعالة لتحقيق التماهي الاجتماعي والمساواة . وبغير
التطبيق بالقدر لسياسات مماثلة لسياسة التفرقة العنصرية ، فإنه
من المستبعد أن توفق الكثير من منظماتنا العنصرية ، التي تفضل
جنساً على آخر في القيام باى اصلاح ،

- دفاع عن الديمocratie

بقلم جون ديوي .

[كتب جون ديوي (١٨٥٩ - ١٩٥٢) أبحاثاً منهجية في
موضوعات تناولت جميع المباحث الرئيسية للفلسفة . واشتهر في
شتى أنحاء العالم كواحدٍ من أعظم فلاسفة أمريكا] .

... الديمocratie أعظم اتساعاً من كونها مجرد شكل سياسي
خاص وطريقة في الادارة الحكومية ، والتشريع ، وتصريف الشئون الادارية
للدولة بالأعتماد على المشاركة الشعبية وبعض المختارين من الموظفين .
على أنها بطبيعة الحال كذلك . ولكنها أيضاً شيء أكثر من ذلك من حيث
العمق والاتساع . إذ تعد الناحية السياسية والحكومية من الديمocratie
وسيلة — ولعلها أفضل وسيلة امتدى إليها حتى الآن — لتحقيق الغايات
الكافحة في الساحة الفسيحة للعلاقات البشرية . والارتقاء بالشخصية
الإنسانية . وكما تردد دائماً — وبغير أن تدرك جميع المؤانب المترتبة على
هذا القول — أنها أسلوب اجتماعي وفردي في الحياة ، وعندما يوصف
المعنى الأساسي للديمocratie بأنه أسلوب في الحياة ، فإن هذا القول
يعنى — كما أعتقد — ضرورة مشاركة كل كائن بشري في تشكيل القيم

التي تنظم حياة البشر سوياً . وهذا أمر ضروري ، من حيث أثره على الرفاهية العامة للمجتمع ، والنهوض بكل فرد فيه .

ان حق التصويت العام ، والانتخابات المتكررة ، ومسئوليية أصحاب السلطة السياسية أمام الناخبين ، وباقى الجوانب من الحكومة الديموقراطية ، ما هي الا وسائل قد ثبت تفعها في تجسيم الديموقراطية كوسيلة إنسانية حقة للعيش . فليست هذه الوسائل غاية نهائية ، كما أنها ليست الكلمة الأخيرة في عالم القيم . ويتعين الحكم عليها على أساس قدرتها على تحقيق هذه الغاية . وإذا أحللنا الوسائل محل الغاية التي تخدمها هذه الوسائل ، ستكون فعلتنا ضرباً من عبادة الأولان . إذ لا تزيد الأشكال السياسية الديموقراطية عن مجرد أفضل الوسائل التي ابتكرتها العزيمة الإنسانية ، وناسبت حقبة خاصة من التاريخ . بيد أنها ترقد ، وتستند ، إلى فكرة عدم وجود إنسان ما أو مجموعة من البشر . يتوافر له أو لهم ، قدر كاف من الحكمة أو الفضل لحكم الآخرين بغير رضاهما ، والمتنى الوجيب لهذا القول هو وجوب مشاركة جميع من يتأثرون بالأنظمة الاجتماعية في انتاج هذه الأنظمة وإدارتها . إن كل فرد يتأثر فيما يفعل وفيما يستمتع به بحالته المترتبة على الأنظمة التي يعيشها في ظلها ، ومن ثم ، فإن له دوراً في تحديد النظام الديموقراطي ، ولهم المقدرة جانب سالب وجانب قعال .

ولقد تمت الديموقراطية السياسية عن طريق الاستعاضة بالوسائل التي تتبع فيها الأغلبية أقلية مفروضة عليها من عل بنظام تبادل المشورة والاتفاقات الطوعية . وساعد التهير على الحفاظ على الأنظمة الاجتماعية القائمة على التبعية المحددة ، ولا يلزم أن يكون القهر مادياً . فلقد عرف بعض المستبدین الحبرين ، الذين حكموا فترات قصيرة . وقد يتخذ القهر صورة القهر الاقتصادي أو صورة القهر السيكلوجي أو المعنوي . ويعده حرمان البعض من الاشتراك في النظام السياسي صورة ماكرة من صور القمع ، لأنه لا يتيح للأفراد أيام فرصة للتأمل ، وتقدير ما هو خير لهم . ويعهد لآخرين ، يفترض أنهم أحكم ، ويتمتعون بقوة أعظم منهـة الإجابة على التساؤلات السياسية نيابة عنهم ، وتمرير الطرائق والوسائل التي تساعـد الرعـية عـلـى بلوغ الاستمتاع بما هو خـير لـهـم . وتعـدـ هذه الصـورـةـ من صـورـ القـهرـ والقـمعـ أـعـظمـ دـهـاءـ وـتـائـيرـاـ منـ الرـدـعـ وـالـكـيـجـ السـافـرـينـ . فـعـنـدـ ماـ تـكـونـ آمـراـ مـالـوـفاـ وـمـتـجـسـماـ فـيـ الـأـنـظـةـ الـإـجـتمـاعـيـةـ ، فـانـهـ سـتـبـدوـ الـحـالـةـ السـوـيـةـ وـالـطـبـيـعـيـةـ لـكـيـفـ تـسـيرـ الـأـمـورـ ، وـقـدـ جـرـتـ العـادـةـ أـنـ لـاـ تـشـعـرـ الـكـتـلـ الـبـشـرـيـةـ بـاـيـةـ درـيـةـ بـاـيـةـ لهاـ منـ حـقـ فـيـ اـنـهـ قـدـراتـهاـ . فـخـبـرـتـهاـ مـقـيـدةـ بـاـصـفـادـ تـحـولـ دونـ تـكـنـتـهاـ مـنـ اـدـرـاكـ مـاهـيـةـ هـذـهـ الـقـيـودـ . فـقـدـ

احتوى مفهوم الديموقратية على الاعتقاد بأن الأفراد يوصفهم أفراداً ليسوا وحدمن الذين يعانون ، ولكن الكيان الاجتماعي برمته قد حرم من المقوّمات التي كان يتبعن أن تكون في خدمتها . وقد لا يكون الأفراد الذين تتالف منهم الكتل البشرية المعمورة على قدر كبير من المكمة ، وإن كانت حكمتهم تمثل في شيء واحد هو القدرة على الاحساس بمواضع الأوجاع والتناسب التي يعانون منها .

وأساس الديموقратية هو الإيمان بقدرات الطبيعة البشرية . والإيمان بذكاء البشر ، وبقوة التجربة المكتسبة من تعاون الأفراد وتضارفهم . انه ليس ايماناً باكتمال هذه القدرات ، ولكنه ايمان بأنها اذا تهيأت لها الفرصة ، فانها ستنمو وتشمل شيئاً فشيئاً من توليد المعرفة والمكمة المطلوبتين ل Nedaya الفعل الجماعي . ويستند كل مشروع أو توقياطي وتسلطى للفعل الاجتماعي على الاعتقاد بأن الذكاء المطلوب يقتصر على أقلية متفوقة ، مستعاذهما مواهيبها الموروثة الفطرية على التحكم في سلوك الآخرين ، اعتقاداً على ما تستتبع من مبادئ وقواعد وتوجيهات لأساليب تنفيذها . ومن الممكناً امكان قول الكثير عن مثل هذه النظرة . إنها النظرة التي تحكمت في العلاقات الإنسانية بين جماعات المجتمع في اليابان الكبير من تاريخ البشر . فلم يزغ الإيمان بالديمقراطية إلا حديثاً ، وحديثاً جداً ، في تاريخ البشرية . وحتى عندما ظهرت الديمقراطيات الأولى ، فانها نرى أن عقليات الناس ومشاعرها ما زالت مشبعة بالاعتقاد بأن القيادة أمر يفرض من على . ونما هذا الاعتقاد في برؤوس التاريخ ، منذ أمد سحيق . وبعد أن توطنت الأنظمة السياسية الديمقراطية - اسماً - استمر يبقاء معتقدات ونظريات إلى الحياة والعمل تشتت عندما كان البشر ، رجالاً ونساء ، يقادون من الخارج ، ويختضعون لقوى تعسفية استمر يقاومها في الأسرة والكنيسة وادارات العمل والمدرسة . وأثبتت التجربة انه ما دامت هذه المعتقدات باقية ، فإن الديمقراطية لن تكون راسخة القدم قط .

والإيمان بالمساواة من مكونات عقيدة الديمقراطية . على أن هذه الإيمان لا يعني الإيمان بالمساواة في الموارب الطبيعية . ان من نادوا بفكرة المساواة لم يفترضوا أنهم قد جاءوا بمذهب سيكلوجى ، ولكنهم جاءوا بمذهب قانوني وسياسي ، مؤداته حق الجميع في المسؤول على المساواة في المعاملة القانونية ، وما يتبعها من نواح ادارية . ان كل إنسان يتأثر تأثيراً متساوياً - من ناحية الكيف ، ان لم يكن من ناحية الكلم - بالأنظمة التي يعيشها في طلها ، ولله نفس الحق في التعبير عن آرائه ، وإن لم يكن وزن أحكامه متساوياً في مقدار النتيجة المشتركة

بيهـما ، وأحكـام الآخـرين . ويعـبارـة آخـرى ، إن كـل انسـان يـتـمـتع بـالـمسـاـواـة كـفـرـد ، وـمـن حقـه الحصول عـلـى فـرـصـة مـنـسـاوـيـة لـأـنـاء قـدرـاتـه يـغـضـ النـظـر عـن قـيـمة هـذـه الـقـدـرات . وـفـضـلا عـن ذـلـك ، فـلـكـل اـحـتـيـاجـاتـه الـخـاصـة بـهـ ، الـتـى تـبـدو هـامـة فـى نـظـرهـ ، مـنـمـا تـبـدو اـحـتـيـاجـاتـ الآخـرين هـامـة فـى نـظـرـهـ ، وـتـزـيدـ حـقـيقـة وجود تـفاـوتـ طـبـيعـي وـسيـكلـوجـي بـيـنـ النـاسـ منـ تـبـرـيرـ وجـوبـ وـضـعـ قـانـونـ للـمـساـواـة فـى الفـرـصـةـ ، وـلـوـلا ذـلـك لـأـدـى التـفاـوتـ إـلـى اـضـطـهـادـ أـصـحـابـ الـمواـهـبـ لـمـ يـقـلـونـ عـنـهمـ موـهـبةـ .

ـ وـبـيـنـا نـرـى ما تـسـمـيهـ بـالـذـكـاءـ ، وـوزـعـا فـى مـقـادـيرـ غـيرـ مـتـسـاوـيـةـ ، إـلـى إـلـاـنـ بـالـدـيمـوقـراـطـيـةـ يـدـفـعـنـا إـلـى الـاعـتـقادـ بـانـ الذـكـاءـ أـمـرـ عـمـومـيـ يـقـدرـ كـافـ بـحـيثـ يـكـونـ فـي مـقـدـورـ كـلـ فـرـدـ أـنـ يـسـمـهـ فـيـهـ بـشـىـءـ ماـ ، تـقـدرـ قـيـمـتـهـ بـمـقـدـارـ ماـ يـشـارـكـ فـيـهـ فـى رـصـيدـ الذـكـاءـ الـذـى سـاـهـمـ فـيـهـ الجـمـيعـ . وـتـرـى الـأـنـظـمـةـ التـسـلـطـيـةـ عـكـسـ ذـلـكـ ، وـتـزـعمـ أـنـ قـيـمةـ الذـكـاءـ يـمـكـنـ أنـ تـقـدرـ بـنـاءـ عـلـى مـبـدـأـ مـسـبـقـ ، إـنـ لـمـ يـكـرـهـ الـأـسـرـةـ أـوـ الـمـولـدـ ، أـوـ الـعـنـصـرـ ، أـوـ الـلـوـنـ أـوـ اـمـتـلـاكـ ثـرـوةـ مـادـيـةـ ، فـقـدـ يـكـونـ ذـلـكـ عـنـ طـرـيقـ المـرـكـزـ وـالـمـرـتبـةـ الـتـى يـشـفـدـهاـ الشـخـصـ فـىـ النـقـاطـ الـاجـتـمـاعـيـ الـقـائـمـ . وـيـعـنـيـ إـلـاـنـ الـدـيمـوقـراـطـيـ بـالـمـساـواـةـ الـإـيمـانـ بـاـنـهـ سـتـقـوـافـ لـكـلـ فـرـدـ الفـرـصـةـ لـالـمـشـارـكـةـ بـكـلـ ماـ هوـ قـادـرـ عـلـىـ الـاسـهـامـ بـهـ ، وـأـنـ ماـ يـقـرـرـ قـيـمةـ اـسـهـامـهـ هوـ مـوـضـعـهـ فـىـ الـمـصـيـلـةـ الـتـى تـضـمـ اـسـهـامـاتـ الـمـاـئـلـةـ ، وـدـوـرـهـ فـيـهـ ، وـلـيـسـ عـلـىـ أـبـاسـ اـيـةـ مـكـانـةـ مـسـبـقةـ مـنـ أـيـ نوعـ كـانـ .

لـقـدـ رـكـزـتـ فـيـمـا سـبـقـ عـلـىـ اـهـمـيـةـ اـنـطـلـاقـ الذـكـاءـ اـنـطـلـاقـاـ فـعـالـاـ فـيـمـا يـتـعـلـقـ بـالـتـجـربـةـ الـشـخـصـيـةـ ، فـىـ أـسـلـوبـ العـيـشـ الـدـيمـوقـراـطـيـ . وـلـقـدـ عـمـدـتـ إـلـىـ ذـلـكـ قـاصـداـ ، لـأـنـ الـدـيمـوقـراـطـيـةـ كـثـيـراـ . وـهـذـاـ أـمـرـ طـبـيعـيـ بــ ماـ تـرـتـبـطـ فـىـ أـذـهـانـنـاـ بـحـرـيـةـ الـعـمـلـ مـتـبـاسـيـنـ اـهـمـيـةـ الذـكـاءـ الـمـتـحـرـرـ ، الـذـى يـعـتـبرـ ضـرـورـيـاـ لـتـوـجـيـةـ حـرـيـةـ الـعـمـلـ ، وـضـمـانـ تـجـيـيقـ ذـلـكـ . فـيـاـ لـمـ تـكـ حـرـيـةـ الـعـمـلـ الـإـنـسـانـيـ مـعـتـمـدةـ عـلـىـ الذـكـاءـ وـالـاعـتـقادـ الـمـؤـسـسـ عـلـىـ الـعـلـمـ ، فـاـنـ مـظـاـهـرـهـاـ يـقـيـنـاـ سـتـتـمـخـضـ عـنـ الـفـوـضـيـ وـالـاضـطـرـابـ . وـلـاـ تـعـنـيـ الـفـكـرـةـ الـدـيمـوقـراـطـيـةـ عـنـ حـرـيـةـ حـقـ كلـ اـنـسـانـ فـىـ فـعـلـ ماـ يـشـاءـ ، حـتـىـ إـذـاـ خـصـصـتـاـ وـقـلـنـاـ «ـ شـرـيـطةـ أـنـ لـاـ يـتـضـارـضـ ذـلـكـ هوـ وـنـفـسـ حـرـيـةـ عـنـ الـآخـرـينـ »ـ ، وـبـيـنـاـ لـاـ يـعـبرـ عـنـ الـأـفـكـارـ دـائـسـاـ . وـلـيـسـ فـيـ كـثـيـرـ مـنـ الـأـسـيـانـ . بـالـكـلـمـاتـ ، إـلـاـنـ حـرـيـةـ الـأـسـاسـيـةـ ، تـعـنـيـ حـرـيـةـ الـعـقـلـ ، بـالـأـضـافـةـ إـلـىـ أـيـ قـدـرـ كـانـ مـنـ حـرـيـةـ الـعـمـلـ وـالـتـجـربـةـ الـذـى يـسـتـلزمـهـ تـحـقـيقـ حـرـيـةـ الذـكـاءـ ، وـتـعـدـ جـمـيعـ حـالـاتـ حـرـيـةـ الـتـى تـضـمـنـتـهـ وـثـيقـةـ الـحـقـوقـ مـنـ هـذـاـ القـبـيلـ : حـرـيـةـ الـإـيـانـ وـالـضـمـيرـ ، وـالـتـعـبـيرـ عـنـ الرـأـيـ وـالـاجـتـمـاعـ لـلـنـقـاشـ وـتـبـادـلـ الرـأـيـ ، وـحـرـيـةـ الصـحـافـةـ كـادـاـةـ مـنـ أدـوـاتـ الـاتـصالـ .

لقد حسنت الوثيقة هذه الحقوق ، لأنه بغيرها لن يكون الأفراد حرارا للارتقاء ، ويحرم المجتمع مما يساهمون به .

... ويظهر نوع ما من الحكومة ومن التوجيه في أي موضع يستعمل على شئون تهم عددا من الأشخاص الذين يعملون سويا . وتصف النظرة التي تظن أن الحكومات لا توجد إلا في عواصم البلدان كواشنطن والبافى بأنها نظرة سطحية . فالأسرة بها حكومة ، ودوافين العمل بها حكومة ، والأمر بالمثل في الكنيسة ومختلف المؤسسات وجميع جماعات المجتمع ، ومناك تعليمات ترجع إلى العادة والعرف ، وإن لم ترجع إلى ضرورات العمل ، تقرر كيف يعامل الفرد رفاته في العمل .

ومن المسائل موضع النزاع ، نظريا وعمليا ، إلى أي مدى يتعمق على آية حكومة سياسية ديموقراطية أن تسيطر على أحوال العمل داخل الجماعات الخاصة . وفي الوقت الحالى ، على سبيل المثال ، هناك من يعتقدون أن الحكومة الفيدرالية وحكومات الولايات تتنازل عن قدر كبير من حرية العمل المستقل للهيئات الصناعية والاقتصادية . وهناك آخرون يعتقدون أن الحكومة قد ذهبت بعيدا في العهد العاشر ، ولست في حاجة إلى مناقشة هذا الجانب من جوانب المشكلة ، فليس في تبني محاولة حسمها ، غير أنه لا بد من الإشارة إلى أنه إذا كانت وسائل التنظيم والإدارة الشائعة في الجماعات الاجتماعية الثانية ، غير ديموقراطية ، بطريق مباشر ، أو غير مباشر ، أو بالطريقين معا ، فإنه سيتحتم حدوث رد فعل غير مستحب في عادات المشاعر والفكر والعمل عند المواطنين ، باوسع معانى هذه الكلمة . إذ تؤثر الطريقة التي تدار بها مصالح آية تنظيمات اجتماعية بالضرورة تأثيرا هاما على تكوين الميل والأذواق والاتجاهات والمصالح والغايات والرغبات عند أولئك الذين يضطّلون بمهام القيادة . وأكتفى بذلك مثل عن الآثار السلوكية والعاطفية والفكيرية لدى أصحاب العمل والعمال في النظام الصناعي القائم . أما ماهية هذه التأثيرات بالتفصيص فمسألة لا أعرف عنها إلا القليل . غير أنني أظن أن كل من يتأمل الموضوع يعترف أنه في ظل الطرائق المتبعة في إدارة الأعمال ، في الجانب الأعظم من ساعات النهار ، وكيفية إسهام الأفراد في تسيير الأمور في مسائل مثل كسب العيش وتحقيق الأمان المادى والاجتماعى ، لا بد أن يعترف ب مدى الأهمية العظيم لهذا العامل في تشكيل الاتجاهات الشخصية ، أي في تكوين السلوك والذكاء ، بعبارة أخرى .

وفي آخر المطاف ، وإذا تمعنا في هذا الأمر ، ونظرنا نظرة واسعة للموضوع سيبين لنا أن جميع الأنظمة والمؤسسات لها دور تربوى ،

يعنى أنها تصل على تشكيل الاتجاهات والميول والقدرات وأوجه العجز ،
أى مقومات الشخصية الشخصية . وينطبق المبدأ بشدة على الأخضر فى
حالة المدرسة ، لأن المهمة الأساسية للأسرة والمدرسة هي إحداث تأثير
 مباشر على تكوين الاتجاهات والميول ، عاطفياً وعقلياً ومهنياً ، وعلى
 إيمانها ، ومن ثم ، فسواء تحقق ذلك بالأسلوب تغلب عليه الروح
 الديموقراطية ، أو غير الديموقراطية ، أو على نحو تغلب عليه الديموقراطية
 أو الملا ديموقراطية ، فإن هذه المسألة لن يكون لها أهمية فائقة لأغراض
 التربية فحسب ، وإنما تأثيرها النهائى على جميع مصالح المجتمع وأفعاله
 المتزمرة بالأسلوب الديموقراطي للحياة . . .

ثمة نتائج معينة توضح معنى القضية ، اذ يزدلي غياب المشاركة
الديموقراطية الى احداث افتقار في الاهتمام والعنادية عند اولئك المبعدين
عن المشاركة ، ويتربى على ذلك افتقار مناظر الى المسؤولية الفعالة ...
وسوف ينمو آليا ولا شعوريا - ان لم يكن شعوريا - احساس يعبر عنه
بالكلمات الآتية : « وانا مالى ! ان هذا اختصاص اهل القمة فدع صاحبنا
جورج يصل ما يحتاج اليه ، ان البلدان التي تسودها الحكومة الاوتوقراطية
هي تلك البلاد التي تتضليل فيها روح الاحساس بالصالح العام الى اقل
قدر ، ويزداد فيها عدم الاعتراف بالمسائل التي تهم الجميع والتي تختلف
عن تلك التي لا تهم الا افراد بالذات وعندما تنكمش السلطة ،
يقل بالتبعية الاحساس الواجب بالمسؤولية ، اذ سيكتفي الفرد باداء اقل
قدر من العمل ، او ما يقيمه من الاستماع الى ملحوظة غير مستحبة .
وتحوله في المسائل العامة روح سلبية

ويصح القول أيضاً أن عدم القدرة على الإضطلاع بالمسؤولية الذي ينعكس في المشاركة بالرأي في تشكيل السياسات ، يشب ويترعرع في الأحوال التي تذكر فيها هذه المسؤولية . وأكاد أزعم أنه لا وجود لشخص مستبد ، صغير أو كبير ، لم يبرر مسلكه بالأدلة بعدم صلاحية رعاياه للمشاركة في الحكم . ولكن ، وكما ذكر آنفاً ، إن اعتياد استبعاد الآخرين سيترتب عليه اضعاف الاحساس بالمسؤولية ، عن ما تم فعله ، وما يتربى على هذا الفصل من عواقب . إن الميزة التي تتذرع بها الديموقратية تتضمن القول بأن أفضل وسيلة لتوسيع قوة بناء ، والقدرة على المبادرة هي الممارسة . فالقدرة ، وكذلك الصالح ، لا يجيئها إلا بفضل الاعتياد والممارسة .

لقد تعرضت الآن للتحدى المعتقدات اليسوسية للديموقراطية وممارساتها على نحو لم يسبق حدوثه من قبل . . . وفي بعض البلدان

حدث ما هو أكثر من التحدي . فلقد تحطمت هذه المعتقدات والممارسات بعنف وبطريقة مذروسة . وشاعت في شتى الأتجاهات موجات من النقد والارتياب حول قدرة الديمقراطية على مواجهة المشكلات الملحة للنظام والأمن ، والأسباب التي يعزى إليها القضاء على الديمقراطية السياسية - في البلدان التي تسمى ديمقراطية بالاسم فقط - معتقدة . غير أن هناك شيئا واحدا أعتقد أننا على يقين من أمره . ففي أي مكان تعرضت الديمقراطية للسقوط ، رجم هذا السبب إلى مؤذنين خارج نطاق السياسة ، أي لأن الديمقراطية ، لم تجر في دماء الشعب وكيانه . ولم يكن لها دور في سلوك حياته اليومي ، واقتصرت مظاهرها على البرلمان أو الانتخابات والمعارك الدائرة بين الأحزاب . وأثبتت ذلك بالقطع - أنه ما لم تصبح العادات الديمقراطية في الفكر والعمل جزءا من كيisan الشعب ، فإن الديمقراطية السياسية لن تكون في مأمن . إنها لن تكون قادرة على الصمود في فراغ . إذ يجب أن تستند على وجود الوسائل الديمقراطية في جميع العلاقات الاجتماعية . ولا تقل العلاقات القائمة في الأنظمة التعليمية أهمية في هذا الشأن ، عن العلاقات القائمة في الصناعة والأعمال الإدارية ، ولعلها مكافئة لها .

أعود أذن إلى الفكرة الثالثة بان المسألة التي ناقشتها لا تزيد عن كونها جزءاً من مشكلة عبقرية ومتعددة الأطراfs . ولست اعتقد في وجود أي شيء يتساوى في أهميته في هذا البلد في الوقت الحاضر مع إعادة النظر في مشكلة الديموقراطية برمتها ، ومتضمناتها . ويتمثل تحقيق إعادة النظر ، وما يتربّط عليه من الفعال بين عشية وضحاها ، هو حتى في سنة . اذ يتطلّب حتى التفكير في الديموقراطية ذاتها اشتراكاً وتعاوناً مماثلين للامتداد إلى فكرة الديموقراطية وطريقة العمل بها ...

٤- الدليلوغيرالطريق:

پذیرایی از متن

[هنری لويس منكن (١٨٨٠ - ١٩٥٦) صحفي وناقد أدبي ،
وكاتب مقالات وعالم لغة ، رأى نفسه في الميلادية نالـها للأفكار .

Henry Louis Mencken ویں Notes on Democracy نامہ (☆) میں اپنے کتاب Notes on Democracy کا محتوا دیکھتے ہوئے اس کا نامہ Alfred A. Knopf نے 1925ء میں جاری کیا۔

وبشاعة الاتكال التي يعتبرها القرآن من الأميركيان صحيحة وشديدة.
او ضموج ليست في حاجة الى شخص تقىي . ويرد كتابه
The Philosophy of Friedrich Nietzsche 1908 من المؤلفات الذكية المتعاطفة وفكرة الشيسوف الألماني ، التي ظهرت
في الولايات المتحدة [١] .

... سواء سميناها ملكية دستورية ، كما هو الحال في إنجلترا ، او سميناها جمهورية تمثيلية كفرنسا ، او ديمقراطية فحسب كما يحدث في بعض كنونات سوريا ، فإن الأمر يستوى . فهناك أولاً - الجماهير وتعد حقاً من الناحية النظرية الفيصل الأخير في كل الأراء ، ومصدر السلطة . وثانياً - هناك طفة « الكامورا » التي تتالف من أقلية تعمل في الخفاء لتحقيق مطامعها ، باستخدام كل سلاح ، وتسعي كل أقليه من هذه الأقليات لاشغال الناس في الدولة ، وخداعها أو التضليل بها ، وبذلك تحول لعبة السياسة إلى معركة بين أوغاد متنافسين . غير أن الجماهير تظل تتمتع بحرية الاختيار بين مختلف المسارات المتاحة . ولربما تركت الأمر لمشيئة الله ، وقامت باختيار أحدى هذه الأقليات ، وحدثت معجزة ما وثبت أن هذه الأقلية مخلصة ومتسلمة نسبياً . وإذا حدث عند ممارسة الجماهير لدورها أن ايدت جماعة من الصوص وتعلقت بها فانما يرجع ذلك إلى أنها تتحدث كلمات تفهمها ، وتتحقق معتقدات تفتتن بها هذه الجماهير ، التي لديها القدرة على الإطاحة بها إذا شاءت ، بل وإذا دفعتها النزوة لذلك . كما أنها تسلك وسائل تحقيق ذلك .

ولقد استنزف قدر كبير من المداد والورق في النقاش حول الخلاف بين الحكومة التمثيلية والديمقراطية المباشرة . ويستهوي هذا الموضوع تجارب علماء الاجتماع ، كما أنه يشغل بال المفكرين بجانب جاك روسو ، الذين لا ينقطع ظهورهم في الولايات المتحدة ، ويشقون طريقهم من حينآخر إلى مقاعد المسرح ومجلس الشيوخ ، ويسود الاعتقاد أن الحكومة التمثيلية ، كما تصادف عملياً في العالم حافلة بالتناقض ، التي يرقى بعضها إلى درجة المرض العossal . ولا يقتصر الأمر على ما تقوم به من سلب لدور المبادرة في التشريع من أيدي الجماهير الدارجة ، تاركة لها مهمة المقام (جمع حكم) ، لأنها لا تكف عن وضع العرقيل أمام ممارستهم المرة لهذا الدور . ويقال أنه لما كانت الجماهير مشتته ، وتقتصر على النظام ، المهم إلا إذا الشئ شملها ، كما يحدث عند جماعات المتعلمين ، فإنها ستعجز عن صوغ رغباتها السامية بسرعة ووضوح ، وتعجز أيضاً عن الامتداد إلى قرار في المسائل المقدمة ، يثبت قدرتها الكامنة ، ومسكتها

الوطيدة ، والأسوا من ذلك ، أنها تصادف مشقة في فرض قراراتها .. حتى إذا أمكنها الاهتداء إلى أي قرار ، ويعرف أن ليبرال هذه القصة المؤسفة . وتسيل الدموع في عينيه عندما يرؤها . والخل الذي يعرضه ينتهي دائمًا على وجه التقرير بالتجوؤ إلى ما يسميه بالديمقراطية المخالضة ، يعني باقتراح القيام باستبيانات ومبادرات واستفتاءات ، أو أي شيء آخر من هذا القبيل ، وبذلك يحول ممثل الشعب إلى كتبة عموميين . أو سعاء . وإذا دافع عن رأيه فإنه يقول بوجوب ترك القرار الأخير في جميع المسائل العامة لأصحاب الأصوات الانتخابية أنفسهم . فهم وحدهم القادرون على تعبئة القدر الكافي من الحكمة الذي يلزم لهذه المهمة . وهم وحدهم المنزهون من أي دنس . فعلاج شرور الديمقراطية هو المزيد من الديمقراطية :

بطبيعة الحال ، إن هذا الكلام مجرد لغو بلاشي . ففي آية مرة حدلت محاولة من هذا القبيل ، فإنها بادت بالفشل التام ، كما أنه لا يوجد أي دليل على أنها نجحت في أي مكان آخر ، اليوم أو بالأمس .

والحق أن الاختلاف بين الديمقراطية التمثيلية والديمقراطية المباشرة أهون كثيرا ، مما يزعجه العاطفيون من أهل السياسة ، ففي النوعين كلديهما ، يتبعون على المباهيم أن تستعين بوكلاه لتنفيذ إرادتها . وفي كلتا الحالين يتحقق الوكالة أولاً خاصة مستندة إلى مصالحهم الخاصة . وقد تتوافق لهم وسائل تحقيقها ، والمصطلح على ما يريدون . وفضلاً عن ذلك ، فإنهم بحكم موقعهم ، في استطاعتهم التأثير على الناخبين ، بقدر يفوق القدرة التي يتمتع بها المواطن العادي ، وبذلك يصيغون سياسة من خارج الواقع الوظيفية *ex officio* . وينتهي الأمر عادة بقيامهم بالاتجار في مثل هذا التأثير ، بعد أن يكونوا قد حصلوا على غايتهم منه ، وحصلوا على ما يحتاجونه لتأريخهم . والأسوا هو أن نوع الديمقراطية يواجهان صعوبة قد ترتب على كون عموم المواطنين ، منها كان اجتهدهم وتدركهم ، يظلون بغيرتهم عاجزين عن فهم الكثير من المشكلات التي تواجههم ، وعن التعمق المنزه عن الهوى في جميع المشكلات التي يحاولونه فيها . وهذا فتكثراً ما يتعدى قيامهم بالتحقيق المسبق من أراءهم ، قبل اقدامهم على العمل ، بل وحتى ، وفي حالات عديدة ، فإنه يعتذر اهتمامه إلى استنتاجات مدعومة لهذه الأشكال . ويدرك أن الناخبين الذين كانوا يلتقيون في أحد الاجتماعات المثلثة أفضلي تمثيل لنيو الجلند كانوا من الهواة المتحمسين للآهوت . وهذا يعني أنهم كانوا مقتدرین من الناحية النظرية لتقرير المسائل اللاهوتية التي تشغلهم بصفة أساسية . ومع هذا فقد بين التاريخ أنهم انقادوا بسهولة للمحرفين من رجال الاعمال .

ويعظمهم من الأدعية القادرين على « أكل العقول » . وبالمثل فإن الجماهير الغريبة من الأميركيان اليوم ، وبالرغم من أنها ظرياً قادرة على تقرير جميع المسائل الكبرى في السياسة القومية ، وإن لديها مبادئ ثابتة تكاد تقترب من الدين وسلطاته لهدايتها ، إلا أنها قد أسلمت فنامها لسياسة محترفين يتأثرون بدورهم باقتصادية من أصحاب العزائم الجبارية ، الذين هم على علم ببعض الأشياء ، ولديهم اهتمامات خاصة . ومكذا سبق الدارجون إلى الحرب الماضية ، ومكذا سيساقرون إلى الحرب الآتية . وكانت الأغلبية الكاسحة ضد دخول الحرب . ولو توافر لهم أي قدر من الفهم ، أو العزيمة ، لما كان من المستبعد بقاوهم بمناي عندها ، إلا أنهم افتقروا إلى هذه المقومات .

وعنده فن لاثارة الرعاع . وهناك فن آخر لما يصح أن نسميه . يمد اختراع كلمة تجمع بين اليونانية واللاتينية *demaslafe* والمسلاف والفنان متكاملان ، ويحيطان من قدر من يشارك فيما . « فالديماجوج » هو من يروج لعقائه يعرف أنها غير صحيحة ، ويروجه كلامه إلى الناس يعرف أنهم من الحقى . والمسلاف هو من يصنف إلى ما يقوله هؤلاء الحقى ، تم يتظاهر أنه يؤمن بذلك بنفسه . وكل من يسع للقيام بدور في عملية الانتخاب في ظل الديموقراطية يتعين أن يكون واحداً من الطرفين المشار اليهما . ويتبع أغلب الناس الطرفين . ولا يزيد ما يجري في هذه الأحوال عن ادعاءات ذاتية وخفايا حقيقة . ومن المعتذر الانتخاب أي متقد يثبت صراحة الأوليات التي يؤمن بها أهل العلم والرأى بشأن الأمور التي يجب أن تعنى بها الحكومة في آية دولة ديموقراطية ، إنهم إلا إذا حدثت معجزة . فقد تؤدى أمانته إلى اثارة المخاوف ، وقد ترتد هذه المخاوف بالضرر عليه . فالمفترض أن تتركز مهمته على اثارة المخاوف التي تصود بنتائج لصالحه . والأسوا أن لا يقتصر الأمر على وجوب مراعاته لضعف الجماهير ، لأن عليه أن يراعي أيضاً آهواً الأقليات التي تفتات من وراء ذلك . واستطاع بعض من ينتمون إلى هذه الأقليات ابتکار تقنية بعيدة الكفاية من وسائل الإرهاب ، على أن هذا التفر لا يكتفون باثارة مخاوف الجماهير ، ولكنهم يعرفون أيضاً كيف يوقدون مشاعر الحسد عندهم ، وكراهية أصحاب الجاه ، وبغض من يفضلونهم . أما إلى أي حد مروع باستطاعتهم يلوغه ، فامر يبين من مثال رابطة الأشني صالون *Anti Saloon* في الولايات المتحدة ، وهي جماعة لا يتجاوز عدد عضائها حفنة صغيرة من الأفراد ، ولكن لديهم رغم ذلك براعة في الحصول على التأييد الشعبي ، رغم أنها لا تضم على أي نحو آية أغلبية من الناخبين بين الأعضاء المشتركون فيها ، كما أن زعماءها لا يختارون باتباع آية أساليب ديموقراطية . أما

كيف أفلحت مثل هذه الأقلية في بث الرعب في نزرة الساسة الذين يحررون وراء المتابع ، فأمر ثبنته بوضوح شديد هذه العصبة الفاسدة التي لا ضمير لها . فلقد تمكن من ملء جميع الهيئات المسئولة عن التشريع في البلاد ب الرجال وصلوا إلى مقاعد السلطة عن طريق خضوعهم لما تعلمه عليهم هذه الرابطة . واستطاعوا ملءآلاف من المناصب الإدارية والقليل من المناصب القضائية بانجاس مناكيد من هذا القبيل .

والحق أن أمثال هؤلاء الناس يتمتعون بسميزات هائلة في ظل الديمقراطية ، فالجماهير لا تشعر بمخاذههم . فلا غرو إذا هلت لنياجفهم . ومن العسير التغلب عليهم عندما ينافسون أهل الفضل ، وادي هذا إلى تمكنهم شيئاً فشيئاً من احتكار جميع المناصب العامة . ومن بين قاذورات غائظهم ، يزعم المشروع الأمريكي الذي يتقن السكك والرياه ، ويتقن الزحف على بيته ، ويعرف تماماً مذاق طلاء الأحذية ، وما تحدثه الكلمات على مؤخرته ، إنه يتلقى التعليمات من أساتذة في الدجل والاحتيال ، ثم يقوم بالتفنن بمحاسن مرؤوسية ومداهنتهم . وحياته العامة عبارة عن سلسلة لا تنتهي من المراوغات والأدعىات الزائفة . وهو على استعداد لاحتضان أية قضية ، مهما كانت درجة حماقتها ، ما دامت ستساعد على كسب المزيد من الأصوات . كما أنه على استعداد للتضحية بأى مبدأ مهما كانت سلامته ، إذا رأى أنه سيكون سبباً في خسارته . ولست أصف بهذا الكلام السياسي الديمقراطي في أسوأ حالاته المشوهة ، ولكنني أصفه كما نراه بأعيتنا في الشمس الساطعة ، وفي صورته السوية . وقد يكون هذا السياسي - من ناحية - أحد المتسلعين في نواصي الطرقات العامة ، من الساعين للدخول المجالس التشريعية اعتماداً على ينوث الاتمان العقاري ، والكهنة الانجليكيين ، أو قد يكون - من ناحية ثانية - رئيس الولايات المتحدة ، ومن البدائيات المسلم بها ، أنه ليس باستطاعة أحد أن يشق طريقه في السياسة في الجمهورية دون مرور بهذه السفارات . إنها ضرورة نفس ضرورة التنفس ، ومن حين لآخر ، وليس هناك شك في ذلك ، قد يتبع أحدهم النساء الذين يحترمون أنفسهم في تحقيق البداية ، إلا أنه نادرًا ما يواصل مسيرته . أما الذين يستمرون في المسيرة ، فائهم يتعرضون للتقطيع عاجلاً أو آجلاً ، من نفس العصا ، إنهم أولئك الذين يضطرون إلى قبول العمل الوسط ، من حين لآخر ، في مسائل شرفهم ، أما بابتلاع معتقداتهم ، أو بموازرة ما يعتقدون أنه باطل . إنهم يشبهون فتاة الكورس ، التي تسمع تدبر المسرح بتلبيل ماريء منها ، مقابل حصولها على عمل وضيع ، وتتمايل الطيور المحنكة من بينهم هم وفتيات الكورس « المدققات » .

اللائي يقبلن ما يطلب منهن باستسلام ، بل وبمتعهم الشبطة . انه الثمن الذى يتوجب على محب التصفيق من الأرباش أن يدفعه فى ظل النظام الديموقراطي ، أى بالتحول الى جبان مداهن . فبعده أن كان يتحلى بالكرامة وعزّة النفس ، فى أيام البراءة الغابرة ، فإنه يتحول بعد ذلك الى صفر من الأصدار ، لأن ما تبقى له هو التفاهة ، وليس الكبرباء .

قصاري القول ، لقد قام الاعتراض الرئيس ضد النظام الاقطاعى (النقىض الكامل للديموقراطية) على أنه كان يفرض أفعالاً واتجاهات محطة على العبيد . أما الاعتراض الرئيس ضد الديموقراطية فينصب على كونها – باستثناء حالات قليلة – قد فرضت أفعالاً واتجاهات محطة على أولئك المسؤولين عن رفاهية الدولة ، وكرامتها . وفي المرة الأولى ، كان الأتباع مرغمين على ارضاها وعلى نعمتهم ، الذى كان شديد الجنوح نحو الوحشية والسفالة . أما فى المرة الأخيرة ، فإن الأتباع يرغبون على احترام ممثلهم المستورى ، الذى يتصف فى الأغلب بالصفتين بما .

الديموقراطية والحرية

الرغبة فى السلام : كلما تعرضت حريات الرعاع *Homo Vulgaris* للاغتياء والاستهزاء ، وللوصول بالحماقة ، وبعبارات دالة على الاختصار ، كما حصلت – على سبيل المثال – فى الولايات المتحدة على هد حكم ويلسون وبالمر وبيرلسون اخوان ، يظهر على الدوام ملاحظون يعربون عن الدهشة لأن الجماهير قد تقبلت الاساءة بأقل قدر من الوهمة . وقبيل أن كل ما فعله هؤلاء الملاحظون هو أنهم كشفوا عن عدم معرفتهم بمبادئ العلم الديموقراطى . والحق أن عشق الإنسان الدارج للحرية ، مثل عشقه للمنطق والعدالة والمقيقة ، يكاد يكون وهم ، فكما سبق أن ذكرت ، انه لا يشعر بسعادة حقيقية عندما يكون حرا ، ولكنه يشعر بعدم الارتياح ، وبشيء من الانزعاج . وبأنه وحيد على نحو لا يطاق . انه يتطلع الى العطیع ، لأنه يحن الى راحته ، وما يتحقق له من دفعه . وعندما استعداد لكي يضيف اليه رائحة راعي القطيع ، ان الليبرالية لم تخلق لأمثاله . فليس فى مقدوره أن يستمتع بما يعقله ، وعندما يفكر فيما لدى الآخرين من ليبرالية ، فإن ما يخطر بباله هو وجوب انتزاع هذا الشعور بالحرية من أفرادتهم . ان الحرية عندما تتحقق تكون وقفاً وملكاً لفترة صغيرة من البشر . تماماً مثل الشرفة والشجاعة والشرف . . . وتدعى الحاجة الى نوع خاص آخر من البشر ، لكي يفهمها ويتحملها ، ولا مفر من أن يكون هذا النفر من الخارجين على القانون فى المجتمعات الديموقراطية . ولا يرغب أو سلط الناس فى الحصول على الحرية . وغاية ما يريدون هو الشعور بالأمان .

وأترى ليتشه هذه النقطة بكل جلاء ، يفضل ما تتمتع به من صفاء في الرؤيا ، واعتداد القول بأن العموم يرون الليبرالية شيئاً بارداً لغاية ، يصعب تحمله . وبالرغم من ذلك ، فإنه قد اعتقد بأن الجميع يحتون إليها حنيناً أشيه بالحنين إلى المخدرات . ومن هنا سور شعار شوبنهاور عن إرادة الحياة إلى شعار آخر هو إرادة القوة ، يعني إرادة حرية العمل . ولقد كان مفانياً في اتجاهه إلى الناحية الحاطنة ، إذ كان عليه عندما تحدث عن المستويات الدنيا أن يذكر إرادة السلام ، بدلاً من إرادة القوة ، إن ما يتطلع إليه الإنسان الدارج في هذا العالم ، قبل وفوق جميع تطلعاته الأخرى ، هو أبسط نوع من السلام ، وأكثرها هوانا ، أي سلام الطبيعين في اصلاحية تدار على أفضل حال . انه على استعداد للتضحية بما هو مرتخص وغالب في سبيل هذه الغاية ، التي يضعها فوق شرفه وكرامته ، ويضعها فوق حرفيته . وتفسر هذه الحقيقة سر تعظيم الشرطة في جميع مظاهرها ، والاعتقاد بأن القانون له قداسة خفية ، مهما كان خطه من السخف . فهل تعرفون ما هو الشرطى ، انه مشعوذ أفق يعرض حمايته للإنسان في مقابل طاعته له : أولاً - حمايته من رؤسائه . ثانياً - حمايته من المساوين له . ثالثاً - حمايته من نفسه . وتعد هذه الخدمة الأخيرة - بوجه عام - من بين هذه المهام الثلاث ، في حالة الديموقراطية ، أكثر المهام تمتها بالتقدير . وفي الولايات المتحدة ، إنها الشيء الوحيد الذي يمنع الناس (من أمثال سائقى عربات الأيس كريم ، وسكرتيرات جمعيات الشباب المسيحيات ، ومحصل اشتراكات التأمين) وغيرهم من البشر الذين لا يختلفون عن الإبل ، من تناول الأفيون ، من القضاء على أنفسهم باستهلاكها في الأندية الليلية ، ومن ارتياح الشواطئ بصحبة فتيات الهوى . إن هذه المهمة من اختصاصات الديموقراطية .

هذا ورغم خداع الإنسان الدارج لنفسه ، فإننا نلاحظ أنه قد يبني اعتقاده على مقدمة منطقية سليمة مؤداها شدة سخونة الحرية ، التي لا تتحملها يداه ، ووفقاً لما قال ليتشه فإن الحرية شديدة البرودة وتضر النخاع الشوكي للإنسان الدارج . وأوسوا من ذلك هو أنه يراها شيئاً قد يتحول إلى سلاح موجه ضده ، لو وقع في أيدي أعدائه ، أي في يد واحد من أصحاب « الكلوى » ذات المcasس الكبير ، لقد كانت النصيحة التي نادى بها أمرسون هي : « عليك أن تكون مخلصاً لطبيعتك ، واتبع تعاليمها » . بيد أنه يجب أن لا يتحقق أنها قد قدمت تعزيزاً مشوشًا لكل نوع من أنواع حقوق الأسياد . فما تاريخ الديموقراطية إلا تاريخ محاولات ارغام الأقليات المتعاقبة على عدم الأخلاص لطبيعتهم . وفي الحق ، إن ما يهدد الديموقراطية أعظم تهديد هو الأرواح المرة التي يفوق تهديدها

أى نوع سمعنا عنه من الأنظمة الاستبدادية . فعلى أقل تقدير ، إن المستبد يشعر دائمًا بالأمان في نهاية واحدة ، أعني إيمانه في نفسه الذي لا يمكن أن يتزعزع . أما الديمقراطيات ، فإنها تتعرض للأسداد الخلقى ؛ والى شظففات ، ومن ثم فإنها تخشى الفاتنات ذات الوجوه القرمزية ، والأبنية الحقيقة والبيرة وكتب داروين المحظورة ، وليس بمقدور أى عقل أن يتخيل رضاء الديمقراطيات ، وخضوعها مثل هذه الكبار ، التي لم يسمع بها أحد غير فردریک الأكبر ، بل وشجعها ، لأن الجماهير إذا افلتت عياراتها ، سيعذر كبع جماها ، ومن ثم فيتوجب اخضاع الأقلية بمنزاعاتها الهداة ، إلى أن تصاب بالعجز ، أى يجب ايقاف الهرطقة عند حدوده .

ولو صبح — كما يقولون — أن نهاية الرئيسية لجميع الحكومات المتحضرة هو الحفاظ على حرية الأفراد ، وزيادتها لو صبح هذا ، سيكون ما تتحققه الديمقراطية — يقينا — في هذا السبيل أقل كفاية مما يتحققه أى شكل آخر من أشكال أنظمة الحكم . وإذا تسامنا هل يستحق أى فرد التفكير في أحواله على الإطلاق ؟ ستكون الإجابة أن الإنسان الأسمى أحق بالتفكير فيه من الكافة . غير أن ما يحدث ، إذا توخيانا الدقة ، هو أن الأفراد الأسمى هم الضحايا الأساسية لما يجري في الديمقراطية ، التي لا تكتفى في التحكم في أفعالهم ، ولكنها تسعى أيضًا لتنفيذ أفكارهم . فهو لا توقف عن اختراع أشكال جديدة من الحرية القديمة التي تدور حول تخيل موت الملك ، عندما كانوا يضعون صورة صاحب البلالة *ex de majestate* على الكتب أيام الرومان ، فهل تعرفون من كان يضع هذا المتن . لم ياك الامبراطور هو الذي يفعل ذلك ، ولا حتى مجلس الشورى على عهده ، فمن كان يفعل ذلك هو ساتورينوس أحد شيوخ القبائل المتحدثين باسم الشعب . وكان يسعى وراء ذلك إلى حماية الدولة من الأستقرار ، يعني « الأرواح المرة » ، التي يعتقد أربابهما أنهم مستحولون أمام معتقداتهم فحسب . إذ تهدف الديمقراطية إلى قص أجنحة جميع أصحاب الأرواح المرة ، وتلجمهم بلجام عام . وتحاول تفريغ ما في جعبتهم من احترام للذات ، وتحويل المتسرد (جون دو في تاريخ الولايات المتحدة) القابع في نفوسهم ، إلى إنسان مستأنس ، ومهادد ومطاعوم . وتقاس درجة نجاحها في هذا السبيل . بمقدار نجاحها في « كسر » أنوف هذا الصنف من الناس ، وتحويلهم إلى دارجين مستأنسين ، أما مقاييس التحضر ، فهو مدى مقاومة هذا النفر لما يراد لهم ، وترويضهم . وبذلك يكون نوع الحرية الذي يعد حقيقيا في ظل الديمقراطية هو حرية المدعى في تحطيم حرية الذوات . أى غير المدعىين

يقدر علمي ، قد يصبح وصف الديموقراطية بأنها « داء » يهدى من انطلاق الذات . وتقوم المضمارة بنفس الدور ، فيما يليه . وهناك مفارقات واضحة في فلسفة الديموقراطية ، لبعضها طابع التحاري ، فهو تقدم لجهون ذو المساعدات لكن ينهض فوق مكانته ، ولكن يحتل مكانا الى جانب ريتشارد رو . وبعد ذلك ، وبعد أن يصبح ندا لرو ، فإنها تتزوج منه حق الانتفاع الرئيسي من رفعته . انى لم احاول بهذا الكلام القيام بأى استعراض منطقي بيموانى . ان تاريخ الدول الديموقراطية هو تاريخ المحاولات المرأة للخلاص من النصف الثاني من هذا المازق .

فلا يقتصر الأمر على التطلع الطبيعي عند جون ذو لاستخدام ما اكتسب من تفوق ، والاستمتاع به ، فهو بذلك الميل الطبيعي لرو كأنسان ادنى ، لااعتراف بذلك ، تستخلص من ذلك أن الديموقراطية تعمل دائمًا على اختراع فوارق طبقية أو فتوية ، رغم كراهيتها النظرية لها . حقا لقد اختفى لقب « البارون » غير أن لقبا جديدا هو الغول الأعظم grand goblin أو القائد الأعلى للقوات المسلحة قد احتل مكانه . فكما لاحظت : ان الانسان الديموقراطي يعجز تماما عن تخيل نفسه حرا . فلا بد ان يتسمى الى جماعة ، والا فانه سيرجف كلها من عزتها . بطبيعة الحال ، لا بد ان يكون لایة جماعة قاداتها وزعمائها . ولربما تغير الامتداد الى بلد تحدث فيها مثل هذه التفخيمات الزائفة بحرارة وحماسة على نحو مماثل لما يحدث في الولايات المتحدة . والفارق التي تصحب مجرد شغل الوظيفة ، تسbig في المقام الفوارق التي تصحب الانجازات الفعلية . اذ يتذكر الى الرئيس هاردينج وامثاله على انهم اسمني بحق من امثال هالستيد ، وليس من شك ان هذا يرجع الى ان الفعال هاردينج قد فهمت فيما افضل . بيد ان هناك نوعا معينا من النشاط الانساني يفهمه الانسان الديموقراطي ، ربما الفضل من متجزات هاردينج . انه نشاط الجرى وراء المال . وهكذا نزعت البليوطقراطية في الدولة الديموقراطية الى الحلول مكان الارستقراطية المفتقدة ، بل وقد يحدث خلط بينهما ، وان كانتا بالطبع مختلفتين . اذ تفتقر البليوطقراطية الى جميع المؤسسات الأساسية عند الارستقراطية الملقاة ، كالثالاليد النظيفة والثقافة والروح العسامة والأمانة والشرف والشجاعة . والشجاعة فوق كل شيء . ان البليوطقراطية لا ترتبط بالدولة باى التزام على الاطلاق . وليس لديها اى واجب عام . انها شيء عرضي يفتقر الى الهدف ، ولقد انحدرت اعظم شخصياتها المجلة اليوم من عوام الامم ، ونقلت عن العوام كل اوصابهم المعرفة عنهم . وتواجهنا البليوطقراطية من الناحية العملية بحالة لا تختلف في بعدها عن حالة الشرف والشرفاء *honnête* عن بعدها عن حالة القديسين المقدسين . ان طابعها الأساسي هو الحور الذى لا علاج له . فهي دائمة

التعلق بالقصة التي يتعلّق بها الديماجوجيون . ويكتفى أن يلتقط بضم عشرات من الشباب اليهودي الثرثار الذين يتجمّعون في حجرة خلّفية للتحدث عن كيف يخطّطون لاحادث ثورة ، لكي تشعر بالفزع ، أما ما يحكى عن شخّير شخصيات مينة مثل برسى أو هوهنستاوفن فامر لا يروقها ويتجاوز خيالها .

وكما قلت ، فإن المسوّم قادرٌ على فهم البلوطقراطية ، لأن تعلّماتهم هي أساساً تعلّمات البشر في أدنى مستوياته . فلا عجب إذن إذا رأينا المسيحيّة دين العوام ترصف النساء بالذهب والأسجاد الكريمة ، يمسن بالمال . بطبيعة الحال ، لقد حدث رد فعل ضدّ هذا الشّلل الأعلى غير الكريم بين انسان ذوى أذواق متحضرّة حتى في الدول الديموقراطية . وفي بعض الأحيان ، فانهم أثاروا العوام ودفعوهم إلى اسامة الظن في بعض ادعّاءات البلوطقراطية . غير أن سوء الظن هذا نادراً ما ارتفع فوق مجرد الحسد ، ونادراً ما كان الجدل الذي أثاره سليماً في منطقه ، أو مقصوماً في دوافعه . إن ما يفتقر إليه هو التّنزيه الاستقرائي عن النفع ، الذي يتولّه عن الأمان الاستقرائي . فلا وجود لرصيد من الأراء تستند له – أي رأى حر ، بالمعنى الدقيق للكلمة ، والمناصرون الرئيسيون له – وهذه ناحية تثير السخرية – هم الديماجوجيون ، من نوع أو آخر ، يعني انسان يتميّزون بخروف دفين من فقدان وظائفهم ، فلما كانوا يعيشون في ظلّ هذا الرّعب ، والبلوطقراطية ترقب خطواتهم بفطاظة – من ناحية – وعامة الناس ترتّب فيهم بفطّرها – من ناحية أخرى – فلا عجب أن ينتهي تمردهم عادة في صورة ميتافيزيقاً ، وأن يجنحوا إلى التخلّ عنّها (الميتافيزيقا) بعد أن تنمو أسرهم ، وتتصبّح تكاليف الهرطقة ضمن المحظورات . ويكشف « الديماجوج » في نهاية المطاف عن نفس فضائل عضو الكونجرس وكتاب المصحف أو رئيسة الخدم ، ولكنه لا يكشف عن الفضائل الاستقراطية . وإذا تصادف أن استمر يحمل بعد تجاوزه الثلاثين ، فإن هذه الظاهرة قد ينظر إليها عادة على أنها علامه مرضية ، وليس دليلاً على البطلولة . والأمر بالمثل في حالة جماعات مثل جماعة Utopia Fife وجماعات الطبول ، سواء تخرجوا من نفس الفصل الدراسي الذي تخرج منه ، أو جاءوا من الشارع . انهم متخصصون ، وليسوا رجال دولة . وهكذا تكون السياسة قد تحولت في ظلّ الديموقراطية إلى بدائل مستحيلة . وأيا كان الشعار الذي تتخذه الأحزاب ، أو صيغات الحرب المنطلقة من الديماجوجين الذين يقودون هذه الأحزاب ، فإن الاختيار من الناحية العملية يكون بين البلوطقراطية – من جانب – وقمامدة من المستحيلات الصاخبة – من جانب آخر – فاما أن يتبع المرء

جريدة النيويورك تايمز ، أو يكون مستعدا لابتلاع ما يتفوه به بريان (في فرنسا) والبلاشفة . وانه لأمر يدعو إلى الاشفاق أن ينتهي الأمر هكذا ، لأن ما تحتاجه الديموقراطية أمن حاجة من الجميع هو حزب قادر على الفصل بين ما هو خير فيها ، وبين الشرور التي تهددها من الناحية العملية ، على أن تحدث محاولة بعد ذلك إلى تحويل هذا الخير إلى منصب قابل للتنفيذ . إن ما تحتاجه الديموقراطية فوق كل شئ هو حزب للحرية . انه يتوج - وهذا أمر لا يقبل النزاع - بعض الظيراليين عرضها ، تماما مثلما تنتج الأنظمة الاستبدادية قاتل الملوك عرضها . ولكنهم يعاملهم بنفس الطريقة التي تتبعها في طرق رق الطبول . فليس في مقدوره انشاء حزب منهم ، الا اذا استطاع ابتكار أستقراطية حقة ، ووعله اندامها لكونه ترعاهم وتؤمن حياتهم .

كلمات الخيرة

لقد نوهت على نحو غامض نوعا بيزايا الديموقراطية . واحدى هذه المزايا واضحة تماما . فعل الديموقراطية هي أعظم أنظمة الحكم سيرا . التي اخترعها الانسان . وليس السر في ذلك بعيدا عن الادراك . فالديموقراطية تستند الى فروض ، لا يخلو اعتمادها عن الثقافة . وكل ما لا يتصف بحقيقته - كما يعرف الجميع - يبدو أكثر جاذبية وارضاه عند الأغلبية الساحقة من الناس أكثر مما هو حقيقي . فللحقيقة مظهر فقط يفرغهم . ففيها ظهر « النهاية » ، التي تتعارض ورؤمائنتكيم ، التي لا علاج لها . انهم يعودون عندما يلم بهم مكروه في الحياة الى الوعود العتيدة ، التي لا يخفى زيفها ، وان كانت تبعت على الشعور براحة حقة . وليس هناك بين جميع هذه العهود العتيدة ما هو أكثر جلبا للراحة من ذلك الوعد الذي قال ان الحشالة هم الذين سيدرون الأرض . انه وراء العقائد الدينية السائدة في العالم الحديث ، ووراء الأنظمة السياسية السائدة . ولقد منحتها هذه الأنظمة السياسية (يعني الديموقراطية) قيمة أكبر وسلطانا أعظم من الأولى يعني « المسيحية » . وفضلا عن ذلك ، فإن الديموقراطية قد أضفت عليها مسحة جعلتها تظهر بمظهر الحقيقة الموضوعية التي تتقبل البرهان . ويكتسب انسان العامة ، عندما يقوم بيده كمواطن الشعور بأنه يستحق باهمية حقة في العالم ، وان له دورا حقا في ادارة الاحداث . وتوله عن ترنيه قوى اتباع الاوغاد والمسجلين والمهرجين شعوره - بامتلاكه قوة هائلة خلية ، هي التي صنعت رؤساء الاساقفة وصف ضباط الشرطة وكبار غيلان كلوكوكس ، وأشعرتهم بسعادة هائلة .. ولقد ترتب على ذلك اعتقاده بأنه حكيم نوعا ، وان من يفضلونه يتذمرون الى ارائه بعين المد . فلا عجب اذا رأينا

السعادة مرتسمة على وجوه أعضاء مجلس الشيوخ بالولايات المتحدة ، وقراء الطالع ، وسفراء المثقفين . وأخيراً فائتنا نرى وعيًا متوجهًا يتتساعد من هذه الحالة من أن الشعور بأن واجبًا أسمى قد تتحقق على نحو ظافر ... وترجع إلى هذه الحقيقة السعادة التي نشادها على وجوه الجلادين والأزواج ...

ان جميع هذه الأشكال من السعادة وهيبة بطبيعة الحال ، لأنها لا تدوم . فالديموقراطي الذي يقفل في الهواء ، ويرفرف بجناحيه حامداً الله يسقط سقطة لا رجعة فيها بعد ارتطامه بأرض الواقع . وكما بيّنت ، ان بذور الكارثة التي حلّت ، إنما ترجع إلى حماقته . ففي غير بقدوره الخلاص من الوهم الساذج الذي غرمته المسيحية في قلبه والذي يهمس في أذنيه بأن السعادة شيء يمكن الحصول عليه بعد انتزاعه من أقرانه الآخرين . غير أن هناك بذوراً أخرى في طبيعة الأشياء ذاتها . ومن واجبنا أن ننظر إلى الوعود على أنها وعود فحسب ، حتى لو كان مصدرها الوحي السماوي . ومن المستطاع التعبير عن فرص عسلم تحقق هذه الوعود في معادلات رياضية تثير الشعور بالأسى . هنا تكشف عن نفسها المفارقة الساخرة الكامنة وراء جميع تطلعات البشر : اذا لا يجر السisy وراء السعادة في أذياله دائمًا غير التماستة في نهاية الأمر . غير أن الأنصاف عن هذا الرأي لا يزيد عن كونه جهراً بالقول بأن السحر المليقى للديموقراطية ، لا يشعر به الديموقراطي ، والمن من يشعر به هو المتفرج . فمن خط هذا المتفرج - في رأيي - أنه يتفرج على عرض رائع من الدرجة الأولى . وعليك أن تحاول تخيل شيء آخر أكثر من ذلك تعبيراً عن البطولة المثيرة للسخرية ! .. في غالها من ادعاءات هزلية ذاتفة ! وبالها من استعراض للحماقات ! .. وبالله من سهل متدقق من الدنس والخداع ! ولكن هل يعد الفشل مثيراً للشفق ؟ لو صبع ذلك فائنى سأنازل فوراً عن العمل في ميدان علم النفس . وكمساً أرى ، ان جانب الفشل في الديموقراطية أكثر إثارة للتسلية من أي شيء آخر ، اي أكثر تسليمة إلى درجة كبيرة ، حتى من الفشل المفترض بالدين ، عند تزييفه . ان عليك أن تذهب إلى الغرفة التي تؤدى فيها شعائر الصلاة ، وأن تفكر تفكيراً وصيناً في أي شيء من الأشياء التي تميزت بها مختبرات الديموقراطية مثل فرض القانون ، أو إلى أي حد مثل الديموقراطية تمثيلاً لمودجيأ أمثال المرجوم الملاك الظاهر أرسبيدي برييان (في فرنسا) . وإذا لم يصفر وجهك خجلاً ، وإذا لم ترتفع تبضات دقات قلبك من جراء الضحك ، فائك لن تضحك في يوم القيمة ذاته ، عندما يخرج الآباء المتشبعين من قبورهم مثلما تخرج الكتاكيت من البيض ، ومثلما تنبثق الأجنحة من

الشرائق ، وتقفز الفراشات في الفضاء الذي يفصل النجوم بعضها عن بعض ، وهي تقفه من شدة شعورها بالفرح .

لقد تحدثت حتى الآن عن احتمال كون الديمقراطية علة ذات أثر محدود مثل مرض المصببة ... ولكن لعلها شيء أكثر من ذلك . إنها شيء يلتهم نفسه . فلا أحد يقدر على مشاهدتها موضوعيا دون أن يتاثر بانطباع عدم ثوقيها العجيب في نفسها ، ومن ميلها الذي يتعدد محوره ، إلى التنازل عن فلسفتها برمتها بمجرد ظهور أول علامه للتوق والتشعر . ولست بحاجة إلى الإشارة إلى ما حدث دائمًا بلا اختلاف في البلدان الديمقراطية عندما تعرضت السلامة القومية لهذه البلدان للخطر . ففي مثل هذه المناسبات ، يتخل جميع حكماء الديمقراطية ، بكل بساطة ، عن مبادئهم ، وكأنهم يشهرون أسماء الشهيد ، ويتحولون إلى مستidiين على درجة كبيرة من العنف والشراسة . وعلى الفور يخطر ببالنا لينكولن وروزفلت (تيوردور) وولسون . أما جاكسون وكلفلند ، فائهم في الانتظار للاستجابة إلى أي استدعاء . كما أن هذا الإجراء لا يقتصر على فترات الحرف والذعر ، إنه يحدث من يوم لآخر . فالديمقراطية تبدو دائمًا ميالة لقتل ما تعيشه من الناحية النظرية . ولقد سردت بعض ما قالت به ضد الحرية ، التي تعد ركيزة ميataزقيتها السياسية . إنها لا تكتفى بشن الحرب ضد الشيء في ذاته ، ولكنها وبما شنت الحرب على مجرد الدفاع الأكاديمي عنه ، وأعرض — على سبيل المثال — مشهد الأمريكيين الذين سجنوا لأنهم ضيبلوا يقرؤون وثيقة حقوق الإنسان . ولعله من أروع الأمثلة المهزولة الواضحة التي شهدتها العالم الحديث . ويكتفى أن تخيل نظاما ملكيا يسجن رعاياه لأنهم ينادون بالحق الالهي للملوك ! ، أو المسيحية تدين مؤمنا لأنه كان يدافع عن القول بأن المسيح يسوع هو ابن الله ! على أن مثل الأخير قد حدث بالفعل . فكل شيء ممكن في هذا الاتجاه ، غير أنه في ظل الديمقراطية ، لا يستبعد أن تحول أبعد الامكانيات ، وأكثرها وهمية ، إلى أمر مألف ، بين عصبية وضحاها ، إن كل البدعيات ترتد إلى مفارقات رائعة ، لا يزيد أغلبها عن متناقضات لا لبس في معناها . إن الجماهير قادرة على حكم ما يقى هنا شريطة أن تخضع نفسها لنظام بوليس ، وتكون هناك حكومة قوامها القوانين وليس البشر ، وإن كان هؤلاء البشر هم الذين يقدرون الجلسات التي تقرر في نهاية الأمر ماهية القانون ، وما يتبيّنى أن يكون هذا القانون . وأعظم مهمة يقوم بها المواطن هي خدمة الدولة . ولكن أول افتراض يواجهه عندما يحاول تنفيذ هذا الافتراض ، يدل على افتقاره إلى الفرادة والشرف . فهل بعد هذا الافتراض سليمًا بوجه عام ؟ لو صبح هذا مستحول المهزلة إلى فعل مجيد .

واعترف من ناحيتي ، أن هذا الأمر يسرني كثيرا . فانا أستمتع بالديمقراطية استمتعانا شديدا . فهي تتصف بمحنة لا تضاهى وتثير التسلية على نحو لا نظير له . اليس الديمقراطية هي التي رفعت من شأن المحبولين والجبناء والأقذين والأنذال ؟ وكم نشعر من الم عندهما تشادع هذه النوعية من الناس وهي في حالة صمود ، الا اننا عندما نراها تتلهوا ، فان آخر الألم الأول يزول . فهل الديمقراطية نظام متلاف مسرف قليل النسمة ؟ ولكن بالاستطاعة وصف جميع الانظمة الأخرى بذلك . لأنها جميعاً تتساوى في عدائها لاصحاب الاجتهاد والفضل ، وهل يعد الاختيال من صميم مقومات الديمقراطية ؟ ولكن علينا أن لا ننسى أننا قد تحصلنا هذا الاختيال منذ ١٧٦٠ . وما زلتنا على قيد الحياة ، ففي نهاية المطاف سيتضح أن الاختيال أمر ضروري لأية حكومة مؤلفة من بشر ، بل وربما للحضارة ذاتها . فهذه المضاربة في صميمها لا تزيد عن عملية تدليس هائلة ليست أخرى ! وغاية ما يقتضي قوله أنه عندما يوقق مصانصو السماء في تسيير الأمور ، فان العرض يزداد ابهارا إلى حد لا نهاية له . . . على أنني ربما كنت انساناً شريراً نوعاً . فعندما يصل الأمر إلى اتجاهى إلى التعاطف على مصانصي الدمام ، فان معنى هذا أن مشاعرى قد جنحت إلى الشذوذ والبعد عن المألوف . وما أبغى عن تفسيره هو كيف يستطيع الانسان ما أن يؤمن بالديمقراطية اذا شعر بمناصرته للبشرية . وإذا أوجبه أن يرى هذا البشر يتلهى ويقصد وبغير النضائح . كيف يستطيع اي انسان أن يكون ديموقراطياً ، عندما يكون ديموقراطياً بكل اخلاص ؟

انتقاد أحد الشيوعيين للديمقراطية

بالمقال رقم ١٠٠ لينين .

[فلاديمير ايليش لينين (١٨٧٠ - ١٩٢٤) صاحب نظرية
في الشيوعية ، ووزعيم الثورة الروسية . تولى رئاسة الوزراء من
سنة ١٩١٨ حتى وفاته] .

Vladimir Illyich Lenin

(☆) نقل عن كتاب الدولة والثورة تأليف

(مترجم من الروسية إلى الإنجليزية) .

في النقاش الدائر حول الدولة ، يرتكب دائمًا الخطأ الذي جنح
إنجلز من الواقع فيه إذ ينسى دوماً أن هدم الدولة يعني أيضًا حدم
الديمقراطية ، وأن تلاشى الدولة ، يعني أيضًا تلاشى الديمقراطية .

وللوجهة الأولى ، يبدو هذا الكلام غريباً وغير مفهوم . ولربما نزع
أحد الناس إلى المخوف من أي تكون قد اتجهنا إلى الظن بوجود نظام للمجتمع
لا يحترم فيه مبدأ خصوص الأقلية للأغلبية . أليس معنى الديمقراطية
هو الاعتراف بهذا المبدأ ؟

كلا . إن الديمقراطية لا ترافق خصوص الأقلية للأغلبية . فلو
صح أن الديمقراطية تعنى خصوص الأقلية للأغلبية لكن معنى ذلك هو
وجود نظام يجري فيه الاستخدام المنظم للصنف ، الذي تمارسه طبقة ضد
الطبقة الأخرى ، أي جزء من السكان ضد الجزء الآخر .

ولقد حددنا لأنفسنا غاية قصوى تهدف إلى القضاء على الدولة ،
يعنى القضاء على جميع أشكال العنف المنظم والمتروض ، وأى استعمال
للعنف ضد الإنسان بوجه عام . ونحن لا نتوقع ظهور نظام للمجتمع
لا يلاحظ فيه مبدأ خصوص الأقلية للأغلبية . بيد أنه عندما نسمى لتحقيق
الاشتراكية ، فإننا تكون مقتنيين بأنها مستطرورة ، وتتحول إلى شبيوعية ،
وسيختفى — إلى جانب ذلك — أي احتياج للقوة لانخضاع أي إنسان آخر ،
أو انخضاع أي جزء من السكان للجزء الآخر ، لأن الناس سيفزدادون اعتقاداً
لرعاة الشروط الأولية للوجود الاجتماعي بغير احتياج إلى القوة ، وبغير
ال الحاجة إلى خصوصهم لها .

ولكي يتوطد هذا العنصر المتأول من الاعتبار ، تحدث إنجلز عن جيل
جديد « ينشأ في ظل أحوال جديدة وحرة ، يكون قادرًا على « الملاحم
من جميع ركام فضلات الدولة » ، أي من كل نوع من أنواع الدولة .
يما في ذلك حتى الدولة الجمهورية الديمقراطية .

ولا يوضح ذلك يحب أن تكون مسألة الأساس الاقتصادي الذي
يستند إليه تلاشى الدولة ، على الوجه الآتي

فلا يخفى أنه لن يكون بالقدر تحديد الملحمة الدقيقة لتلاشى الدولة
مستقبلاً . ولما كان ذلك كذلك ، فلا يخفى أن هذا سيستغرق بعض
الوقت

ونظريّة ماركس يرميّها عبارة عن تطبيق لنظرية التطور على
الرأسمالية الحديثة ، في أكثر صورها توافقًا والتمارا ، واتباعاً للنظرية
الصحيحة . وكان من الطبيعي أن يثير ماركس سؤالاً حول تطبيق هذه

النظرية على ما يتوقع من الهيار للرأسمالية ، وعلى ما ينتظر من تطور في المستقبل تجاه الشيوعية .

فهل أساس أي معطيات مبينة إلى التطور المستقبل الشيوعية ؟

ـ على أساس حقيقة أنها ترجع في الأصل إلى الرأسمالية ، وأنها قد نمت تاريخياً من الرأسمالية ، وأنها حقيقة فاعلية قوة اجتماعية ولذاتها الرأسمالية . ولا وجود لأثر يدل على أن ما وكس قد حاول استحضار يوتوبيا ، أو قام بأى تخمينات فارغة عن أشياء من غير المقدرة معرفتها . لقد نظر ماركس إلى مسألة الشيوعية نفس النظرة التي ينظرها عالم الطبيعة عند تناوله لمسألة تطور الأنواع البيولوجية الجديدة ، على سبيل المثال : إذا أمكنه أن يعرف أن كذا وكذا هو أصلها ، يكون كذا وكذا هو الاتجاه الذي اتبعته عند تغيرها .

فأولاً : لقد تخلص ماركس من البلاطمة التي ظهرت في برنامج جوتا Gotha ، وتناول مسألة العلاقة بين الدولة والمجتمع :

وكتب يقول : إن المجتمع المعاصر هو المجتمع الرأسمالي الموجود فيسائر البلدان المتحضرة ، المتحررة إلى حد ما من أي اختلاط بمعاصر ترجع إلى العصور الوسطى ، والتي لم تتحرر نوعاً من آخر التطور التاريخي الذي حدث في كل بلد ، والتقدمة بقدر كبير . وتبيننا مع ذلك ، « فإن الدولة المعاصرة » ستخالف باختلاف المحدود التي تحدوها . فهي تختلف في الإمبراطورية الألمانية البروسية عنها في سويسرا . وتختلف في إنجلترا عنها في الولايات المتحدة . وبذلك تكون « الدولة المعاصرة » خرافية .

ومع هذا ورغم التنوع المتعدد الألوان لصورها ، فإن جميع الدول المختلفة لهذه البلدان المتحضرة المختلفة تشتراك في خاصية واحدة : ارتكانها جميعاً على المجتمع البورجوازي الحديث مع بعض الاختلافات - إلى حد ما - في مدى التقدم الرأسمالي . وترتبط على ذلك الاشتراك بهذه المعنى في بعض خصائص أساسية . في الامتناع التحدث عن وجود دولة « معاصرة » بالمقارنة بدولة المستقبل ، عندما تكون جذورها الحاضرة ، يعني المجتمع البورجوازي ، قد اختفت .

ويبرز بعد ذلك سؤال : ما هي التحولات التي ستتعرض لها الدولة في المجتمع الشيوعي ؟ وبعبارة أخرى ، ما هي المهام المأولة للمهام الحاضرة للدولة ، التي ستظل باقية آنذاك ؟ لن يستطيع الإجابة عن هذا السؤال

الإجابة علمية . ومهما جمعنا آلاف المرات بين كلمة « شعب » ، وكلمة « دولة » ، فاننا لن نقترب قيد أنملة من حل المشكلة (٣) . . .

وبعد أن سخر ماركس على هذا الوجه من أي حديث عن « دولة الشعب » ، صاغ السؤال ، وحذرنا - كما يمكن القول - من أننا إذا أردنا الالتجاء إلى إجابة علمية ، فان علينا أن نكتفى بالاعتماد على المعيقات العلمية الوطيدة .

والحقيقة الأولى التي توفرت بدقّة كاملة بفضل النظرية الوافية للتطور ، وبفضل العلم في جملته ، - وهي حقيقة يتناسها اليهوديون ، ويتناسها الانهزميون في الوقت الحاضر من يخسرون الثورة الاشتراكية - هذه الحقيقة من الناحية التاريخية ، هي ضرورة وجود مرحلة أو فترة زمنية للانتقال من الرأسمالية إلى الشيوعية .

ويردف ماركس قائلاً : « ثمة حقبة تفصل بين المجتمع الرأسمالي والمجتمع الشيوعي ، يتحول خلالها المجتمع الرأسمالي تجولاً ثورياً إلى مجتمع شيوعي . وتنتظر هذه الحقبة أيضاً فترة انتقال سياسية ، لن تكون فيها الدولة أكثر من ديكاتورية ثورية للبروليتاريا (٤) » .

وبنى ماركس هذه النتيجة على تحليله للثور الذي تضطلع به البروليتاريا في المجتمع الرأسمالي الحديث ، وعلى معيقات تطور هذا المجتمع ، واستحالة عقد مصالحة بين المصالح المتعارضة للبورجوازية والبروليتاريا .

وفي وقت أبكر ، طرح السؤال على الوجه الآتي : يتبعن على البروليتاريا لكي يتسلّى لها تحرير نفسها ، ان تقلب البورجوازية ، وتغير السلطة السياسية ، وتقيم ديكاتوريتها الثورية .

ويطرح السؤال ، في الوقت الحالي ، على نحو مختلف نوعاً : اذا يتعدد حدوث النقلة من المجتمع الرأساني المتقدم نحو الشيوعية ، ونحو المجتمع الشيوعي ، بغير وجود مرحلة انتقالية سياسية ، ولن تكون الدولة في هذه المرحلة شيئاً آخر غير الديكتاتورية الثورية للبروليتاريا .
ثما هي إذن علاقة الديكتاتورية بالديمقراطية ؟

لقد رأينا كيف وضع « البيان الشيوعي » بكل بساطة فكرتين متحاورتين : الفكرة الأولى - « تحول البروليتاريا إلى طبقة حاكمة » .

(*) لقد البرنامج الاشتراكي الديموقراطي :

(**) نفس المصدر .

والفكرة الثانية - هي « توطيد الديموقراطية » ، وعلى أساس كل ما قيل آننا بالاستطاعة تحديد كيف ستتحول الديموقراطية خلال مرحلة الانتقال من الرأسمالية إلى الشيوعية ، بدقة أكبر .

ففي المجتمع الرأسمالي ، وفي ظل أفضل الظروف الملائمة لازدهارها ، فإن لدينا ديموقراطية كاملة نوعا في الجمهورية الديموقراطية . غير أن الديموقراطية تتعرض دوما للقيود بـالاطار الضيق للاستغلال الرأسمالي ، ومن ثم فإنها ترافق دائما ، ويتحقق ديموقراطية الأقلية ، أي تخص طبقة المالك ، أو الأغنياء فحسب . وقد اتخذت الحرية في المجتمع الرأسمالي نفس الصورة تقريبا التي كانت تتبعها في الجمهوريات الأفريقية القديمة ، أي حرية ملاك الرقيق . أما العبيد الماجرون حاليا ، ومن أثر الأحوال المترتبة على الاستغلال الرأسمالي ، فإنهم يتعرضون للسحق من أثر العوز والفقر ، بحيث تبدو « الديموقراطية في نظرهم بلا معنى » ، كما تبدو « السياسة في نظرهم بلا معنى أيضا » . وفي حالة استقرار الأحوال ، عندما تسود السكينة ، يحال بين أغلبية المواطنين وبين اشتراكهم في الحياة الاجتماعية والسياسية .

فالديموقراطية التي تتمتع بها أقلية تافهة ، يعني ديموقراطية الأقليات ، هي أذى ديموقراطية المجتمع الرأسمالي . وإذا أمعنا النظر في « ميكانيزم » الديموقراطية الرأسمالية في كل موضع ، أي في كل من دقائق تفاصيل عملية الاقتراع (مثل الأهلية بحكم مكان الإقامة واستبعاد النساء في الاشتراك في عملية التصويت ... الخ) وتقنيات التنظيمات التمثيلية ، والبراقيل التي تقام ضد حق الأفراد في التجمع (لأن الأبنية العامة ليست من حق « المسؤولين ») ، والتنظيمات الرأسمالية للصحافة اليومية ... الخ . فإننا سترى قبولا لا تنتهي ، تفرض على الديمقراطية ، من كل جانب . وقد تبدو هذه القيود والاستثناءات والاستبعادات والمواقيع التي تقام أمام الفقراء ، أمرا هينا ، وبخاصة في نظر النعمين الذين لم يرتفوا يوما ما عن العوز (ولا ننسى أن تسعة عشران - إن لم يكن تسعه وتسعون في المائة من المشتغلين بالكتابة والسياسة - من هذه الفتنة) إلا أن هذه القيود في جملتها قد أدت إلى استبعاد الفقراء من ميدان السياسة ، ومن أيام مشاركة فعالة في الديمقراطية ، كما أدت إلى سلطتهم .

لقد أدرك ماركس على نحو رائع جوهر الديمقراطية الرأسمالية ، عندما قام بتحليل تجربة « الكومنين » في فرنسا ، وقال إن المطربيين يسمح لهم مرة كل بسبعين سنوات بالانتخاب من يمثل الطبقات المضطهدة ، ويسمح لهم بدخول البرلمان وتمثيلهم نيابيا ... ويسقطهم !

غير أن الديموقراطية الرأسمالية المحسورة بالضرورة ، والتي لا تعرف بالقراء ، ومن ثم فإنها تتصف بالتفاق والزيف في صنيعها ، لن تساعده على دفع التقدم إلى الأمام ، برفق وبطريق مباشر نحو « ديموقراطية أعظم وأعظم » ، كما يحاول اقناعنا أساندَة الليبرالية ، وصفار البروجوازيين من الاتهازين . كلا – إن التقدم سائر إلى الأمام ، نحو الشيوعية ، عبر ديكاتورية البروليتاريا . ولن يكون الأمر على نحو آخر ، لأنه لا وجود لشيء آخر ، أو وسيلة أخرى لكسر مقاومة المستقلين الرأسماليين .

غير أن ديكاتورية البروليتاريا ، يعني تنظيم المسحوقين في شكل فئة حاكمة تهدف إلى سحق المستبددين ، لن تكفي وحدتها لتوسيع نطاق الديموقراطية . فالجانب التوسيع الهائل في الديموقراطية ، التي ستتصبح لأول مرة ، ديموقراطية حقة ، أي تضم القراء والشعب ، ولن تكون ديموقراطية أهل الثراء ، فإن ديكاتورية البروليتاريا ستاتى بمجموعة من القيود على الحرية . تطبقها على المستبددين والمستغلين الرأسماليين . فعليها أن تمحقهم حتى تحرر الإنسان والبشرية من عبودية الأجزاء ، فيتحتم تحطيم مقارمتهم بالقوة ، فلا يخفي أنه حينما يوجد قمع ، سيوجده عطف أيضاً بالضرورة ، وبذلك لن تكون هناك حرية أو ديموقراطية .

وعبر الجلز عن هذا المعنى على نحو رائع في رسالة إلى بيبيل Bebel عندما قال ، كما يتذكر القاريء: « مادامت البروليتاريا مازالت في حاجة إلى الدولة ، فإنها لن تحتاجها لصالح الحرية ، وإنما من أجل سحق خصومها . وب مجرد أن يغدو بالاستطاعة الحديث عن الحرية ، ستتوقف آثار الدولة – بهذا المعنى – عن الوجود » .

عندما تكون الديموقراطية للأغلبية الغيرية من الشعب ، ويتم القمع عن طريق القوة ، فإن هذا سيعني حرمان مستقل الشعب والمستبددين من الديموقراطية ، عند التعامل معهم . إن هذا هو التعديل الذي سيطرأ على الديموقراطية إبان فترة الانتقال من الرأسمالية إلى الشيوعية .

وفي المجتمع الشيوعي وحده ، عندما تكون مقاومة الرأسماليين قد تحطم تماماً ، وعندما يكون الرأسماليون قد تلاشوا ، وعندما تخفي الطبقات (يعني يختفي وجود اختلاف بين أبناء المجتمع من حيث علاقتهم بالوسائل الاشتراكية للإنتاج) حينئذ فقط « تتوقف الدولة .. عن الوجود » . ويغدو من الميسور الحديث عن الحرية . نعم حينئذ فقط ، سيكون بالاستطاعة وجود ديموقراطية كاملة ، أي ديموقراطية

بلا استثناءات . وسيتبيّن تحقيقها . وحينئذ فقط ، ستبدأ الديمقراطية ذاتها في التلاشي تمشياً مع القاعدة البسيطة التي ترى أنه بعد تحرر الشعب من عبوديته للرأسمالية ، وما لا يهد ولا يحصى من الفظائع والوحشيات والعبث وسفارات الاستغلال الرأسمالي ، فإن هذا الشعب سيستاد شيئاً فشيئاً مراعاة القواعد الأولى للحياة الاجتماعية ، التي عرفت لقرون عديدة ، وتكررت لألاف السنوات في جميع الكتب المدرسية . إنهم سيختارون مراعاتها بغير حاجة إلى استعمال القوة أو الإجبار ، وبغير خضوع ، أو وجود للمجهاز الذي يدعى بالدولة .

ولقد كان اختيار شعار « تلاشي الدولة » اختياراً موفقاً ، لأنه بين ما في طبيعة هذا التحول من أولويات وتدرج . والعادة وحدها هي القادرة على احداث مثل هذا التأثير . ولا ريب أنها ستوفق في هذا السبيل ، لأننا نرى حولنا ملائين الأمثلة التي تثبت كيف يعتاد أفراد الشعب دون تردد ملاحظة قواعد الحياة المشتركة بينهم ، عندما لا يوجد استغلال ، وعندما لا يوجد ما يثير الغضب ، وما يستحوذ على الاحتجاج والتمرد ، الذي يؤدي إلى اجراءات القمع .

وهكذا يكون ما نعرفه في المجتمع الرأسمالي هو الديموقراطية الشائهة الهزلية والزائفية : الديموقراطية الخاصة بالأغنياء وحدهم ، أي بالأقلية . أن ديكاتورية البروليتاريا في فترة الانتقال إلى الشيوعية ، مستتمكن للمرة الأولى من تحقيق الديموقراطية للشعب ، أي للأغلبية ، وستكون هذه الديموقراطية مصحوبة بالضرورة بقص الأقلية ، أي المستغلين . والشيوعية وحدها قادرة على الاتيان بديموقراطية كاملة حقاً . وكلما ازدادت اكتسالاً ، ستنزداد سرعة ضيروتها بلا ضرورة ، وبذلك تلاشى من تلقاء نفسها .

وبعبارة أخرى ، فإننا في ظل الرأسمالية ، نحيا في دولة بالمعنى الصحيح للكلمة ، يعني الدولة كاداة مهمتها هي قمع طبقة لطبقة أخرى ، وقمع الأقلية للأغلبية . وبطبيعة الحال ، يتطلب النجاح في تحقيق مثل هذه المهمة ، أي القمع المنظم لاستغلال الأقلية للأغلبية المستغلة أعظم قدر من القسوة ووحشية القمع ، واسالة بحور من النساء ، مستقليم من خلالها البشرية التي ترُوح في العبودية والاسترقاق .

نعم سيظل القمع خلال فترة الانتقال من الرأسمالية إلى الشيوعية كضرورة لاذبة ، ولكنه سيتحول إلى قمع الأغلبية المستغلة (بلتع الغين) للأقلية المستغله (يكسر الغين) ، وستظل الدولة ، أي الجهاز الخاص ، بأدواته الازمة للقمع من القروبات ، ولكنها ستكون هذه المرة دولة

انتقاليه ، ولن تستمر كدولة بالمعنى الذي اعتدناه ، لأن قمع الأغلبية ، التي كانت بالأمس عبيداً أجيرة ، لأقلية المستغلين (يكسر الغين) سيكون أمراً بسيطاً وطبيعاً بالمقارنة . ولن يكون سبباً في ارادة دماء غزيرة تفوق في غزاوتها الدماء التي سالت عند قمع انتفاضة الرقيق والعبيد ، وسيكون الثمن الذي تتكبده البشرية أقل . وتوافق هذه الآراء ونشر الديموقратية بين الأغلبية الساحقة للسكان ، مما سيؤدي إلى توسيع الحاجة لاستبقاء أداة خاصة بالقمع . ولا ننسى ، أن المستغلين (يكسر الغين) كانوا يعجزون عن قمع الشعب بشير استعمال أدوات بالغة التعقيد تساعدهم على التهرب بهذه المهمة . أما الشعب ، فإنه قادر على قمع المستغلين (يكسر الغين) حتى وإن استعمل أدوات شديدة البساطة ، ولعله قادر على تحقيق ذلك حتى بدون استعمال أية أدوات ، بفضل التنظيم البسيط لحشوده المسلحة (كذلك الموجودة في اتحادات المسال ، والقوات المسلحة) :

وأخيراً فإن الشيوعية ستجعل الدولة بلا شرورة على الاطلاق ، لأنه لن يوجد آنذاك أحد يستahlen القمع ، لا أحد بمعنى « لا طبقة » ، أي لن توجد ضرورة للكفاح المنظم ضد فئة محددة من السكان . ولستا من اليوتوبين ، ونحن لا ننكر بساطة احتفال — ولابدية — حدوث مفاجأة أو تطرف من قبل بعض الأفراد ، كما لا ننكر الحاجة لقمع مثل هذه الحالات المتطرفة . ولكن وفي المقام الأول ، سيتولى هذه المهمة الشعب المسلح نفسه ، ببساطة ، وفوراً ، متلماً تفعل أية جماعية من الشعب المتحضر ، حتى في المجتمع الحديث ، عندما ينشب صراع بين اثنين من المتحاربين ، أو لا يسمح بالأعتداء على إية امرأة ، ثانياً — إننا نعرف أن السبب الاجتماعي الرئيس وراء أحداث المقالة والتطرف ، التي تدفع الأفراد للاعتماد على قواعد الحياة الاجتماعية ، مما يرجع إلى استغلال الحشود ، وما يعانون من عوز وفقر . فإذا أزيل هذا السبب الأساس ، فإن التطرف سيتجه إلى التلاشي من تلقاء نفسه . ونحن لا نعرف مدى سرعة تحقق ذلك ، أو الخطوات التي سيمر بها . بيد أننا نعرف أنها ستلاشى ، وبعد تلاشيهما ، ستلاشى الدولة أيضاً .

- الفوضوية - رفض الديموقراطية الرأسمالية . بقلم بيتر كروبوتكين

[الأمير بيتر كروبوتكين (١٨٤٢ - ١٩٢١) واحد من طبقة النبلاء في عهد قيصر روسيا ، ومن علماء الجغرافيا ، ومن أصحاب القلم . ويعود واحداً من أقدر أصحاب نظريات المذهب الفوضوي (الأناركى) وابعدتهم تائراً . عاش في المنفى زهاءتين وأربعين سنة ، حتى سمح له بالعودة إلى روسيا ١٩١٧]

الفوضوية هي الاشتراكية كمنصب بلا حكومة . وترتدى إلى أصل مزدوج . فهي حصيلة حركتين كبيرتين من حركات الفكر في ميدان الاقتصاد وميدان السياسة ، تميز بما يليق بالقرن التاسع عشر ، وبخاصة في نصفه الأخير . وتضامناً مع جميع الاشتراكين ، يعتقد الفوضويون أن الملكية الخاصة للأرض وزراعة المال والمعدات قد ولّ عهدهما ، وأنه قد كتب عليها أن تخفي ، وأن ما يحتاج إليه في سبيل الانتاج يجب أن يؤول إلى الملكية المشتركة للمجتمع ، ويدار بمعرفة من انتخبوا . الثروة إدارة مشتركة . وتمايل الفوضويون هم وأعظم مثل الراديكالية السياسية ، في قولهم إن مثل الأعلى للتنظيم السياسي للمجتمع يرافق الحالة التي تتضامل فيها مهمة الحكومة إلى حدتها الأدنى ، ويسترد الفرد حرية كاملة في المبادرة والعمل لأشباع حاجات البشر ، التي تتتنوع إلى ما لا نهاية . وتتوالى هذه الههام جماعات واتخاذات حرة مؤلفة تاليفاً حراً .

وفيما يختص بالاشراكية ، فإن معظم الفوضويين قد اهتدوا إلى أقصى ما تبيّنه ، يعني الاستبعاد الكامل لنظام الأجور والشيوعية . وفيما يتعلق بالتنظيم السياسي ، فإنهم بما أضافوه من الماء للدور المذكور آثروا عن البرنامج الراديكالي ، فأنهم قد اهتدوا إلى نتيجة ترى أن الهدف النهائي للمجتمع هو تصغير دور الحكومة ، وتضاؤله إلى الصفر ، أي إلى أن يصبح المجتمع بلا حكومة . وهذا استمدت اسمها « الأناركية » (أن يعني العدم - أركية (المحاكم) وفضلاً عن ذلك ، فيرى الفوضويون أنه لما كان هذا هو المثل الأعلى للتنظيم الاجتماعي ، والسياسي ، فيتسوّج أن لا يلقى عبه بلوغ هذه الغاية على كاهل القرون الآتية ، إذ يكتسب الجاز هذه التغيرات وحلها في تنظيمنا الاجتماعي ، التي تساير المثل الأعلى

(*) نقل عن الشيوعية الفوضوية (الأناركية) : اسمها ومبادئها ، تأليف Peter Kropotkin

المزدوج السابق الاشارة اليه ، والتى ستساعد على الاقتراب من هذا المثل الأعلى ، وأن يكتب لها الحياة ، حتى تعود بالخير على الصالح العام .

ومن ناحية النهج الذى سينتهجه الفكر الفوضوى ، فإنه يعيد الاختلاف عن الأساليب التى يتبعها اليوتوبيون . اذ لا يلجم المفكر الفوضوى الى آية تصورات ميتافيزيقية مثل « الحقوق الطبيعية » وواجبات الدولة » وغير ذلك ، لاقامة ما يراه أفضل الاحوال التى تساعده على تحقيق اعظم قدر من السعادة للبشر . وعلى عكس ذلك ، فإنه يتبع الطريق الذى رسمته الفلسفة الحديثة للتتطور . فهو يدرس المجتمع البشري ، كما هو الان ، وكما كان فى الماضى ، دون أن ينسب للبشر ، أو لكل فرد بمفرده ، صفات سامية ، لا يملكتها ، ويكتفى بالنظر الى المجتمع ، كتجمع لذائات . حضورية تحاول أن تتعذر على أفضل الوسائل للجمع بين احتياجات الفرد ، واحتياجات الجماعات المؤلفة من أفراد عندما يتعاونون لصالح النوع الانسانى . ويدرس الفوضوى المجتمع ، ويحاول أن يكتشف ميلوه فى الماضى والحاضر ، وحاجاته المتنامية فكريًا واقتصاديًا . وعندما يحدى مثله الأعلى ، فإنه يراعى الاتجاه الذى يتجه إليه التطور ، ويفصل بين الاحتياجات والميول الحقة للخشود الانسانية والغواص (كالحاجة الى المعرفة ، والهجرة ، والحروب ، والغزوات) التي حالت دون اشباع هذه الميول . ويستخلص من ذلك ان الميلين الأساسيين (وان كانوا دائما لا شعوريين) خلال تاريخنا كانوا : أولا – الميل الى احداث تكامل في العمل المشترك ، لانتاج جميع الخيرات ، بحيث يؤدى ذلك الى استحالة التفرقة بين تنصيب فرد وتنصيب فرد آخر في الانتاج العام . ثانيا – الميل الى تحقيق أكمل حرية للفرد لتابعة جميع اهدافه على نحو يعود بالخير عليه . بالذات ، وعلى المجتمع في جملته . وهكذا يكون المثل الأعلى للفوضوى هو المصلحة التي يرى الخطوة التالية للتتطور متوجه اليها . ولم تتم هذه المسألة مجرد سؤال ايمان بامنيات ، ولكنها تحولت الى مسألة تخضع للنقاش العلمي .

ومن الحق ، أنه من بين الملامح الرئيسية لهذا القرن ما حدث من تمو للاشتراكية ، والانتشار السريع لنظرياتها بين الطبقات العاملة . وهل كان يتوقع أن يكون الأمر خلاف ذلك ؟ فلقد شهدنا ازديادا مباينا لم يسبق له مثيل في قدرتنا الانتاجية ، تميّز عن تراكم الثروات ، على نحو تجاوز أمانينا وتوقعاتنا . غير أن نظامنا المتبع في تحديد الأجر قد جعل هذه الزيادة في الثروة التي نجمت عن الجهد الذى اشتراك فيها رجال العمل والمديرون والعمال أيها ، لا تؤدي إلى غير تكديس لم يسبق له مثيل للثروة بين يدي أصحاب رأس المال ، بينما جاء تنصيب المعاشر الهائلة .

للحمال مجرد زيادة في الشقاء ، والافتقار إلى الأمان في الحياة ، وهسوى العمال غير المهرة الذين لا يكفون عن البحث عن عمل إلى حالة حرمان لم يسمع عنها من قبل ، بل وتعرض لنفس المصير الحرفيون الذين يتقاضون أعلى أجور ومهارة العمال الذين يحيون في تهديد دائم للترد - بدورهم - إلى نفس الحال الذي حل بالمعذبين غير المهرة ، من أثر بعض التقليبات التي لا تنتفع ، والتي يتعدّر تقادها ، ونزوات رأس المال .

وهكذا تكون الفجوة بين المليونير الحديث الذي يهدى انتاج العمل البشري في مظاهر الترف ، بتقاضتها ، واحتلايلها للألياب ، وبين القفير المعلم ، الذي انحدر إلى مستوى فظيع من البوس الذي يهدى وجوده ، قد ازدادت اتساعا بحيث أحدثت تصدعا في وحدة المجتمع ذاتها أي في هارمونية حياته ، وهدت بالخطر تقدم ارتقائه إلى ما هو أسمى .

وفي الوقت نفسه ، فإن العمال قد ضعف استعدادهم للصبر على تحمل القسام المجتمع إلى طبقتين بعد أن ازدادوا وعيًا بقوة الانتاج ، وما يتحققه من ثراء في الصناعة الحديثة ، وبالدور الذي يضطلع به العمال في الانتاج وبقدراتهم على التنظيم . وبمقدار زيادة المشاركة الحية لجميع طبقات المجتمع في المسائل العامة ، وانتشار المعرفة ، بين كتل البشر . تستند قوة تطوعاتهم ، وتزداد ارتقاهم صياغتهم بالطلالبة باعادة تنظيم المجتمع . ولم يهد من المقول الاستمرار في تجاهلهم . ويطالب العامل بتصنيبه في الشانم التي يتجهها ، ويطالب بتصنيبه في ادارة الانتاج ، ولا يكتفى بالطلالبة بشئ من التحسن في مستوى حياته . ولكنه يطالب بحقوقه الكاملة بالاستمتاع بالعلم والفن ، في أسمى مستوياته . إن هذه المطالب ، التي لم يجهز بها فيما مضى سوى المصلحون الاجتماعيون ، قد بدأت تتردد على كل لسان من السنة الأقلية ، التي تتزايد يوما بعد يوم ، من أولئك الذين يعملون في المصانع ، أو يفلحون الأرض . وتتجاذب بهذه هذه المطالب وأحساسنا بالعدالة ، بحيث أصبحت تلقى تعظيمها عند أقلية تتزايد يوما بعد يوم بين الطبقات المميزة نفسها . وهكذا غلت الاشتراكية الفكرة المنشئة للقرن التاسع عشر . ولم يهد في مقدور القهر أو الاصلاحات الزائفة ايقاف استمرار تقدمها .

بطبيعة الحال ، لقد ازداد الأمل زيادة كبيرة في امكنان تحسن الأحوال ، بعد زيادة الحقوق السياسية للطبقة العاملة . بيد أن هذه النازلات التي لم تك مصحوبة بأية تغيرات مناظرة في العلاقات الاقتصادية ، قد اثبتت أنها أوهام ، لأنها لم توفق في النهوض بأحوال السود الأعظم من العمال ، من الناحية المالية . ومن ثم جاء شعار الاشتراكية « الحرية الاقتصادية كأساس وطيند أوحد للحرية السياسية » ، ومادام النظام

الحال للأجور ، بجميع نتائجه السيئة ، سيظل بلا تغير ، فان الشعار الاشتراكي ، سيظل موضع تطلع العمال والهائم . ان الاشتراكية مستمرة في التصاعد الى أن تتحقق برامجها .

والجانب الآخر للحركة العظيمة للتفكير في الجوانب الاقتصادية ، ظهرت حركة مماثلة تخص الحقوق السياسية والتنظيمات السياسية ومهام الحكومة . ولقد وجه الى الحكومة نفس النقد الذي وجه الى رأس المال . فبينما رأى معظم الراديكاليين أن حق التصويت العام والنظام الجمهوري مما آخر صيحة استطاعت الحكومة السياسية الجهر بها ، تمنت أقلية من الاقدام على خطوة أبعد . فلقد انتقدت وظائف الحكومة ، والدولة ذاتها نقداً أذع وأعمق ، بعد أن طبق نظام الحكومة التمثيلية على نطاق واسع ، وتكشفت عيوبه في صورة أوضح . واتضح أن هذه النقائص ليست مجرد أشياء عابرة ، ولكنها كامنة في النظام نفسه . وثبتت أن البرلمان والمهماز التنفيذي عاجزين عن التنبه إلى جميع أوصاف المجتمع التي لا حصر لها . وليس في مقدورهما التوفيق بين المصالح المتعددة ، والمتضادية غالباً ، لكل طرف على حده ، في الدولة . وأثبتت نظم الانتخاب عجزه عن الامتداد إلى الناس يصلحون لتمثيل الأمة ، ويدبرون الشئون التي يرغمون على وضع ت規劃ات لها ، باسلوب مختلف عن الأسلوب المترقب . وازدادت هذه المثالب بروزاً إلى حد تعرض مبادئ النظام التمثيل ذاتها للنقد والارتياب في عدالتها .

والجانب ذلك ، فقد ازدادت أحاطة الحكومات المركزية وضوها ، عندما تصدى الاشتراكيون وطالبوها بالزيادة من سلطات الحكومة . يهدى أن عهد لها بادارة الميدان القسيع الهائل ، للعلاقات الاقتصادية بين الأفراد ، وما ترتب عليه من أعباء جسام . ودار سؤال قوامه : ألا يؤدي تكليف الحكومة بادارة الصناعة والتجارة إلى تحولها إلى خطير داهم يهدى العربية والسلام . وهل سيكون في مقدورها أن تنهض بأعباء هذه الادارة ؟

لم يدرك اشتراكيو الجزء الأول من القرن ادراكاً كاملاً الصعوبات الجمة الكامنة وراء المشكلة . فبعد اقتناهم بضرورة الاصلاحات الاقتصادية ، لم يوجه معظمهم أي انتباه إلى الحاجة لتحقيق حرية الفرد . وظهور من بيننا مصلحون اجتماعيون على استعداد لأنضاع المجتمع للمحكم الشيوراطي أو الديكتاتوري ، حتى يتسعى تحقيق الاصلاحات بمعناها الاشتراكي ، ومن هنا لاحظنا في إنجلترا ، وفي القارة الأوربية أيضاً ، انقساماً بين أصحاب الرأي في التقاسم ، أي إلى راديكاليين سياسيين ، واشتراكيين . الفريق الأول – ينظر بعين الشك إلى الفريق الآخر ، ويراه مصدر خطر على الحريات السياسية ، التي اكتسبتها الأمم المتقدمة ،

يعد سلسلة طويلة من الصراعات . و حتى الآن ، وبعد أن انضوى الاشتراكيون في جميع أنحاء أوروبا تحت لواء الأحزاب السياسية ، وزعوا إيمانهم بالديمقراطية ، فإنه قد استمر وجود خوف من الحكومة الشعبية Volkstaat — له ما يبرره — انتاب معظم الناس من غير المتحزبين باعتبار الحكومة الشعبية خطراً داهماً يهدد الحرية ، كأى صورة من صور الأوتوقратية ، لو عهد إلى حكومتها بمهام إدارة جميع التنظيمات الاجتماعية ، بما في ذلك مسائل الانتاج والتحكم في الأرزاق .

ومن هنا فقد مهد التطور الحديث العهد الطريق ، وبين ضرورة ، وأمكانية ظهور شكل أساسي من التنظيم الاجتماعي ، يكفل الحرية الاقتصادية ، يشير أن يدنى الفرد ، ويحوله إلى عبد للدولة . ودرست أصول الحكومة بمعناها ، وطرحت جانباً جديداً من النظارات المتأفقة عن استبدادها من أصل الهي ، أو تعاقده الاجتماعي . فلقد اتضحت أن الدولة قد ظهرت إلى عالم الوجود منذ عهد حديث نسبياً . وتناسب نمو سلطاتها عبر المصور تناصياً طردياً هو ونمو قسمة المجتمع إلى طبقات مميزة ، وطبقات غير مميزة . وفهم أصل الحكومة التمثيلية أيضاً ، وأدرك قيمتها الحقة ، أي عرف أنها أداة قامت بدور في الكفاح ضد الأوتوقратية ، ولكنها ليست مثلاً أعلى للتنظيم السياسي الحر ، أما فيما يتعلق بمنصب الفلسفة ، الذي رأى في الدولة مصدراً تزعم التقى ، فإنه قد تعرض للمزيء من الاتهام ، بعد أن تبين أن التقى تزداد فاعليته إذا لم يتعرض للتوقف من أثر تدخل الدولة . وهكذا بدا جلياً أن أي تقدم أبعد في الحياة الاجتماعية لا يرجع إلى الاتجاه إلى زيادة تركيز السلطان والمهام التنظيمية في أيدي الجهاز الحاكم ، ولكنه يتحقق بفضل الاتجاه نحو اللامركزية من الناحية الإقليمية ، والناحية الوظيفية على السواء ، أي تقسيم الوظائف العامة تبعاً للاحتياجات العملية وطابع هذه الوظائف . وبعبارة أخرى ، فإن النظام لن يتحقق إلا إذا تنازلت الحكومة عن هذه المهام لمبادرة الجماعات المنتخبة انتخاباً حرراً ، بدلاً من تركها للحكومة كما يحدث الآن .

ويعرف الفوضويون بعدلة الاتجاهين السابق ذكرهما نحو الحرية الاقتصادية والحرية السياسية ، ويرون أنهما مظهران مختلفان لنفس الحاجة إلى المساواة ، التي تمثل جوهر جميع الصراعات التي جاء ذكرها في التاريخ . ومن ثم فإنهم يشتركون هم وبجميع الاشتراكيين فيما يقولونه للمصلحين السياسيين : « لن يتحقق أي اصلاح جوهري مادام المجتمع منقسم إلى معسكرتين متعددين ، ومادام العامل — إذا تحدثنا بلغة الاقتصاد — مازال عبداً لصاحب العمل . غير أننا نقول لأنصار اشتراكية

الدولة أيضا : « ليس في مقدوركم تعديل الأوضاع القائمة للملكية ، ما لم يحدث تعديل جذري للتنظيم السياسي ، في الوقت نفسه ، فعليكم الحد من سلطات الحكومة ، ونبذ الحكم ال البرلماني . فلكل مرحلة اقتصادية في الحياة مرحلة سياسية جديدة مناظرة . فيما يناظر الملكية المطلقة هو نظام الرق والعبودية . ويناظر الحكومة التمثيلية الحكم الرأسمالي . ويلاحظ أن النظمتين مستندان على الحكم الطبقي . أما في المجتمع الذي يختلف فيه الفارق بين الرأسماли والعامل ، فإنه لن يتطلب مثل هذه الحكومة ، التي قد تعتبر مغالطة تاريخية ، أو مصدر تهديد . وقد يحتاج العمال الأحرار إلى تنظيم حر ، لن يكون له أساس آخر غير الاتفاق الحر والتعاون الحر ، دون تضحيه باستقلال الفرد في مواجهة التدخل الكاسح للدولة في جميع الشئون . إن النظام الذي يختلف منه الرأسمالية يساوى نظاما بلا حوكمة .

وهكذا يتضح أن مذهب الفوضوية ، الذي تحرر فيه الإنسان من السلطات الاستبدادية للرأسمالية والحكومة سيغدو توليفة من تيارين قويين للتفكير ، يتميز به عصرنا .

وأثبتت الفوضوية باهتمامها إلى هاتين النتيجتين أنها تتشتى والنتائج التي اهتمت إليها فلسفة التطور ، فبعد أن أفت هذه الفلسفة الضوء على مدى طواعية التنظيمات العضوية ، وما يترتب على ذلك من انماء للملكات عند سائر الكائنات ، مما يساعد على زيادة اكتسال التجمعات مع ما يحيط بها ، واكتمال تكيف كل مكون من مكونات هذا التجمع ، واحتياجات التعاون الحر بين هذه المكونات . ولقد عرفتنا هذه الفلسفة بالأوضاع التي تجري في جميع مناحي الطبيعة العضوية . اذ يتناسب نمو القدرة على الحياة تناصبا طرديا وامكان تكامل الكائنات العضوية في تجمعات مركبة تزداد اكتاما ، وبذلك استطاعت أن تفرض الرأي الذي سبق أن عبر عنه الأخلاقيون الاجتماعيون عن تقبل الطبيعة البشرية بلوغ الكمال perfectability ، ولقد بينت لنا هذه الفلسفة أنه على المدى الطويل وعلى ضوء ما حدث من صراع على البقاء ، فإنه قد ثبت أن « الاصلاح أو الأنسب » هم أولئك الذين جمعوا بين المعرفة الفكرية والمعرفة الازمة لانتاج الثروة ، وليسوا أولئك الذين يتمتعون بالثروة الآن ، لأنهم هم أو أسلافهم قد جمعوا هذه الثروة اعتمادا على القوة التي تتمتعوا بها لبعض الوقت .

وعندما بينت فلسفة التطور وجوب ادراك « الصراع على البقاء » لا بمعناه الحرفي ، أي كصراع بين الأفراد على وسائل العيش ، وإنما بمعنى أوسع ، أي تكيف جميع أفراد النوع مع الفضل الأحوال التي

تساعد على استمرار بقاء الأنواع ، وكذلك من أجل تحقيق أكبر قدر مستطاع من الحياة والسعادة لكل فرد ، يعني للمجتمع ، فانها قد مساعدتنا على استخلاص قوانين العلم الأخلاقى من احتياجات البشر ، من المجتمع ، وعاداتهم الاجتماعية . وبينت لنا الدور الذى لا نهاية له الذى يلعبه النمو الطبيعي لشاعر الفيزيotic . التي تنمو . عندما تسمح أحوال الحياة ببنوها ، وبذلك أمكنها أن تفرض رأى المصلحين الاجتماعيين ، الذى ينادى بوجوب تعديل أحوال الحياة للنهوض بالانسان ، بدلاً من محاولة اصلاح الطبيعة البشرية اعتماداً على التعاليم الأخلاقية ، دون مراعاة لأن الحياة تسير في اتجاه معاكس . وأخيراً فإن فلسفة التطور ، بعد أن درست الحياة البشرية من منظور بيولوجي ، فانها قد انتهت إلى النتيجة التي اهتمى إليها الفوضويون بعد دراسة التاريخ والاتجاهات الحاضرة . التي ترى أن أي تقدم لاحق يتوافق مع الاتجاه لاخضاع الثروة للعندالة الاشتراكية ، والعمل المتكامل ، بالإضافة إلى أكمل قدر مستطاع من حرية الفرد . . .

فإذا رأينا جميع هذه النواحي ، وأضفنا إلى ذلك الجوانب العملية المترتبة على هذه المسألة ، والخاصة بكيف يمكن تحويل الملكية الخاصة إلى ملكية عامة ، فاننا سنترى أن معظم الفوضويين يعتقدون أن الخطوة التالية التي يجب أن يقوم المجتمع بخطوها ، بمجرد النجاح في تعديل النظام الحالى للملكية ستكون طبقاً لمفهوم الشيوعى . فتحن شيوعيون ، وإن كانت شيوعيتنا ليست شيوعية المذهب السلطوى . إنها شيوعية فوضوية ، أي شيوعية بلا حكمة ، أو شيوعية حرة . إنها توليفة من المدفين الأساسيين اللذين وضعتهما البشرية تصب عينيها منه فجر تاريخها : الحرية الاقتصادية والحرية السياسية .

لقد سبق أن ذكرت أن « الاناركية » (*) ، تبني عدم وجود حكمة . وتحن نعرف أن كلمة « فوضى » تستعمل في اللغة الجارية كمرادف . للكلمة الانجليزية disorder . بمعنى الاضطراب والخلل والفوضى ، الا أن هذا المعنى للفوضى مشتق ويدل على افتراضين على أقل تقدير : فهو يدل أولاً - على أنه إذا لم توجد الحكومة ستوجد الفوضى . ثانياً - على أن النظام الذى يتحقق بفضل حكمة قوية وشرطة قوية هو دائماً نظام خير ونافع . إلا أن هاتين الدلائل لم تثبت صحتهما إطلاقاً . فشلة وفرة

(*) يرى بعض العلماء ابقاء الكلمة اناركية كمرادف للكلمة الابدية anarchy الا أن الكلمة الفوضوى قد استقرت الآن ترجمة لهذه الكلمة الاجنبية . ومن التحليل الذى قدمه كريوباتير ، سنترى أنه لا يمكى اطلاقاً فى اعتبار الفوضوية ترجمة الاناركية . . . المترجم .

من النظام ، كما نستطيع القول ، ومن الهازمونية في العديد من فروع النشاط الإنساني ، التي لم تتدخل فيها الحكومة لحسن الطالع . أما من ناحية الآثار الخيرة للنظام ، فإن نوع النظام الذي كان سائداً في نابلس يبان حكم أسرة البوربون لم يكن أفضل من بعض حالات الأخلاقي والغرضي . التي بداها جاريبالدي ، بينما لا يستبعد أن يقول البروتستانت في هذه البلاد أن القدر الكبير من الأخلاقي الذي أحدثه لوثر كان يفضل – على أي حال – النظام الذي ساد في عهد البابا . وبينما يتفق الجميع على أن الهازمونية أمر مرغوب دائماً ، إلا أنه ليس هناك اجماع على تحديد مفهوم كلمة « نظام » ، ويزداد هذا الاجماع تضاؤلاً إذا فهمت كلمة « نظام » على أنها النظام الذي يفترض أنه يسود مجتمعاتنا الحديثة . ومن ثم ، قليلاً لدينا اعتراض أياً كان على استعمال كلمة « فوضى » كمقابل لما وصف في كثير من الأحيان بأنه نظام .

وبعد أن اتخذنا كلمة فوضى كشعار لنا بمعنى الحكومة ، فإننا نتوى التعبير عن الاتجاه الذي افسح عن نفسه في المجتمع الإنساني . وإذا تأملنا التاريخ سنرى أن المصور التي شقت فيها جماعات صفرية من البشرية عصا الطاعة ضد سلطان حكامها ، واستعادت حريتها ، كانت عصباً . تحقق فيها أكبر قدر من التقى الاقتصادي والتقدم الفكري ، سواء تمثل ذلك في إنشاء المسن المحرر ونهوضها ، وما صاحب ذلك من أعمال حرة بحسبت بها جماعات آثارها التي لا تضاهي شهدت بما حدث من إعادة لأخياء العقل ، أو رفافية ، أو تمثل في صورة حركة كبيرة توالت عنها حركة الإصلاح الديني . إذ كانت الفصوص التي استعادت فيها الفرد جانباً من حريته هي المصور التي شهدت أعظم تقدم . ولو لاحظت بعناية التقى الراهن عند الأمم المتقدمة ، فانك لن تعجز عن اكتشاف ما فيها من حركة ملحوظة دائمة التزايد نحو الحد من مجال فاعالية الحكومة ، مما يساعد على ترك نطاق أوسع لحرية المبادرة عند الفرد . وبعد أن خبرت البشرية جميع أنواع الحكومة ، وحاولت أن تحل مشكلة ليس لها حل تدعو إلى الحصول على حكومة قادرة « على ادخار الفرد على الطاعة دون أن تغلب على مشكلة اضطرارها لطاعة جموع الأفراد » . إنها بعد أن عرفت ذلك ، فإنها تحاول الآن أن تتحرر من أي ارتباط ، وأن تستجيب حاجتها للتنظيم بالاتجاه إلى الفهم المترافق بين الأفراد ، الذين يسعون لتحقيق نفس الأهداف .

لقد أصبح الحكم الذاتي حاجة شديدة الالحاح ، حتى في ظل أصغر الوحدات الأقلية أو الجماعات : وينظر إلى الاتفاق المر بين مختلف الأطراف على أنه قادر على الحلول محل القانون ، كما ينظر إلى التعاون المر

عل أنه بديل أفضل من وصاية الحكومة . وخلال القرنين الماضيين ، تعرضت الأفعال التي يظن أنها من مسؤوليات الحكومة ، للنقاش ، وحدث اختلاف في الرأي بشأنها ، واتضح أن سيد المجتمع يتحسن إذا تضامل دور الحكومة في توجيهه . وبقدر دراستنا للتقديم الذي تحقق في هذا السبيل ، وادرأكنا عدم كفاية دور الحكومة في تحقيق ما يتوقع منها ، سيزداد ميلنا إلى استخلاص القول بأن الإنسانية إذا أرادت التهوض بالهمام الملقاة حاليا على كاهل الحكومة ، فاتها متى أن الحل الأنسب هو تقليص دور هذه الحكومة بحيث يصل إلى الصفر . ولقد سبق أن تكتئنا بما سيؤول إليه المجتمع ، الذي لا تقييد فيه حرية الفرد بأى قانون ، أو ارتباطات أو أى شيء آخر ، وتترك هذه المسائل لعاداته الاجتماعية ، والضرورات التي يشعر بها الجميع ، والتي ستسوقهم إلى خلق تعاون وتعاضد وتعاطف بين كل جار وجيرانه الآخرين . . .

وليس من العسير استنتاج الاعتراضات التي متوجهة إلى ما ذكرنا آنفا . وسيقال – بطبيعة الحال – : « ولكن ما الذي سيجري لأولئك الذين لا يرعون ما اتفقا عليه ؟ وكيف يعامل من لا يبدون أي استعداد للعمل ؟ وكيف يعامل الذين يفضلون كسر العادات غير المدونة ؟ . إن الفرضية ربما كانت الأفضل في حالة البشرية في أسمى أحوالها ، وليس لأننا عصرنا » ؟

وأول شيء يجب أن نذكره هو وجود نوعين من الاتفاقيات : الاتفاق « الحر » الذي يتحقق بناء على قبول الطرفين ، والاختيار الحر بين طريقين مختلفين يتساويان من حيث قدرة كلا الطرفين على استعمالهما . وهنالك الاتفاق « المفروض » ، الذي يفرضه طرف على الطرف الآخر ، ويقبله هذا الطرف الآخر بحكم الضرورة فحسب . والحق أن هذا النوع من الاتفاقيات لا يصح أن يسمى اتفاقا على الإطلاق . إنه مجرد خضوع للضرورة . ومن أسف أن الجانب الأكبر لما يوصف الآن بأنه اتفاق يتضوى تحت هذا النوع الآخر . فعندما يبيع العامل عمله لصاحب العمل ، ويعرف تماما أن جزءا من إنتاجه سيذهب بدون وجه حق إلى صاحب العمل ، وعندما يبيع إنتاجه دون أوهى ضمان بأنه سيظل محتفظا به لآخر من ستة أشهر متعاقبة ، فإنه من الأمور المثيرة للسخرية أن تسمى هذه الحالة بالتعاون الحر . وقد يصفها الاقتصاديون المحدثون بأنها حرية ، ولكن أنها الاقتصاد السياسي آدم سميث لم يرتكب مثل هذا الذنب ، لأنه لم يقع في مثل هذا الخطأ . فما دام ثلاثة أرباع البشر يرغبون على الاشتراك في اتفاقيات ينطبق عليها هذا الوصف ، فإن القوة ستكون ضرورية بالطبع لفرض هذه الاتفاقيات المزعومة – من جهة – وللحفاظ على مثل هذه الأوضاع –

من جهة أخرى . فشلة ضرورة ستقتضى باستعمال « القوة » ، وقدر كبير من القوة للمحيلولة دون امتلاك العمال ، لما يعتبرونه قد انزعز منهم من قبل الأقلية بدون وجه حق . وسوف تكون القوة ضرورية أيضا لارغام « أية أمم لامتحضرة » جديدة للخضوع لهذه الأوضاع ذاتها .

غير أننا لا نرى أي مبرر لاستعمال القوة ، لفرض اتفاقات تمت بانتهى الحرية . فنحن لم نسمع قط عن عقوبة فرضت على أحد أفراد طاقم قرب النجاة ، لأنه فضل في لحظة معينة أن يفضل ارتباطه بهذا الطاقم . أذ لن يزيد ما يوسع زملائه أن يفعلوه له – لو أنه أذن وارتكب أفعالا شنيعا – عن احتمال رفضهم التعامل معه بعد ذلك . كما أننا لم نسمع عن غرامة وقعت على أحد المشتركون في وضع قاموس ، لأنه تأخر في عمله ، أو عن « جندرمة » كان يسوق المتطوعين للاشتراك مع جاريهالدى الإيطالى في المركبة . فليست هناك حاجة لفرض اتفاقات الحرة .

أما فيما يتعلق بالاعتراض الذى طلما تردد عن أن أحدا لن يصل إلا إذا أرغم على فعل ذلك بداعي الضرورة المحسنة ، فقد سمعناه كثيرا قبل عتق العبيد فى أمريكا ، وكذلك قبل عتق الرقيق فى روسيا . وسنحدث هنا الفرصة لتقدير هذا الإجراء ، والثانية عليه وعلى قيمته العادلة . ومن ثم فإننا لن نحاول أن نقنع أولئك الذين لا يقتنعون إلا بعد أن يرون بأعينهم الواقع بعد تحققه . أما أولو الآلباب فإننا نقول لهم إن عليهم أن يدركوا أنه لو صع عن بعض البشر أو عن البشرية فى أدنى مستوياتها ، أو لو صع ذلك عن بعض المجتمعات الصغيرة ، أو عن كل فرد على حدة ، عندما ينساق إلى ذلك من جراء الشعور باليأس لاختراقه في النجاح فى كفاحه ضد أية أوضاع غير مستحبة ، إلا أن هذا لن يصح عن معظم الأمم المتحضرة . فنحن ننظر إلى العمل كعادة ، وإلى الكسل كن僻 مصطنع . وبطبيعة الحال ، فإنك عندما تشتعل عالما يدويا ، فإن هذا يعني أنك سترغم على الاشتغال طيلة حياتك عشر ساعات يوميا ، وربما أكثر من ذلك غالبا ، لاتتاح جزء من شىء ما كرأس دبوس على سبيل المثال . وعندما يعني ذلك تقاضيك أجرا تتفق على إعالة أسرتك على شريطة قيامك بتحديد جميع احتياجاتها تحديدا صارما . وعندما يعني ذلك أن تكون دوما مهددا بالطرد في الغد من عملك – ونحن نعرف مدى شيوع الأزمات الصناعية ، وما يتربى عليها من شقاء – وعندما يعني ذلك في عدد كبير جدا من الحالات الموت « ناقصا العمر » في مستوصف للفقراء ، إن لم يكن ذلك في معسكر العمل . وعندما يعني اشتغالك عالما يدويا أن تضطر طيلة حياتك إلى ارتداء ذى يكشف عن ضالتك في أعين نفس الناس الذين

يتعيشون عالة على هذه « الأيدي » ، وعندما تعنى دائمًا بهذه جميع تلك المتخ السامية التي قلماها العلم والفن للإنسان . إذا كل ذلك ، فلا عجب أن يكون لجميع البشر بما في ذلك العمال اليهوديون ، حلم واحد هو الارتفاع إلى المكانة التي يتعيشون فيها من عمل الآخرين .

إن الإسراف في العمل منفر للطبيعة البشرية . أما العمل ذاته فليس كذلك . إن الإسراف في العمل الذي يتبع الترف لقلة من الناس ، وليس العمل لتحقيق الرفاهية للجميع . فالعمل ضرورة فسيولوجية . إنه ضرورة للتنفس عن الطاقة الجسمانية المختزنة . إنه ضرورة توفر الصحة والحياة ذاتها . فإذا كان الكثير من فروع الحياة النافعة يزدري الآن عن غير طيب خاطر ، فإن هذا يرجع إلى أن هذه الأعمال هي حصيلة إسراف في العمل ، أو كونها وليدة نظام يرتكز على أساس غير سليم . غير أنها نعرف – وكان الرجل الطيب فرنكلين يعرف أيضًا – أن أربع ساعات من العمل النافع يوميا قد تكون أكثر من كافية لتزويد الجميع بالراحة في بيت من البيوت التي يحيا فيها أبناء الطبقة المتوسطة حياة مستورة ، لو أنها ارتضينا العمل للإنتاج ، ولو أنها لم تبتعد قوانا الانتاجية ، كما تبتعدنا في الوقت الحال .

اما بالنسبة للسؤال الصبياني ، الذي ما زال يتردد منذ خمسين سنة : « ومنذا الذي سيقوم بالأعمال الكريمة؟ » . وبكل أخلاص ، فانيأشعر بالأسى والأسف ، لأن لا أحد من جهابذتنا قد أرغمنا على أداء مثل هذا النوع من الأعمال ، ولو ليوم واحد من حياته ، ولو صع أنه مازالت هناك أعمال يمكن أن توصف بأنها كريمة ، فانيا يرجع ذلك إلى أن علماءنا لم يكتروا بالبحث عن وسائل لخفيف طابعها الكريمه ، لأنهم عرفوا دائمًا أن هناك عددا وفيرا من الجائعين الذين سيسقطون لأداء هذه الأعمال الكريمة لقاء دراهم معدودة كل يوم .

وفيما يتعلق بالاعتراض الثالث والأساس ، والذي يزعم أن المكرمة ضرورية لعقاب أولئك الذين يعتدون على قانون المجتمع ، فان هناك أشياء كثيرة يمكن أن تقال في هذا الصدد ، بحيث يتعدد لبس هذه الناحية بطريقة عابرة ، فكما ازدادت دراستنا لهذه المسالة ، ازدادنا اقترابا من استنتاج مسئولية المجتمع بالذات عن الأفعال التي تضر المجتمع ، والتي تترافق بين جنباته ، وأنه لا وجود لآلية عقوبة أو سجون أو جلادين قادرین على انقاذهن مثل هذه الأفعال . فالسبيل الوحيد هو اعسادة تنظيم المجتمع ذاته .

إن ثلاثة أرباع الحالات التي تعرض على محاكمنا كل سنة ، إنما

ترجع بطيقة مباشرة أو غير مباشرة إلى سوء التنظيم الحال للمجتمع في ناحية انتاج الترورة وناحية توزيعها . ولا يرجع ذلك إلى انحراف الطبيعة البشرية . وفيما يخص الأفعال القليلة نسبيا التي تضر المجتمع وترجع إلى مشاعر مضادة للمجتمع ، وتنسب إلى أسباب فردية ، فإن انفاس عندها لن يتحقق عن طريق السجون ، أو حتى باللجوء إلى الشناق ، لأننا عندما نلجم السجون ، فإننا نخاف هذه الجرائم ، وتزيد الأمر سوءا . إن ما يقوم به مخبرونا السريين بما يسمى « ضريبة الدم » ، وأحكام الاعدام التي نصدرها ، وسجوننا ، كل هذه الوسائل ساعدت على تشرير قطبي من أخطى المشاعر والعادات ، لدرجة تثير فزع من يقدر على ادراك الآثار البعيدة لهذه الانظمة ولما يفعله المجتمع باسم الحفاظ على الأخلاق . فعلينا أن نبحث عن دواء آخر . ولقد أشير إلى هذا الدواء منذ أيام يحيى .

بطبيعة الحال ، عندما تضطر إحدى الأمهات ، وهي في طريقها للبحث عن غذاء وماوى لأطفالها إلى المرور أمام « فتراتن » حائلة بأبهى ما تستهيه النفس . وعندما تعرض أدوات الترف بمنتهى الصفاقة عروضا خلابة تبهر المحروميين واللامحوميين ، وعندما يتمتع كلب أحد الآثرياء ، وحصاته ، بمناعة تفوق العناية التي يحظى بها ملايين الأطفال ، الذين تتناقض إمهاتهم الكفاف مقابل عملهن في ظلمات بدرورن (أقبية) المصنع . وعندما يتكلف رداء متواضع للسهرة تلبسه إحدى السيدات في أمسية واحدة وتندفع ثمنها له ما يعادل الأجر الذي يتقاضاه عامل مقابل عمله المتواصل لمدة ثمانية شهور أو سنة كاملة . وعندما يكون الارتفاع على حساب الآخرين هو الهدف السافر للطبقات العليا ، ويتصدر الاهتمام إلى حد واضح يفرق بين السبيل الشريف المشروعة ، وغير الشريف لكسب المال . في مثل هذه الحالات ، لا عجب أن تكون الترورة هي الوسيلة الوحيدة لحفظ على مثل هذه الأوضاع ، وأن يصبح الجيش المؤلف من جنود للشرطة وقضاة وجلادين ضرورة لا مفر منها .

يحيى أنه إذا تلقى جميع أطفالنا – وجميع الأطفال هم أطفالنا – تدربا وتعلموا سوريا ، وتوافرت لدينا الوسائل لتحقيق ذلك ، وإذا عاشت كل أسرة في بيت لائق – وبالقدر تحقيق ذلك – وإذا أحسنا استعمال المعدل المرتفع لانتاجنا ، وإذا تعلم كل صبي وفتاة حرفة إلى جانب ما يتلقون من علم ، ولا ينظر إلى العرف اليدوية – التي هي مصدر الترورة – على أنها علامة حقارة ، وإذا عاش الناس متقاربين تقاربا وثيقا وحمينا ، وتوصلت إقاماتهم في المسائل العامة ، التي يهدى بها الآن إلى فتنة ضئيلة ، وإذا ترتب على هذا الاحتياك الوثيق تعلمنا كيف نهتم اهتماما حيويا

بمشكلات جيراننا وألمهم على نحو شبيه باهتمامنا بأقربائنا . آتئذ ، فاننا لن نلجم الى رجال الشرطة والقضاء والسجون وأحكام الاعدام ، ويدلك يتسمى الخلاص من الأفعال الضارة بالمجتمع ، وهن ما زالت في مرحلة البراعم ، يضير تعرض للعقوبة . أما الخلافات القليلة التي قد تتشعب ، فيمكن فضها بالرجوع الى محكمين ، ولن يكون هناك داع لاستخدام القوة ، لفرض قرارات هؤلاء المحكمين ، وبذلك تتبع نظاما في فرض القرارات شبيها بما تفعله « التربيونات » الاسرية في الصين .

و هنا تنسق الى البحث في مسألة خطيرة : ما الذي سيحمل بالأخلاق في مجتمع لا يعرف بوجود أي قانون ، وينادى بالحرية الكاملة لفرد و سؤالنا واضح . فالأخلاق العامة مستقلة عن القانون والدين ، واسبق منها . وحتى الان ، لقد اقررت تعاليم الأخلاق بتعاليم الدين . غير أن التأثير الذي أحدثته التعاليم الدينية على العقل قد وهنت مؤخرا . ولم تعد القدسية التي كانت الأخلاق تستمدّها من الدين تتمتع بسلطانها السابق . ونما ملائين وملائين في مدتنا من أولئك الذين فقدوا إيمانهم القديم . فهل يعني هذا طرح الأخلاق جانبا ، والسخرية منها كما نسخر من عقائد البدائيين الوثنية .

وضع ان الأمر ليس كذلك . فيستحيل وجود مجتمع ، بلا مباديء محددة للاحلاق ، يعترف بها الجميع . فلو نشأ كل انسان على خساد اقرانه . ولو انشأ قدرنا الثقة في الاعتماد على وعد الآخرين ، وكلماتهم . ولو عامل كل انسان رفاقه كأنهم أرقام يباح في التعامل معها جميع ضروب العنوان ، بما كان يوسع اي مجتمع الاستمرار في البقاء . ولقد رأينا – في الواقع – أنه رغم تداعي المعتقدات الدينية ، فإن مباديء الأخلاق قد ظلت صامدة لا تتزعزع ، بل ولقد رأينا شعوب لا دينية تخطو الارتفاع بالمعايير السائدة للاحلاق . فالحق أن المبادئ الأخلاقية مستقلة عن المعتقدات الدينية (*) . إنها أسبق منها . إن الكثير من القبائل البدائية ليس لديها دين ، ولا تعرف الا بالخرف عبادات والخروف من قوى الطبيعة المعاذبة .

(*) لقد وصفت « الفوضوية » دانيا بهذا المطا . فقد طفت ان المروية الكاملة تتطلب التحرر من جميع القيود التي تفرضها المكرمة وتعاليم الاديان ، والده من الميسور اقامة نظام اخلاقي متحرر من الدين . ولو ان كروبيكين وامثاله اطعنوا على الدراسات الكثيرة التي كان علم الأنثروبولوجيا الحديث أتئذ يجريها لبرروا بضم وجود مجتمعات لم تعرف الدين في آية صورة من صوره ، ولا يلزم أن تكون هذه الصورة ملائكة لصورة الاديان السماوية . فلا يوجد ادنى لاي نظام اخلاقي غير منعم ومزدوج يائياً ديني . ولعل هذه النظرة الفجة الى الدين كانت سببا في اعتبار الفوضوية مرادفة للعدمية . (訳者註)

وبالرغم من هذا ، فما نصادف عندهم نفس مبادئ الأخلاق التي يدعوا إليها المسيحيون والبوذيون والمسلمون واليهود ، نعم ان بعض ممارساتهم تتضمن معايير أسمى كثيرا للاخلاق الجماعية ، لعلها تفوق المعايير التي ظهرت في مجتمعنا المتحضر .

وفي الحق ، لقد استمد كل دين جديد مبادئه الأخلاقية من الرصيد الأخلاقي المقتول للأخلاق ، أي من العادات الأخلاقية التي نمت مع البشر وصحابتهم بمجرد اتجاههم إلى الاتحاد للعيش سوية في قبائل ومدن وأمم . ويتعذر وجود أي مجتمع حيواني دون أن يتمضض ذلك عن ظهور عادات أخلاقية معينة تدعو إلى تبادل المون ، بل والتضاحية بالذات من أجل خير الجميع ، إن هذه العادات شرط ضروري لرفاهية النوع الانساني في صراعه من أجل الحياة ، إذ يهدّي تعاون الأفراد أهم عامل في الصراع من أجل الحفاظ على النوع الانساني ، ولله دور يفوق دور الصراع بين الأفراد من أجل وسائل العيش ، الذي يكتسي الكلام عنه . إن «الأنسب» في العالم الغضوي هم أولئك الذين ازدادوا اعتياداً للحياة في المجتمع . وتجدر الحياة في المجتمع بالضرورة في ذيلها وجود عادات إلخلاقية . أما فيما يتعلق بالبشرية ، فإنها خلال إقامتها الطويلة على الأرض ، قد نجحت في إتمام نواة للمعادات ، الاجتماعية والأخلاقية في داخلها ، يتعذر أن تخفي مادامت المجتمعات البشرية باقية على قيد الحياة ، ومن ثم ، وعلى الرغم من المؤشرات التي تثبت عكس ذلك ، وتحثّث أثرا فعلا نتيجة لعلاقاتنا الاقتصادية الحاضرة ، فإن نواة عاداتنا الأخلاقية مستمرة في البقاء . فعلينا أن ندرك أن كل ما يفعله القانون والدين هو صياغة هذه العادات في صورة قوانين وأوامر الهمية ، ومحاولة فرضها اعتياداً على قداستها .

ومهما تنوّعت نظريات الأخلاق ، فإنه من الميسور تصنيفها في ثلاثة أقسام رئيسية : أولاً – إلخaciات الدين . ثالثاً – الأخلاقيات النفعية . ثالثاً – نظرية العادات الأخلاقية المترتبة على احتياجات الحياة في المجتمع ذاتها . وتصنّف إلخaciات الدين المقدسة على توافقها بأن تنسحب إلى الوحي الالهي ، وتحاول غرس تعاليمها في الروح الإنسانية بالوعود بالثواب والتهديد بالعقاب ، أما في حياتنا الراهنة أو في الآخرة . واستبقيت الأخلاقيات النفعية فكرة التواب ، ولكنها امتدت إليها في الإنسان ذاته ، ودعت البشر إلى تحليل معتقدهم ، وتصنيفهم ، وحثّتهم على تفضيل المتع التي تتميز بشدتها واستمرار ديمومتها . ومع هذا فعلينا إن نعترف بأنه رغم ما أحدهته هذه الإلخaciات النفعية من بعض الآثر ، إلا أنه قد نظر إليها على أنها شيء مصطنع ، وكان هذا ما رأاه السواد الأعظم من البشر

وأخيراً هناك مذهب ثالث في الأخلاق يتخذ مظاهر شتى ويرى في الأفعال الأخلاقية ، أي تلك الأفعال التي لها أعظم الأثر في تهيئة الناس على نحو أفضل للحياة في المجتمع ، مجرد ضرورة تحت الفرد على مشاركة أقرانه في متعهم ، وعلى الشعور بالألم عندما يتالم إخوانه . انه المذهب الذي يرى الأخلاق عادة وطبيعة ثانية تساعده على الارتقاء وأكمال الحياة في المجتمع . هذه هي倫 الأخلاقيات البشرية ، وهي أيضاً أخلاقيات المذهب الفوضوي .

عرضنا منهجاً مختصراً للغاية للمبادئ الرائدة في المذهب الفوضوي . وقد صوب كل مبدأ ضد الكثير من الأحراء وشهوات البشر ، وإن كان كل مبدأ من هذه المبادئ حوصلة لتحليل الاتجاهات عينها التي عرضها المجتمع البشري . وكل منها غنى في عواقبه ، ويتضمن مراجعة وافية للكثير من الآراء السائدة ، وليس المذهب الفوضوي مجرد خواطر عن المستقبل البعيد . و أمام الفرد الآن الخيار ، يغض النظر عن مجال نشاطه ، فاما أن يعمل وفقاً للمبادئ الفوضوية ، او يتبع الاتجاه المقابل لها ، وإذا اتبع الطريق الأول فإنه سيساعد على الاتجاه إلى التقدم مستقبلاً . أما إذا اتبع الطريق المقابل ، فان هذا سيجعله ارثاً ارثاماً البشرية على الاتجاه إلى حيث لا تتوجه

أمثلة من المشكلات المعاصرة

المساواة والأفضلية في المعاملة

من هم المتساوون؟ بقلم كارل كوهن

تضمن التعديل الرابع عشر لدستور الولايات المتحدة ما ياتي : « على جميع الولايات أن لا تذكر في تشريعاتها النص بمساواة الجميع أمام القانون » فما المقصود بهذه الفقرة ؟ وكيف سيكون حال القانون ، إذا لم يطبق على أولئك الذين يتطلب عليهم تطبيقها متساويا ؟ . تخيل القانون القائل : « إن التصويت من حق جميع المواطنين ابتداء من سن الثامنة عشر » . وبموجبه ، يعامل أبناء السابعة عشر معاملة مختلفة عن معاملة أبناء التاسعة عشر . غير أن جميع المواطنين الذين يبلغون التاسعة عشر من العمر سيعاملون على قسم المساواة (لو أطيع القانون) ، كما سيعامل جميع المواطنين في سن السابعة عشر على نحو آخر ، ولن يحرم الفريقيان من الحياة المتساوية للقانون . افترض أننى عندما توجهت إلى المكتب الانتخابي لاعطاء صوتي ، كان رد الموظف المسئول على مطلبى ابتسامة دالة على الحيرة وقال : « آه ! أجل يا مسiter كوهن ، ولكن عليك أن تراعى أنك يهودي ، ومن ثم فائنى آسف ، لأننا لن نقبل صوتك » . هذه باختصار الحقيقة بدون لف أو دوران .

والآن افترض أن القانون كان مختلفا ، وافتراض أن صيغته قدر

(أ) تلا من مثال صدر بسجلة Phi Kappa Phi السنة الخامسة والستون (دستور ١٩٧٨) ، وقد تغير عنوان هذه المجلة الآن ، وأصبح National Forum

نصت على ما يلى «من حق جميع المواطنين ابتداء من الثامنة عشر - باستثناء اليهود - أن يصوتوا في الانتخابات» . في هذه الحالة ، فإن الموظف لن يبتسم عندما يتسلّم مطلبى ، ويحتمل أن يقول : «آسف يا مستر كوهن ، ولكن القانون قد نص على عدم اعطاء اليهود حق التصويت» . وقد أصاب بالذهول عندما أقرأ نص القانون الذي أقره السكونجرس ، عندما يطرحه أمامى . ولكن من الواضح أن هذا القانون قد قرر حق اللايهود (فوق الثامنة عشر) في التصويت ، وعدم أحقيّة اليهود لذلك . وأذا افترضنا أن الموظف رجل كفء ونزاهة ، وعامل اليهود جميعاً بستوى الدقة ، معاملة واحدة . في هذه الحالة ، سيقال أن الجميع قد عمّلوا معاملة عادلة واحدة بحكم القانون ، الذي يساوى بين الجميع .

وليس من شك أننا لن نفترض أبداً أن رعاية القانون للجميع على قدم المساواة ، ستتجزئ في أذيالها المعاملة المتساوية للجميع ، لأننا نعرف أن هذا سيكون سخفاً . فلأصحاب العمل التزامات قانونية ، لا وجود لها في حالة الموظفين ، وللطلبة حقوق قانونية (وواجبات) لا يتمتع بها المدرسوون . ويقتوجب على الأغنياء دفع ضرائب ، لا يضطر القراء إلى دفعها ، فشرائنا القانونية حافلة بالإمتيازات . وهناك مئات بل آلاف من الامتيازات التي تحدد طريقة تطبيق القوانين ، وقد يفضّلني وجود امتياز ما ، غير أنني سأقر رغم أنفي أنه لما كان القانون هكذا ، ولما كنت أنتهى إلى فتنة بالذات ، فإن الانصاف يقتضي إلتزام بما جاء في القانون ، مثلما يلتزم أولئك الذين ينتهيون إلى نفس الفتنة .

وقد يحتمل الخلاف بيننا حول هذه الامتيازات ، ويتحذّل ثلاثة سبل مختلفة : فقد يتركز اعترافنا (والمحامون دائمًا يعتراضون) على ماهية من يندرجون تحت هذه الفتنة ، ومن لا ينطرون تحتها . وعندما تعترض على مصلحة الضرائب ، ضد استقطاعات موضع خلاف في ضريبة الدخل ، وعندما أصر بوصفي أستاذًا في الكلية على أنني لست موظفًا عموميًّا ، ومن ثم فاني لست مطالبًا باعطاء بيانات عن مصادر دخل ، فإن ما ستحتّل حوله سيكون الطريقة القانونية في تحديد الفئات ، وليس حول الفئات ذاتها .

وقد تقترح بوصفنا طلبة للعلوم السياسية أو مشرعين ، بأنه من الأحكام (أو من غير الأحكام) إدخال بعض تحديّدات معينة على الفروق بين الفئات . فمثلاً هل يحق للقانون التفرقة بين كبار أصحاب المؤسسات وصغارهم عند تطبيق تعليمات الأمن الصناعي ؟ وهل يحق للقانون التفرقة بين مختلف الفئات العاملة عند تحديد الاحتياجات الدينية للأسر ؟

وقد نتصب اعترافاتنا حول اعتراف القانون بوجود فئات ذات وضع خاص ، فقد تقرر بعض التشريعات التي صدرت في مناسبات خاصة، أو بعض التعليمات الإدارية ، تميز فئات من الأشخاص ، يعتقد أنها لا تستحق هذا التمييز . وربما لا يكفي وصف بعض حالات التفرقة بأنها بعيدة عن الحكمة ، والأصح هو وصفها بأنها ظالمة .

ولنرجع الآن إلى التعديل الرابع عشر ، وإلى الفقرة التي تنص على توفير المساواة المتساوية : « ... إن التحرير في هذه الفقرة قد استند أساساً على حجج من النوع الثالث . فهو لم يحرم على المشرعين تصنيف الخاضعين للقانون (وللمساواة) في فئات ، ولكنه يفسر على أنه قد أباح وجود فئات ، شريطة توافق مبرر عقلاني يؤيد ذلك وإذا اتبعت هذه الفقرة ، فإنها ستقضى قضاء مبرراً على بعض الامتيازات ، التي تمنع لبعض الفئات . وجدير بالذكر ، أن قوانين تورنيرج التي أصدرها هتلر ، كانت تنص على معاملة جميع اليهود على قدم المساواة . أما العدالة في أمريكا فإنها لا تسمح بهذا النوع من المساواة في الحماية . إذ تركزت الدعامة الأساسية للتعديل الرابع عشر على اعتبار التفرقة بين الفئات باسم القانون ، أو في المعاملات الإدارية الخاصة للقانون أمراً ظالماً من الناحية الجوهريّة .

ولكن ما المقصود بالفئات التي يقع عليها الغبن ؟ لا يخفى أن السر وراء هذا التعديل هو التأكيد على وجوب تمعن السود (العبيد سابقاً) بحرية مماثلة لحرية البيض . فيجب أن يراعى عننسنقوانين ضمان حماية جميع الأجناس والأعراق على قدم المساواة . والآن ، وبعد مرور أكثر من قرن ، وسعياً وراء وضع الحق في نصايه ، ولاصلاح المظالم المترتبة على التفرقة بين الأجناس ، فإننا نواجه مشكلة العدالة من زاوية أخرى . فهل يحق لنا في محاولتنا تحقيق المساواة الحقة بين الأجناس أن نفرق بين الأسود والبيض (وبين الأصفر والبني ... الخ) ، وأن نمنع مميزات لبعض على حساب بعض آخر ؟ . وهل يسمح بذلك التزامنا بما نصت عليه القوانين من المساواة في الحماية والرعاية ؟

وعندما تتحاصل المحاكم (والمحكمة الدستورية العليا بخاصة) عن مثل هذه المسائل ، فإنها لا تكتفى بتحديد ما يطالب به دستور الولايات المتحدة ، ولكنها تقصد ما الذي تتطلبه العدالة في نظرها . إذ يتعين أن تضع المحاكم العليا المبادئ التي تستند إليها القرارات الخاصة بالمشاجبات بين الأطراف الملقنة في القضايا المنظورة أمامها ، والقضايا التي مستثناها مسبقاً . وغالباً ما تكون الاستدللات القانونية استدللات

أخلاقية في صميمها . ومن ثم فان علينا ان ندرك الفلسفة الكامنة وراء احكامها ، والثقيليات التي دفعتها لذلك .

ولعل ما دعاني للمطالبة بتعديق فهم النص الخاص بالمساواة المتساوية للقانون ، هو الفضيلة المعاملة في نظام الالتحاق بمدارس القانون ، ومدارس الطب . ويصف بعض المشكلة بأنها عملية تفرقة ممكوسنة ويصفها بعض آخر بأنها « استثناء حبيبه » . ولندع هذه الأوصاف جانبًا حتى لا ننساق إلى التحيز في هذه القضية . إن مالم يعرض علينا أو على المحاكم هو الأسباب الكامنة وراء هذا المسلك . ولا أظن أن أحدًا من المرتادين في هذا النزاع يتangkan في الحاجة الملحة لاتخاذ إجراء قاطع وحاسم لتصحيح المظالم العنصرية التي ظلت سائدة لعهد طويل . أما ما هو موضع خلاف ، فهو ما يتبعنا علينا يحكم العدالة إن فعله لتحقيق هذه الغاية . وأى تصنيف علينا أن تتبعه ، أو لا يجب علينا أن نتبعه ، وكيف تطبقه أو لا تطبقه .

إن قضية الخلاف بين المسؤولين عن جامعة كاليفورنيا والطالب الان باك قد لفت الأنظار إلى هذه المشكلة . إذ رفضت مدرسة الطب في كاليفورنيا (في دافيس) قبول آلان باك مرتين ، سنة 1973 ، و 1974 . وكانت نتائجه في الدراسة في مرحلة البكالوريوس جيدة ، وحصل في الاختبار على نتائج ممتازة ، وسلوكه طيب ، ومظهره في الاختبار الشخصي رائع ، وترتيبه مرتفع للغاية بين ثلاثة آلاف من الذين تقدموا لشغل 100 مكان . ولكن الجامعة حجزت ستة عشر مكاناً لبعض أفراد قلائل من المتقدمين دون نظر إلى الشروط الأخرى . ولوحظ انخفاض مستوىهم عن مستوى الأغلبية من أبناء آلان باك . وكانت جامعة كاليفورنيا مثل جامعات أخرى مماثلة ، قد أدرجت نسبة تمثيل السود وغيرهم من الأقليات بمدرسة الطب ، بعض النظر عن استهجان وجود معيارين لل اختيار يبعنان لتحقيق هذا الغرض .

وشكلت مدرسة طب دافيس لجنة خاصة لشغل الأماكن المحجوزة وحددت اللجنة الأماكن التي سمع بها ورثي انتصار القبول بها على المرشحين من طوائف الأقليات . ومن الناحية الرسمية يفترض أنه يمكن دور أي شخص لا تتوافق له شروط القبول العامة ، أن يستفيده بالقبول تبعاً لهذا النظام الخاص . ولكن الواقع أن جميع الأشخاص الذين قبلوا طبقاً لهذا البرنامج الحال ابتداء من بداية 1979 كانوا من أبناء طوائف الأقلية . ومن الناحية الرسمية ، قالت اللجنة بإبلاغ لجنة القبول بالأسماء المختارة . ولكن الواقع أن المتقدمين الذين اختارتهم اللجنة

الخاصة ، قد اختبروا تبعاً لميررات ثابتة . وفي كل سنة من السنوات التي رفض فيها قبول « باك » ، كان هناك بعض المقبولين من طوائف الأقلية من الحاصلين على درجات متواضعة ، ولم يكن من المستبعد رفضهم رفضاً ياتاً لو كانوا من البيض .

ولم تذكر جامعة كاليفورنيا أن عملية الاختيار التي تولاها مكتب التنسيق وأسفرت عن اختيار كثريين من المتقدّمين من طوائف الأقلية . بعد اجراء المقابلات الشخصية وحساب درجات السلوك والهوايات ، والاختبارات المتوسط ، قد أسفرت عن اختيار مستويات أقل بدرجة ملحوظة من مستوى الكثير من أغلبية المتقدمين الذين رفضوا . وذكر « باك » أنه لو كان له جلد أقثم في اللون ، لكان قبوله أمراً مؤكداً . وقال إن رفض قبوله بسبب لون بشرته قد يعني حرمانه من حماية القانون ، والمتساولة على قدم المساواة ، التي نص عليها التعديل الرابع عشر للدستور الولايات المتحدة .

وأتفق جميع الأطراف في هذا الخلاف على أن المدارس المهنية (مدرسة الطب) قد تلجم من باب التمييز في القبول إلى جملة ميررات خلاف الاعتماد على درجات الاختبار والنسبة المئوية كادعاء المهارة والخلق أو تكريس بعض الأماكن بصفة استثنائية لأناس ما ، أو دافع الشقة أو غايات لا يمكن الجهر بها ، ويتفق الجميع على أن الأشخاص الذين تعرضوا لأضرار أو غبن ، من حقهم الحصول على الترضية المناسبة . أما الحالة الوحيدة التي ما زالت موضع خلاف فإنها الأفضلية المستندة إلى العرق أو الجنس .

ويفسر المدافعون عن نظام الأفضلية القبول المرتکن إلى الجنس الموقف على النحو الآتي : إن الحياة المتساوية للقوانين تتطلب وسائل مختلفة للتعامل مع الناس في مختلف الأوضاع ، وأبناء طوائف الأقلية لهم وضع خاص جداً . والأفضلية المستندة إلى العرق أو العنصر أو الجنس هنا وسيلة معقولة لتحقيق غايات عادلة واضطرازية مما ، بالنسبة لأبناء طوائف الأقلية .

وهكذا يكون قد دفع عن مبدأ الأفضلية المعاملة (والذي لا تنتكره مدرسة الطب) بالاستناد إلى ججتين محوريتين . المجة الأولى – تعتمد على المطالب المزعومة للعدالة فيقال إن اعطاء الأفضلية عمداً للمتقىدين من الأقلية سيساعد وحده على منع تعریض كاف للأجيال التي عانت من اسامة المعاملة والاستبداد . واستندت المجة الثانية على الاحتياجات المزعومة للمجتمع : فإذا لم نواصل منع الأفضلية عمداً باسم العنصر .

ستعود مدارس الحقوق ومدارس الطب ، كما كانت ، أى ممالك قاصرة على البيض ، والتعويض هو لب الحجة الأولى ، والتكامل هو كنه الحجة الثانية . والمجتاز على السواء خاطئتان خطأ جسيماً .

والقول برفع الظلم عن تعرض للإساءة أمر صائب شريطة عدم التمكك باللون الأسود أو البني . لقد لحق أبناء طوائف الأقليات الكبير من الأذى ، وعوملوا في الماضي معاملة قاسية . ولكن علينا أن نتناهى ما حدث من أذى كالمرمان من التمتع بالحقوق الثقافية أو الاقتصادية أو التعليم . ولا تحاول التعويض عن ذلك بطريقة غير سليمة . فالأخدبي هو أن يصبح من حق كل متقدم الحق به أذى ظالم ، الحصول على نفس الميزات بعض النظر عن جنسه أو عرقه . إن تحرير الحصول على امتياز خاص يحكم الجنس أو العنصر هو الدافع الجوهري الذي يضمن تحقيق ما نص عليه الدستور بوجوب حصول الجميع على قدم المساواة بحق حماية القوانين ، أما التصنيف فيما للعنصر أو الجنس عند توزيع الميزات أو فرص العمل فهو أمر بغيض أخلاً ومنفر دائماً ، ومرفوض أخلاقياً ، مهما كانت الأهداف الخفية التي تساق لتبريره .

فماذا عن حالات إزالة التمييز العنصري المتّبعة في المدارس ، والتي أباحت المحاكم العليا اتباعها عندما أقرت تصنّيف الأجناس ضماناً لتحقيق التكامل العنصري ؟ ألا يعني ذلك قبول مبدأ الأفضلية القائم على مجرد عنصري ، إذا كان يهدف إلى غاية حمية ؟ لا – بكل تأكيد ، فلى هذه الحالات التي يسمح فيها بالانتباه إلى العنصر أو الجنس من أجل الحاجة إلى التأكد من هل توقفت حقاً إدارات المدارس التي كانت تعمد إلى التفرقة من قبيل الخطأ ، عن فعل ذلك . فلقد سمع بالتحقق من العنصر في هذه الحالة لسبب واحد وهو التأكد من تلقى أي طالب ، بعض النظر عن الجنس الذي ينتمي إليه لمعاملة متساوية بصفة مطلقة مع معاملة الآخرين . والفارق حاد وبعيد الفوارق بين حصر المتميّز بجنس ما ومعرفة عددهم ، وبين المتجوء إلى التصنيف فيما للعنصر يقصد إعادة ادخال تفرقة خاصة .

فهل بالاستطاعة الدفاع عن جامعة كاليفورنيا ارتكاناً إلى علم حدوث أى ضرر من جراء تطبيق مبدأ الأفضلية بناء على العنصر ، ووصف هذا الإجراء بأنه إجراء حميد ، كلاماً ! إن ما يستحق أن يوصف بالسوء هو النتائج ، وليس النوايا ، فلقد عادت جميع أنظمة المensus التي خصصت لبعض الطوائف حصصاً خاصة بعواقب وخيمة ، ومن ثم فإنها لا تعد حميّة ، فعندما يكون هناك عجز فيما يوزع من سلع ، ويحصل بعض على قدر أكبر منها بحكم عنصره ، سيحصل آنذاك آخرون على قدر أقل

يحكم عنصرهم . ولا منف من قبول هذا المنطق الصارم . ولقد تعرض « باك » وأخرون من أمثاله إلى انتقاص خطير ، لا لسبب سوى عنصرهم . وليس مثل هذا النظام – كما أقرت حتى المحكمة العليا بواشنطن عندما نظرت قضية De Funis ، بالنظام الحميد بالنسبة للمطلبة من غير الأقلية الذين تم اقصاهم بمقتضاه » .

على أن كل هذا الكلام لم يذكر أية هنة صغيرة عن التعويض . فإذا كان رفع الظلم واجبا فلنتحقق ذلك ، ونتحقق على أكمل وجه . وإذا تم التعويض عن طريق منه خاصة ، عند القبول بمدرسة كمدرسة الطب ، أو مدرسة الحقوق ، – وهذه حالة مشكوك فيها من المنن ، وإن كانت ممكنة – فإن علينا أن نتيقن وأن تدقق في كل حالة ، وفي احتمال ما قد تلحقه من أضرار في الواقع التي تسعى لرفع الظلم عنها ، دون نظر إلى جنس أو عنصر المتقدم بالطلب .

وإذا كانت مطالب العدالة غير قادرة على تأييد مبدأ الأفضلية المعاملة بناء على الجنس ، فلعل مصلحة المجتمع الراغب في تحقيق هذه الغاية قادرة على ذلك . فعندما أقرت المحكمة العليا بكاليفورنيا مطلب « باك » ، فإنها سمحت بالإعتراف بضرورة التكامل للصالح العام ، وكلمة « التكامل » معان مختلفة ، بطبيعة المال . وقد أدى هذا الفوضى إلى شकایة الجامدة البالغة العاشر ، والتي قالت فيها : « لقد طلبتم منا أن نتكامل . وعندما يتذكرنا أنظمة للقبول قادرة على تحقيق هذه الغاية ، فلتم لنا أن علينا أن لا نلجأ إلى مبدأ الأفضلية المستند إلى العنصر . غير أن المشكلة هي مشكلة عنصرية . وليس في مقدورنا تحقيق أي توازن عنصري . إذا لم تمنع الأقليات العنصرية امتيازا خاصا . فلا تطلبوا منها المستحيل ، ولا تطلبوا منها أن تفعل بطريقة غير مباشرة ، ما لا تسمحون بفعله بطريقة مباشرة » .

وليس الحجج التي تذرعت بها جامعة كاليفورنيا حرجا سليمة . وتتألف الإجابة المعقولة عليها من أربع نقاط أجملناها فيما يلي :

فأولاً : إن بعض الأهداف المذكورة هامة . وبعضها غير للسؤال . وثاما القول بأن « العملية » برمتها مسألة اضطرارية فامر مشكوك فيه .

(أ) إن تحقيق خدمات طبية وقانونية أفضل للأقليات من الحاجات الملحة ، غير أنه من المستبعد أن يقدم المشغلون بهذه المحرف من الأقليات ، الذين تربوا في أكواخ المدينة ، على العودة لممارسة هذه المحرف في هذه الواقع . ومن الاجحاف الاتصال عليهم وطالبيتهم بالنهوض بهذا العمل الاستثنائي البغيض . فإذا كنا نسعى لتقديم خدمات لبعض شرائح المجتمع عن طريق الالتحاق بمدارس الطب أو مدارس الحقوق ، فيجب أن

يكون هذا معروفاً للكافة ، وإن تنازع الفرصة لجميع الأشخاص باختلاف عناصرهم لآياتهن ، نواياهم ، وصدق هذه النزاعات ، لو كانوا ينشدون بالفعل هذه الغاية .

(ب) يدافع بعض عن اتباع مبدأ الأفضلية عند القبول بالمدارس على أساس أن الكثرين من الأشخاص الذين يسعون للحصول على عمل من هذه المهن ، سيشعرون بارتياح أعظم ، إذا تعاملوا مع محام أو طبيب من نفس عصরهم أو دينهم . ومن المحتمل أن يكون هذا الرعم صحيحاً . ولكن علينا أن لا ننسى أن الحجة التي استند إليها ما يتحققه هذا الاجراء من نفع ، والتي يرتكن إليها الآن لتبرير مبدأ الأفضلية ، وصيغة بالصيغة الرسمية . قد سبق هذه أمد بعيد التجوه إليها لاستبعاد السود من مستشفيات البيض ، واستبعاد اليهود من الهيئات القضائية ، التي رأى وجوب اقتصارها على المسيحيين . إنها حجة تشجع شهود المتخصصين من كل لون .

(ج) ميساعد تنوع الثقافات الثقافية في مدارس الطب ومدارس الحقوق ، وفي المهن نفسها على زيادة ثراء التعليم والخدمات . وسيجيئ بتساؤل للاقتداء في شتى المهام لشبيبة الطوائف التي اضطهدت طويلاً . أن هذه القرارات لها جوانب نافعة حقاً ، وتستحق التقدير . ولكن هل هي ضرورية بالمعنى المطلوب ؟ . إن ما هو ضروري هو التكامل بالمعنى الكلاسيكي ، يعني إزالة جميع العوائق التي تتعرض المساواة الحقة في الفرصة ، وإزالة كل تأهل مكتسب من ناحية عنصرية . أما التكامل بالمعنى الشائع ، والذي قد يجر في أذيه بعض الخلط *de facto* للأجناس ، والذي قد يوهم بعض بأنه قد حقق التطابق والتجانس ، فإنه ربما بما بدا مستحبنا في بعض مواضع ، وغير مستحب في مواضع أخرى ، ولكنه على العموم ليس ضرورياً بكل تأكيد .

ثانياً : لقد شددت المحكمة العليا ل كاليفورنيا على القول بأن جميع الأطراف لم تذكر في دعاتها ضرورة اتباع مبدأ الأفضلية لعناصر الأقلية ، سعياً وراء تحقيق الأهداف الاجتماعية المناسبة (اذا اتفق الجميع على الاعتراض عليه) وحتى إذا وضعت حصن تسعفية باعتبارها المعيار المقبول الوحيد للتوجه ، فإن هذا لن يعد دليلاً على صحة هذا المبدأ . ولكن من أين جاء هذا المعيار ؟ . إن تاريخ أمتنا برمتها كان تاريخ استيلاد اثنولوجى ، قامت فيه جماعات مختلفة تنتهي إلى أجناس وحضارات مختلفة ، بمحاولة لخلق تجانس في المجتمع . وليس هذا الاجراء شيئاً أو عديم النفع . وقد أثبتت هذه المحاولة ، بالرغم مما فيها من اتجاهات

طيبة ، إنها قد زادت من الانقسام ، وأنها مخيبة للأمال ، وغير فعالة . وهنالك سعي معقول لخلق زيادة جوهرية في تنوع بعض المهن .، وقد يزداد التنوع والتكامل زيادة كبيرة كامر واقع . اذا أتبعت سياسة بعيدة عن سياسة الأفضلية ، واتخلت شكلاً فعلاً قوياً ، وقد يتحقق ما هو أكثر من ذلك لو أدخلت بعض المشروعات التمويهية المتفرعة ، ولكن علينا أن نطبقها بطريقة محايدة بالنسبة للاختلافات العنصرية . وقد يتتفق بعض المتقدمين من إثناء الأغلبية العنصرية الذين يستحقون أفضلية تمويهية ، من تطبيق مثل هذه البرامج ، وإن كان هذا أمراً في محله تماماً .

وليس هناك أي خداع في هذا المثل . والزعم بأن هذه الوسائل لا تزيد عن كونها وسائل موجة لبلوغ نفس الغاية كلام ذات فحسب ، ويكشف عن ميل لدخول الأفضلية العنصرية على نحو ما « عن طريق الباب الخلفي » اذا دعا الأمر . وقد يكون هذا أمراً قبيحاً . فليس هناك مبرر للخروف أو المجل من برنامج قبول يجري بأمانة ، او من أي برنامج تعويضي نزيه يطبق تطبيقاً نزيهاً ، وما يتربى على ذلك من حصر عددي لعدد المنتفعين به من الأقليات . قد لا يكون مائلاً لعدد المنتفعين في حالة تطبيق مبدأ الأفضلية للأقليات ، ولكن لمد ما كان من الواجب أن تكون النتيجة كذلك . وحتى اذا كان هناك تماطل عددي بين الحالين ، فإن الافتاد سيكونون مختلفين ، اذا سلمنا بأن المبدأ هي التي ستتبع وليس اي مبررات عنصرية ، ومن هنا يجيء الاختلاف برمته . وما من شك انه بالقدر تتحقق تقدم جوهري في تنوع قصور مدارس الطب ومدارس الحقوق ، واجداث تكامل بينها دون استثناء بمبدأ الأفضلية .

ثالثاً ؟ علينا ان نعتقد ان المحاباة المستندة الى العنصر أمر كريه ، مهما كان سمو الهدف ، اذ تظهر أهداف ضاغطة الى حد مرير (كالقول بضرورة تحقيق تكامل في المهن واستيفاء الخدمات القانونية والطبية لأبناء طوائف الأقلية) يحتاج حسبها الى اتباع وسائل غير سقولة ، الا يحق لنا ان نتفاهم فيما نص عليه للمستور ، ولو مرة واحدة ، في سبيل الأهمية المترتبة على ما نهدف اليه ، ومدى تصعيده من الياقة ؟

ان هذا التفاهم هو بالضبط امل كل طرف له أهداف تبدو في نظره مقننة اقتناعاً عميقاً ، وذات أهمية كاسحة . ولقد لجأوا في الماضي الى التحريجات الدستورية ، وسيليجاون اليها مستقبلاً من أجل الأمن القومي (مثلما حدث في الموقف الذي استدعى القبض على اليابانيين داخل الولايات المتحدة) ومن أجل دعم القانون الجنائي (بالاعتراف بالأدلة المتفرعة بطريق غير قانوني) ، وفي مجالات أخرى . ولكن علينا ان لا نتفاهم ! ويجب ان

يلتزم كل طرف بدوره بالقيود التي وردت في الدستور ، وبما هي ملائمة –
إذا اعتبرناه شيئاً أكثر من ورقة مكتوبة – يمكن استبعاده للوسائل
القطالية . ومن هنا تجيء نقاشة ضمان المساواة أمام القانون ، وقوتها .
وعندما يحدث تعارض بين الإجراء الصحيح ، والأهداف المستحبة ، فإن
التجربة قد علمتنا بأن الأولوية يجب أن تكون في صف الإجراء الصحيح ،
إذ ستؤثر الوسائل الفاسدة في النتائج (في حالة المجتمعات والأفراد
على حد سواء) ، وستفسد المستفيد في نهاية الأمر وهذا ما يحدث في حالة
التصنت بأجهزة التسجيل والرقابة ، والاستعانت بكل « حيلة » تتبع مع
العلم بها ، على حساب حقوق الأفراد ، والأمر بالمثل في حالة تطبيق مبدأ
أفضلية الأقلية ، حتى لو حسنت التوافيا .

والاجابة الرابعة : على الحجة الخاصة بالتكامل ضرورية أيضا نفس
ضرورة الاجيارات الثلاث السابقة ، ولكنها ستضيف شيئاً من السخرية
المريحة ، إن المدافعين عن هذه البرامج ، رغم يغضهم لمبدأ أفضلية الأقليات
في اختبارات القبول ، ونفورهم من مذاقه ، إلا أنهم يمتنعون باضطرارهم
لاستساغته ، بتأثير اقتناعهم بما يعود به علينا من نفع . إنه مبدأ مرين ،
ولكنه صحي (هكذا يعتقدون) . وفي هذه الناحية أيضاً لقد اخطأوا ،
لأن الأفضلية القائلة على الجنس ليست خيراً لأى إنسان . سراً كان
أبيض اللون أم أسود ، من الأقلبية أم من الأقلية . إنه لن يساعد على
الحداث تكامل بين الأجناس ، ولكنه سيؤدي إلى تفككها ، لأنه سيرغم على
الانتباه إلى الجنس ، ويخلق قلقاً واضطراًبا حول الجنس في جميع السياقات
المهنية ، وسيثير الحسد وسوء النية والضيق على نطاق واسع من العقوبات
المجحفة ، والثواب بلا استحقاق .

كما أنه لن يخدم الأقلية خدمة صحيحة ، إذا اتضحت أن الطلبة من
طائفة الأقلية ، الذين قبلوا استثناء بموجب مبدأ أفضلية الأقليات أقل
تأهلاً لخاتمة دراستهم ومارسة مهنتهم . ولقد أبلغ عالم نفس أسود
حوث ضرر من جراء تطبيق مبدأ الأقلية بناءً على العنصر .
إذ قال الدكتور تشارلز ديكلون (Western Reserve University Hospital) بجريدة
نيويورك تايمز ١٩٧٤ : « إنك لن تستعين ببعض طلبة الأقلية
الذين رأيتم في ضرب كلب . واعتقد أنكم تنخرون في هذه النعى حتى
يتسعى لكم بعد ثمان سنوات من الآن أن تنظروا اليها ، وتقولون :
« انتظروا ما آتى إليه هؤلاء ، من سوء » .

وفوق كل شيء ، إن مبدأ أفضلية للأقلية ، قد حجب متجرزات

أولئك المتميزين من أصحاب المهن (من طوائف الأقلية) وأسأء إلى سمعتهم ، وإن كانوا ليسوا في حاجة إلى مثل هذه المحاباة ، ولم يجعلوا أي شيء منها . فإذا ربطنا في عقول الجميع سوداً أو بيضاء ، بطريقة آلية ، بين لون جلد الطبيب ، وبين الاحسان والصدق ، فهل سيجيئ أحد من طائفة الأقلية ينظر إليه نظرة احترام . إنها نتيجة قاسية .

إن مبدأ الأفضلية للأقلية أشبه بالديناميت . ومن يتلهون بمثل هذا المبدأ قد أعماه الحاس المخلص الآن ، وأخفى عنهم الانفجار الذي قد يتولد عنه . ولقد أصر وزير العدل جون ماريشال هارلان بعد أن اختلف هو والمحكمة العليا (١٨٩٦) ، التي أقرت منصب الفصل بين المنصرين والمحاصط على العدالة ، أصر على القول بأن دستور الولايات المتحدة مصاب بمعنى الألوان ، ولا بد أن يكون كذلك . ويطالب بعض الآباء بأن يتصف الدستور بالقدرة على تمييز الألوان حتى يتمكن من أن يصاب بمعنى الألوان في المستقبل . إلا أن هذا لن يحدث ، ويدركنا هذا القول ، بالزعماء السياسيين الذين علقوا الدستور « حتى يتمكنوا من بناء قاعدة أرضية للديمقراطية » ، وبمجرد توطده أصبح التفرقة كثيرة مقبولة دستوريا ، فان الأشتات العنصرية سيعاظم شأنها ، ولن يختت أشرها أو يزول ، وليس هناك وصفة أضمن من ذلك لتحقيق التناحر العنصري .

إن المحاباة الرسمية اعتماداً على العنصر أو الأصل القومي لها دفعات السوء في المجتمع ، وفي المجتمع الأمريكي بالذات الذي يبني على شرائع عنصرية واثنولوجية متعددة . إنها ستتحدد أثراً ساماً قاتلاً . وكم سيكون الخطأ فادحاً ، إذا تعاطى هذا المجتمع جرارات جديدة من نفس المادة ، بينما هو ما زال يعاني من أوجاع الشفاء من الرعن القديم .

٢٢ - دفاع عن برنامج الفلسفية المعاملة

[ريتشارد آ. واسرستروم (١٩٣٦ -) أستاذ القانون والفلسفة في جامعتي كاليفورنيا وسان فرانسيسكو . وقد

(*) نقل عن مجلة Phi Kappa Phi (السنة الثامنة والخمسون) ديماء سنة ١٩٧٨

وقد تغير اسم هذه المجلة حديثاً وأصبح National Forum
Richard A. Wassersstrom

عمل بين ١٩٦٣ و ١٩٦٤ مدعيا عاما في قسم الحقوق المدنية بوزارة
العدل الأمريكية وألف كتابا يحمل عنوان Judicial Decision
وأشرف على نشر (١) كتاب Morality (٢) War and Morality [٣] To days Moral Problem ، and Law
[الطبعة الثانية]

اعتمد عدد كبير من تبريرات برامج الأفضلية في المعاملة على الzعم
بأن مثل هذه البرامج ، لها نتائج خيرة ، على نحو ما ، أو كونها وسائل
فعالة يرتكز عليها لتحقيق بعض الغايات المنشودة ، كالمجتمع التكامل
الذى يتمتع أفراده بالمساواة . وما أقصده ببرامج الأفضلية في المعاملة
هو الاشارة الى برامج كتلك التى ثار نزاع حولها فى قضية « باك » ،
أى البرامج التي خصصت عددا محدودا من الأماكن (فى مدرسة الحقوق
على سبيل المثال) لأولئك الذين ينتشرون الى طرائف الأقلية (كأشخاص
من غير البيض أو النساء فى بعض الحالات) الذين يتمتعون بأدنى قدر
من الميزات التاهيلية (كالنقص فى درجات الاختبارات أو انخفاض
مراتب النجاح) . ورثى امكان تفضيلهم فى القبول فى تلك الأماكن على
نظامهم من أبناء الأقلية ، من الحاصلين على مميزات تاهيلية أعلى
(كارتفاع درجات الاختبارات ومراتب النجاح) .

وزعمت عدة انتقادات لبرامج « الأفضلية في المعاملة » إن مثل هذه
البرامج حتى اذا أثبتت فاعليتها ، فإنه من العسير تبريرها ، لأنها من
ناحية هامة – مجحفة وغير عادلة . وفي هذا البحث ، سأعرض دفاعا
محدودا عن مثل هذه البرامج ، وأبين أن هناك حجتين من الموج الرئيسية
التي ذكرت عن ايجاب هذه البرامج ، وابتعادها عن العدالة . لا يمكن
الاقتناع بما جاء فيها بناء على الفروض التي افترضها تقاد هذه البرامج .
أو بالقدر الذي افترضوه .

والحجية الأولى هي كما يلى : أعلن خصوص برامج الأفضلية المعاملة
ان انصار هذه البرامج قد وقعوا في خطأ التناقض الفكري ، ان لم تك
جريمتهم هي العنصرية أو التحيز للإناث Sexism . فكما هو معترف
به الآن بالفعل ، وفي بعض حالات في الماضي ، كان أصحاب العمل
والجامعات والكثير من المؤسسات الاجتماعية ، يخصصون حصصاً لبعض
الأجناس الأخرى ، أو للنساء (عندما كانوا لا يتبعون صراحة الاتجاه إلى
الاستثناء عن الأجناس الأخرى أو النساء) . ولم يشعر بأى انزعاج كثير
من أولئك الذين عنوا عنانية فائقة بالسعى نحو استبعاد هذه المقص
المخصصة للمناصر الأخرى ، من اثر البرامج الجديدة التي حلت رسميا
 محلها . وزعم أن هذا أمر متناقض . فإذا اعتبرت مراعاة العنصر أو

الجنس، عندما كان السود والإناث أهدافاً للسياسات العنصرية، أو المتخيبة للذكور، أمراً خاطئاً، فمن ياب أول يكون من الخطأ أيضاً أن يؤخذ المنصر أو المبتـسـن في المسبـانـ، عندما تتعـكـسـ الآية وـتـغـيـرـ النـظـرـةـ إـلـىـ العـنـاصـرـ الأخرى أو الإناث، عند تحـديـدـ الأـعـدـافـ السـيـاسـيـةـ، وـتـتـطـلـبـ اـبـسـطـ مرـاعـاةـ لـلـتوـافـقـ الـفـكـرـيـ أنـ يـظـلـ ماـ اـعـتـبـرـ مـيـرـاـ حـسـنـاـ آـنـذـ مـيـرـاـ حـسـنـاـ الآـنـ، أـيـ الـاستـنـادـ إـلـىـ العـنـصـرـيـةـ والـsexismـ لـشـجـبـ هـنـهـ السـيـاسـاتـ وـالـمـارـسـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ.

وـتـكـمـنـ مشـكـلةـ هـنـهـ الـجـبـةـ فـيـ أـنـهـ دـغـمـ مـظـهـرـهـاـ، إـلـاـ أـنـهـ لاـ يـوجـدـ أـيـ تـنـاقـشـ مـتـضـمنـ فـيـ الـاعـتـقادـ بـالـنـظـرـتـيـنـ كـلـيـمـاـ . وـحـتـىـ إـذـ اـعـتـبـرـ بـرـامـجـ أـفـضـلـيـةـ الـعـاـمـلـةـ، التـيـ خـصـصـتـ حـصـصـاـ، مـنـ قـبـيلـ الـخـطاـ، إـلـاـ أـنـهـ لاـ تـعـدـ خـاطـئـةـ اـسـتـنـادـ إـلـىـ الـمـيـرـاتـ التـيـ اـكـتـشـفـتـ مـاـ يـعـدـتـ مـنـ خـطاـ فـيـ حـالـةـ تـخـصـيـصـ حـصـصـ مـنـاهـضـةـ لـلـسـوـدـ وـالـإـنـاثـ . وـيـرـجـعـ ذـلـكـ إـلـىـ أـنـ الـوقـائـعـ الـاجـتمـاعـيـ قدـ كـشـفـتـ عـنـ وـجـودـ اـخـتـلـافـ بـيـنـ . وـيـرـجـعـ الشـرـ الـأـعـظـمـ لـلـبرـامـجـ الـذـيـ يـنـعـازـ ضـدـ الـسـوـدـ وـالـإـنـاثـ إـلـىـ أـنـ هـنـهـ الـبـرـامـجـ تـنـتـمـيـ إـلـىـ عـالـمـ الـاجـتمـاعـيـ أـكـبـرـ، يـرـعـىـ بـطـرـيـقـةـ مـنـهـجـيـةـ شـبـكـةـ مـنـ الـتـنـظـيـمـاتـ التـيـ تـرـكـزـ بـلـ حـقـ الـسـلـطـةـ وـالـنـفوـذـ وـجـمـيعـ الـمـيـرـاتـ فـيـ أـيـدـيـ الـأـفـرـادـ الـذـكـورـ وـالـبـيـضـ . وـلـاـ تـمـنـحـ الـسـوـدـ وـالـإـنـاثــ عنـ قـصـدــ سـوـىـ الـمـراكـزـ الـثـانـوـيـةـ فـيـ الـجـمـعـيـعـ.

وـأـيـاـ كـانـ الـخـطاـ فـيـ الـبـرـامـجـ الـايـجـابـيـةـ الـفـعـالـةـ، وـفـيـ نـظـامـ الـمـصـصـ الـمـتـبـعةـ فـيـ أـيـامـهـاـ هـنـهـ، فـمـنـ الـواـجـبـ أـنـ يـكـونـ وـاضـحـاـ أـنـ الشـرــ إـلـاـ وـجـدــ لـمـ يـعـدـ هـوـ الـشـرـ الـقـدـيمـ . إـذـ تـمـشـلـ الـأـقـلـيـاتـ الـعـنـصـرـيـةـ وـالـإـنـاثـيـةــ أـيـ الـإـنـاثـ الـلـاتـيـنـ لـيـحـصـلـنـ عـلـىـ حـقـوقـهـنـ بـحـكـمـ التـماـنـيـنـ لـجـنـسـ الـإـنـاثــ الـجـمـاعـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ السـائـنـةـ . كـمـاـ أـنـ الـنـظـرـةـ التـيـ تـحدـدـ مـاـهـيـةـ الـفـردـ الـكـاملـ الـأـهـلـيـةـ فـيـ الـجـمـعـيـعـ الـاخـلـاقـيـ وـالـاجـتمـاعـيـ لـاـ تـضـمـنـ أـيـ أـنـشـيـةـ مـنـ الـإـنـاثــ أـوـ وـاحـدـاـ مـنـ الـسـوـدـ . وـلـنـ تـضـيـفـ الـمـصـصـ التـيـ تـؤـثـرـ الـإـنـاثــ أـوـ الـسـوـدــ أـيـ شـيـءـ يـؤـثـرـ عـلـىـ الرـصـيدـ وـالـفـرـصـ التـيـ تـحـتـ اـمـرـهــ هـاتـينـ الـطـافـقـيـنــ، أـيـ أـنـهـ لـنـ تـقـدـرـ عـلـىـ اـحـدـاتـ أـثـرـ مـسـائـلـ لـمـ اـحـدـثـهـ حـصـصـ الـمـاضـيـ الـتـيـ أـخـافـتـ رـصـيدـاـ وـهـيـاتـ فـرـصـاـ عـدـيـدةـ لـلـذـكـورـ الـبـيـضـ .

وـبـالـاسـطـاعـةـ طـرـحـ النـقـطةـ ذاتـهاـ بـطـرـيـقـةـ مـخـتـلـفةـ نـوعـاـ . فـأـجـيـاناـ يـقـالـ أـنـ مـوـضـعـ الـخـطاـ فـيـ نـظـامـ التـفـرـقـةـ الـعـنـصـرـيـةـ فـيـ الـجـنـوبــ عـلـىـ سـبـيلـ الـمـثالــ إـلـاـ أـنـهـ قدـ اـرـتـكـنـ إـلـىـ خـاصـيـةـ بـعـيـدةـ الـاـرـتـبـاطـ، يـعـنـيـ النـاحـيـةـ الـعـرـقـيـةــ، وـاـسـتـعـمـلـهـاـ بـطـرـيـقـةـ مـنـقـطـةـ لـتـوزـيـعـ الـمـنـافـعـ وـالـأـعـيـاءـ الـاجـتمـاعـيـةـ مـنـ شـنـيـ الـأـنـوـاعــ . وـيـرـجـعـ النـقـصـ إـلـىـ أـنـ الـخـاصـيـةـ التـيـ اـسـتـنـدـ إـلـيـهاــ (ـأـيـ الـعـنـصـرــ)ـ كـانـتـ بـعـيـدةـ الـاـرـتـبـاطــ، إـذـ كـانـ مـعـنـيـ ذـلـكــ أـنـ الـأـفـرـادـ قدـ اـتـهـوـاـ إـلـىـ الـخـضـوعــ لـمـاـمـالـةـ تـعـسـفـيـةـ وـنـزـوـائـيـةــ .

ولست أعتقد أن هذا كان وجهاً نقصاً على الأطلاق . ولنأخذ عمل سبيل المثال أيضعاً الممارسات ، أي الرق الإنساني . إذ كان أول خطأ في هذا النظام لا يرجع إلى أن الأفراد الذين كان يعرض عليهم القيام بدور العبيد ، كانوا يختارون عشوائياً لهذا الدور ، وأن هذا الاختيار والتخصيص كان مسألة بعيدة الارتباط بجسدهم . والأصح – كما يبدو لي – إن أول شيء يوصف بالخطأ ، وما زال يوصي بذلك ، هو ممارسة الرق في حد ذاته ، أي حقيقة اقتدار بعض الأفراد امتلاك أفراد آخرين ، وكل ما يتربّب على هذه الممارسة . أما المعيار الذي كان يعتمد عليه عند تخصيص جرّالة الأفراد فمسألة غير ذات بال ، لأن الرق الإنساني سيظل أمراً خاطئاً ، ويصبح القول نفسه عن معظم – إن لم يكن كل – الممارسات والتنظيمات المختلفة ، التي اشتتمل عليها نظام التفرقة العنصرية ، حتى بعد إلغاء الرق الإنساني . فليس هناك ما يبرر استمراربقاء هذه الممارسات . إنها مظاهر استبدادية ، وسيتمنى إليها كذلك ، بغض النظر عن الطريقة التي تتبع في انتقاء الضحايا . . وما زاد الطين بلة هو أن المؤسسات ، والأيديولوجية ، التي استندت إليها قد تضافرت لخلق نظام استبدادي في التعامل والبشر ، وكان أثراً على من يعيشون في ظله مهلكاً ، مثلما كان لا يستند إلى أي ببر .

أضف إلى ذلك ، أنه إذا كان هناك أي خطأ في برامج الأفضلية ، التي بدأت تزدهر في السنوات العشرة الأخيرة ، فيجب أن يكون مفهوماً أن هذا الاختلاف إنما يرجع إلى تغير الحقائق الاجتماعية ، وما طرأ من اختلاف في توزيع الموارد وفرص العمل . وبغض النظر عن أي شيء آخر ، فليس هناك ما يدعو إلى الاعتقاد أن تنفيذ جميع هذه البرامج سيتيح للذكور البيض وضعاً يساعدهم على الاستبداد ويسير لهم التحكم في الإناث والسود اعتماداً على الأيديولوجية والمؤسسات الاجتماعية السائدة.

والاعتراض الثاني هو أن برامج أفضلية المعاملة قد أخطأت عندما ارتكبت إلى العنصر والجنس بدلاً من ارتكانها على الشيء الوحيد الذي يعتقد به ، أي مؤهلات الفرد . إن ما تشتترك فيه جميع مثل هذه البرامج ، وما يجعلها جميعاً قابلة للاعتراض عليها – هكذا تقول الحجة – هو أنها تتجاهلت الأشخاص الأعظم أهمية ، بأن منحت الأهلية لأولئك الأقل أهمية بحكم كونهم إناثاً أو سوداً .

أعتقد أن ثمة عدداً من الأخطاء قد تضمنها هذا الاعتراض الذي تذرع بالمزاعمات . وليس أقل هذه الأخطاء شيئاً إلّا أنها لا تعيش في مجتمع يستطيع الادعاء بالاحتياج إلى المؤهل لشغل الكثير من الوظائف ذات السلطان والنفوذ . فهل يستطيع أحد أن يزعم مثلاً أن الأشخاص الذين

يتالف منهم الجهاز القضائي قد احتلوا هذه المناصب لأنهم أفضل المحققين تأهيلاً ، أو أنساب الأشخاص لشغل وظائف القضاء ؟ وهل يستطيع أحد أن يزعم أن هنري فورد الثاني (ملك صناعة السيارات في الولايات المتحدة) يرأس شركة فورد للسيارات بحكم أنه أكثر الأشخاص أهلية لتولى هذه الوظيفة ؟ إن جانباً من الخطأ الذي يحدث عند الكلام عن التأهيل والفضل يرجع إلى أن هذه الحجة قد استمدت بعض قوتها من فكرة خاطئة ترى أنه كان يمكننا إنشاء نظام قائم على فضائل الأفراد (Meritocracy) لولا وجود برنامج افضلية العاملة .. الواقع أنه كلما ارتفعت منزلة الإنسان في سلم الجاه والسلطة ، وما أشبه ، يبين أن التأهيل لم يكن العامل الحاسم في هذا الشأن . إذ لا يعتمد على التأهيل إلا بعض وظائف وواقع معينة ، ولا يزيد دورها عن النص على حد أدنى من القدرات الضرورية لشغل بعض الوظائف .

وإذا تجاوزنا عن مثل هذه الصعوبات ، فائنا سنلقى أنفسنا أمام صعوبات نظرية أيضاً ، بعيدة الغور تتعلق بحججة المؤهلات ، ونبداً فنقول انه من المهم أن للحظ حديث عدم ترابط أو تفكك خطير تجم عن اتجاه الشخص الذي يؤثر « التأهيل البحث » ، لاعتقاده في وجوب اختيار الأعظم أهلية ، لأن هذا الإجراء سيساعد على تحقق الحد الأقصى من الكفاية . فلنفترض أن ما تقوله هذه الحجة كما يأتي : إذا توافر لدينا أفضل العناصر المؤهلة للمهام المناسبة لها ، فإن هذا سييسر إنجاز هذه المهام بأوفر تكلفة اقتصادية ، وبأعظم كفاية . وليس هناك أي خطأ – من حيث المبدأ – في الحجج المستندة على ما يترتب على اتباع ممارسة اجتماعية ما على نحو معين من نتائج حسنة . غير أنه مما لا يتماشى وما يقوله خصوم « افضلية العاملة » أن ينسب فضل أكبر للأهلية بناء على هذا الأساس ، لأن خصوم « افضلية العاملة » قد اعتبروا أنه من الخطأ الاعتراف بالنتائج الحسنة كميقياس للنجاح . وبعبارة أخرى ، إذا اعتبرت الأهلية البحثة ، وتفضيل الأكثر أهلية ، أفضل وسيلة ذات كفاية لإنجاز الأشياء . ففي هذه الحالة ، فائنا سنكون قد عدنا أدراجنا إلى الاعتماد على معيار كفاية النتائج التي تتحققها مختلف البرامج ، وتكون قد ازددنا ابتعاداً عن معايير العدالة والانصاف التي اعتقاد أن لها وزنها وتقلها في الاعتراض على هذه البرامج .

ومن المهم أن يلاحظ أيضاً أن المؤهلات في حالة التعليم – على أقل تقدير – ليست مرتبطة في معظم الأحيان برباط وثيق بأى تصور مستصوب للفاعلية الاجتماعية . فإذا سمعتنا بقبول الطلبة الأعظم تأهلًا لدراسة الحقوق مثلاً حتى إذا سلمنا بأن طريقة التأهيل قد تم تحديدها –

سيكون معنى ذلك في المقام الأول أننا قد سمحنا بقبول أولئك الذين توافرت لهم أعظم فرصة للحصول على أعلى الدرجات في مدرسة الحقوق ، على أن هذا لا يدل دلالة أكيدة على الكفاية ، وإنما هي يستخلص من ذلك هو الاعتراف بأن تعليم هؤلاء الطلبة سيكون أيسر . ومع هذا ، وما كنا لا نعرف إلا القليل عن العلاقة بين اتصاف طالب ما بأنه طالب حقوق جيد ، وبين احتمال تفوقه في مهنة المحاماة ، لذا سيتعين علينا الزعم بستمن النقمة بأن النظام القانوني سيزداد كفاية إذا اقتصرنا على السماح بقبول الطلبة الأعظم تأهيلاً لمدرسة الحقوق .

ولكى تصبح حججة الأخلاق أعظم حسماً، ينبعق أن تتخذ الصيغة الآتية : أولئك الذين يتمتعون بأهمية أعظم يستأهلون الحصول على مزايا (مثل الوظائف ، وشغل أماكن في مدرسة المقوى .. الخ) ، لأنهم الأعظم أهلية . أما ادخال تصور الاستحقاق ، فإنه سيتحول المسألة إلى مسألة اعتراض على عدالة أو مدى الانصاف في ما ورد به النقد الأصيل للبرنامج .. غير أن المشكلة الآن هي أنه لا وجود لأى مبرر للاعتقاد في وجود أي معنى قوي لكلمة « استحقاق » تدعى الى العطن في صحة استحقاق الأعظم أهلية لأى شيء .

ولنبحث احدى الحالات على نحو أوئق . إنها حالة افضلية المعلمة بالنسبة لريجبي المدارس أو الكليات ، وثمة فجوة منطقية في الاستدلال تفصل بين الرعم بأن شخصا ما هو الأكثر تأهلًا لأداء مهمة ما ، يعنى ذلك يكون تلميذًا مجتهدا ، وبين النتيجة القائلة بأنه هو أو هي يستأهل أو تستأهل القبول لكنه يصبح طالبًا أو تصير طالبة . بطبيعة الحال ، إن أولئك الذين يستحقون القبول يتعين قبولهم ، ولكن لماذا يستحق الأعظم أهلية شيئاً بالذات ؟ . ليست هناك — بكل بساطة — آية علاقة ضرورية تربط بين الميزة الأكاديمية (يعنى الاتصاف بالتفوق في الأهلية) واستحقاق الانضمام إلى هيئة الطلبة . على سبيل المثال ، افترض أنه لا يوجد عند جماعة ما أكثر من ملعب تنس واحد . فهل يعنى هذا عدم السماح باستعمال الملعب لغير الفضل اللاعبين للتتنس ؟ . ولماذا لا يكون هذا من حق الأكبر في الحصول على الملعب ؟ أو من حق من يستحقون باللعب استمتاعاً أكبر ؟ أو من حق الآسوأ ؟ ومن ثم فإنهم الأكثر احتياجاً للحصول على أعظم فرص التجربة ؟ ، أو أولئك الذين لم تسنح لهم إلا فرص ضئيلة بذلك ؟

ان بوسعنا - بطبيعة الحال - اصدار قانون يعطى أولوية استخدام ملابع التنس للأفضل . وبناء على هذا القانون ، سيكون لاحسن اللاعبين افضلية في استخدام اللاعب اكثر من اسوأ اللاعبين ، غير ان هذا قد

يؤدى الى تهقر البحث خطوة للوراء ، فهل هناك سبب يدعو الى تفكيرنا في ضرورة اصدار قانون يعطى لأفضل لاعبي التنس مثل هذه الاضافية ؟ والحق أن العجج التي يمكن أن تساق تأييدا أو معارضة مثل هذا القانون عديدة ومتعددة . والقليل من هذه العجج – إن وجدت – هي التي قد تؤيد القول بأن القانون يمكن أن يعتمد على الرابط بين القدرة والاستحقاق .

ومن هذا فلربما أجاب أحد على ذلك بـأن أقدر الطلبة يستحقون القبول بالجامعات ، لأن مستواهم الدراسي الأكبر كان نوعاً من المبارزة والتنافس ، وأن القبول بالجامعة بمثابة جائزة تمنح للفائزين . فهم يستحقون القبول لأن هذا هو ما ينص عليه قانون التنافس . وبالإضافة إلى ذلك ، قد يقال أيضاً أنه من العين استبعادهم الآن ، وتفضيل آخرين ، إذا رأينا التوقعات التي جالت في خاطرهم عن الطريقة التي يتبعين أن يكافيء بها استبعادهم وأداؤهم . إن برامج قبول الأقلية التي تفضل بالضرورة بعض من هم أقل كفاية على البعض الآخر كفاية تقسم كلها بهذه النصوص .

وئمة مشكلات عديدة تتصل بهذه المهمة . وأكثر هذه المشكلات جوهريّة ، أنها تقدم صورة منفردة « تجريبيا » لعالمنا الاجتماعي . فالكثير مما يهد من المستلزمات الحاسمة للقبول بالتعليم العالى يتصل اتصالا كثيفا باشياء ليس للفرد أى سيطرة عليها أو مسؤولية عنها ، ومن أمثلة هذه الأشياء : البيئة المنزلية ، والطبقة الاجتماعية الاقتصادية للوالدين ، ولا ننسى نوعية المدارس الثانوية التي تم التعلم بها . ولما كان الأفراد لا يحصلون على أى شىء من هذه الأشياء بدرجة مساوية للأفراد الآخرين ، لذا فائهم لا يستحقون مؤهلاتهم ، فى أغلب الأحيان . ولما كانوا لم يحصلوا على قدراتهم عن استحقاق ، لذا فائهم لا يستأهلون القبول اعتمادا على قدراتهم ، باتباع مثل هذا المنطق الفطير .

وما من شك أنه لو كانت هناك قاعدة تربط بين الأداء في المدرسة، الثانوية والقبول بالكلية، سيصبح آنئذ ما يقال عن أحقيبة أولئك الذين أبلوا بلاء حسناً في المدرسة الثانوية - وهذه السبب فقط - القبول بالكلية، وإن كان مثل هذا المنطق يتسم بضعفه . وبالإضافة إلى ذلك ، فإذا كان الأشخاص قد عقدوا العزم ، أو اعتنوا على توقعاتهم المعقولة ، فيما يتعلق بالأداء والقبول ، سيكون في هذه الحالة من حقهم المطالبة بالقبول بناء على هذا الأساس أيضاً . لغير أنه من المؤكد ، ومن غير الجل ، اعتبار هذه المطالبات الخاصة بالاستحقاق أقوى أو أكثر ضرورة من المطالبات

المترتبة بالتنافس ، والمستندة على الاحتياجات والمزايا التي سيحصل عليها السود أو الآناث في حالة تطبيق مبدأ «فضليّة المعاملة» . وكما يبيّن ، أن جميع مطالب الاستحقاق المستندة إلى قاعدة تعد ضعيفة ما لم يبيّن أن القانون الذي خلق المطلب ذاته له ما يبرره . وإلى أن يتم ذلك . فـ «ما لم يتوافر للمرء أفضليّة قوية بهذه على الأوضاع الراهنة Status quo وما لم يتمكن المرء من الدفاع عن هذه الأفضليّة ، فإنّ ما يحدث داخل النظام من تخصيص أماكن على نحو ما ، لن يذهب بعيداً على الإطلاق في بيان أن هذا هو الطريق الصحيح أو العادل لتخصيص هذه الأماكن في المستقبل .

و لا زام على تضيير برامج الأفضليّة المعاملة باتباع النظرة التي ترى أن المؤهلات يتبعين أن لا تعطى أي اعتبار . فقد يتفق هو أو هي على أنه في ظل التكوين القائم لأى مؤسسة هناك – فيما يحتمل – مجموعة من المؤهلات التي تمثل الجد الأدنى . بغيرها ، لن يتحقق لأحد أن يشارك مشاركة ذات بُل في أي مؤسسة . وبالإضافة إلى ذلك ، يمكن التسليم بأن مؤهلات أولئك الذين يتضورون تحت جناح هذه المؤسسة ستؤثر في طريقة سيرها ، وطريقة تأثيرها في الآخرين في المجتمع ، وستختلف النتائج باختلاف حالة المؤسسة . غير أن كلّ هذا سيدعم القول بأن المؤهلات بهذا المعنى – ذات ارتباط بـ ولكنها ليست ذات أثر حاسم . إن هذا يتوافق تماماً مع الزعم بأن المتصرّ أو الجنس يجب أن ينظر إليه بعين الجد في مسألة مماثلة لمسألة القبول بالجامعة أو مدرسة الحقوق . وهذا هو كلّ ما حاول أن يفعله برنامجه مثل برنامج أفضليّة المعاملة ، حتى في حالة الحصة التي دارت حولها قضية « بلاك » .

لم أحاول أن أثبت صحة برامج أفضليّة المعاملة ، أو أثبت أنها شيء مرغوب فيه . فشلة قضايا تجريبية تتعلق بنتائج هذه البرامج ، لم أناقشها ، ولم تحسّم بكلّ تأكيد . وما يؤيد ذلك ، إنّي لم أحاول أن أبحث في الجهة الثالثة أن العدالة قد تسمح – وإن لم تك تتطلب – هذه البرامج كوميسيله للتعریض أو رد الاعتبار عن الاصدارات التي حدثت في المعهد التربوي ، أو في الماضي أيضاً ، أو كوميسيله لاسترداد مكاسب حصل عليها بسوان وجه حق أولئك الذين ينتهيون إلى الزمرة السائدة . إن ما حاولت أن أفعله هو أن أبين أنه من الخطأ الاعتقاد أن برامج أفضليّة المعاملة تستحق الاعتراض عليها بناء على الاعتقاد الذي تسبّب في الماضي والحاضر في خلق ملامح التفرقة العنصرية والعرقية في مجتمعنا وكذلك التحيز للذكور ، ضد الآناث . فالحالات الاجتماعية التي تتمثل في السلطة والفرص تتشكل اختلافاً أساسياً . ومن الخطأ أيضاً الاعتقاد ،

استناداً إلى مبرر قوى ، يأن برامج أفضلية المعاملة غير عادلة ، أو لا تستند إلى مباديء ، ومن ثم يستصوب ويتعين أن تعتمد قضية أفضلية المعاملة على : ولا النظرة القائلة يأن مثل هذه البرامج لا تحيل أي غبن للذكور أو البيض فيما عدا المنطق الهزيل ، والذى يتسمى باحقيقة الحكم ، وقد ببناء آنفا ، - النظرة القائلة يأنه من الفبن استمرار يقاء مجموعة المؤسسات الموجودة في الحاضر ، والتي يتالف منها الواقع الاجتماعي ، والتي تتسم في الأغلب بنظراتها العنصرية ، والحيازها أما للذكر ، أو اعتقادها في وجود غبن يقع على النساء . وقد تستند قضية هذه البرامج أيضاً على القول يأنه إذا سلمنا بما هو متبع في الولايات المتحدة الآن ، في ناحية توزيع السلطات والنفوذ ، فان مثل هذه البرامج يمكن أن ينظر إليها على أنها ذات قيمة « بالقوة » ، وانها وسائل فعالة ، يجوز الاعتماد عليها لتحقيق مثل اجتماعية واحدة ، وعظيمة الأهمية للمساواة والتكمال ..

1988/V/1-

٣٦٧

لقد أرْهَقْنِي هذان المقالان الآخرين عن « المساراة وأفضلية المعاملة » . فيما مكتوبان بلغة الصحافة الأمريكية ، وعلى الرغم من تخصص الكاتبين في الفلسفة ، الا أنهما لم يتبعا عند عرضهما اى اسلوب فلسفي ، واعتمدا في اثيلب الظن على اساليب المحامين ، ولا ننسى ايضا انها من اصل اجنبى ، ولا يستبعد ان يكونا قد عهدوا لآخرين بتنقيح لفتهما الانجلزية ، لأن الكثير من التراكيب اللغوية ، وبخاصة في المقال الآخر ، تراكيب لامية .. وال فكرة التي دار حولها النقاش بسيطة للغاية وتتلخص فيما ياتى :

قامت جامعة كاليفورنيا بتخصيص أماكن خاصة ، أو استثنائية يمعنى أصح ، للسود لا تخضع لنظام القبول الذى يطبق على الطلبة البيض فى مدرسة الطب ومدرسة الحقوق التابعين للجامعة ، وهكذا طالب يدعى « بالوك » لأنة حصل على درجات علمية أعلى ، ولديه جميع المسوغات ، التي تطلبها الجامعة . ولكن الجامعة رفضت طلبه . وقارن الطالب حالته بحالة

عن انتطبقت عليهم برامج أفضلية المعاملة ، واستخلص من ذلك حدوث غبن دفعه الى الشكایة للمحكمة العليا بکاليفورنيا التي حكمت باحقيته في الالتحاق بمدرسة الطب . وانبرى « کارل کومن » لانتقاد برنامج أفضلية المعاملة ، ورأى أنه سيساعد على زيادة الشعور بالعنصرية ، وأن الواجب يقتضي العدول عنه ، وترك المنافسة حرفة بين البيض والسود ، وبين الذكور والإناث دون تدخل بحجة الاصناف قد تؤدي إلى عواقب وخيمة ، كما نحدث في حالة المواطن الأبيض « بالك » – أما ريتشارد وايرستروم فيرى أن الاصناف والعدالة ، يقتضيان تطبيق هذا البرنامج وغيره من البرامج لتحقيق العدالة والتغيير عن المطالم الماضية ، حتى يحدث تكامل صحيح بين العناصر المؤلفة للشعب الأمريكي ، الدائم الشكوى من عدم التجانس . ولحل هذه القضية ، ونحن بعيدون عنها تماماً . تزيد من استئثارتنا بالأحوال المبارية في مناطق كثيرة من العالم ، أبرزها جنوب إفريقيا .

٣ - مراجع مقتصرة لاستزادة

أدب

Beck, Robert N. *Perspectives in Social Philosophy : Readings in Philosophic Sources of Social Thought*. New York : Holt, 1967. This book contains generous selections from the writings of classical and contemporary political philosophers. There are sections devoted to existentialism and analytic philosophy.

Cohen, Marshall et al. (eds.). *Equality and Preferential Treatment*. Princeton, New Jersey : Princeton U.P. 1978. An interesting recent collection of essays on this controversial subject.

Cranston, Maurice (ed.). *Western Political Philosophers A Background Book*. New York : Capricorn, 1967. A series of concise and lucid essays by contemporary philosophers and political scientists on Plato, Aristotle, Aquinas, Machiavelli, Hobbes, Locke, Rousseau, Burke, Hegel, Marx and Mill. The beginning student, particularly, will find this book helpful.

Pennock, J. Roland and Chapman, John W. (eds.) *Equality*. Nomos IX. Yearbook of the American Society for Political and Legal philosophy. New York: Atherton 1967. A collection of essays by philosophers, political scientists, and lawyers on various aspects of egalitarianism . Other Volumes in this series are devoted to *Authority, Community, Liberty, Justice, Revolution*, and other topics of political philosophy.

Somerville, John and Santoni, Ronald E. (eds.). *Social and Political Philosophy Readings from Plato to Gandhi*. New York : Doubleday, Anchor, 1963. Extensive selections (in some instances the unabridged work) from some of the most famous and influential writings in social and political thought by philosophers and political leaders.

الكتب المأمور

Beck, Robert A. *Handbook in Social Philosophy*. New York : Macmillan, 1979. An examination of such topics as state power and authority, political obligation, and the ideal of justice in terms of various contemporary philosophical perspectives.

Deininger, Whitaker T. *Problems in Social and Political Thought : A Philosophical introduction*. New York : Macmillan, 1965. An expository text focusing on the contributions of both classical and contemporary philosophers. Designed for the beginning student.

De Tocqueville, Alexis. *Democracy in America*. Edited and abridged by Richard D. Heffner. New York : New American Library, a Mentor Book. 1965. Although written over a hundred years ago, this work remains one of the most perceptive studies of American democracy. With the passage of time, it seems to grow more, not less, pertinent.

Dewey, John *Freedom and Culture*. New Cork : Capricorn 1963.

_____. Individualism : Old and New. New York : Capricorn. 1962.

_____. Liberalism and Social Action. New York : Capricorn, 1965.

_____. *The Public and Its Problems*. Chicago : Alan Swallow. 1967. The major works on social and political philosophy by the great American philosopher of liberal democracy.

Frankel, Charles. *The Democratic Prospect*. New York : Har-

per, Harper Colophon Book, 1964. A contemporary defense of democracy by an American philosopher.

Goldman, Emma. *Red Emma Speaks : Selected Writings and Speeches by Emma Goldman*. Compiled and edited by Alix Kates Shulman. New York : Random, Vintage Books, 1972. A comprehensive collection of essays by a famous American anarchist.

Hook, Sidney. *Social Myths and Democracy*. New Preface by the author. New York : Harper, Harper Torchbooks, 1966. A vigorous, clear and critical examination of various political philosophies with particular emphasis on Marxism and democracy by a former student of John Dewey and an able defender of his philosophy.

Macpherson, Crawford B. *The Life and Times of Liberal Democracy*. New York : Oxford U.P., 1977. A brief, clear attempt to set forth the essence of liberal democracy as now conceived.

Mencken, H. L. *Minority Report : H. L. Mencken's Notebooks*. New York: Knopf, 1956. This book consists of memoranda Mencken jotted down over many years. Let these seemingly disconnected notes often witty and biting, express a coherent and fundamental criticism of the American democratic scheme of things.

Quinton ; Anthony. (ed.). *Political Philosophy*. New York : Oxford U.P., 1967. A judicious collection of recent influential writings on various issues in the area of political philosophy.

Raphael, D. D. *Problems of Political Philosophy*. London : Pall Mall, 1970. A recent clearly written introduction for the beginning student.

Rawls, John. *A Theory of Justice*. Cambridge : Belknap Press of Harvard U.P., 1971. An outstanding systematic work in social and political philosophy by an American philosopher. It already has provoked a great deal of discussion. Recommended for the more advanced student.

Reltman, Jeffrey H. *In Defense of Political Philosophy*. New York : Harper, Harper Torchbooks, 1972. The book vigorous-

ly argues against R. P. Wolff's *In Defense of Anarchism* (See Wolff, *In Defence of Anarchism*) and for majoritarian democracy.

Russell, Bertrand. *Power : A New Social Analysis*. New York: Barnes & Noble. Unwin Books, 1962.

Road to Freedom : Socialism, Anarchism and Syndicalism New York : Parnes & Nobel, Nnwin Books 1965. The first book Power is Russell's attempt at a comprehensive statement of his social and political philosophy. In the second book, Russell fully describes and discusses political doctrines, particularly the Guild Socialism Russell himself still favored in 1948 and now stimulating renewed interest because of current dissatisfaction with both capitalist democracy and Marxian communism. .

Spencer, Herbert. *The Man Versus the State*. Edited by Donald Macrae, Baltimore : Penguin, 1969, As the result of the growing conviction that governments have become too strong for the preservation of men's liberties, the writings of the great nineteenth-century champion of *laissez faire* individualism against an inherently oppressive state have sparked renewed interest.

Taylor, Richard. *Freedom, Anarchy, and the Law : An introduction to political Philosophy*. Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, 1973. Beginning and advanced students will find this lucid work stimulating and a pleasure to read.

Wolff, Robert Paul. *In Defense of Anarchism*. New York : Harper Torchbooks, 1970. This iconoclastic work by an American philosopher has provoked much discussion. (See Reitman, *In Defense of Political Philosophy*.)

Young, Michael. *The Rise of Meritocracy, 1870-2033*. Baltimore, Penguin, 1968. The famous, stimulating, imaginative vision of a kind of "meritocracy" where I.Q. plus effort equal merit that our present society could easily become.

Dictionary of the History of Ideas: Studies of Selected Pivotal Ideas. Philip P. Wiener, editor-in-chief. New York : Scribners, 1973. Substantial and clearly written essays emphasizing

the historical development of topics discussed in this part. Designed to inform the nonspecialist, each essay concludes with a selected bibliography.

Encyclopedia of Philosophy. Paul Edwards, editor-in-chief. New York : Macmillan, 1967. The beginning student will find many worthwhile articles on the subjects treated in this part and excellent bibliographies.

Philosophy and Public Affairs. Princeton, N.J. : Princeton U.P. A quarterly journal. Philosophers and philosophically inclined writers from various disciplines bring their methods to bear on problems that concern everyone interested in social and political issues.

• رابعاً:

العقل والبصائر

مقدمة الفصل

في رواية كاريل تشسييك المعروفة (Roosum's R.U.R Universal Robots) تعلم العلماً كيف يصنعون الروبوت (*) القادر على أداء جميع الأفعال البدنية والذهنية ، التي يقوم بها الإنسان . فيرى ابنه البشر أن الروبوت يفوق إلى الروح ، لكونه لا يزيد عن آلة حصيلة عملية فزيائية معقّدة ، وأن الروبوت يستخدم على أي نحو يخدم حاجات الإنسان . ويبدو الروبوت الذي تم صنعه باتباع طريقة جديدة في تنظيم المادة كثير الشبه بالانسان والعاله ، ما عدا افتقاره إلى الشاعر والانفعالات ، التي استبعدت عن قصد لزيادة التجايبته . وما كانت لاحساسية الروبوت للألم قد أدت في كثير من الأحيان إلى ولوع حوادث ، لذا قام أحد العلماء في مساعدة روسم Roosum للروبوت بإجرائه تجارب . وساعدت تعديل مواصفاته على تزويده بمشاعر بشريه ، ونجحت تجاريته . غير أن الروبوت الحساس المستحدث قد اختبر نفسه نداً للإنسان ، وشعر باحتياط من جراء وضياعة منزلته ، ومن ثم فانه تم رد وحطم الإنسان .

وتثير هذه الرواية مسألة : هل هناك أي اختلاف بين هذه الروبوت - بالرغم من أنه لا يزيد عن آلة معقّدة - والبشر الذين اخترعوه ، وربما كان للأجابات عن هذا السؤال آثار هامة على نظرية الإنسان لنفسه ، وهو سعفه في العالم . ثمرة نظرية دينية تقليدية عن الإنسان ميّزه باهمية خاصة مؤدّها أن الإنسان يفضل امتلاكه روحًالامادية فانه وجده الذي صنع في صورة مطابقة لصورة الله ، يهدّ أنه اذا تيسّر أىّات أن الإنسان لا يزيد عن آلة معقّدة ، أنت سيعتّن التنازل عن هذه النّظرية ، التي خصّت الإنسان بهذه المكانة

(*) رأينا استبقاء كلمة روبوت . ولم نر داعياً لترجمتها الكلمة « إنسان آل » . ولعل ما سيرجي في هذا السياق يسرّ ضرورة الاحتياط بالكلمة الأجنبية .

المفاسدة . واعتقد أن المذهب الذي يرى أن الإنسان روحاني وفزيائي مما له أهمية حاسمة ، بناء على أسباب أخرى . فلقد استند الزعم بأن الإنسان يتمتع بالخلود على القول بامتلاكه المفترض لروح قادرة على الاستمرار في البقاء بعد فناء الجسد . وذكر بعض الفلاسفة أنه لما كان العالم الفزيائي خاضعاً لسيطرة قوانين لا تغير ، لذا فليس بالاستطاعة الأخذ بمذهب الإرادة الحرة ، إلا إذا اعتقد أن للإنسان جانبًا روحانياً . ولن يكون الإنسان مستولاً أخلاقياً إلا إذا توافرت له آراء حرة . وعلى ضوء هذه التفصيمات ، فإن الفيلسوف يعني بتقرير هل يعتبر الإنسان بالفعل أكثر من مجرد شيء فزيائي معتقد .

★★★

وتحتوى مشكلة طبيعة الإنسان ، وهل يعد فزيائياً بحتاً ، أم لا مشكلة العلاقة بين العقل والجسم . ومن النظارات البارزة إلى الواقع «المذهب المادي» ، الذي يرى أن الإنسان برمته – مثل أي شيء آخر في الكون – كيان فزيائي بحت ، وينظر إلى الكون على أنه مؤلف من جسيمات مادية ، تتحرك في الأداء أو المكان ، كما ينظر إلى أي ذرجم يان الإنسان له روح أو عقل على أنه خرافه ، وتنسبحقيقة امكان قيام الإنسان بفعال مثل الكلام أو الاستدلال إلى معه وجهازه العصبي الشديد الارتقاء . ويحدث الموت عندما يتوقف الجسم عن أداء وظائفه . ولا يعد أي استمرار للحياة بعد الموت خلوداً للشخص في حالة مجردة من الجسم ، متىما تدعى مختلف الأديان . فاقصى ما يستمر في البقاء هو الجزيئات التي يتألف منها الجسم . ويتبعين عده اختلط بين هذه المادية الميتافيزيقية والاستعمال الدارج لكلمة «مادية» ، التي تنسحب إلى أولئك الذين لا يتمتعون بآية اهداف أخلاقية عالية ، ويعانون أساساً بالمسؤول على النساج والتمتع الدينوية .

★★★

ويتعارض وأولئك الماديين من يعتقدون أن الإنسان أكثر من جسم مادي . فله أيضاً عقل وروح . ولقد ظهرت بجملة أسباب الفكرة القائلة بأن الإنسان شيء أكثر من مجرد بدن . ومن الأسباب المحتملة أن الإنسان البشري يعجز عن فهم ما يقال عن قدر بعض الأجسام بالحياة ، أو ما يقال عن موته بعض الأجسام ، بينما تتوافر لها ظاهرياً نفس الأعضاء الفزيائية ، ونسبوا إلى الجسم الحى روحًا

خلية او نسما خفية ، لا وجود لها في حالة الجسم الثالث . وعند فكرة الروح التي تبادل الجسم - ظاهريا - عند الوفاة أساس الاعتقاد في الخلود ، يعني استمرار وجود الروح بعد الوفاة .

* * *

ويساوي فلاسفة هذه الأيام في تأملاتهم بين الروح والعقل ، ويزعمون انه جزء منها ، يمسك ، وله تخيلات images واحساسات . وارتكانا الى أن مختلف التخيلات والأفكار التي لدينا ليس لها حجم او وزن او موضع ، فانها لا يمكن ان تكون مادية . وببناء على ذلك ، رأى هؤلاء الفلسفه نسبتها الى عقل لامادي . وهذه خجولة مفحة . وفضلا عن ذلك ، فكتيرا ما يزعم ان العقل ضروري لتفسير السلوك الاهداف . والسلوك الاهداف هو الذي يحدده ادراك الانسان ورغباته في تحقيق هدف في المستقبل ، على نقیض السلوك الذي يتعدد بفعل علل فزيائية مسبقة . ويسعى الفلسفه الذين يعتقدون ان الانسان لديه جسم فزيائي ، وعقل لا فزيائي باتباع « المذهب الثنائي » .

* * *

وأكثر الصور اتباعا يوجه عام من المذهب الثنائي - ولعلها أقرب صورة لتصورنا للعمران للانسان - هي مذهب التفاعلية interactionism . ويرى انصار هذا المذهب ان العقل والجسم قادران على تبادل التأثير العل . وعلى هذا النحو ، فان الحادثات في العقل تحدث سلوكا جسمانيا . وبمقتضى الحادثات الجسمانية ان تحدث احداثا ذهنية . ومن امثلة الاحداث الذهنية التي تحدث حادثات جسمانية ما يفعله من يتذمرون من احتقار احدى صديقاته عندما يلتقط سماعة التليفون ، ويسعى لتكلمتها . ومن امثلة الحادثة الفزيائية التي تحدث حادثة ذهنية اخالة التي تترقب على ورم احد الاصابع فتحدث احساسا بالوجع .

* * *

واعتقد كثير من الفلسفه ان نظرية اصحاب المذهب التفاعلي غير مقبولة . ونشأت الصعوبة الرئيسية من عدم وجود تفسير مقنع لكيف يتسمى لایة حادثة ذهنية - مثل المفكرة - ان تحدث سلوكا فزيائيا ، فلقد اعتقدنا ان تصور مبدأ العلية في صورة حادثة فزيائية اخرى ، ومن الامثلة البسيطة لذلك كرة البليسا ردو التي تتحرك وتصلم كرة اخرى فتحركها . ولكن كيف تستطيع اية فكرة

تحريك بعض أجزاء من جسم شخص ما ؟ . وain يحدث الفعل في الجسم فيدفعه للحركة ؟ . وبما مال الماء إلى القول بأن العقل يؤثر في جزء ما من الماء ، ولكن الفسيولوجيين لم يعثروا على أي موضع يظن أن الماء تذهب فيه بتأثير أية علة خفية . وبالشلل كيف يمكن للجسم أن يحدث احساسات وتغييرات في العقل تتصف بالافزاعيتها ؟ .

* * *

وعندها واجه مثل هذه الصعوبات بعض الفلسفـة ، الذين يعتقدون أن الظواهر الذهنية لا يمكن ردها إلى ظواهر فزيائية ، فائهم تنازلوا عن المذهب التفاعلـ ، وأثروا عليه مذهب الظاهرـات الثانية epiphenomenalism . ويرى هذا المذهب أن يتصور الأحداث الفزيائية أن تحدث أحداثاً ذهنية ، فبدلاً من حدوث تفاعلـ فإن لدينا علاقة علية من جانب واحد : يعني من الجسم إلى العقل . وصادفت هذه النظرـة أيضاً انتقادـاً مماثلاً . إذ تتمـالـل هذه النظرـة هي ومذهب التفاعلـ في الحاجـة إلى تفسـيرـ كيف تستـطيعـ حادـة فـزيـائيةـ فيـ الجـسـمـ أنـ تـحدـثـ حـادـةـ يـقـعـ مـوـضـعـهاـ فيـ العـقـلـ . وـتـمـ مشـكـلةـ أـخـرىـ جـاءـتـ مـنـ المـارـقاتـ الـتـيـ تـبـشـقـ مـنـ هـذـهـ النـظرـةـ . وـمـنـ أـمـثلـةـ هـذـهـ النـتـائـجـ أـنـ جـمـيعـ الـأـفـكـارـ وـالـاسـتـدـلـالـاتـ ، لـيـسـ لـهـاـ دورـ عـلـىـ الـإـطـلـاقـ فـيـ تـحـدـيدـ سـلـوكـنـاـ ، وـالـحـقـ أـنـهـ مـنـ الصـعبـ أـنـ تـصـورـ عـلـىـ كـانـ الـعـالـمـ سـيـتـصـفـ بـصـفـاتـ الـتـيـ نـرـاهـاـ الـيـوـمـ ، لـوـ أـنـ الـكـارـنـاـ الـبـشـرـيـةـ عـنـ الـدـينـ وـالـدـيـوـقـراـطـيـةـ وـالـأـخـلـقـيـةـ لـمـ تـفـلـوـ إـلـىـ الـوـجـودـ .

* * *

ومن النـظرـاتـ الـبـارـعـةـ الـتـيـ تـؤـكـدـ وجـودـ عـقـولـ ، وـلـكـنـهاـ تـتـجـنبـ التـفـوشـ فـيـ مـخـتـلـفـ النـظرـاتـ الـثـانـيـةـ ، النـظرـةـ الـثـالـيـةـ Idealism وـيـؤـيدـ الـثـالـيـونـ القـولـ بـوـجـودـ عـقـولـ ، بـالـاضـافـةـ إـلـىـ وـجـودـ مـدـركـاتـ وـمـشـاعـرـ ، وـلـكـنـهـ يـنـكـرـونـ وـجـودـ أـشـيـاءـ مـادـيـةـ مـنـفـصـلـةـ عـنـ العـقـلـ . فـالـحـقـ أـنـ هـذـهـ الـأـشـيـاءـ الـتـيـ اـعـتـدـنـاـ أـنـ تـعـبـرـهـاـ مـوـجـودـةـ فـيـ الـعـالـمـ الـخـارـجيـ لـاـ تـرـيدـ عـنـ كـوـنـهـاـ عـلـامـاتـ ظـاهـرـيـةـ تـتـرـاـئـ لـلـعـقـولـ . وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـ النـظرـةـ الـثـالـيـةـ الـتـيـ تـرـىـ أـنـ هـذـاـ الـعـالـمـ يـتـالـفـ مـعـ عـقـولـ مـجـرـدةـ مـنـ الـجـسـمـانـيـةـ وـمـحـتـواـتـهـ قـدـ تـبـدوـ غـرـبـيـةـ جـداـ ، إـلـاـ أـنـهـ مـنـ الـوـاجـبـ عـلـمـ اـسـتـبعـادـهـ بـفـيـرـ تـقـدـيرـ دـقـيقـ لـهـاـ . وـلـعـلـ أـكـثـرـ الصـعـوبـاتـ جـديـةـ الـتـيـ تـوـاجـهـ الـثـالـيـ هـىـ اـحـتـيـاجـهـ إـلـىـ تـقـدـيمـ تـفـسـيرـ لـعـلـةـ مـدـركـاتـنـاـ ،

فإذا كان لا وجود لاي شيء خارج عقولنا يحدث مدركانا لأشياء مثل
النافذ والكراسي ، فلماذا اذن تدركها على الاطلاق ؟

★ ★ *

وفي المجموعة الأولى من القراءات التي ستجري، فيما بعد ثمة دفاع عن العديد من هذه المواقف . اذ يدافع ريتشارد تيلور في مقال بعنوان How to bury the Mind-Body Problem عن المذهب المادي ، ويرى ان السبب الأساسي للاعتقاد في وجود العقول يرجع الى زعم باطل بأن المادة قادرة على التفكير، وأنه من المعتذر قيام الأجسام البحتة بعمليات التفكير والاختيار والاستدلال . ويشعن دعواه في تأييد المادية ببيان اوجه الفسق الكلمة في المجمع الأساسية التي استعملت في تأييد القول بوجود عقول . ويرى « جود » في معرض دفاعه عن موقف المذهب التفاعل أن الماديين ليسوا قادرین على تفسير السلوك الهايد تفسيرا وافيا ، او وسيلة استخلاص المعنى من المدركات . وينتصر جود القول قوله فعالة خلاقة تفصلع بهم سالم الفعال لا يمكن ان تفسر بحسبها الى وظيفة المخ فحسب . ويعتقد جود متعارضا والنظرية المادية اتنا اذا عرفنا معرفة كاملة ما يجري في مخ اي شخص ، فاننا لن ننجح في معرفة فيما يذكر ، لأن ثمة افكارا مختلفة يمكن ان تنجم في نفس الحالة التي عليهما المخ . ويرفض لوغا A. A. Luce في مقال بعنوان Sense without Matter المذهب المادي ، وينكر معرفتنا على اي وجه للمادة ، او التسليم بوجودها . على ان الاحساسات التي لدينا لا يمكن ان توجد وحدها ، ومن ثم فان علينا ان نسلم بوجود عقول .

* * *

وعلى الرغم من ان اختراع الروبوت قد احتل منذ امد بعيد مكانا في موضوعات القصص والروايات العلمية مثل رواية R.U.R الا انه اضحي موضوعاً ذو أهمية متزايدة عند الفلسفه والعلماء كنتيجه للتقدم الحديث العهد للكومبيوتر (*) . ويرى بعض أصحاب النظريات ان الكومبيوتر سيؤدى تقدمه ، الى حد نهوضه في نهاية الأمر بجميع العمليات العقلانية عند الكائنات البشرية . واعتمادا على تعلم الروبوت المزود باجهزه كومبيوتوريه ، سيكون بمقدورنا الحصول على آلات قادرة على فعل كل شيء باستطاعة الانسان القيام

(*) لا اميل ايضا الى ترجمة شاعت حدتها بهذه الكلمة : « المسوب » .

• . ويقال ان هذه الأداة ستكون - في الواقع كائنا بشريا .
 اذ تبين ان الكائن البشري لا يزيد عن آلة . ولكن هل من الميسور
 اختراع آلة قادرة على اداء جميع الافعال الفلانية التي يقوم بها الكائن
 البشري ؟ واذا امكن ابتكار هذه الآلة ، هل ستستقر مفتقرة الى بعض
 اشياء من تلك التي في جعبة البشر ؟ فاذا تيسر لنا انتاج آلة قادرة
 على اداء كل شيء بوسع الانسان عمله ، فهل تكون - في هذه
 الحالة - قد ابتنا ان البشر لا يزيدون . - في الواقع عن كونهم اشياء
 فزيائية ؟ .

★ ★

In Praise of Robots
 ويعتقد كارل ساجان في مقال بعنوان In Praise of Robots
 بأن الآلات ليست قادرة فقط على التفكير ، ولكنها ستغدو قريبا
 قادرة على النهوض بمهام شاقة وخطيرة يقوم بها الانسان حاليا .
 ويعتقد ساجان أن من واجبنا ان نقبل الآلات المفكرة ، وان نتعلم
 كيف تتعاون معها تو اردننا أن نصنع مجتمعا افضل ، وأكثر انتاجا
 في المستقبل . ويذكر John T. Troll في معرض كلامه عن
 هل تعد الآلات قادرة على التفكير بأنه من المتعذر ارتقاها إلى حدة
 قيامها باداء جميع العمليات الذهنية التي تتميز بها الكائنات البشرية .
 ويقول ان نوع التفكير الذي يقوم به البشر عندما يدركون العلاقات
 بين الاحداث ، او يأتون بتعليمات ليس من الاشياء التي يمكن
 برمجتها في الكمبيوتر . فاذا كان هذا النوع من التفكير في غير
 مقدور الكمبيوتر النهوض به ، فمن باب أولى ، لن يكون بوسع
 الروبوت اضطلاع بهمة الفكر المطلق ، او الخسكم على مختلف
 التصورات ، وتحديد أيها يتسم بمقولته .

★ ★

ومن القضايا الكبرى التي تنبثق من النقاش حول العلاقة
 بين العقل والجسم قضية الخلود ، اذ يتطلب استمرار البقاء بعد
 الموت الفزيائي ان يتوافر للانسان جزء لا فزيائي قادر على الاستمرار
 في البقاء بغير جسم . على ان قبول المذهب الثنائي ليس في ذاته كافيا
 لتأكيد وجود الخلود ، فلا يستبعد يقينا ان تتوقف وظيفة المخ عندما
 يتوقف الجسم عن اداء مهامه . وصل هذه فلكل تتوافر اسس عقلانية
 للاعتقاد في الخلود . لا يكفي المرة ان يثبت ان للانسان عقلا او
 روحـا . انما عليه ايضا ان يثبت وجود ادلة تؤيد حدوث مثل هذا
 الوجود المستمر .

وفي مقال بعنوان « الخلود - الافتراض سبباً ليف » ، يذكر البارون دا هولباخ انه بفرض امكان الاعتراف بالزعم المثير للشك بأن للبشر ارواحا ، فإنه لن يكون هناك مبرر للاعتقاد بأن الروح خالدة . ومن بين الاعتراضات التي توجه للاعتقاد في وجود روح خالدة ان البشر في حاجة إلى حواس وفع لكي تتوافق نظرتهم للأكادار والشاعر . ولكن الموت الذي يعطم أحاسيسنا قد يزيل الأساس الذي يائي الفروري للحياة الذهنية . وفيما لا عن ذلك ، فيعتقد هولباخ أن على البشر أن لا يحاولوا اكتشاف ذاتيتهم عن أنفسهم باختراع حكايات تتنافي والطبيعة بادعاء وجود أرواح في عالم آخر . ويرى دوكاس أن الحجج المستعملة لبيان استحالة الحياة بعد الموت خطأ . ويطرح دوكاس في مقابل الزعم بأن ما لدينا من أدلة يثبت أن الملح يتوقف عن إدراه وظيفته عند الموت دليلاً محتملاً يؤيد عكس ذلك بناءً على انتقادات الفلاسفة التقسيمية . ويعرض دوكاس على الاشارة إلى أنه حتى إذا صحت هذه الدليل ، فإنه قد لا يبين جهود استمرار في البقاء . ويرى أن الرغبة في الباب استحالة الخلود نابعة من الافتراض صحة المذهب المادي . وعلى أي حال ، فإن رفض هذه الافتراض سيساعد على فتح الطريق أمام الإيمان بالخلود .

• المذهب المادي

كيف تدفع مشكلة العلاقة بين العقل والجسم .

بعلم : ريتشارد تيلور .

[ريتشارد تيلور (١٩٦٩ -) أستاذ الفلسفة في جامعة روشنستر . وقد ألف كتبًا وكتب مقالات حظيت بالكثير من الاستحسان في مختلف الشكلات النفسية]

مشكلة العلاقة بين العقل والجسم في جميع تنوعاتها عبارة عن اختلاف فلسفى مصطنع لا يستند إلى أية معلومات صحيحة على الإطلاق .

ولقد اتبعشت من افتراضات سابقة معيتة عن المادة والطبيعة البشرية عرفتها الفلسفة منذ عهد فيثاغورس . إنها افتراضات سابقة قد استمرت في الصمود إلى حد أنها تركت دون فحص . وما ساعد على عدم زيادة التشكيك فيها هو مجرد كونها مألوفة .

فهناك مشكلات في علم النفس ، ومشكلات في الصحة العقلية ، قثير الضيق والحنق . ولكن ليس هناك مشكلات خاصة بالعلاقة بين العقل والجسم ، وهناك مشكلات « لسيكلولوجية الفلسفية » ، كما تسمى أحياناً الآن ، من بينها مشكلات الادراك الحسي ، والأحساس ، وتحليل الاستibusارات والسلوك الهداف . وهكذا ، ولكن ليس هناك مشكلات خاصة بالعلاقة بين العقل والجسم .

ويرجع سبب عدم وجود مشكلات تخص العلاقة بين العقل والجسم إلى ميررات واضحة كالشمس . فاؤلا — لما كان لا وجود لأنسياه مثل العقول ، لذلك ليس هناك حالات وقدرات وقوى ذهنية مألوفة إذا توخيتنا الدقة في القول ، وكل ما هناك هو وجود حالات وقدرات وقوى مألوفة معيتة . جرت العادة على وصفها بانها ذهنية ، وإن كانت هذه العادة مضللة . وقد سميت كذلك خضوعاً لافتراضات سابقة فلسفية في المقام الأول . وفي المقام الثاني ، كان كناسكاس لافتقارنا إلى فهمها ، أي لجهلنا .

فليس الرجال والنساء مرادفين لكلمة عقول ، كما انهم ليس « لديهم » مثل هذه العقول . ولا يقتصر الأمر على عدم « توافر » عقول لهم ، مثلما تتوافر لهم الأذرع والأرجل ، ولكنهم لا يمكنون عقولاً — على الأطلاق — بالمعنى الصحيح للكلمة . وكما لم يتتوافر لأي رجل أو امرأة ، أي عقل ، كذلك الحال بالنسبة للقطط والضفادع والخضروات ، وباقى المخلوقات الحية ، فكلها بلا عقول ، وإن كان فلاسفة فطاحل من أمثال أرسطو قد الفروا أنفسهم قد دفعوا للقول بأن جميع الأشياء الحية — بما في ذلك الخضروات — يتمنى أن يكون لها روح (وبغير ذلك هل سيكون بمقبلورها أن تكون أشياء حية ؟) . وأيضاً اعتقاد آخرون يتمتعون بنفس القدر من التمجيل والاحترام مثل ديكارت بأن البشر لا بد أن يكون لهم عقول . وبغير ذلك ، كيف يتتسنى لهم الاضطلاع بدور التفكير ؟ واليوم عندما يتحدث فلاسفة عن مشكلات العلاقة بين العقل والجسم ويعرضون مزاعم مختلفة عن العلاقات الممكنة بين الحالات والأحداث « الذهنية » و « الفزيائية » ، فإنهم — بطبيعة الحال — يتعدون عن البشر ، ولكن بوسعم أيضاً قول الشيء نفسه عن الضفادع ، لأن افتراضات السابقة التي ساعدت على ظهور مثل هذه النظريات تنطبق على الحيوانات الأخرى مثل انطباقها على البشر .

١ - الحجج الفلسفية عن وجود أو عدم وجود الأشياء :

من المتذر وجود أية حجة فلسفية تثبت وجود الشيء أو عدم وجوده اعتماداً على وصفه أو تعريفه تعميقاً يتسم بتوافقه الذاتي ، وهكذا فلا يمكن الاعتراف بالحجج الفلسفية التي ذكرها بعض فلاسفة القرون الوسطى عن وجود أحدي العظام في أجسام البشر ، لاتعرض للفناء مثل باقي الجسم ، وبالقول فقط القول أن مثل هذه العقلية لم توجد قط (وهذه ليست حجة فلسفية) ، ثم يبين زيف هذا الافتراض السابق ، أو عدم ارتكانه على أي أساس مما أدى إلى ظهور مثل هذا الاعتقاد (وفي المثل السابق ذكره يكون هذا الافتراض السابق متعلقاً بالإحتمالات التي يتطلبها بعث الجسم) وبالمثل فليس هناك حجة فلسفية تثبت أن للبشر أرواحاً أو عقولاً ، أو تثبت عكس ذلك ، أي أنه ليس لديهم أرواح أو عقول ، أو أنه ليس هناك حالات أو أحداث متقدمة بذلك *Sui generis* فقط أن نلاحظ أن مثل هذه الأشياء لم توجد قط عند أي إنسان حياً أو ميتاً . وبمقدورنا بعد ذلك أن نتبين التعدد أو الزيف في مثل هذا الافتراض السابق ، الذي أدى إلى ظهور هذه المعتقدات ، وفيما يتعلق بمسألة البحث عن مثل هذه الأشياء ، فقد ذمم كثير من الفلاسفة أنهم عثروا على هذه الأدلة داخل أنفسهم ، وزعموا أنها أشياء خصوصية جوائية مختبئة في الأعماق لا يدركها إلا من يستحوذون عليها ، غير أن ما عثروا عليه بالفعل كان مجرد الواقع الدارج عن أنفسهم والمعروفة تماماً لأي إنسان يعرف أي شيء على الإطلاق . غير أنه فيما يتعلق بهذه المسألة ، فإننا سنجري الكلام عنها .

٢ - الافتراض السابق الأعظم عن مشكلة العلاقة بين العقل والجسم :

ما يتوجب أن فعله الآن هو النظر في الافتراض السابق الذي تسبب في ظهور المشكلة المسمى « العلاقة بين العقل والجسم » ، وإن أبین أنها لا تتضمن أي شيء يتعين علينا قبوله . وإنما الأمر على النقيض ، فإن لدينا دليلاً قوياً على زيف هذه المشكلة .

وبالاستطاعة التعبير على أفضل وجه عن هذا الافتراض السابق بالقول : إن المادة غير قادرة على التفكير . وهذه هي الصيغة التي يرددوها الديكارتيون في هذا الشأن . غير أن философы قد أصبحوا حديثاً أقدر على الاصطلاح عنها على نحو أفضل نوعاً ، وهكذا فائضاً نميل إلى أن يقال

لنا ان التفكير والاختيار والتبصر والاستدلال والادراك الحسي ، بل والشعور ، اي جميع هذه الاشياء ليست تصورات فزيائية او كيمائية ، ومن ثم فلا يصح تسمية هذه المصطلحات الى الجسم ، فلما كان الناس يفكرون ويختارون ويتبصرون ويستدللون ويدركون حسياً ويشعرون ، فانهم لم يصلوا مثل هذه الاشياء بفضل اجسامهم فحسب ، او لأنهم « مجرد أجسام » ، وعواضاً عن ذلك ، فان علينا أن ننظر اليهم على أنهم عقول او أرواح ، او كما يقال الآن ، على نحو أكثر شبيوعاً : « على أنهم لغوس او أشخاص » . وبذلك تكون تعابير مثل « قائم بالتفكير » او « قائم بالاختيار » او « قائم بالأدراك الحسي » . . . الخ ، ليست او صافاً فزيائة ولكنها أو متصف شخصية . فالانسان قد يكون بمعنى واضح ما شيئاً فزيائياً ، له ذراعان وقدمان . وهكذا . أما الشخص ، فليس مجرد هذا الشيء المترن او المحسوس ، اذا تميز النفس او الشخص بما هو أكثر من ذلك ، لأن النفس او الشخص (هي او هو) التي او الذي يقوم بالتفكير والاختيار والتبصر والشعور ، وهكذا ، وليس جسمه او جزءاً من هذا الجسم .

والى جانب ذلك ، وهذه في الحق مجرد وسيلة أخرى للتعبير عن نفس الافتراض السابق ، فانها على ابسط ممداد لأن نعرف ان الانكار والاختيارات والأسباب والمشاعر . . . الخ ليست اشياء فزيائية ، واذا تساءلت عن مدى ضخامة اية فكرة او هل يمكن اذابتها في التحول . . . وهكذا كان كلامنا لغوا . . . غير ان هذه الاشياء موجودة ، ويوضع اي انسان ان يعيها « داخل نفسه » . . . بناء على ذلك ، فان هذه النفس التي يتحدث في كرامتها مثل هذه الاشياء يتبعن ان تكون شيئاً ما أكثر من كونها جسماً . فلربما كانت جملة هذه الاشياء اللافزيائية (الذهنية) ، ولكنها على اية حال ستكون ذهنية في طبيعتها ، وهكذا تكون النفس او الشخص شيئاً وجسمه شيئاً آخر .

كما انه في الحالات التي يتجلجج المرء فيها عند تذكر الانكار والمشاعر وما أشبه من اشياء ، فعل اقل تقدير (كما يقال) لا احد ينكر أنها حادثات او حالات ، ولكنها ليست احداثاً او حالات كذلك التي تحدث او التي تحصل عليها في المعامل الكيمائية او الفزيائية ، والتي قد تصادف وجودها احياناً في الماء . فليبيان بمقدور أحد على الاطلاق أن يتمثل ما قد يحدث في آنبوية اختبار او في آنبوية الكترونية على أنه تبخّر لفكرة او شعور ، اذا لا تحدث مثل هذه الاشياء ، وocha انها لا يمكن أن تحدث في آنابيب الاختبار او الآلابيب الالكترونية ، لأنها ليست من

نوع الأحداث التي تترتب عليها تغيرات مادية . إنها نوع من الأحداث «الذهنية» . ولما كانت هذه الأشياء تحدث — كما لا يخفى — عند الناس ، لهذا يصبح القول بأن الأشياء التي تحدث عند الناس لا فزيائية ، أي ذهنية في طبيعتها ، وهكذا .

٣ - النفوس أو «الأشخاص» تقول أو أجسام

كلمة «نفس» وجمعها «نفوس» من المصطلحات الشائعة في المعاجم الفلسفية المعاصرة ، ولا تظهر هذه الكلمات قط خارج الفلسفة إلا باعتبارها مقاطع في نهاية الكلمات أو ضمائر شخصية . أما في المقامات الفلسفية ، فإنها تؤخذ على أنها تدل على أشياء غير عادية . والحق أن النفوس من أغرب سكان «الطبيعة» ، الذين يمكن تخيلهم ، وياستثناء ما يحيث عن وصف لها في الفلسفة ، فانهما لا تقبل حتى أن تخيل في المقام الأول ، باعتبارها أشياء غير فزيائية . فليبيس بقدوروك إن توخر نفسا بعضا . وجمل ما يوسعك أن تفعله هو أن توخر الجسم الذي يضم هذه النفس باعتباره شيئا فزيائيا ، أي شيئا يتحمل أن يبحث عن طريق الفزاء والتكميم ، وهذا الشيء ليس هو الشيء الذي يفكر ويستدل ويتصدر وهكذا ، ولكنها النفس هي التي تقوم باشياء من هذا القبيل .

وفي الوقت نفسه ، فلا يمكن حدوث ارتياح بأن النفوس هي هي الأشخاص . ويفطن أن الأشخاص هم ما يسمى بالجمور أو البشر . وليس من شك على الإطلاق أن جميع البشر يمكن روؤتهم ، وأنهم أشياء ملموسة ، لهم أذرع وأقدام وهكذا . وبمعنى آخر إنهم أشياء فزيائية . ولستنا مضطرين في المقامات التي قد يسلو من الحق أو بما يؤدى إلى التبلبل أن نقول إن الانفس (البشر) كائنات روحية (عقول) ثم يبين بمعنى ما أو آخر أن لها أجساما . فلا يخفي أن البشر كائنات مرئية ، ويمكن لمسها ، أي أنها أجسام . ويتوسعنا أن نقول ذلك . غير أنها في الوقت نفسه ، ليست بحتاجة في الحق — أو علينا أن لا نقول — أن البشر (مجرد) أجسام . فلا نفس أن نمة اختلافا بين جسم الإنسان ، وما يقوم بالتفكير والأدراك والشعور والتتصدر . وهكذا . وهذه أشياء يقوم بها البشر (الأنفس) ، وليس هذه الأشياء من فعل الأجسام . كما أن هناك اختلافا بين الأوصاف المحسانية (يزن ٩٠ كجم — ويستعد — ودافئ) والأوصاف الشخصية (يختار — يعتقد — يحب بلاده . . . الخ) والأوصاف الأولى يمكن أن تنسب إلى جسم الإنسان ،

مثل أي جسم آخر ، غير أنه إذا ذكرت الأوصاف الأخيرة عن أي جسم صرف ، أو أية أجسام بشرية أخرى ، فإنها ستبدو بلا معنى . إنها أوصاف تخص الأشخاص . بناء على ذلك ، فالرغم من أن الأنفس عبارة عن أشخاص ، والأشخاص عبارة عن بشر ، والبشر يمكن أن يروا ، وهم بمثابة كائنات قابلة للمس ، فإن علينا أن لا نعتقد أنهم لا يزبون عن كونهم كائنات فزيائية . إنهم أجسام فزيائية ، لها عقول ، أو كما يفضل بعض القول : إنهم عقول لها أجسام فزيائية . أو كما يستحسن أغلب من يكتبون في هذا الموضوع القول : إنهم يجمعون على تحسو ما بين الصفتين .

وهكذا يمكن التفرقة بين ما هو ذهني وما هو مجرد «شيء فزيائي» . وبذلك تبرز مشكلة العلاقة بين العقل والجسم على الفور ، وكيفية الاتصال بينهما ؟ وما هي العلاقة بين عقول البشر وأجسامهم ؟ أو بين الحادثات الذهنية والفزيائية ؟ ، أو بين الأوصاف الشخصية والأوصاف الفزيائية ؟ . وبمقدور من يثير هذه الأسئلة . والحق أنها جميرا لا تزيد عن كونها سؤالا واحدا . أن يدرك على الفور صعوبة الإجابة عليها . وهذا يعني أن هذه المسألة قادرة على إثارة قدر كبير من التفلسف . والحق أن هذه المسألة قد شغلت الفلسفة في قارات متفرقة مئات السنوات ، وما زالت حتى الآن تستلهم الكثير من جهود المستغلين بالفلسفة والأقسام الفلسفية ، ومن هم في رعايتها . وقد يبدو من الغرور الاقدام على حسم جميع هذه القضايا ، ولكن هذا هو ما أنوى القيام به الآن .

٤ - الذهنية والمادية

تأمل الفكرتين الآتيتين : -

أولاً : ليس الشخص شيئاً ما ، يملك عقلاً ، ويستعمل أو يضمه ، أن الشخص ليس شيئاً ما ، وعقله شيئاً آخر . فالشخص أو النفس ، وجسمه شيء واحد . إنه نفس الشيء .

ثانية : ليس الشخص شيئاً ما يملك ويستعمل أو يشغل جسماً . يعني أن الشخص ليس شيئاً ما ، وجسمه شيئاً آخر . فالشخص أو النفس وجسمه هما شيء واحد . إنه نفس الشيء .

ويوسعنا أن نسمى هاتين الفكرتين : «النزعه الذهنية» و «النزعه المادية» على التحاقب ، باعتبار الفكرة الأولى قد ذكرت أن البشر عقول وليسوا أجساماً . وقالت الثانية : إنهم أجسام وليسوا عقولاً .

وأول شئ يمكن أن يلاحظ بشأن هاتين الفكرتين اللتين قد طرحتا على نحو أقرب إلى القنجاجية ، إنها على السواء باطلتين ، لأن كليهما قد أيدت ما انكرته الأخرى . وبطبيعة الحال ، من المحتمل تكون الفكرتان زائفتين ، لأنه لا يمكن القول بوجود هوية بين الشخص وجسمه . ولا يمكن القول أيضاً بوجود هوية بين الشخص وعقله (بالرغم من صعوبة تصور استعمال مصطلح آخر غير مصطلح « الشخص ») . أو قد تكون هناك هوية على نحو ما بين الشخص وال شيئاً آخر في نفس الوقت . على أن هاتين الفكرتين البسيطتين هما رغم ذلك بداية طيبة للنقاش . وسوف أصر على القول بأن الفكرة الثانية التي تمثل المذهب المادي حقيقة بطلاق .

وقد جنح الفلاسفة إلى اعتبار الفكرة الأولى ، أو آية صورة مقدمة لها صحة ، وإن يستبعدوا الفكرة الثانية باعتبارها غير جديرة بالنظر . والحق مع هذا – ومن الصعب تصور كيف حدث تعامل عام لذلك – فإن آية حجة فلسفية مؤيدة للفكرة الأولى ضد الفكرة الثانية لا تختلف في صلاحيتها عن الحجة الفلسفية المزيفة للفكرة الثانية ضد الفكرة الأولى . وتساوسون ذلك بعده قليل .

وفي الوقت نفسه ، فإن علينا أن نتصف بالحقيقة المتواضعة القائلة أن هناك اعتبارات منتزعـة من المفهومية الدارجة Common Sense أو من المعرفة المشتركة للبشرية تؤيد – دون أن تبرهن – الفكرة الثانية . فما نشترك جميعاً في معرفته قوله : إن ثمة أشياء تمسـائل الأجسام البشرية ، وإن هناك رجالاً ونساء في العالم ، وإن هناك جسمـاً ما امتد كلـه – وبغير أي شعور بترددـة في السـخف – أن يشير إليه على أنه نفسه . فهو يرى نفسه في المرأة ويلبس نفسه ، ويخرج نفسه .. وهكذا . وهذا أمر معروف ، مثـلاً يمكن أن يعرفـ أي شيء . ولو افترضـ أحد بالشكـ في ذلك – أي إذا ارتابـ أو تشـكـ على سـبيلـ المـثالـ في وجودـ أشيـاءـ فـزيـاتـيةـ فيـ الـعـالـمـ مثلـ الرـجـالـ وـالـنـسـاءـ ، وـتشـكـكـ تـبعـاـ لـذـكـ فيـ حـقـيـقـةـ جـسـهـ – فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ ، سـيـتـوجـبـ النـظرـ إـلـىـ هـذـاـ الـإـنـسـانـ عـلـىـ أـنـ جـاهـلـ تـامـاـ . فـلـيـسـ هـنـاكـ مـاـ هوـ أـوـضـعـ مـنـ هـذـهـ الـحـقـيـقـةـ . وـسـيـوـصـفـ أـيـ إـنـسـانـ بـالـبـهـلـ حـقاـ إـذـاـ لمـ يـعـرـفـ أـنـ هـنـاكـ أـشـيـاءـ مـثـلـ الشـمـسـ وـالـقـمـرـ وـالـأـرـضـ وـالـأـنـهـارـ وـالـبـحـيرـاتـ . وـأـنـاـ شـخـصـيـاـ لمـ أـقـابـلـ إـنـسـانـاـ بـهـذـاـ الـقـدـرـ مـنـ الجـهـلـ – غـيرـ أـيـ إـنـسـانـ لـمـ يـعـرـفـ حتـىـ أـنـ هـنـاكـ رـجـالـ وـنـسـاءـ غـيـرـ الـعـالـمـ وـأـنـهـ هوـ بـالـذـاتـ يـعـنـيـ جـسـهـ – مـنـ بـيـنـ هـؤـلـاءـ النـاسـ ، فـإـنـهـ سـيـكـونـ جـاعـلاـ تـامـاـ .

علـىـ أـنـ مـثـلـ هـذـهـ الـمـعـرـفـةـ الـمـشـتـرـكـةـ الـعـامـةـ لـوـجـودـ الـمـقـولـ أـوـ الـأـرـوـاحـ ،

ليس لها وجود . فلا أحد قد عثر على شيء من هذا القبيل في أي مكان . ويعتمد الإيمان بمثل هذه الأشياء ، أعا على الاقتئاع الديني . أو على حجج فلسفية ، وأحيانا لا يعتمد على أي شيء خلاف مفهوم بعض الكلمات المألوفة . وتمثل هذه المعتقدات عبارة عن ظنون من السهل التشكيك فيها . ومن ليست من الأشياء التي يعرفها أي أحد . ولو انكر أحد وجود مثل هذه الأشياء – مثلاً فعل كثيرون – فإنه لن يكون قد كشف عن أي جهل . وكل ما فعله هو التعبير عن تشكيكه أو ارتياه بافتراضات سابقة ، أو حجج معينة : دينية أو فلسفية .

ماذا قمنا تبعاً لذلك بالبحث عن نوع من الأشياء ، نعتبر أن بينها وبين الأشخاص هوية . فإن هذه الاعتقادات ستكون لصالح القول بوجود هوية بينهم وبين أشياء مسلم بأنها تلازم احتياجات الحجج الفلسفية أو الإيمان الديني . وبطبيعة الحال ، إن هذا لا يثبت أو يبرهن أن البشر لا يزدرون عن كونهم أجسادا ، ولكنه يمكن لبيان أنه لما كنا نعرف وجود أشياء مثل الأشخاص ، وتعرف أشياء مثل البشر (أي الأجسام البشرية الحية) ، فإن الأخشنل لنا أن ننظر إلى هذه الأشياء على أنها نفس الأشياء ما لم تك هناك بعض حقائق تحول بيننا وبين أن نفعل ذلك . وستأسس بالقول بأنه لا وجود لشيء مثل هذه الحقائق . وكل ما هناك هو حجج فلسفية ، ليس بينها ما يثبت شيئاً .

● **الحجج المؤيدة للنزعة الذهنية** – سابقنا الآن الحجج التي أعرف أنها تؤيد ما أسميتها بالنزعة الذهنية . ولقد أجملتها بالفعل . والحق أن جميع الفلاسفة لا ينظرون إلى هذه المشكلة الخاصة بالعلاقة بين العقل والجسم نظرة جادة ، كما أنهم لم يشتراكوا في تردده هذه الفكرة البسيطة ، كما قمت بصياغتها . غير أن المنور الأكثر تقدماً لهذه الفكرة يمكن أن تنظر أثناء مواضعتنا للبحث ، وسيبين أن الحجج المؤيدة لا تتساوى في علم تطعيتها .

● **الحججه الأولى** – تمهي أوصياف معينة تتحقق بغير شك على الأشخاص ، ولكنها لا تتحقق على أجسامهم ، ومن هنا فلا يصح القول بوجود هوية بين الأشخاص وأجسامهم . لمقدور المرء أحياناً أن يصف بحق أي شخص مثلاً بأنه ذكي وعاطفي ويحب الله ويؤمن بالله ويتبصر نظريات غريبة تتعلق بفكرة الكلمات ، وهكذا ، غير أنه سيبدو من الغريب بحق . بل وقد يبدو هذا الكلام هراء ، إذا قيل مثل هذا الكلام عن أي شيء من الأشياء الفرزانية ، ومن بينها الجسم البشري . وسيحدث في أفضل الأحوال خلط للمقولات لو قلنا مثلاً أن جسم إنسان معين يحب الله .

• والاجابة عن ذلك - اذا اعتبرت الحجة المذكورة آنفاً حجة حسنة للدلالة عن عدم وجود موربة بين الاشخاص والاجسام ، ستكون الحجة التالية مائلة في دلالتها على عدم وجود تمايز بين الاشخاص وعقولهم . فهناك بغير شك اوصاف اكيدة تنطبق على الاشخاص ، ولكنها لا تنطبق على عقولهم ، ومن هنا يكون الانسان شيء ، وعقله شيء آخر ، فننقدورنا أن نقول عن شخص ما احياناً أنه يمشي أو أنه قد جرى الى مكتب البريد ، وأنه أصيب بحمى ، وسقط على الأرض . غير أنه سيبلي من الغريب حقاً ، ولن يكون لهذا الكلام معنى ، اذا ذكرت مثل هذه الاشياء عن عقل أي كائن ، وفي افضل الاحوال ، سيكون ثمة خلط للمقولات ، اذا قيل على سبيل المثال ان عقل الانسان ما قد جرى الى مكتب البريد .

ولقد ساقـت اعتبارات من هذا القبيل كثيراً من الفلاسفة الى تأكيد أن الشخص او النفس بمعنيهما الحقيقي ليسا عقلاً ولا جسماً على السواء . ومن ثم يكون الشخص اما : (ا) شيئاً آخر بالمرة ، او قد يفضل بعض القول بأن مصطلح الشخص لا بد أنه يعبر عن تصور « بدائي » . او (ب) أن يكون الشخص عقلاً وجسماً معاً . يـعني أن الشخص يجب أن تتوافق له خصائص ذهنية وفزيائية .

والبدليل الأول من هذين البدليلين يـيل على التملص . فالاشخاص كائنات حقيقة ، ومن ثم فلا بد من وجود اشياء عبارة عن اشخاص . فإذا كـنا عـندـما نـقـرـعـ اـلـسـانـاـ ماـ ، لاـ تـكـونـ قدـ قـرـرـناـ شـخـصـاـ ماـ ، وـاـذاـ كـناـ فـيـ الـوقـتـ لـنـسـهـ لـاـ تـشـيرـ إـلـىـ شـخـصـاـ ماـ عـنـدـمـاـ تـصـفـ اـلـهـ النـاسـ بـاـنـهـ يـنـكـرـ . عـنـدـالـذـ يـسـكـونـ مـنـ الـمـسـتـجـيلـ أـنـ تـصـورـ شـيـئـاـ ماـ يـمـثـلـ هـوـرـ الشـخـصـ . وـرـبـماـ كـانـتـ كـلـمـةـ شـخـصـ كـلـمـةـ بدـائـيـةـ حقـاـ . غـيرـ انـ ماـ رـسـتـخـلـصـ مـنـ ذـلـكـ فـيـ اـعـتـقـادـ ، هوـ تـماـيـزـ مـثـلـ هـذـهـ الـمـجـجـ وـالـمـجـتـمـعـ الـلـتـيـنـ اـوـرـدـتـهـماـ فـيـ صـلـاحـيـتـهـماـ وـعـدـمـ صـلـاحـيـتـهـماـ .

والبدليل الثاني ومـؤـداءـ ، انـ الاـشـخـاصـ كـالـنـاسـ لهمـ خـصـائـصـ ذـهـنـيةـ وـفـزـيـائـيـةـ مـعـاـ ، لاـ يـخـتـلـفـ فـيـ صـلـاحـيـتـهـ عنـ الزـعـمـ بـاـنـ هـنـاكـ اـشـيـاءـ مـشـلـ الصـفـاتـ الـذـهـنـيـةـ يـسـكـونـ تـماـيـزـ اـلـهـ النـاسـ بـاـنـهـ لاـ تـحـقـقـ حـتـىـ هـذـهـ الـصـلـاحـيـةـ . فـكـماـ لـاـ تـزـيدـ الـخـاصـيـةـ الـفـزـيـائـيـةـ عـنـ كـوـنـهاـ خـاصـيـةـ لـشـيـءـ فـزـيـائـيـ كـالـجـسـمـ مـثـلاـ ، كـذـلـكـ الـخـاصـيـةـ الـذـهـنـيـةـ فـاـنـهـاـ لـاـ تـزـيدـ عـنـ كـوـنـهاـ خـاصـيـةـ لـشـيـءـ مـاـ ، ذـهـنـيـةـ كـالـعـقـلـ مـثـلاـ . فـلـكـ يـحـتـسـبـ شـيـءـ مـاـ عـلـىـ اـلـهـ خـاصـيـةـ فـزـيـائـيـةـ لـشـيـءـ مـاـ ، يـكـفـيـ وـمـنـ الـضـرـورـيـ اـنـ يـكـونـ الشـيـءـ الـمـقصـودـ شـيـئـاـ فـزـيـائـيـاـ . وـتـبـعـاـ لـنـسـهـ الـبـرـهـانـ ، فـلـكـ يـحـتـسـبـ شـيـءـ مـاـ عـلـىـ اـلـهـ خـاصـيـةـ ذـهـنـيـةـ لـعـنـ الـضـرـورـيـ اـنـ تـكـونـ الـخـاصـيـةـ مـنـ الـخـصـائـصـ

التي تنسب إلى العقل . وأية خاصية يمكن الرؤم بأنها خاصة جسم حي ما ، أو لجسم غير حي ، تعد خاصية فزيائية . وبذلك يكون القول بأن جسماً ما له خاصية غير فزيائية محض تناقض . والبدليل الثاني ، ومفاده أنه لما كان الأشخاص يتمتعون بخصائص فزيائية وذهنية معاً ، فإن هذا يعني أن الشخص سيكون شيئاً مختلفاً في نفس الوقت : جسم له خصائص فزيائية ، وعقل له خصائص ذهنية . ولا يفترض أن تكون هذه الحالة شيئاً بنفس المعنى الذي نقصده عندما نصف الأسرة منها ب أنها كثرة من الكائنات تختلف من زوج وزوجة ، وربما طفل أو أكثر . وإنما يكون المقصود نوعين من الكائنات المتباعدة تماماً ، ليس بينهما - كما ذكر ديكارت - أي شيء مشترك . ولما كان هذا لا يعد حلاً للتناقض بين ما سميت بالنزعة الذهنية والنزعة المادية ، فإن سبکون مجرد إعادة صياغة لهذه القضية ليس إلا . إذ بوسعنا الآن أن نتساءل . بكل تأكيد أي هذين الطرفين هو الشخص أو النفس الحقة ؟ : الجسم الذي له عقل ، أم العقل الذي له جسم ؟ . وبذلك نعود إلى حيث بدأنا .

الحججة الثانية - تعتمد هذه الحججة على الاشارة إلى الأشياء البارزة نوعاً ، التي يعتقد الشخص أن يفعلها ، ولكن يزعم أنها ليست شيئاً فزيائياً ، أياً كانت درجة تعقيدها . وبطبيعة الحال ، ما يتبع ذلك هو أن لا يعتبر الشخص شيئاً فزيائياً ، وأن لا تكون هناك هوية بينه وبينه جسمه . فالشخص قادر على الاستدلال والتبرير في الشعارات والوسائل والتخطيط للمستقبل والتأمل واستخلاص بعض الأفكار من الأدلة .. ومكناً . وليس هناك شيء فزيائي يفعل مثل هذه الأشياء . وحتى الآلات المعقّدة ، فإنها في أفضل الأحوال غير قادرة على أكثر منه استئثار هذه الأفعال . والحق إننا إذا قلنا أن جسم الإنسان كان يتأمل نتائج الانتخابات مثلاً . فإن كلامنا سيبدو هراء ، وأن كان مثل هذا القول ، لن يظهر بظاهر سخيف في حالة بعض الأشخاص ! وبناءً على ذلك يكون الشخص شيئاً ، وبسمه شيئاً آخر . ولا يمكن أن يوصف بالشخص إلا إذا توافرت له تصورات عقلية خاصة .

الاجابة - لا تختلف هذه الحججة كثيراً عن الحججة الأولى . وكل ما فعلته هو أنها استعاضت عن كلمة « الفعل » بكلمة « خاصيات » . وأعادت تسميتها بالخاصيات ، وأعادت تسميتها « بالذهبية » . ولن تختلف الإجابات على هذه الحججة الثانية عن الإجابة على الحججة الأولى ، يعني أنه لما كان الأشخاص كثيراً ما يفعلون أشياء لا يحتمل أن يفعلها أي عقل ، كان يقومون بالجري في مباريات السباق ، وينهبون لصيده الأسماك ، ويكونون عاثلات وهكذا ، لذا ثمة اختلاف بين معنى الشخص ومعنى العقل .

ويع هذا فحصة اجابة افضل كثيرا ، وليست من نوع اجابات التسليم جدلا ، وقوامها أنه لما كان البشر يقومون بالاستدلال والتبصر والتخطيط والتأمل والاستنتاج والبرى في المباريات وينهبون للصيده ويكونون عائلات . وهكذا .. ولما كان البشر الذين يفعلون مثل هذه الاعمال هم الكائنات المرئية الملموسة ، الذين نراهم حولنا طيلة الوقت ، لذا فان ما يتبع ذلك هو أن بعض أشياء فزيائية ، يعني البشر . من التي تقوم بجمع هذه الأشياء . وتبعا لذلك ، تكون جميعها أعمال أشياء فزيائية ، إنها ليست أفعالا تنقسم إلى أشياء من صنع جانب فزيائي ، هو الاستنان المرئي ، وأشياء من صنع جانب غير مرئي ، يعني العقل من جهة أخرى .

تأمل القول الآتي : « رأيته جورج بالأمس . لقد كان يحاول أن يرسم أفضل طريق للانتقال من « البانى » إلى « مونبلييه » (مدینتان في الولايات المتحدة) . ومن الواضح أن هذا القول يشير في المقامات العادلة إلى شخص ، ومن الواضح أيضاً أن الاسم هو جورج ، وأن الضمير « هو » يشير إلى نفس الكائن ، أو هذا الشخص . وما يشير إليه الاسم والضمير هو شيء قد رأى ، أي جسم الناسى . ولا يشير الاسم والضمير إلى شيء لم يرى . ويعد هذا الجسم مظهراً من مظاهره المرئية . ولو كان كذلك لما كان هذا القول صحيحاً حقاً . وعلى أية حال ، فإنه سيكون من الحacaة المحيرة ، أن يفترض أن أي ود أدق يدل على الفكرة المعبر عنها في هذا القول كان يجب أن يجيء على الوجه الآتي : « لقد رأيت جسم جورج بالأمس . وكان عقله يحاول رسم كيفية الانتقال من البانى إلى مونبلييه » . وتبعاً لذلك يكون القول قد عير عن نفس الشيء : (١) مارئي (ب) الرسم والتخطيط ، وأن هذا الشيء هو يشير شيك الشيء ، الفزيائي جورج . على أنه إذا كانت الأعراف تدقعنا إلى وصف شيء ما من باب المجاز - بأنه فعل ذهنى ، فإن علينا أن نفهم ذلك على أنه يعني أن أشياء فزيائية بحثة - يعني أنساناً أحياء - قد باشرت أعمالاً ذهنية . بيد أن هذا الإجراء سيكون مضللاً ، إن لم يكن متناقضًا ، لأنَّ يوحي بأننا قد نسبينا إلى شيء فزيائي فعل شيء ما ليس فزيائياً ، ولكنه ذهنى . ومن هنا قد يكون من الأفضل كثيراً القول . بأن بعض الأشياء الفزيائية تنتمي إلى البشر أو الأشخاص - قد يؤذون أحياناً أعمالاً فزيائية مثل الرسم والتخطيط ، وأن هناك اختلافاً بين هذه الاعمال والاعمال التي اعتدنا أن نصادفها في أشياء فزيائية أخرى مثل الآلات وما أشبه .

الحججة الثالثة - هذه الحجة ، ومن أكثر المحقق شيوعاً تستند إلى الاعتقاد بأنه بينما شيء يكون أو لا يكون هناك أشياء مثل المقول

(أيا كان ما يعنيه ذلك) ، الا انه لا خلاف حول وجود اشياء معينة لا فزيائية تسمى تسمية صحيحة بالأشياء الذهنية « التي بمقدور اي احد التتحقق من وجودها بالرجوع الى نفسه . والحق انه أحيسانا يزعم أنه لاشيء — حتى حقيقة أجسامنا — يؤكده وجود مثل هذه الأشياء الذهنية لأنها لا تدرك ادراكا مباشرا » .

الإجابة — ما أشير اليه هنا ككيانات ذهنية هو بالطبع اشياء مثل الأفكار والتخيلات الذهنية ، وما يتبعها من تخيلات ، والاحساسات والمشاعر .. الخ . وكثيرا ما يأتي ذكر الأوجاع في هذا المقام باعتبارها — افتراضًا — اشياء لا يرتاب أحد في وجودها . وبعد الوصول الى هذه النقطة ، ستكون الخطوة التالية — بطبيعة الحال — هي النظر في الصلة بين هذه الأشياء الذهنية وحالات فزيائية معينة للجسم . ولا يخفى أنها ليسا نفس الشيء ، الا أنه من الصعب تصوّر كيف ستكون هذه الصلة . وسيتم النظر أيضا الى مسائل أخرى مثل هل يتحمل الشعور « بنفس » الألم من قبل شخصين او أكثر ، او لماذا يتعذر حدوث ذلك ؟ اي على تجويمسائل لما يحدث عند اشتراكهما في امتلاك اشياء « فزيائية » عاديـة مثل الساعات او الكتب . كما أن الفضول سيستثار من اثر حقيقة ان اية تخيلة ذهنية مثلا قد تبدو قد اتخذت لونا ما ، ومع هذا فلا يقدر على ادراكها على نحو ما أكثر من شخص واحد هو صاحبها . كما أن التخيلات قد تتحدد أحيانا — على ما يسلو — شكلـا فيه الكفاية اذا أراد المدرك ان يفرق بينه وبين الاشكال الأخرى مثلا ، وان لم ياك له حجم محسوسـ . هنا في الحق معين لا يتضمن النظارات الفلسفية . وتشغل مثل هذه النظارات ما لا حصر له من مجلـدات الكتب .

على ان هناك بالتأكيد وسيلة افضل للتعمير عما يعرف انه حقيقي في كل هذا . وهي وسيلة قد تحول دون ظهور مثل هذه النظريات الغريبة . ان ما نعرف انه حقيقي ، وما يعتقدون ان تتحققـ من حقيقته هو ان البشر يفكرون ويحسون ويتخيـلون ويشعـرون .. الخ . وسيـعـد محض اسهـاب وكلام ذاتـ عن الحاجـة اذا قلـنا ان الناس يفكـرون . في اشيـاء تدعـى « الـافـكارـ » ويـحسـنـون اشيـاء تدعـى « بالـاحـسـاسـاتـ » ويتـخيـلـونـ « تـخـيـيلـاتـ » ويشـعـرونـ « مشـاعـرـ » ، فـلا وجـودـ لـشـلـ هـذـهـ اـشـيـاءـ . واذا قـلـنا بـعـدـ وجـودـ مـثـلـ هـذـهـ اـشـيـاءـ ؛ فـانـ هـذـهـ لاـ يـعـنـ اـنـ الكـارـنـاـ انـ النـاسـ يـفـكـرونـ وـيـحـسـنـونـ وـيـتـخـيـلـونـ وـيـشـعـرونـ .

وعلـ سـبـيلـ المـثالـ ، ماـ الذـىـ يـعـنىـ بالـقولـ بـأنـ اـنسـانـاـ ماـ يـشـعـرـ بـالمـ فىـ قـدـمهـ ؟ لاـ شـىـ عـلـ الـاطـلاقـ سـوىـ آنـ قـدـمهـ تـؤـلهـ . ولـكـنـ هـذـاـ الـيـلامـ

من أي نوع هو ؟ إنه ليس بشيء على الأطلاق . أى ليس بشيء يشعر به ، وليس يقينا شيئاً ذهنياً يشعر به هذا الإنسان في قدمه . أنه حالة ، ولا يعني هنا أن هذه الحالة في العقل ، ولكنها حالة مباشرة في قدمه . ولكن هل يصح أن تكون هذه الحالة شيئاً فزيائياً ؟ ليس هناك احتمال آخر . فليس هناك قدم روحي ، أو كائن روحي أو عقل روحي يمكن أن تنسب إليه هذه الحالة . فلماذا إذن لا توجد هذه الحالة ذاتها عند الآخرين ؟ لماذا لا يشعر آخرون بنفس الألسن الذي يشعر به في قدمه ؟ ولور كان هذا الألم حالة فزيائية . لماذا لا تفتح القدم لكي تراه هناك ؟ أو تقوم بالاختبار مباشر لنختبر وجوده في قدم الإنسان آخر ؟

ان توجيه أسئلة من هذا القبيل يعني عدم فهم ما الذي يمكن بوصف شيء بأنه في حالة معينة .. تأمل قطعة من الرصاص المصور أنها في حالة الانصهار ؛ فالى أي نوع من الأشياء تنتمي ؟ والاجابة هي أنها ليست شيئاً على الأطلاق .. أنها حالة عن أحوال الشئ .. فهل هي حالة فزيائية ؟ نعم إنها حالة من حالات الرصاص .. والرصاص شيء فزيائي . وليس هناك شيء آخر ينسبة إليه هذا الانصهار ؛ فلماذا إذن ليس في استطاعة قطعة أخرى من الرصاص أن يكون لها نفس الحالة ؟ بالطبع في استطاعتتها ذلكا بالمعنى الأولي الذي يمكن أن ينسبة إلى هذا السؤال . ان أية قطعة أخرى من الرصاص ، أو أي أشياء أخرى ليست رصاصاً ، بمتلورها أن تتصور على نفس الشجو الذي حدث لهذه القطعة من الرصاص المتصير . أما إذا تساءلنا لماذا ليس في استطاعة قطعة أخرى من الرصاص أن تصبح في نفس حالية قطعة إلى صاص المتصورة فإن السؤال سيكون غير معقول لهم إلا إذا قسر على النحو المشار إليه . وستكون الإجابة آنذاك ، أنها قادرة على ذلك .. ولكن وبالمثل إذا سألهما لماذا لا يشعر الإنسان آخر أيضاً بالألم الذي يشعر به هذا الرجل ، فإن سيكون سؤالاً غير معقول أيضاً ، إلا إذا قسر على أنه يعني لماذا لا يشعر الناس آخرون بالألم ، وفي هذه الحالة تكون فرضيته السابقة خاطئة ، فإذا كانت قطعة الرصاص التي الصهرت حالة « فزيائية » ، فلماذا لا تستطيع أن تجزى محلول الرصاص المتصهر إلى قطرات شرى هذه الحالة ؟ والإجابة بسيطة ، لأنها حالة من حالات الرصاص .. ولديها شيئاً آخر يحتويه الرصاص .. والحق إننا إذا حللنا محلول الرصاص الذائب إلى قطرات ، فأننا لن نرى حالة الانصهار (فليس هناك حالة من هذا القبيل) ، وإنما سنرى أنه قد الصهر .. وهذه هي نتيجة الاختبار . وليس في استطاعتنا أن نسأل الرصاص : هل الصهر ؟ ، ونعتمد على شهادته .. ولكننا قادرون على معرفة ذلك من مسلكه .. وبالمثل قبوسونا

أحياناً - مع الاعتراف بأن هذا ليس دالياً - أن نرى أن إنساناً يعاني ، دون أن تضطر إلى سؤاله . وإذا كنا نخطئه أحياناً ، فإن هذا لا يرجع إلى أنه الألم شئ مختبئ داخله ، ليس بمقدور أحد آخر اكتشافه والتسلية عنه . فليس هناك أى شئ مختبئ ، وليس هناك شئ سيبحث عنه . وكما أن هناك وسيلة مباشرة لاختبار حل انصراف قطعة الرصاص ، فإنه ليس هناك وسيلة مباشرة مماثلة لاختبار مدى توجع الرجل من قدمه . فقد يكون مظهراً بذلك فحسب . فهل يبين من ذلك أنه ربما شعر بالألم قد اكتشفه في قدمه ، ولكنه أخفاه ، مثلما يخفى محتويات سحفته ؟ . بالتأكيد لا . إن غاية ما يبين هنا هو أن البشر يختلفون عن قطع الرصاص ، لأنهم قادرون على التظاهر ، ولست أعتقد أن هناك حاجة لأى تفاصيل للكشف عن هذه الحقيقة الدارجة . فالكشف عن وجود حالات من الشخصيات أسهل في اختباره في بعض الحالات الأخرى . ولا يصبح هذا الحكم عن حالات أجسام البشر قولاً ، وإنما عن كل شيء تحت الشمس . غير أن الأشياء التي يصعب اثبات ذلك في حالتها . لا يحق لنا أن نسميها بالحالات « الذهنية » .

ومن الميسور إثبات ملحوظات مماثلة عن التخييلات ، التي كثيراً ما نرسمها للقيام بدور الحالات الذهنية . وإذا تحرينا عن تخيلاتنا الذهنية ، كثيراً ما يلبع الناس عند وصفها أن ذكر تفاصيل شائقة . وأحياناً يكون ذلك مصحوباً بقى من الزهو ، على نحو لا يختلف كثيراً عن حالة من يمتلك جوهرة ثمينة لا يملك أحد غيره حق التصرف فيها . ومع هذا فإن غاية ما يستخلص من براعة فلان في الوصف هي قدرته على الخيال ، التي قد تكون أحياناً حقيقة جداً . وإذا قلنا أنه يستمع بخيال خصيبي حتى ، أو حتى بقدرات عظيمة للتخييل . فإن هذا لا يعني أنه قادر على الخلق بعقله من العدم *ex nihilo* . أشياء تسمى بالتخيلات تختلف من بعض مواد ذهنية لا فزائية وروحية . فليس هناك مادة لا مادية ، وليس هناك تخيلات مؤلفة من هذه اللامaterialيات أو غيرها ، باستثناء تلك الأشياء الفرزائية - بطبيعة الحال (كالصور ... الخ) . التي يوسع أي إنسان قادر على الرؤية أن يراها ، والتي تسمى بحق تخيلات الأشياء . وعندما يرى أحد شيئاً ما يكون هناك طرفان : أولاً - القائم بالرؤية . وثانياً - الشيء المرئي ، كبناء ما أو مشهد ما ، على سبيل المثال . ولا وجود لطرف ثالث بينهما . أي طرف يسمى مظهراً ما يرى *appearance* . ويتفق الفلسفية تماماً حول هذه الحقيقة . ولكن بالمثل عندما يتخيل أحد شيئاً ما ، أو كما يقال بطريقة مضللة ، عندما يؤلف تخيلة ما أو حدث ما ، لهذا الشيء ، آنذاك يكون هناك : أولاً - من تخيل . ثانياً - أحياناً وليس دائماً الشيء الذي

تخيله ، كبناء ما أو مشهد ما ، ربما لا يكون حقيقياً أحياناً . وفي هذه الحالة لا يكون هناك ما هو أكثر من الشيء موضوع البحث . وإذا قلنا أن إنساناً ما يتخيّل شيئاً ما ، فإن هذا القول يرافق قولنا ما الذي يفعله ، أو ربما أشارتنا إلى حالة ما يمر بها . ولا يعني ذلك الإشارة إلى شيء جواني قد خلقه ، وفي حالة بقاء هذا الشيء فإنه يكون خاصاً به وحده .

تكتفي الإشارة إلى ذلك ، كما يبديون ، أي الإشارة إلى أننا قادرؤن على قول كل ما نريد قوله عن قدرات البشر التخييلية ، بغير اقحام الكلمة « تخيل » . وإن تفقد الفلسفة شيئاً إذا تخلت عن هذه الكلمة . ولن يست هناك أية حقائق عن الطبيعة البشرية على الأطلاق تتطلب توكيده وجودها (التخييل) . ولكن إذا أصر أحد على ادّعاء حقيقة وجود التخييلات الذهنية ، وزعم مثلاً أنه يراها حقيقة في ذهنه اعتماداً على الاستبطان — وربما يداً مثيراً للدهشة تلهف طلاب الفلسفة في تأييد هذا الزعم — هنا بوسعنا أن نسأل بعض أسئلة محيرة للفلسفة . افترض — مثلاً — أن أحدها ادعى قدرته على إنشاء تخيلية واضحة للغاية لمكتبة الكلية ، أي أن يقدّرها استحضارها في ذهنه ، والاحتفاظ بها فيه ، وربما أمكنه حتى قلب صورتها رأساً على عقب ، أو استبعادها تباعاً لشيئته . في هذه الحالة ، ستسائله أن يحافظ بها في ذهنه وأن يعرّفنا عدد درجات السلم التي بالتخيلية ، وعدد التراويف وعدد فتحات برج الحمام .. وهكذا . وسيكون باستطاعته أن يفعل ذلك لو توافرت له صورة فوتوغرافية لشيء المعروض أمامه . ولكنه لن يكون قادرًا على تحقيق ذلك بالاعتماد على التخييل ، بالرغم من حقيقة أنه من المفترض أمكن استحضارها في ذهنه ، بسهولة وبطريقة غير مباشرة . نعم سيكون بمقدوره ذكر عدد درجات السلم إذا كان قد قام ببعضها أحياناً في البناء ذاته (أو في صورته الفوتوغرافية) وتذكرها الآن . ولكن هذا الموقف مختلف عما يقال بأنه اعتماداً على التخييل الذهنية قد عرف عدد درجات السلم ، لأن هذه الحالة مختلفة عن حالة عدد درجات السلم . كما أن بوسعي أنięتخييل أن هذا السلم يختلف من ثلاثة درجة . وببناء على ذلك فإنه ينطق العدد « ثلاثة » ، ولكن هذه الحالة لا تسمى عدداً ولكنها تسمى *performance* . فالتخيلية التي يزعم أنها واضحة في حوزته ، بجميع تفاصيلها ، ليست حتى موجودة . وعندما يزعم أنه استحضر في ذهنه تخيلية المكتبة ، فإن ما يحيط بذلك بالفعل هو مجرد تخيل المكتبة .

فما المقصود إذن بتخييل أي شيء؟ هل التخييل فعل أم حالة ، أم ماذا؟ ليس لطريقة أجابتني عن هذا السؤال أية أهمية في الواقع الأمر .

وغاية ما نود قوله هو أن التخييل ليس عملية انتاج كيان يدعى « بالتخيلة الذهنية » . ولنفترض في هذا المقام إنما عندما تخيل شيئاً ما فانها تكون في حالة معينة . فهل توصف هذه الحالة بأنها حالة فزيائية ؟ . بل إنها حالة من الحالات التي يمر بها الإنسان مثل حالات السكر والنوم والتنفس والبدانة . . . الخ ، التي قد تكون حالات هذا الشخص أو ذاك . فما المقصود بالتساؤل عن هل هي حالات فزيائية ، بدلاً من التساؤل عن هل هي حالات لأشياء فزيائية ؟ . فما قولنا إذن عن حالة تكون فيها في حالة نوم ؟ إنها حالة تخص الإنسان . والانسان كائن فزيائي ، يعني مرئي وملموس . فليس بمنقول أن تخز حالة تخيل انسان لشيء ما بالعصا ، وكل ما يوصلك أن تفعله هو أن توخرزه هو . وهذا حقيقى . كما أنك لا تستطيع أن توخرز تعاسيته بعصا أيضاً . فلا وجود لشيء متخرزه . وكل ما هناك هو انسان نائم او انسان في حالة تخيل ، او انسان سكران . . . وغير ذلك .

فكيف إذن يمكن القول بأن باستطاعة أي انسان – إن كان لا يزيد عن « مجرد شيء فزيائي » – أن يكون في مثل هذه الحالة أو تلك . ولماذا لا تعرف العصى والأحجار مثل هذه الحالة ؟ . أليست هي أيضاً أجساماً ؟ والاجابة هي : لنفس السبب الذي يقال في تفسير عدم قدرتها على السكر أو النوم أو التنفس أو الشعور بالشبع أو الجوع ، يعني لأنها عصى وأحجار وليس بشرا ، فلا يرجع السبب إلى افتقارها إلى العقل ، فحتى لو توافر لها العقل ، فإنها مستظل غير قادرة على السكر والنوم والتنفس والشعور بالشبع والجوع ، لأنها مستظل عصياً وأحجاراً ، وليس بشرا .

الحججة الرابعة والأخيرة – يشتراك الناس بما في ذلك الفلسفة في القول بأنهم قادرون على تخيل إمكان استمرارهم في البقاء بعد موت أجسادهم . وهذا أمر يبدو مستحيلاً في نظر أي انسان يفترض وجود هوية بين شخصه وجسمه . ومن المترد به أنه في غير مقدور أحد أن يعرف حدوث استمرار في البقاء بعد الموت . غير أنه لا يلزم – على آية حال – أن يكون مثل هذا القول ذاتياً . فمذهب الـ *metempsychoses* مثلاً ، على الرغم من عدم وجود ما يبرر الإيمان به ، إلا أنه من المعتذر انتهاستحالاته اعتقاداً على الأسس الفلسفية لحسب . وقد يكون ذلك مستحيلاً لو كانت هناك هوية بين الشخص وجسمه ، ومن ثم تكون آية صورة من صور الاستمرار في البقاء بعد الموت مستحيلة . ولمن لعرف مصير الجسد . إنه التراب . فإذا كانت هناك هوية بيني وبين جسدي ، هنا سيكون من المعتذر منطقياً أن لا أشارك في هذا المصير .

الاجابة - ان كل ما يبنته هذه المحبة هو أنه ليس كل انسان - وربما حتى لا أحد - يعرف وجود هوية بينه وبين جسمه ، وأن الشيئتين شيء واحد . ولا يبين من هذا على الاطلاق أنها ليست كذلك . فشلة بعض أشياء مثل «نجمة الصباح» و «نجمة المساء» اللتين اعتقاد بعض الاعتقاد بأنهما شيئاً مختلفان . ووصفاً كذلك ، بيد أنه قد تبين أنها شيء واحد .

فإذا افترضنا أن خاطراً قد أوحى لي ووعد بوجود حياة بعد الموت - أو ربما بإعادة مولدي (أنا نفس الشخص في مكان آخر وفي جسد آخر) - فإن مثل هذا الوعود قد يساعد على انعاش الأمل عندي . اذا كنت أعتقد أن نفس شيء ، وبجسدي شيء آخر . وإذا سلمنا بذلك ، مثل أي شخص آخر ، على تبني مثل هذا الاعتقاد ، الا أن حقيقة امكان اعتقادى وجود مثل هذا الاختلاف لن ثبتت أنه قائم حقاً . وفي حالة عدم وجوده ، أي إذا تبين أن هناك هوية بيني وبين جسمي ، فإن التuib لن يكون قادرًا على تحقيق هذا الوعود . تمعن في هذا القياس : لو أن عدواً لي بلدنا لم يعرف وجود هوية بين مدينة «البازار» وعاصمة ولاية نيويورك ، في هذه الحالة فلا يستبعد أن ينسب إليه أنه اقترح ضرب أحدى المدينتين بالقنابل ، وعدم ضرب المدينة الأخرى . ومع هذا فإن هذا الاقتراح لن يهدى إلى من يقدم على تنفيذه . نعم أن حقيقة قيام أحد الناس الذين يجعلون وجود مثل هذه الهوية يتصور تنفيذ مثل هذه الامكانية لا يثبت أنها أمر ممكن .. وكل ما يثبته ذلك هو أنه لا يعرف أن الأمر ليس كذلك .

٥ - الروح كحياة والروح ك فكرة

من المفيد قبل انتهاء هذا الكلام ، أن نقدم مقارنة بين المفهوم الفلسفى للعقل وما كان يسمى فيما مضى بالمفهوم الفلسفى للحياة . اذ كان من المسلم به يوماً ما أن البشر وحيوانات أخرى تتمتع بميزة حرمت منها الجنادات ، أنها الحياة ، وبفضلها اكتسبت القدرة على أداء جميع أنواع الأشياء ، التي تعجز الجنادات عن فعلها ، مثل تحريك نفسها وامتصاص المواد الغذائية والتکاثر .. وهكذا ، ولقد صنف أرسطو أرواح الأشياء الحية تبعاً للقدرات التي تستحقها لاصحابها ، واعتتقد أن النباتات ذاتها لها أرواح ، والحق لقد اعتقد يوجـه عام أن حـيـةـ الحـيـوـانـ وـرـوـحـهـ شـيـ واحد . ويرى تـهـ كـلـمـةـ animaـ ذاتـهاـ إـلـىـ هـذـاـ الـاعـتقـادـ . لأنـ كـلـمـةـ animaـ فيـ اليـونـانـيـةـ تعـنىـ الـحـيـةـ . وـتـبـعـاـ لـاـ ذـكـرـهـ اـفـلاـطـنـونـ فـانـ سـقـراـطـ قدـ استـطـاعـ أنـ يـقـنـعـ نـفـسـهـ بـخـلـوـدـهـ اـسـتـنـادـاـ إـلـىـ هـذـهـ الـفـكـرـةـ .

لأنه اعتقاد أنه بفضل تمتمه بالحياة ، أو بفضل وجود روح له ، يمكن من أن يكون إنساناً حياً ، ومن ثم فمن المعاقة أن يخشى موت هذه الروح . فقد ظن أن هناك هوية بين الحياة وروحه ، وإن كانت الميزة عرضية بالإضافة إلى جسده ، بل وربما بدت غريبة عنه ، أي عن مثل هذا الشيء المصنوع من الطين . وظهر مثل مشابه في فلسفة ديكارت ، الذي أكد أن الروح غير قادرة على الإطلاق على التوقف عن التفكير . فلقد خطر بباله وجود هوية بين الفكر وروحه ، وإن كان الفكر غريباً عن روحه بصفة قاطمة .

على أنها ما زلتنا نتحدث عن الحياة على هذا النحو . ييد أنها لم تعد تنظر إلى هذا الأسلوب في الكلام على أنه يعني أي شيء له صلة بالحقيقة . ومن آيات ذلك قولنا أن إنساناً ما « فقد » حياته ، وأن زيداً من الناس أزهق حياة عمرو . وتتحدث أيضاً عن « نعمة » الحياة ، بل وإنفاس الحياة التي يفترض أن الله قد نفخها في جسم ما ، ولو لا ذلك لأصبح جماداً . غير أن هذه الأقوال وأمثالها لا تزيد عن كونها أقوالاً من باب المجاز ، فلم يعد أحد يفترض أن الحيوان أو الإنسان يتحرك ويستحسن انواراً الغذائية ويتکاثر ... الخ ، لأنه يملك حياته . ولم تعد نعتقد أن الحياة شيء يضاف إلى جسم الحيوان ، أي كشيء منفصل يساعد على انتعاش حركة المادة ، وعندئذ تميز شيئاً ما وتصفه بأنه حيوان حتى ، فإن ما نقصده هو التنبيه إلى ما في تنظيم جسمه من تركيب معقد ، يرجع إليه الفضل فيما لدى الحيوان من جمع كبير من القدرات . فالجسم العين ما هو إلا جسم تجري فيه عمليات ، بعضها معقد إلى درجة مهولة وغير مفهوم فيما صحيحاً . وبعبارة أخرى ، إن الجسم العين يختلف عن الجسم اللاحس لا من حيث ما يحتويه من مكونات ، وإنما بفضل ما يقدر به أن يفعله . وهذه من الميسور برهانتها بطريقة مباشرة .

ولقد حاجيت على نحو مسائل عندما تحدثت عن المقل ، لا بوصفه شيئاً متجمساً بطريقة خفية هنا وهناك ، أو شيئاً يفترض أنه المستول عن المسارك العاقل نوعاً لبعض الكائنات . فنسبة اختلاف بين الكائن العاقل القادر على الفكر العاقل وال فعل العاقل وبين الكائن الذي يفتقر إلى مثل هذه القدرات ، لا من ناحية الافتقار إلى أشياء يملكتها ، وإنما – إذا توخيتنا الدقة – من ناحية ما يفعل . ولا تنسى القول أن هذا يفسر لماذا ينزع الإنسان إلى اعتبار وصفه بأنه بلا عقل أهانة كبيرة . ولا يرجع هذا إلى أنه قد تجرد في نظرنا من بعض ملائكة ، يقدرونها ويجعلوها ، وإنما بالأحرى لأن مثل هذه الملاحظة ينظر إليها على أنها تعنى الافتقار إلى

قدرات مهمة ومميزة . فإذا أطماه الإنسان إلى أن امتلاكه لقدرات فكرية نوعاً ليست بأي حال موضع شك ، فإنه لن يشعر بتجزده من أي شيء عندما يعرف أن من بين أجزاء جسمه أو ملكاته ، لا يوجد أي شيء يمكن أن يوصف وصفاً صحيحاً بأنه « عقل » .

٦ - هل تفكك المادة ؟

يتحمل أن يكون كل فيلسوف قد شعر في وقت أو آخر بالحيرة العميق عندما يتصور قيام المادة (المجردة) بأداء أشياء مختلفة ، كانت تنسب نسبة صحيحة إلى الأشخاص وحدهم . فقد يعجب أي فيلسوف ويتسائل : كيف تستنى لجسم ما أنه يفكّر ويتعصّر الأشياء ويتخيلها ويتصورها وينحطّطها وهكذا ؟

والحق أن هذه المسألة لا يصح أن تعتبر مصدراً صحيحاً للواقع في أي خطأ . فلا أحد يقدرها قبلها أن يحدد ما يوسع الأجهزة المادية المنتظمة للجسم الإنساني أن تفعله أولاً تفعله ، ففي عهد هيكل ، شاعت فكرة لا تحتمل التصديق مؤدّاًها أن المادة التي لا تتدخل الروح بتسريرها قد تكون حية ، لأن المادة قد بدأ للباحثين صماماً أو جامدة بطيئتها . غير أنها أصبحت نرى حولنا في جميع الأوقات عينات من المادة الحية في الحشرات - على سبيل المثال - ومن ثم اضطررت الأصول الفلسفية إلى التسلّيم بهذه الحقيقة . وبالمثل فإنّي اعترف بأنّا نرى حولنا في جميع الأوقات عينات من المادة المفكرة في أي كائنات مادية تتبرّص وتتخيل وتحخيل وتحطّط .. الخ . والبشر في الحق يفعلون مثل هذه الأشياء . وعندما نرى إنساناً ، فإن ما نراه هو كائن مادي . إنه كائن معقد مروع عظيم التنظيم ، ما في ذلك شك ، وإن كان لا يقلّ من شأنه أنه أيضاً جسم مرئي وملموس . وعلى أي حال ، فليس من السهل القضاء على ما يظهر من غموض ، يدفع إلى عدم التصديق عندما يقال أن المادة تمارس آلية قدرات فكرية مما يسوق بعض إلى التسلّيم بوجود شيء آخر يقوم بمسارسة هذه القدرات . فإذا بما من الصعب فهم كيف استطاع الجسم فعل مثل هذه الأشياء ، فمن يكون أقل من ذلك صعوبة تصوّر كيف استطاع شيء آخر ليس بجسم أن يفعل ذلك على نحو أفضل .

العقل كشيء متمايز عن الجسم بقلم : سيريل ادوين جود *

[سيريل ادوين جود (١٨٩١ - ١٩٥٣) كاتب انجليزي
غير الانساج . احدث كتابه ومقالاته وأحاديثه عن الفلسفة دراسة
كثيراً بيان حياته] *

القضية الدائرة بين أولئك الذين يحاولون تفسير ما يفعله العقل
على أنه فعل جسماني ، وبين أولئك الذين يعتقدون أن للعقل مكانة فدنة
مميزة - ومستقلة بمعنى ما - لا تقبل أي حسم محدد واقصى
ما يستطيع القيام به هو ذكر اعتراضات معينة يمكن أن تساق - وقد
سبق الاشارة إليها - ضد الموقف المادي . . . وفي الوقت نفسه ، بيان
عدد من الاعتبارات المستقلة التي تتطلب - فيما يبدو - نوعاً مختلفاً
من التناول السيكلوجي ، وتفسيراً مختلفاً لشكلاتها . . . وإذا توخيانا
الإيجاز قلنا أن هذا التفسير يتثبت بالقول بأن الكائنات التي هي أسمى
وأعلى من المادة التي يتكون منها جسمه . وبعبارة أخرى إن الكائنات التي
تتميز عن مبدأ الحياة ، والحياة قوة وتيار وكيان وروح - وسمها
ما تشاء - لأنها من التمذر وصلها أو ذكر أي شيء عنها باستعمال
مصطلحات مادية . . . ويعبر هذا المبدأ الخاص بالحياة عن نفسه في
الكائنات البشرية في مستوى ما يسمى بالعقل . وهذا العقل متمايز عن
كل من الجسم والمنف ، ويعد تماماً عن كونه مجرد سجل للأحداث
الجسمانية . فهو اعتماداً على قدرته وفاعليته الاختيارية ينبع مثل هذه
الأحداث ، ومن ثم فإن أي بيان عن أفعال العقل توصف فيه هذه
الأفعال بأنها أفعال صادرة من المنف أو الفدد ، أو استجابات جسمانية
للمتغيرات الخارجية ، لن يكون مستوفياً ومرضياً . هذه هي النظرة التي
ظهرت في صورة أو أخرى ، واعتنقتها أولئك الذين رأوا التفسير المادي
للسيكولوجية غير وافه . وسنعمل في هذا الفصل ببيان أسباب ذلك .

● الاعتبارات البيولوجية

● الهدفية purposiveness . إن بعض هذه الأساليب - وربما أعمها - مستمد جزئيا من نطاقات تقع خارج مجال السيكلوجيا بمعناها الصحيح . إنها تتبع إلى البيولوجيا . وتنتمي على مراعاة للخصائص التي رأى اشتراك جميع الكائنات الحية فيها . وفيما يختص باحدى هذه الخصائص « المزعومة » ، التي تنسب للكائنات الحية ، لابد من ذكر بعض كلمات ، لأنها تمثل نقطة بدء منهج التفسير الذي ستشبهه في هذا الفصل . والخاصية التي تتحدث عنها هي الخاصية التي نسميه بالهدفية . وبموجبها يقال أن آية محاولة لتفسير سلوك الكائنات الحية بالرجوع إلى الاستجابة المادية للمتباه يتحقق تصورها أو أنهيارها . ويعني « بالهدفية » القدرة على التأثير بهدف ، والسعى لتحقيق هذا الهدف . وتتضمن هذه الخاصية بدورها الأدراك الواعي أو غير الواعي لشيء ما يقع في المستقبل ، ويسعى الهدف لتحقيقه ، ومن ثم فإنه يتطلب وجود عقل . بناء على ذلك ، وإذا اعتبرنا الهدفيّة خاصية حقيقة للكائنات الحية ، فإننا تكون قد اهتدينا إلى نقطة بدء حسنة لتحديد نظرتنا العقلية إلى السيكلوجي .

فما هو المقصود إذن بالقول بأن الكائنات الحية هادفة ؟ أولا - فبالاضافة إلى ما تتميز به هذه الكائنات من حركات بالاستطاعة تفسيرها على أنها استجابات لمواضف قائمة . فإنها تتصرف على نحو يدل - على ما يبدو - على وجود دافع تلقائي أو حاجة تلقائية للاتيان بموقف آخر لم يظهر بعد إلى الوجود . ويعرف هذا الدافع - أو هذه الحاجة - باسم التزروع . ومن أفضل أمثلة هذا النوع : الدافع الذي تشعر به ويدفعنا إلى الحفاظ على النوع اعتمادا على الحصول على غذاء ، أو البحث عن رقيق . ويتمثل هذا الدافع أساسا في محاولات الكائن الحي التغلب على آية عقبة تعيق حاجاته الشريzie ، فهي تبدأ بمحاولة لتخطي هذه العقبة ، ثم تجريب محاولة أخرى ، وكأنها مرغمة بفعل قوة قهارة تدفعها قسما لتحقيق هدف بالذات . ومكنا نرى أننى سلك السالمون وهي تشق طريقها في القناة وتفوز فوق الصخور وتتصدى للتغيرات المائية كمن تضطر بيضها في مكان بالذات . وبذلك سلك مسلكا يصعب تفسيره على أنه استجابة لنبيه خارجي . ويسعى أي كائن للحفاظ على الميل للنمو الطبيعي والارتفاع . فاعتمادا على هذا الميل وحده ، سيتحقق هدف الوجود ، بمحاولات الابتداء والحفاظ على ما يمكن أن نسميه بحالته الطبيعية . وبمقتدره اذا اقتضى الحال ، أن يمور تكوينه الجساني ، أو يidle . وأذا نظرت إلى النبات الماءاني hydroioid المسما Antennularia .

والتزعته من السطح الذي اعتاد أن يتلتصق به ، فإنه منيشع في تفريح جثور أو خيوط متعرجة طولية محاولا العثور على شيء صلب يتعلّق به . ولقد سمعنا جميعا عن عادة السرطانات البحرية ، عندما تنسى قسماً جديدة بدلاً من القسم الأخرى التي أصابها المطبل .

ومن العسير الاكتفاء عند تفسير هذا النوع من الأفعال - كما يقول المذهب المادي - على أنه استجابة لمنبه ، إن هذه الأفعال ترجع بالأحرى إلى وجود دافع حي خلاق يسعى لمواجهة أي عائق على نحو بعيد عن الآلية . وأما أن الكائنات الميتة - تعمل مثلكما تعمل الآلات - أي تقوم بردود فعلها على النحو المناسب للمنبه المناسب ، فائز مسلم به . وغاية ما يتوجب التنبّيه إليه هو أنها تتصرف على أنماط أخرى أيضا . وتعتبر هذه الأفعال الأخرى على نوع المنبه المتنقى ، وكذلك على شدة الدافع التزوعي للكائن . والتفسير الوحيد لوجود الدافع هو افتراض أن الكائن ينشط حيويا عندما يحتاج إلى تحقيق هدف ما .

● التبصّر والتوقع وعندما تطبق هذه النتيجة على سيكلوجية الإنسان ، سنشعر بالمشقة منحقيقة اشتراك الفرد في هذه الخصائص المتعلقة بالسلوك المأذف هو وباقى الكائنات . يضاف إلى ذلك شعوره بالوعى في عدة حالات بطبيعة الهدف الذي منه بمثيل هذا السلوك . فالإنسان الذي يدرس ابتكار لاجتياز الاختبار لا يكون مسؤولاً بذلك من أثر قوة تدفعه من الخلف . إنه ينجذب قدماً بفضل شيء يجذبه من الأمام . ولن تتحقق الفاعلية لهذه القوة الدافعة من الأمام إلا إذا اعتمد الإنسان على القدرة على تصور مرغوبية حالة بالذات كاجتياز الاختبار على سبيل المثال . وهذا شيء لم يظهر بعد إلى الوجود . وبعبارة أخرى ، إن هذه الأفعال تكشف عن حالة تبصر وتوقع . نعم إن الأفعال من هذا القبيل تكشف عن حالة اصرار - على ما يريدون - تتضمن في طياتها عملية تبصر وتوقع . وبعبارة أخرى ، إن القدرة على التأثير بالأحداث التي تقع في المستقبل تبدو غير قابلة للتفسير اعتماداً على قاعدة المنبه والاستجابة . ففي نظر هذه القاعدة ، يتعذر تصور كيفية قيام شيء غير موجود بالتأثير على العقل . ومن الصعب في نظرها تصور كيف يتبّه الجسم من أثر أشياء غير موجودة .

● أدوات المعنى

من الحقائق الهامة عن حيائنا الذهنية ، قدرتنا على الحكم بوجود معنى للأحداث والأشياء . فما يبيان للحقائق مدون على قطعة من الورق

اذا نظرنا الى مضمونه نظرة مادية سترى أنه لا يزيد عن جمع من الاشارات السوداء المنقوشة على خلفية بيضاء ، يعنى اننا اذا نظرنا اليه على هذا الوجه - اي كمجموعه من المنهيات الفزيائية المرئية - فانه سنبعد عن عدديم القيمة نسبيا . وما يهم في هذه الحالة هو المعنى الذي ينسب الى هذه الاشارات . فاذا استطاعت ان تبلغنا - مثلا - اننا قد ورثنا ترکة تقدر بعشرة آلاف جنيه ، فان ما احدث اضطرابا في مشاعرنا يكفى لاطاره النوم من اعيننا طوال الليل لم يك الاشارات السوداء المنقوشة على الخلفية البيضاء . ولكن المعنى الذي نقلته اليها على أن معنى الاشارات - كما لا يخفى - ليس منها فزيائيا . انه شيء لا مادى . فكيف اذن يستطيع تفسير تأثيره على أنه استجابة جسمانية لهيه فزيائي ، وان يقال بأن دور العقل يقتصر على تسجيلها . فلترجع الى مثلين آخرين لبيان مدى الصعوبة في حالتين حيوتين .

فلنفترض اننى أحد علماء الهندسة ، وافكر فى خصائص المثلث . ولما كنت لا أميل الى التعرض فى المشكلة المقضية الخاصة بهل يعده وجود بعض المنهيات الفزيائية ضروريا أم غير ضروري . لبه آية سلسلة من الاستدلالات . لهذا سأفترض وجود منهيه فزيائي فى هذا المثلث ، ربما اتخذ صورة ملاحظة عابرة عن اقطييس أو ظهور مثلث أحمر اللون فى اشارة المرور عندما كنت أقود سيارتي ، انه منهيه مأسوميه وس ، ولقد استحضرتى على الشروع فى تأمل معنى المثلث . وتستمر استدلالاتى الى أن امتدى الى نتيجة قد تخد صورة قضية هندسية تغير عنها احدى المعادلات الرياضية . وقد احتفظت بصيغة هذه المعادلة فى رأسى جملة أيام . وها أنا أكتبها الآن ، وساقوم فى نفس الوقت بتأليف كتاب اثبت فيه معادلتها ، أبين فيه الاستدلال الذى ساعدنى على الامتداد الى هذه المعادلة . ويقرأ (أ) الكتاب ويفهمه . وينترجم الكتاب فى الحاضر الى الفرنسية ويقرأه (ب) ويفهمه . ولما كان (أ) ، و (ب) و (ج) قد فهموا جميعا معادلتها والمهارات التى استندت اليها ، فان بمقدورنا القول بأن عملية الاستدلال قد عدت عندهم نفس المعنى فى شتى جوانبه . ولو لم يك الأمر كذلك لما كان باستطاعتهم جميعا الامتداد الى نفس النتيجة ، وفهم نفس المعنى الذى قصدته . غير أنه فى كل حالة من الحالات الأربع كان المتبه الصهى مختلفا . فلديما يتعلق بين كان المتبه س . وعند (أ) كان المتبه عددا من الاشارات السوداء على خلفية بيضاء . وبالنسبة لـ (ج) كان عددا من الذبذبات التى ترددت فى الجو ، واصطبكت فى طبلة أذنه . وقد يپرس من غير المحتمل تصديق تكون هذه المنهيات المختلفة من احداث وعن بنفس المعنى ، لو كانت ردود فعلنا متصورة على الاستجابات الفزيائية (التي لا بد أن تختلف من حالة لآخر) ، والتي انعكست

بالتعاقب في عقولنا اعتماداً على عملية تسجيل ذهنى لاستجابات المختلفة . ولما كان المتبه قد اختلف من حالة لأخرى ، كان لا بد من تدخل شيء توافق له القدرة على ادراك القاسم المشترك بين هذه الكيانات الفزيائية المختلفة . فهو وحده الذي يملك القدرة على القاء الضوء على الواقع . غير أن القاسم المشترك كان المعنى ، وهو لا مادي ، ومن ثم فيالمقدور ادراكه عن طريق العقل وحده .

ولنرجع إلى مثل آخر ذكره عالم النفس الشهير وليم ماكنوجال :

يتلقى رجل برقية تنبئه بموت ابنته . والمتبه الفزيائي المرئي في هذه الحالة ، كما هو الحال في الحالة السابقة مجموعة من الاشارات السوداء على ارضية برتقالية . وقد يتعدد رد فعله المتمثل في مسلكه الجسماني بشكل توقف كامل لجميع المتداعيات التي تتداعى عادة والحياة ، يعني قد يصاب بأغماء . وعندهما يستعيد وعيه ، فقد تغير تغيراً كاملاً أفكاره وأفعاله خلال ما يبقى من حياته . وأما إن جميع ردود الفعل المقدمة هذه لم تترتب على الاستجابة للمتبه الفزيائي — أو حتى تنبئ منه — فامر يمكن ادراكه من مقارنة ردود فعل أي قريب يقرأ البرقية ، ومن ثم فإنه يتعرض لنفس المتبه . وفضلاً عن ذلك ، فإن حلف أي حرف واحد يتحول صيغة البرقية إلى « ابننا قد مات » بدلاً من « ابنك قد مات » ربما قد لا يؤدي إلى حدوث أي رد فعل من ردود الفعل المذكورة آنفاً . ولعله لن يتمثل في أكثر من تحرير رسالة مهدبة لتقديم العزاء .

ان استقلال ردود الفعل الجسمانية عن المتبهات الفزيائية التي عرضت بالفعل في هذه الحالات ملحوظ تماماً . وما لم تتدخل تصورات مثل الادراك الفكري لمعنى الاشارات ، فإن تفسيرها سيكون متغيراً — على ما ييلو — غير أن وجود هذه التصورات يدل أيضاً على حدوث تدخل فعال من السقل .

• القدرة التوليفية للعقل . ويعزز هذه النتيجة ما نسميه بالقدرة التوليفية للعقل . ويسمى التوليف الجمع بين الأشياء . ومن القدرات الشديدة الابهار التي يحوزتنا القدرة على انتقاء عدد من الاحساسات المتفرقة ، وتشكيلها في وحدة كلية . وستسنيع الفرصة لنا للعودة إلى هذه النقطة ، وافية الكلام عنها عندما نتحدث عن رأينا في الاحساس في الفصل التالي . وفيما يتعلق بالحاضر ، فاننا سنقتصر بذكر مثل أو مثلين للتوليفية الذهنية .

ولنتأمل عنده ما يجري في حالة التلوك الفنى . فتحن إذا تأملنا كل نفحة في السمعونية على حدة ، فانها ستبدو مجرد ذبذبات في الجو .

وقد تحدث كل نفحة عندما تعزف بمفردها احساساً ممتعاً . وعندما تعزف نفحة تلو الأخرى ، فإننا نحصل على احساسات متتابعة ممتعة . ولكن على الرغم من أن هذا الوصف قد يبدو كافياً للسمفونية باعتبارها مجموعة من الأحداث المادية ولردد فعلنا حيال هذه الأحداث إذا نظر إليها على أنها احساسات ، فمن الغنى عن البيان أننا نتصور السمفونية شيئاً أكثر من ذلك . ففي الحق أنها نتصورها كوحدة كلية . واعتماداً على هذه الصفة الكلية ، فإنها تمنحك ما تسميه بالمتعة الاستاطيقية . على أن تصور السمفونية على هذا الوجه يدل على أن عقلنا لم يكتف بتعاقب الأحساسات المتعددة التي أحدثتها النغمات متفرقة ، ولكنه جمع شتات النغمات في شيء أشبه بالتركيبية الواحدة . ولو رتب النغمات على نحو آخر ، وبالرغم من أن التدبيبات الفعلية التي طرقت آذاننا قد تكون هي هي ، إلا أن التأثير الاستاطيقى الممتع قد يتخطى .

يبعد أن ما يتبع ذلك هو الظن بأن استماعنا بالسمفونية لا يمكن أن يفسر تفسيراً كاملاً . فعل الرغم من احتمال اعتماده على استجابتنا الفزيائية لتنبيه النغمات الفردية ، فإننا مرغبون على نحو ما ، إذا أردنا الحصول على متعة استاطيقية أن ندرك هذه النغمات المتفرقة كشيء أكثر من خصيلة كلية لهذه النغمات ، أي كتركيبية واحدة ، أو وحدة نسقية واحدة ، ومن ثم فإن المتعة تتخطى إذا تعرضت كلية الشيء المدرك لاي تحطم ، كما يحدث مثلاً إذا غيرنا من وضع بعض النغمات . وباستطاعتنا أن نقارن الاختلاف بين الأحساسات الفزيائية التي تمثل استجاباتنا لمنبهات المرئية للألوان والخيش أي المكونات التي تتالف منها الصورة بادرأكنا التوليفي للصورة كعمل فني .

عليينا أن نستخلص من ذلك إذن أن لدينا قدرة على ادراك الأشياء ، ليس باعتبارها تجميعات منبهات فزيائية – وأنها كذلك بطبيعة الحال – وإنما بوصفها وحدات كلية يجمع فيها بين المكونات المسية الفعلية لتكوين موضوع مفرد ، له نظام أسمى . إن هذه الملكة القاسدة على التكوين أو التجميع تدل – على ما يبدو – على وجود عقل . وأكثر من ذلك ، على وجود عقل فعال من النوع الخلاق القادر على مجاوزة الحادة التي نحصل عليها بفضل احساساتنا الجسمانية ، وعلى ادراك الأشياء المشالية كوحدات كلية ، تعد شيئاً أكثر من مجرد مجموعة من الأحداث الفزيائية التي تزلف مكوناتها .

● خلاصة البرهان :

النتيجة المستخلصة من المجمع التي وردت في هذا الفصل تشير – على ما يبدو – إلى أنه بالإضافة إلى جسم المخ ، فإن تكوين الكائن المي

يتضمن عنصرا لا ماديا نسبياً للعقل . وعلى الرغم من أن هذا العنصر وثيق الاتصال بالمخ فإنه شيء أكثر من مجرد توجه أو هالة تحيط بالتكوين المخ . ويقتصر دور العقل على تأمل الأحداث التي تحدث في هذا التكوين ، وإن كان على عكس ذلك مستقلاً عن المخ ، وبفضل استقلاله يتسع له – من جانب – توجيه المكونات المادية للمخ والسيطرة عليها ، واستعمالها لتنفيذ أغراضه المتصلة بالعالم الخارجي للأشياء ، تماماً مثلما يفعل السائق عندما يستعمل الأجهزة الميكانيكية لسيارته . وإذا تصورنا العقل على هذا الوجه ، فإنه سيبدو قوة مؤلفة فعالة ودينامية قادرة على مجاوزة الاحساسات التي تأتي بها المثيرات الخارجية ، وتنظيمها في تركيب . كما أنه يبدو قادراً ، إذا اقتضت الضرورة على التصرف دون استشارة من المثيرات الجسمانية . وبعبارة أخرى ، فإن العقل له دور فعال ، يعني أنه قادر على النهوض بفعال لن تقدر معرفتنا الفسيولوجية بهمَا بلغت من امتداد واسع على استخلاصها من ملاحظة المخ . فكيف إذن تتصور العلاقة بين العقل والمخ ؟

إن أي مثل لاحدى تمثيليات شكسبير لا يكتفى بالكلام ، ولكنه يعرض إيماءات تساعده حتى إذا كنت أصم على استخلاص شيء ما مما تدور حوله التمثيلية إذا شاهدت الإيماءات . ومع هذا فلا يخفى أن التمثيلية تحتوى على شيء أكبر من التمثيل الصامت للممثلين . فهناك مثلًا الكلمات والشخصيات والقدمة والشعر . فإذا استشهدنا بتشبيه جاء به الفيلسوف الفرنسي هنري برجسون قلنا إن المخ هو أداة التمثيل الصامت . فلو أنك شاهدت منع أي إنسان سيكون بمقدورك أن تعرف أكبر قدر من أفكاره التي أمكنها أن تنفس عن نفسها في الإيماءات . وبعبارة أخرى ، سيكون بإمكانك أن تدرك كل بواطن أفكاره ، التي تمثلت في شكل أفعال أو البدائيات التي انطلقت منها الأفعال (١) . غير أن الانكشار نفسها ستغيب عن قدرتك مثلاً تفريع الكلمات ومعانى التمثيلية عن المترجح المصيبة بالصمم . إن هذا هو ما يعنيه القول بأن العقل يهيئ على المخ . ولو بلغته معرفتنا بعلم النفس وعلم الفسيولوجيا الكمال سيكون بمقدورنا أن نصف حركات المخ دون أن نشاهدنا إذا توافر لنا الفهم الكامل لحالة العقل عند الشخص . ييد أننا سنعجز إذا اعتمدنا على أدق فحص وأكملي تقييم في المخ عن معرفة ما الذي كان يفكر فيه الإنسان . فمثلاً تدل إيماءة واحدة يقوم بها الممثل على الأفكار العديدة التي يفكر فيها ، كذلك قد تمثل

(١) من بين بدائيات الأفعال ، يصح أن يذكر تلك الحركات التي تقوم بها المسيرة عند الاستغراف في الكلام .

حالة واحدة من حالات المخ آية واحدة من جحافل الحالات التي تحدث
للسفل .

● المذهب الثنائي

الحس بغير مادة يقول : أرثر استون لوك

[أرثر استون لوك استاذ الميتافيزيقا في كلية قرينتي
بدبليون . ولقد ألف العديد من الكتب والمقالات عن الانمادية
وفلسفة جورج بركل] .

تشبيها مع النظرية القديمة في الادراك الحسي ، التي بنيت على
تعاليم أرسطو ، هناك عاملان يمكن التفرقة بينهما في كل حالة من حالات
الادراك الحسي . أولا - الكيفيات الحسية أو الظاهريات ، يعني المعطيات
الحسية ، التي تدرك بالفعل عن طريق الحس . وثانيا - الجهر المادي
الذى لا يدرك فى ذاته ، والذى ترتكن إليه الكيفيات والظاهريات . وفي
كل حالة من حالات النظريات المادية ، تعد المادة ضرورية للادراك الحسي ،
وان كانت هي الشىء الذى لأندركه ، لذا سميتها بالراسب a-residuum
وما دامت هناك نظرية للمادة من يظل الحال هكذا . وإذا نظرنا نظرة
دقيقة ومحببة ، وبغض النظر عن ظاهرياتها ، فإنها ستبدو لنا
كأنها بساط مفروش ، ولكنه بساط خال من الكيفيات ، يبسط تحت
جميع المظاهر الخارجية الواضحة للمحسوسات . وإذا تحدثنا
بطريقة أكثر تقنية قلنا ان المادة بمثابة بنينة أساسية per se ،
لا تدرك ، ولا تقبل أن تدرك ، « تستند الكيفيات الحسية كاللون الأحمر
والخشونة والصوت المرتفع . فجميع هذه الحالات كيفيات per se
لا جهرية . والمادة هي التي تمنحها السنن الذي ترتكن إليه ، وتصفى
عليها المظهر المادي » . ويقال ان العاملين على السواء ضروريان للوجود
الحق والادراك الحسي ، ويقولون أن الكيفيات الحسية راهية وعابرة
ومتنقلة ، والمادة هي التي تمنحها الصلابة والثبات والصمود . ويقولون

تلا عن كتاب Sense Without Matter (١٩٥٤) تأليف :
Arthur Aston Luce

أن المادة هي كل شيء في الظلمة الحالكة ، ولو لا الكيفيات الحسية التي تكشفها ما أمكننا التعرف على أي شيء على الأطلاق عنها ، وهكذا يكون عالمنا الخارجي ببريقه وصلابته تتاجا لهذين العاملين : الكيفيات الحسية والمادة . نعم أن كل شيء خارجي أو جسم تحتاج لهذين العاملين بالذات . فالحذاء والمركب وقطعة الشمع : كل هذه الأشياء مؤلفة من جزئين على نحو شبيه بالمسارات ، أي لها قشرة ولب ، والقشرة هي اللون الأحمر أو اللون البني والصلابة والنعومة والصوت والرائحة واللذاق ، وأى شيء يمكن الإحساس به . أما ما هو خلاف ذلك ، فإنه اللب والجور والبنية الأساسية ، أي المادة ، التي إذا نظر إليها كمادة بحثة كان من المتعذر ادراكها تماما .

هذه هي نظرية المادة ، أو الجور المادي التي عرفها اليونانيون بحدسهم في قديم الأزل في صورتها البسيطة العارية ، وفي عمومها الصفيق . ولقد لخصت هذه النظرة في رؤوس الشباب البري ، الذي لا يدرك أي شيء ، وتكررت مراتا حتى حفظها عن ظهر قلب الذين يعلمون والذين لا يعلمون . وأغلب الخزعبلات تجوب بصعوبة ، فالنظرية تلقى احتراضا وتطبيقا دون أن تفهم . والحق أنها صعبة الفهم ، ولعل ما تحظى به من زيادة في التمجيل يرجع لذلك . لقد كان القسام ي يجعلونها ويقدرونها بوصفها غطاء لا بوصفها بساطا . وكانت لاتحل آية مشكلات ، ولا تقدم أي عنون ، ولكنها تزيل بعض الصعوبات من أمام الانتظار . فهي بمثابة مثل أعلى للثبات ووسط تحول الأشياء في عالم متغير ، وتحس إيجاه يقابل بالترحاب بوجود يد خفية ومعيار مطلق وراء الستار ، وهي تقدم هذه الأشياء دون أن تطالب طبيعة الإنسان الأخلاقية والروحية بأى مقابل ، ولكن هل هي حقيقة ؟ كلا إنها ليست كذلك . وهل تلقى أي ضوء ؟ كلا إنها لا تلقى أي ضوء . إذ تتصاعد منها روح القبيليات والشجريدات ، وأشك أنها قد هدفت يوما من الأيام إلى الحقيقة ، مثلما يفهم الواقعيون هذه الكلمة . وأشك في أنها قد قصدت يوما ما التزويد ببيان يحرض على قول الحق مما يدور بالفعل ، عندما يرى الإنسان أو يلمس ، أنها تحاول تيسير بعض صعوبات في نظريات الأدراك الحسى والتغير ، ولكنها تعم مشكلات أخرى ، وتبعدها عن الانتظار . أنها تسعى لجعل الظلمة شيئا مرثيا ، ولا تلقى أن ضوء

وأتساءل بالتأكيد : « هل المادة موجودة ؟ » . وأجيب كلا . غير أنني أسأل أيضا سؤالا بناء أعمق : « ما هو على وجه الدقة ما أراه وملمسه » ، فإذا عرفنا على وجه الدقة ما نراه ونلمسه ، أو بعبارة أخرى ،

ما، نفسه ، فإن التساؤل حول المادة سيحسم نفسه على الفور ، فتحن
مُدرِّس الأدراك الحسنى حتى تعرف على وجه الدقة على ما يدركه الإنسان
جسرياً اعتماداً على الحس ، ولقد كانت المادة ذاتها الملاذ الفكري الآخر
لذهب الشك ، والمعرفة الناقصة . ولا يشق المدار في حواسه ، وينقص
من مكانتها ، ويرفضها كدليل ، ويعتقد أن الحس يغير مادة ، لا يعني
 شيئاً . وينصب هذا الجدل بعدها ويعمق ويزيد رؤية الإنسان للأشياء
الروحيَّة ، والواقع يأسره بعدها لذلك . ويعتقد المدار أن ما هو حس
حال من المادة لا يمكن أن يوجد كشيء ، ولا يمكن أن يكون علة ، وتتعذر
التفرقة بينه وبين العالم

فأنا أفتح عيني وأرى . . . فماذا أرى بالضبط ؟ وأمد يدي والمس .
فماذا المس بالضبط ؟ . . . ما الذي نراه وتلمسه على وجه الدقة عندما نرى
وتلمس ؟ هذا هو سؤالنا ، ولدينا جملة أسماء في الحياة العادية
لوفرة الأشياء التي نراها وتلمسها ، كالأخذية والسفن والشمع والتفاح
والكمثرى والبرتوك . . . وهذه الكلمات على جانب كبير من الدقة ، وتكتفينا
للاعتماد عليها في الحياة العملية ، غير أنها ليست دقيقة بالقدر الكافى
من ناحية الفكر ، الذى يعني باللامع المشترك وأوجه الشبه أكثر من
عنایته بالاختلافات والتمازيات . . . والأآن عندما أرى سفناً وأخذية وتفاحاً
. . . الخ ، فما هو بالضبط ما أراه مشتركاً بين كل ما شاهدت ؟ إنني أرى
الروانا ودرجات للألوان وضوحاً ومظاهر مختلفة وخطوطاً وأسطحها
مضيئة . هذه هي الأشياء التي أراها بالفعل ، وأسميهما ضمناً بالمطبيات
المرئية . إنها الأشياء الأزلية لخاصة النظر . وعندما المس الأخذية
والسفن والتفاح . . . الخ ، فما هو الشيء المشترك الذى المسه على وجه
الدقة في هذه اللمسات ؟ إن المس أسطحاً جامدة وناعمة ، وساخنة
وباردة ، سائلة ، مقاومة ومتباوبة (وبالمعنى الأوسع لكلمة المس)
ساخنة وباردة ودافئة وفاترة ، هذه هي الأشياء التي أمسها بالفعل ،
وأسميهما ضمناً بالمطبيات اللمسية أو الملموسة ، إنها الأشياء الأولية
لخاصة المس .

وتتطلب هنا نظرية المادة – كما رأينا – أن نعتقد أن كل مثل من
أمثلة المدركات الحسنية يحتوى على عاملين يمكن التعرف عليهما ،
وتمييز كل منهما من الآخر ، يعنى الموضوع الفعل للحس ، والمطبيات
الحسنية الفعلية التي تدركها العين أو الأذن أو اليد أو أي عضو حسى
آخر ، والجوهر المادى ، الذى هو ذاته لا يدرك ، ولا يقبل الأدراك ،
والذى يسند المطبيات والحسنية .. والدعوى المقدمة ضد النظرية هي
باختصار أنها أقامت قسمة غير محتملة ، تستند إلى تخمينات غير

محضلة ، أنها ليست نظرية تفرق تفرقة معقوله بين أجزاء متجانسة في الشيء مثل القشرة واللب ، ومثل قرن البازلاء وحباته . أنها نظرية تطالبنا بتقسيم الشيء المتجانس إلى جزئين غير متجانسين ، وغير متافقين ، وأن نقدم عرضاً بترسيخ ايماناً بوجود جوهر مادي ، لا يوجد أوصى دليل من الواقع لتأييده .

ولنرجع إلى أحد الأمثلة ، ونرى كيف تعمل نظرية المادة ، انظر هناك سترى منضدة من خشب الماهوجنى ، لونها ينـى بـصـفة رئـيسـية ، ومـعـرقـة وـمـحـبـبة بـالـلـوـانـ فـاتـحةـ ، وـمـلـمـسـهـاـ صـلـبـ وـنـاعـمـ ، ولـهـاـ رـائـحةـ وـصـوتـ وـطـعمـ . غير أنـى لـسـتـ بـحـاجـةـ إـلـىـ الـمـبـلاـةـ يـهـنـهـ الـأـشـيـاءـ ، لأنـى أـعـرـفـ الـمـضـدـةـ عـادـةـ مـنـ لـوـنـهـاـ ، وـمـنـ طـرـيـقـ تـشـكـيلـهـاـ ، وـمـنـ شـكـلـ خـطـوطـهـاـ الـفـاتـحةـ ، وـظـلـالـهـاـ ، وـإـذـ شـعـرـتـ بـأـرـقـيـابـ فـيـ ذـلـكـ يـاسـتـعـاتـ اـنـ الـمـسـهـاـ ، وـأـشـعـرـ بـلـمـسـهـاـ ، وـبـوـسـعـ أـيـضاـ أـنـ أـرـفـعـهـاـ عـنـ الـأـرـضـ . أنها منضدة محسوسة . وبمقدورى أن أتقبها وأن أسحب سطحها أو أحرقها بالنار ، وأحرولها إلى رماد ، دون أن أهـنـىـ إـلـىـ شـيـءـ مـنـ الـأـشـيـاءـ التـيـ بـوـسـعـ وـأـمـكـانـىـ أـنـ أـحـسـ بـهـاـ . فـهـىـ مـؤـلـفـةـ مـنـ مـعـطـيـاتـ حـسـيـةـ صـرـفـةـ sensibilia . غير أن نظرية المادة قد ادخلت اعتبارات مختلفة كلية ، فـهـىـ تـطـلـبـ مـنـيـ أـنـ أـعـتـقـدـ أـنـ جـمـيعـ هـذـهـ الـمـعـطـيـاتـ حـسـيـةـ لـاـ تـمـثـلـ الـمـضـدـةـ الـحـقـةـ ، وـيـطـلـبـ مـنـيـ أـنـ أـعـتـقـدـ أـنـ وـرـاءـ الـمـضـدـةـ التـيـ أـرـاهـاـ وـالـمـسـهـاـ تـوـجـدـ مـنـضـدـةـ أـخـرـىـ ، أـوـ مـنـضـدـةـ مـسـاعـدـةـ ، أـيـ مـنـضـدـةـ بـعـيـدةـ الـاـخـتـلـافـ ، لـاـ تـرـىـ أـوـ تـلـمـسـ أـوـ تـحـسـ ، عـلـىـ أـىـ نـخـوـ أـخـرـ . أنهـاـ مـنـضـدـةـ يـسـلمـ بـوـجـودـهـاـ ، وـانـ كـانـتـ لـهـاـ أـهـمـيـةـ كـبـيرـ لـأـنـهـاـ هـىـ الـمـضـدـةـ الـحـقـيـقـيـةـ ، الـمـادـيـةـ التـيـ لـاـ تـتـفـيـزـ . أـمـاـ الـمـضـدـةـ التـيـ أـرـاهـاـ وـالـمـسـهـاـ فـهـىـ مـجـرـدـ شـيـءـ ظـاهـرـىـ مـتـغـيرـ غـيرـ ثـابـتـ وـعـابـرـ . ولـمـضـدـةـ الـرـئـيـسـ الـلـمـوـسـةـ الـمـحـسـوـسـةـ لـوـنـ وـصـلـابـةـ وـغـيرـ ذـلـكـ مـنـ الـكـيـفـيـاتـ التـيـ تـعـرـفـ بـهـاـ الـأـشـيـاءـ حـسـيـةـ وـغـيرـ ذـلـكـ ، أـمـاـ الـمـضـدـةـ الـحـقـةـ فـلـيـسـ بـهـاـ أـىـ شـيـءـ مـنـ هـذـاـ الـقـبـيلـ .

فيالها من ثنائية مستحيلة ! فـهـىـ الـمـضـدـةـ الـمـصـنـوعـةـ مـنـ خـشـبـ المـاهـوـجـىـ قدـ ثـبـتـ أـنـهـاـ مـنـضـدـتـانـ اـحـدـاـهـاـ مـنـضـدـةـ حـسـيـةـ ، وـالـأـخـرـىـ مـنـضـدـةـ مـادـيـةـ . وـإـذـ نـظـرـتـ إـلـىـ هـذـهـ النـظـرـيـةـ بـمـنـظـارـ الـجـدـ ، وـلـفـتـ إـلـىـ أـعـماـقـهـاـ ، سـاـسـطـرـ إـلـىـ اـعـتـقـادـ نـفـسـ شـيـءـ عـنـ جـمـيعـ الـأـشـيـاءـ الـمـحـيـطةـ بـيـ . فـحـيـشـاـ اـتـجـهـتـ بـنـظـرـىـ سـارـىـ كـلـ شـيـءـ مـزـدـوـجاـ ، وـسـأـلـمـسـ طـرـيقـىـ فـيـ الـحـيـاةـ مـتـجـهـاـ إـلـىـ هـدـفـينـ ، وـبـذـلـكـ تـتـضـاعـلـ كـفـاـيـتـىـ .

ولـمـ يـعـرـضـ أـىـ بـيـانـ عـقـلـانـىـ عـنـ كـيـفـيـةـ وـجـودـ هـاتـيـنـ الـمـضـدـتـيـنـ . وـمـنـ الـمـتـعـدـ عـرـضـ مـثـلـ هـذـاـ الـبـيـانـ . فـبعـضـ يـقـولـ : أـنـ الـمـضـدـةـ الـحـقـةـ

من عمل المنضدة الظاهرية . أما كيف تعمل العلة فسر ذلك عند ربي . وبعض يقول : إن المنضدة الحقة هي الأصل ، والمنضدة الظاهرية مستنسخة منها ؛ ولكن هل ستكون هناك آية فاقدة لنسخة غير مشابهة تشابها كاملاً لأصلها ؟ ومن الذي أجرى النسخ ، وما هو هذا النسخ ، ولماذا ؟ لقد تركوا المنضدتين هناك بجوار بعضهما البعض ، بغير أي اتصال بينهما ، وبلا تفسير لهذه الحالة . فهما ليسا مظہرین لشيء واحد ، وليسما جزئين من شيء واحد ، فليس بينهما أي شيء مشترك ، الهما لا يقبلان المقارنة . ولا يمكن القول بأنهما متفرعتان من أصل واحد ، فهما غير متجانستين . إنما تثنان قطبين متناقضين من الفكر ، يختلفان اختلاف الليل والنهار . إذا وجد أحدهما اختفى الآخر ، ومن المستحيل المزج بينهما . فلا يمكن اعتبارهما مكونتين لشيء واحد ، لأنهما متناقضان . فإذا كانت المنضدة ملونة فعلاً ، فإنها لن تكون مادة ، وإذا كانت المنضدة مادة فعلاً خانها لن تكون ملونة . إن التراضي جسمين غير متجانسين في الشيء الواحد المحسوس يتضمن تناقضهما ذاتياً يحطم وحدة الشيء .

تم تأمل مسألة الدليل . فما هو الدليل الذي يثبت وجود المادة ؟ وهل هناك دليل على وجود مادة غير محسوسة ؟ . وما الذي يسوقني إلى الاعتقاد بأن هناك مادة في المذهب المادي ؟ فعليك أن تطرح جانباً سوء الفهم الذي خلط المادة بالمحسوس ، وأن تطرح جانباً الهوى الذي قد يقول بوجود هوية بين المادة والثرة الكيميائية ، أو الأشياء التي تتحدث عنها الفزياء النسووية ، التي هي أصغر من الثرة ، نعم أطرح جانباً خرافات الكلم الثابت للطاقة ، الذي انبثت منه كل شيء وإليه يعود . أطرح جانباً مجرد التقليد وترديد ما يقوله الثقات من غير المارفين . وهل هناك أدلة فلسفية للمادة في المذهب المادي ؟ ليس هناك دليل على الاطلاق . فمن يكتبون عن المادة يتسمون بالأهواه والجهالة دناعاً عن المادة ، ويزعمون ويسلمون أن الجميع يقرون وجود المادة . ولا يحاولون البتة أن يثبتوا وجودها أبداً مباشراً . فليس هناك دليل مباشر يمكن الحصول عليه . إنهم يحاولون توطيد المادة توطيداً مباشراً فيقولون أنه من غير المستطاع وجود شيء خارجي إلا إذا كانت هناك مادة . وما لم توجد المادة ، لن توجد علة للتثير في العالم الخارجي ، أو أي سبب للنظرية بين الحقيقي والزائف

ولقد فحصت فحصاً دقيقاً ما يجري في حالة الرؤية واللمس ، وبينت أنه لا موضع للمادة هناك ، وفحصت الموقف الإدراكي البسيوي ، وبينت أنه لا يحتوى على أي دليل على وجود مادة ، وأن الاتصال المفتعل

للمادة يسر الوحدة بين الشيء المدرك وعالم الحس . دفع الالتزام بتقديم دليل على عائق المادي ، وبمقدور اللامادى أن يستحدها لتقدمه هذه الدليل . فإذا كانت هناك مادة ، فان عليك ان تكشفها لنا . وإذا كان هناك دليل على وجود مادة ، فاكتشف عنه . ولكن لا المادة ولا الدليل الصحيح على وجودها قد ظهرنا قط حتى الان .

وأثبتت نظر فحص دقيق للدليل وجود المادة انه دليل ودي ، انه ليس دليلا على وجود المادة ، ولكنه دليل على وجود الروح بعد مسخها ، وأنا أشير هنا لفكرة المعامة ، وترجع قوة المنصب المادي (وضمه في نهاية الأمر) الى استغلاله للشمول الشبيه بالعقلاني الذى يعتقد ان لكل صرح اعدة مادية - على نحو ما - يستند اليها . ويلجأ الناس للمادة سعيا وراء الدعم . فهم يعرفون معرفة باعثه ان كل شيء يحتاج الى دعم : غير أنهم اذا حلوا هذا الاحتياج ، فانهم سيضطرون الى البحث عن الدعم في مكان آخر .

ان المعطيات الحسية تحتاج الى دعم . ومنذ عهد ارسسطو حتى المصرى الجانى ، زعم الناس ان المادة هي التي تزود بالدعم المنشود . ولكن حل توسيع المادة - لو وجدت - ان تزود بنوع الدعم الذى تحتاجه المعطيات الحسية ؟ ان الدعم بمعناه الحرفي ليس موضوع بحث ، وليس المعطيات الحسية فى حاجة الى دعم حرفي : ولو أنها احتاجت الى ذلك ، فان المادة - افتراضا - لن تزودها به . وبالمعنى الحرفى للكلمة ، فان المعطيات الحسية « تعطى » مدعمة : وما يدعها هو المعطيات الحسية الأخرى . فالمضادة تدعم الكتب ، والكتب تستند اليها ، ولو لا ذلك لسقطت على الأرض . وبمقدورى أن أرى الكتب ، وأشعر بوجود اتصال فعال بين الكتب والمضادة . وهذا الدعم مرئى وملموس . والدعم بمعناه الحرفي ، يعني الدعم الحسى ، وهو ما ليس بتوسيع المادة بحكم تعريفها *e vi termini* . لأن المادة لا يمكن أن ترى أو تلمس أو يحس بها على أي نحو آخر ، وما يدعم المضادة هو أرجلها . وتدعم أرضية الحجرة . كلبيها . والأرض هي دعامة أرضية الغرفة . وفي جميع هذه الحالات ، ثمة تجانس بين الدعم والأشياء المدعمة . فكلماهما ينتهي الى عالم المحسوسات *sensibilitas* . أما المادة فليس محسوسة ، ولا تجانس بين المادة والحس ، كما يفترض . ومن ثم لا يمكن ان تكون المادة - لو وجد شيئا من هذا القبيل - دعما للمعطيات الحسية بالمعنى الحرفي للدعم .

· وليس بمقدور المطبيات الحسية أن تقف معلقة في الهواء · فهو تمايز وحروف الأبيجدية والأعداد وأية رموز أخرى في حاجتها إلى دعم العقل والروح · فهي بحكم صوغها وطبعيتها ليست مطلقة ، ولكنها نسبية للعقل أو الروح · ولن تزيد الأبيجدية المطلقة في خواص عن حراء · وتعني آثار الأقدام على الرمال ما تركناه من أثر عليها · والأمر بالمثل عندما نرجع إلى شيء مماثل سابق فهمه ، لأن هذا ييسر فهمنا لما يصادفنا بعد ذلك ، فإذا حللتنا كلية *understand* الإنجليزية سترى أنها تضفي « الوقوف تحت » ، يعني الاستناد إلى العقل وإلى دعم يقف تحته ويستند إليه · ويدل المطلب الذي ينادي به المادي بالمادة كموضوع مطلق للأدراك الحس يتميز والمطبيات الحسية على شيء من الحقيقة ، من حيث المبدأ ، لأن لا يعمل حساباً للمدور الذي يقوم به عقله ، الذي يدعم موضوعه ، مثلاً يدعم عقل القارئ « الفهامة منهى» الصفحة المطبوعة · · ويستخلص منها ما يتباهى عقل الكاتب فيها · فليست المطبيات الحسية بالعقل ، أو بحالات للمعقل ، لأنها لا تفكك أو تزيد أو تختلط أو تهدف ، ولكنها منبعثة من العقل وللمعقل ، وتدل على وجود عقل ، ويتعذر فهمها يعزل عن العقل · · وهذا ما يفسر لماذا تصجز هذه المطبيات عن الوقوف وحيدة ، وتحتاج إلى دعم ، أو إلى هذا النوع من الدعم الذي في مقدور العقل أو الروح وحدهما تقديمها · والاتجاه إلى المادة سعياً وراء مثل هذا الدعم ضرب من السخف ، لأن تعريف المادة هو أنها شيء ليس بالعقل أو الروح · وليس في مقدور المادة دعم موضوعات حواسنا ، لا من الناحية النظرية أو الناحية العملية ، حرفيًا أو مجازًا ، وما أشتبه بالاتجاه إلى المادة سعياً وراء الدعم ، يالارتكان على جدار مائل · ·

· وليس بسيط لي بتاكيد الحجة التي ذكرتها بالاستشهاد بواقعة بمقدورنا مشاهدتها في أحدى القضايا الشخصية · فإذا كان للمادة أية كينونة ، فإنني أتساءل أين هي ؟ ، فلو كانت المادة كائنة ، فإنها كائنة في أشياء ، وفن جمجم الأشياء الخارجية ، ونوع الشيء الذي نختاره لهذا الدور ليس هنا أو هناك · وسوف اختار شيئاً لطيفاً باستطاعتنا أن نتعرف عليه وأن نكتشفه ، إنه شطيره اللحم الكستليته الفسانى (أين هي الآن ؟) · فإذا كان للمادة كينونة ، فإنها كائنة في هذه الشطيرة من اللحم ، وسأسأله أين ؟ أين هي ضمن هذه القطعة من اللحم ؟ وأين يحصل أن تكون ؟ · فإذا كنت انتزعت من هذه الشطيرة المساحة جميع المطبيات الحسية ، بما في ذلك مظلياتها الحسية ، التي يرسّعك الحصول عليها ، وانتزعت ما بالخارج ، وما بالداخل ، وما باللحم وما بالظام وما بالعنق وما بالهبر ، وسراه وكانت مطهورة أو غير مطهورة · ثم إنك إذا انتزعت

ما تحسه ، وما قد تحسه ، فما الذي سيتبقى بعد ذلك ؟ هناك مطبيات المريمية ، أي ما لونه بني أو أحمر أو أسود أو أبيض ، وجميع الأصياغ الأخرى في أسطحها وأسطحها بالقوة ومركزها ، وهناك مطبياتها المموجة من خواشن ونراجم وأسطح ضلبة والمنسنة ، مطاوعة أو مقاومة جامدة أو سائلة ، وتلك المحسوسات المتنوعة التي تسمح لسكنيني بالانزلاق فيها بسهولة أو التي تعوق حركة السكين ، ولها أيضاً مطبيات مموجة . فالأجزاء المموجة تحدث صوتاً مختلفاً عن أجزاء الظهر والعظم عنده اصطدامها بالشوكية والسكين ، ويشترك في رائحتها عندما تكون رخاماً أو مطهوة الكثير من الروائح والمذاقات . ويربط الهواء وبخار الماء بينها وبين سياقها المحسوس عندما يظهر في شكل آخره ودخان متتصاعد عند وضعها في النار ، ولقطمة اللحم أشكال محسوسة قد تعنى الرسامين ، ييل وعلماء الهندسة ، ولها مضمون محسوس وصورة محسوسة يهتم بها علماء الكيمياء والفيزياء بوجه خاص ، وليس هذه الجوانب بأقل اتصافاً بالمحسوسة ، وأقل حقيقة من المضمن والمصورة اللتين يهتم بهما المصابون وربات البيوت والطهاء ، حاول أن تنزع جميع هذه المعانى من فكرك ، وانتزع جميع المطبيات الحسية من شطيرة الضأن ، فما الذي سيتبقى ؟ لن يبقى أي شيء . فبعد التزاع محسوساتها وصورها الحسية المختلفة ، فانك تكون قد انتزعت جميع ما في شطيرة الضأن ، ولن يبقى أي شيء ، أما المادة ف موجودة في لامكان ، إن المادة بدون مطبياتها الحسية لا شيء على الإطلاق . لا شيء سوى مشاعر تافهة متراكمة أو متناشرة . لا شيء غير شبع للشيء التقليدي . لاشيء سوى علامة استفهام من المتشنك .

فهل المادة مطلوبة كملة ؟ ، وهل تعد المطبيات الحسية أو الكيفيات الحسية (ولك أن تسميها ما تشاء) معلومات المادة ؟ وهل الموضوعات المباشرة لحواسنا معلومات المادة ؟ . وهل المطبيات الحسية شديدة الافتقار إلى القدرة العالية بحيث يتوجب التسليم وافتراض وجود جوهر مادي ؟ ، وهل يعد الجوهر المادى المحرك القابع خلف الكواليس ، والمصدر الخفى للفعل العل ؟ .

هل المادة مطلوبة كملة ؟ لقد جمع هذا السؤال بين جملة إسئللة ، فما الذي يعني بكلمة علة ؟ . وهل تعد المطبيات الحسية علة ؟ وهل يقدورها ، أن تحدث تغيرات تبدأ منها ؟ . ولو كان يوسعها ذلك فهو تبقى بعد ذلك آية حاجة للمادة ؟ وإذا لم يكن يقدورها ذلك ، فكيف تقوم المادة بهذا الدور المساعد ؟ ولو كانت المطبيات الحسية سالبة ،

فكيف يستطيع الجوهر المادى تنشيطها ، ومتى لها القدرة على أن تصبح
عملة ؟

ان هذه الأسئلة تجيب على نفسها على ضوء التحليلية الآتية لكلمة
« عملة » . وكلمة « عملة » كلمة غامضة . فبمعنى ما ، فإن المعطيات
الحسية قادرة على القيام بدور العملة . وبمعنى آخر ، فإنها غير قادرة على
ذلك . ان المعطيات الحسية ليست أرواحا ، فليس يمكنها أن تحدث
آية تغيرات تبدأ منها ، وليس يسعها أن تعدل مسار الأحداث تدريجيا
مباشرأ ، لأنها سالبة . ولكنها بطريقه غير مباشرة ، قادرة على احداث
مخلولات ، لأنها اشارات تنبئ بما سيأتي . ويقرأ الناس هذه الاشارات
اعتمادا على العقل القادر على قراءتها وفهمها والتصرف بمحاجها ، مثلما
تقوم اعمال شكسبيه بدور فعال من خلال العقول التي تقرؤها وفهمها
وتتصرف بمحاجها ، وتساعد الاشارة السالبة بطريقه لا مباشرة على ظهور
التغيرات التي لم تحدثها ، وفي هذا المقام ، وفي هذا المقام وحده ، تعدد
الموضوعات الحسية السالبة المحظوظة بمن بمثابة عمل . أما بالمعنى الصحيح
لكلمة ، فإنها ليست عللا ، ولكنها أشياء علل ، وليس من المستبعد -
وان كان من الخطأ - أن ينسب إليها فضل القدرة على احداث تغيرات
تبدأ منها ، ومن ناحية الأعراض العملية ، يكفينا أن نعرف أن الدخان
والنار يتلازمان تقربيا ، بصلة دائمة ، فعندما نرى الدخان ، فانتابنا تتوقع
وجود نار ، ونلتزم الحرر ونتخاذل الاحتياطات المناسبة . ان هذا أقصى
ما تبلغه الارتباطات العملية ، فالدخان اشارة سالبة لما سيأتي . وقد
يستحقنى ويستحقك على العمل ، ولكنه لا يتصف هو ذاته بالفاعلية .
فالدخان الأسود هناك ، وسرعان ما سيتفجر ويتحول إلى لهب أحمر ،
مالم أسرع باخماده ، إن هذا هو المعنى الوحيد الذي يمكن أنه يفهم من
القول بأن الدخان الأسود عملة اللهب الآخر : فالدخان لا يدفع النار إلى
اليد ، في الاشتغال ، وليس الدخان العملة الحقيقية للنيران ، انه مجرد
ـ سابقـ ، اعتدناظن بأنه يسبق ظهور النار . فعندما نراه أو نشم
رأيته ، فانتابنا تتوقع عواقبه : والشيطان متصلان لا ينفصمان في عقولنا ،
لأنهما كثيرا ما يتدعيان في الطبيعة . والتداعي قائم في الطبيعة ،
مثلما هو قائم في العقل ، وأحيانا نرى الدخان قبل أن نرى النار . وفي
أحيانا أخرى ، نرى النار قبل الدخان ، ومن هنا فلن يجدني كثيرا ما الذي
سنسميه بالعملة ، وما الذي سندعوه بالعملول . انها جزءان من عملية
واحدة ، وكل ما تحتاج الى معرفته هو أن الحادتين مرتبطان علينا ، بمعنى
أن أحدهما يدفعنا الى توقع الآخر . وإذا قلنا أن النار هي عملة الدخان ،
لن يكون قولنا أصدق من القول بأن الدخان عملة النار . فالحكمان في

مستوى واحد ، من حيث الصدق والزيف ، وفيما يتعلق بالأهمية . أو تحديه من أين تبدأ حركة بهذه التأثير العلوي ، فأن العادتين كلتيهما ، يصلحان للقيام بدور العلة أو المعلول على حد سواء ، ومن ناحية العلية الفاعلية أو الحقة ، ليس أى منها بعلة أو معلول للطرف الآخر .

ويجدر بعده ذلك السؤال عن المادة ، فالمعطيات الحسية ، كما هي كذلك ، سالبة . وربما أمكن النظر إليها على أنها تمثل بطريقة لامبلاشرة ، استناداً إلى أهمية هذه المعطيات للمقول . فهل تدخل المادة في العلة ؟ وهل يعد الجوهر المادي بمثابة اليد الخفية الكامنة وراء الكواليس . كلا فليس للمادة أي دور في مسألة العلية طبقاً لأى معنى من معانيها ، فالمادة لا أهمية لها للمقول تبعاً لهذا الفرض *ex hypothesis* وليس لها مفعول العلة ، فليس بمقتول المادة أن تحدث المعطيات الحسية أو تسكنها من القيام بذلك . نعم لا مكان للمادة في العلاقة العلية ، وكل ما تقوم به هو اضفاء حالة من الشبيهة . والناس على استعداد تام للترحيب بالشبهيات . فهم يدركون أن موضعيات الحسين ليست قادرة على القيام حقاً بدور العلة . ولكن هناك حاجة إلى مسبب يفسر التغير . وبخلاف أن يفكروا في المشكلة تبعاً للمخطوط المشار إليها آنفاً ، فإنهم يقفزون إلى فرضية الجوهر المادي ، الذي يفسر المشكلة على الرف ، ويعدها عن الأنوار . إنه حل سهل يوفر على الناس عناء التفكير . فهم يقولون لأنفسهم : إن المادة هي لا تعرف هاهيته ، لا تعرف كيف تقوم بدوره ، وهذا تفرق المشكلة في بحر من العماء .

فإذا طرحنا جانب العباء والتعميم ، فائنتا سنرى أن ما يتطلب التفسير هو بعض الأحداث المحسوسة ، أو بعض أحداث في عالم الحس . فتحسن نرى الماء يرتفع ، وتسرى تغير لون ورقة عباد الشمس ، وتشعر بلين الشمع ، ثم بازدياد ليونته « مما هو سر ذلك ؟ » « ما الذي تسبب في هذا التغير في عالم الحس » ، ويجباب عن ذلك بالقول « بأنه الجوهر المادي للضر أو الشبع أو المادة الحضمية » ، أو قد يقال إن الجوهر المادي – بوجه عام – قد فعل ذلك ، وقد تحدث هذه الإجابات شيئاً من الارتكاب الشبيهي عند المقول الشبيه . غير أن مثل هذه الإجابات ليس لها آية قيمة توضيحية ، لأنها لا تلقى أى ضوء على المشكلة . فالإنسان يرغب في معرفة العلل ، ويحتاج لمعرفتها حتى يصبح قادراً على التحكم في الأحداث ، فإذا عجز عن تعديل مسار الأحداث ، كان عليه أن يعدل مسلكه لكنه يتراوم والأحداث . إنه يحتاج إلى القدرة على تحريك عضله وأطرافه في الوقت المناسب ، وأن يدفع ويتنزع الأشياء الحسية التي

تصطدم اصطداماً مباشراً بجسمه ، وكى يتحقق ذلك على نحو ينفع الإنسان أعظم نفع ، يحتاج الإنسان إلى اتجاه ما نحو الأشياء . إنه يحتاج إلى الوترق في الكون ، ويحتاج إلى القدرة على الثقة في مسار الكون وتكوينه ونظامه وانتظامه وحكمته وخيريته . فالإنسان روح وحس . وكى يشكل الإنسان تجربته ، ويوجهها ، فإنه يحتاج إلى معرفة العلل الروحية والمعلومات الحسية . ولا مكان للمادة تحت آية مقوله منها ، فتبعداً لهذا الفرض ، ليست المادة روحية ، ولا هي حسية ، ومن ثم فإنها لا تضفي شيئاً إلى معرفة العلل . إذ لا يمكن أن ترى أو تلمس ، ولذا قليلاً في مقدورها أن تخبرنى متى وكيف أدفع ، أو أنتزع ما حولي من أشياء أراماً أو المسها . وحتى لو وجدت المادة ، وتواترت لها قوة سحرية تمكنها من تغيير الأشياء الحسية ، والتأثير في التغيرات المرئية والملوسة . فإنه ليس يومتنا أن نعرف أن هذه المادة هي التي أحدثت هذا التغيير . فليست في مقدورنا أن نربط بين العلة ومتطلباتها . ونحن لن نزداد حكمة إذا وجدت المادة ، ولن تساعدننا على بناء أي شيء فوقها ، كأساس للتتجزئة أو الفعل مستقبلاً . فلن يكون في استطاعتنا أبداً أن نعرف أن هذا الشيء المعنى كان علة هذا التغير المرئي ، أو أن هذا الشيء غير الملوس كان علة هنا التغير الملوس . وبعبارة أخرى ، لو كانت المادة الملوسة كان علة هنا التغير الملوس . وبعبارة أخرى ، لو وجدت المادة هي العلة ، فإنه لن يتوافر لنا قط دليل حسى يعرقلنا علة أي معلوم حسى . ولن يكون للمادة أي نفع عمل فيما يتعلق بمعرفة العلل . ولن تحدث أي اختلاف عمل في الحياة وعالم التجربة . إن اختراع المادة ، واقحامها في العلاقة الملبية مسألة سينكلوجية بحتة ، لأنها تحقق نوعاً من الارتياح للمشاعر . وليس من السهل نقضها . كما أنها لن تؤثر بالبتة في طبيعتنا الأخلاقية والروحية .

إننا عشر البشر أصل ما يحدث من تغير . ونحن نعرف إننا نفعل ذلك . فنحن ندفع ونجذب ونكافح ونهدف ونحاول ونحوّل ونحوّل المعلومات . وغالباً ما يحدث ذلك ، عن طريق تأثيرنا في أعمالنا بمتطلبات ارادة شخص آخر . غير إننا قادرون على إحداث المعلومات ، والتعرف عليها باعتبارها بمتطلبات قوانا العلية ، فنحن العلل الحقة . نعم إننا العلل الحقة القاعدة على البقاء والصمود ، ومن ثم فإننا تكون عللاً جوهرياً ، أي جواهر لها أثر على . ونحن قادرون على ادراك العلل الروحية في أعمالنا بقدر ما على أقل تقدير . وهي العلل الحقة الوحيدة ، التي باستطاعتنا فهمها على الأطلاق . ونحن نعرفها اعتماداً على الجهد الكامن فيها ، ويفضل الاستدلال والتبيّن ، بوسى أن أعرف كيف أسمى سلاماً ، فأربط نفسي برباط على بسطحه ، وأربطها برباط على آخر بأعلى هذا السلم .

وئمة اختلاف بين صعود السلم ، والسقوط من فوقه . ويلزم لتفادي ذلك بذلك جهد على . وبمقدورى أن انظر إلى النار والشمع ، دون بذلك جهد مشابه للحالة السابقة . فيتوسى أن استمر في النظر اليهما . وبمقدورى أن أشاهد الشمع . وهو يلين وينوب في بوقته على النار ، ولا أشعر بأى احساس بالجهد . فالتحول في الحالة المشار إليها متوقع ويتحقق شيئا فشيئا . انه علاقة بين حدفين أو حالتين ، إنها علاقة نسقية بسيطة تتم في زمان . إنها علاقة بين سابق وأخر ، خالية من أي إيحاء بالعلمية الحقة . ويطلب صعود السلم (ارتفاعه متراً ونصف) وعادة الصعود عليه أيضاً جهداً ذهنياً وبدنياً . وإذا رفعت إلى أعلى بمقدار متراً ونصف بوساطة آلة راقعة ، ثم نزلت ثانية ، فإنه لن يبذل أي جهد ، وفي الحالة الأولى ، كنت أنا علة الصعود والنزول ، وفي الحالة الثانية ، لم يكن الأمر كذلك . وما يحدد الاختلاف هو الجهد المبذول . فالشعور بالجهود سواء كان عضلياً أو ذهنياً ، أو مختلطًا هو علامة القوة العلية المتأهبة . وتنتهي هذه القوة العلية إلى القوة الحيوية *anima* ، أي إلى الروح ، ولكنها لا تنتهي إلى أي حياد .

فكيف إذن نفس النظر المقابلة ؟ ولماذا يقع الناس في الخطأ ؟ ولا داعي لأن أقول : لماذا يتقبلون وجود علة حيث لا يوجد أي شيء من هذا القبيل . وسأقول بدلاً من ذلك ، لماذا ينسبون القدرة العلية للجحادات أو الأحداث الخالية من الحياة ؟ . لماذا ينسبون القوة العلية للشمس والقمر ، بدلاً من نسبتها إلى القوة التي تحركهما ؟ . باليسور ذكر انجابات عديدة ؟ وأحدى هذه الإجابات تستحق الذكر هنا بوجه خاص . إنه الشعور بالتعاطف . وقد تكون هذه الحالة من مختلفات العقائد القديمة التي يطلق عليها اسم الأحيائية *animism* أو *hylozoist* ، أو قد تكون نتيجة طبيعية لما بيننا وبين الأشياء المحيطة بنا من وحدة حقة . فنحن نشعر بها ، ولها ، وفيها ، ونسقط الفسنا فيها ، مثلما فعلت البذن الصغيرة عندما أسقطت نفسها على عروستها ، ولعلنا نذكر كيف صور غومريوس النهر محارباً ، أو كيف أرقص وردزورث نبات السيراس . إن ما قاما به هو مجرد استفاض مشاعرها على العالم الخارجي ، وساعد ذلك على شحن هذه الأمثلة بالروح الأدبية ، وكسب تعاطف القارئ . وثمة مصدر كبير واحد للصلة الثانية الجامدة المزعومة ، فليس هناك مثل هذه العلة ، غير أنها قد اخترعنها ، واخترعنها من قبل التعاطف . فكما يفضل الشعراء ، وغيرهم من جهابذة اللغويين ، فإننا نسقط شطائياً وشرارات من الفعلنا على موضوعات سالبة ، وتقمص شخصية الجحادات ، وتخيل ما يتحتم

عليها القيام به لو كنا مكانتها . والدخان يعقب النار غالباً ودائماً . إنه العلل والمعلول كما تقول . ونحن نرى النار ، وتتوقع ظهور الدخان ، أو تشم رائحة الدخان ، فتنق卜 باختيئ عن النار . إن هذه الأشياء الجامدة السالبة ، التي يسهل تحريكها ، علامات تحذير للعقل . إنها تشتبه العلل . فهي تدفعنا إلى التفكير عليها . غير أن هذا ليس كافياً لنا جميعاً ، لأننا كائنات خيالية متعاطفة . ونحن لا نقنع بدور العلل كمحنرات ، ولا نقنع بتسليسل الأحداث ، ولا نقنع بالواقعية المشاهدة التي تقول إذا وجد الدخان وجدت النار ، ومن ثم فإننا نتجه إلى تزويق الواقع وذركته ، ونتخيل أنفسنا داخل هذه الواقع . فعندينا تدخن سيجارة مشتعلة ونرى دخاناً ، يدفعنا تخلفنا الوجوداني في هذا المشهد إلى الظن بأن النار قد أحدثت الدخان . ثم ننظر نظرة غامضة إلى السنة الذهب ، وهي تندفع وسط الدخان . وما قمنا به من تزويق وذركته لا يماثل الحقيقة ، ولكنه يمثل جانباً من استعمال اللغة استعمالاً خيالياً خصوصياً . وإذا نظرنا إليها نظرة حرفية ، سترى أنها قد أسامت إلى طريقة عرضنا للحقائق الأولية لوجودنا بوصفنا كائنات حاسة أو واعية .

والنظر إلى المادة كصلة قد من يتطور مماثل . فلقد نما تصور الشيء المحسوس كصلة عن طريق التغلغل الوجوداني في الأشياء المحسوسة السالبة الجامدة . كما أن القوة العلية المفترضة للمادة قد اعتمدت على عملية مماثلة من الاستقطاب الذاتي التشتت . مظهراً زينياً به وذركتهما الافتراض الأصل للبنية التحتية السالبة . وقد فرق أرسطو بين الملة المادية والملة الفاعلة . والملة الفاعلة عنده هي تلك التي سميتها بالملة الحية ، أما الملة المادية عنده فأشبه بالملة الـ *etc.* . وتقسم الملة الفاعلة بدور علة أجهزة الأشياء ، والشروع في أحداث التغيرات ، أما الملة المادية فتتمثل الناحية الخامدة والشرط القسري لل فعل . وذركان دور المادة عند أرسطو هو الدعم وليس الفعل ، والمادة عنده سالبة وتصور محدد ، يكاد يكون ثوابها . إنه لم يك شيئاً أو كيماً أو كماً ، لأنه كان متضمناً في الأشياء الحسية والكيفيات الحسية والكميات الحسية . إنه شئ بالقوة وبالإمكان ، يكاد يكون لا شئ ، وفيها بعد إشار الفلسفة إلى المادة بقولهم أنها ، كمثلة عقل ميته خامدة . وشئ هيئ غير فعال كان بالإمكان أن يغيب عن الانظار تماماً . وكان من الطبيعي أن يحدث تدبر يدام طويلاً ، واستقطاب في النظر إلى المادة . ففهمها بعض على أنها شئ فعال ، ورأها بعض آخر كشيء سالب ، وتشبيه آخرون بالفكرة الأصلية التي وصفتها بأنها بنية أساسية سالبة . وتراث لهم كبساط مفروش تحت الأشياء الحسية أو كمسند يدعمها . واتجه آخرون إلى

النظرية الفعالة ، وتصوروا المادة المصدر الحقيقي للتغير في عالم الحس ، أو اليد الخفية المختبئة وراء الغواهر المحسوسة .

وأينت الاتجاهات الحديثة في الكيمياء والفيزياء الميل إلى اعتبار المادة علة فعالة ، وأظن أن كثيرين في يومنا هذا يتصورون تصوراً غامضاً وجود هوية بين المادة والطاقة النرية ، أو العركة السريعة للأجزاء والجسيمات الدقيقة في المناصر . وفي العصور القديمة ، كانت مطرقة « يهوده » هي السلاح البرى للألمانية ، وحلت القبلة النرية مكانها الآن ، بوصفها القوة الكامنة وراء الكواليس . فلقد أصبحت « القبلة » ، تتحكم في سياسات الأمم وتسيطر على اتجاه الفكر ، وتترافق للجماهير كبيرة موجب يثبت وجود مادة فعالة . ولقد أثر البارود والمولاد شديدة الأنفعال عندما اخترعا في الماضي في الفكر الجماهيري تائراً مماثلاً . ولم تتسلط الأضواء على أية عوامل جديدة من بطيئة بهذه القضية عند المثقفين في عصرنا ، فلم يكتشف أي يرهان جديداً يثبت وجود بنية أساسية غير محسوسة وراء عالم الحس . ولا تصد « القبلة » شيئاً مستخدماً كبيراً يثبت وجود المادة ، وما عزز الحجج التي ذكرت بشأنها هو الذعر الذي أحدثته وعيagnة الدمار اللاحق لاطلاقها الذي حدث على نطاق واسع ، والحق أن الالكترونيات والترونات وغير ذلك من الأسماء العلمية والتصورات الفعالة في أيامنا هذه لم تزداد اقتراباً من الإحاطة بمعرفة قوة المادة بما سبقها من كشف لالأحماس والقلوبات والفلوجيستون ونظريّة العجاذبية . غير أن هذه الكشفوف التي حدثت في سالف العصر والأوان لم تقترب من الأبعاد الكبيرى للكائنات والأجرام ، ومن ثم فإنها لم تبرر الخيال ، مثلاً حدث في حالة هذه الكشفوف المستحدثة ، وبالاستطاعة تصميم « القبلة » ، ووصفها ووصفتها اعتماداً على تصور ورموز متنوعة . غير أن مثل هذه التصورات والرموز لن تغير الحقيقة الثالثة بأن القبلة ذاتها شيء حسى من أولها لآخرها ، إذ يستطيع رؤية كل جزء منها وليسه وسماعه ، بعد تفتيتها إلى جسيمات . وما ينطلق من عبورها وما يصحبها من حركات ، بالقدر رؤيتها وليسه وسماعه . إن الطاقة النرية ، مما ظهر فيها من براعة في تكوينها ، ومهما كان مقدار تأثيرها النفاد ، تنتهي كلية إلى عالم الإشارات العملية والسلبية . فالقبلة عندما تكون معدة للطلاق ، وعندما تتفجر وتفجر عبارة عن وقرة من الإشارات المرئية والأصوات ، أما ما يصحبها من مشاعر وما يعقبها من انفعالات ، وما تثيره من ازعاج وشعور بالاشفاف والخوف والذعر يدفعنا إلى الهروب فيرجع إلى مشاعرنا لها أو تخيلها . ومن الطبيعي أن تسقط عليها تلك الحركات البدائية التي تبدأ من عندنا وليس

منها . و تستثير تعاطفنا استثارة قوية . لقد كتبت هدام سفيته *sevigne* الـ أينتها تقول : « إن لدى ألم في صدرك » ، فتحن تشعر في حضرة القنبلة بما قد تشعر به داخل نفسنا ، ومن ثم فإننا ننسب إليها تلك الجهود والاعمال ، التي هي في الحق جهودنا وأعمالنا . ويفسر التغافل الوجداني *mis-take empathy* خطأنا (*) ، ولكنه لا يغير حقائق الوجود ، فليس يمكن التغافل الوجداني أن يحدث قولاً من السالب إلى الموجب ، أو يحول علة *Cause* إلى علة حقة ، وليس القنبلة الذرية بالعلة الحقة ، لأنها معلول بالمعنى الصحيح للكلمة . لقد صنعتها أرواح متناهية ، وانتقمت وأسامت الاتصال بمعلوالت الارادة الإنسانية .

وبذلك تكون قد فحصنا الحجج العلية عن وجود المادة ، وقمنا بايصالها . وسأجمل ما ذكرت قبل ترك هذا الموضوع . الحجة العلية مدينة بافحامها للزعم بأن الألوان والملمسات وجميع الأشياء الأخرى التي تدركها بالفعل اعتماداً على الحس لا يمكن أن تحدث التغيرات التي شاهدتها في عالم الحس . وهذا الافتراض صحيح بالنسبة لأحد معانٍ كلمة « علة » ، وزائف بالنسبة للمعنى الآخر ، حقاً أن الألوان ومختلف الأشياء الأخرى أشياء مالية عاجزة عن توليد الحركة ، أو احداث أصغر التغيرات ، وهذه ناحية . غير أن هذه القاعدة تنطبق بالمثل على المادة ، لو صبح أن المادة موجودة ، لأن هذه مجرد طريقة أخرى للتقول بأن الأرواح وحدها هي الشيء الفعال حقاً ، وأن المادة ياعتبارها لا روحية – كما تدرك من التعريف – يعني أن تستبعد بالضرورة كصلة . ومن ناحية أخرى ، إذا قصد بالعلة مجرد إشارة غير فعالة سابقة قد خلقتها قوة كونية وحافظت عليها . بهذا المعنى تكون الألوان وما أشبه علاً ، لأن الكائنات الحاسمة ، بتصورها أن تقرأ منها وتدرك مقراها ، وأن تعمل تبعاً لذلك ، والتسليم بأن المادة إشارة عليه يتضمن سخفاً مزدوجاً . فإذا توافرت لك إشارة حسنة تماماً ومقدولة يقدر كاف ، فلن تكون هناك حاجة للإشارة المادية ، أو لا يكون هناك مكان لها .

وثانياً – المادة *ex hypothesis* لا يمكن أن ترى أو تلمس أو تدرك على أي نحو آخر اعتماداً على الحس ، ومن ثم ففي غير متصورها أن تعمل كإشارة للكائنات الحاسمة . وخلاصة القول ، من غير المستطاع إقامة أي حجة صحيحة ثبت وجود العلة استناداً إلى تصوير العلة أو وقائع العلية .

أمثلة من المشكلات المعاصرة

● هل البشر آلات؟

في الشأن على الروبوت يقلم كارل ساجان

[كارل ساجان (١٩٣٤ -) استاذ الفلك وعلوم الفضاء و مدير معمل الدراسات الفلكية في جامعة كورنيل]

كلمة روبوت robot ادخلها الكاتب التشيكى كارل تشاسايك فى العشرينات . وهي مشتقة من الأصل السلavic لكلمة « عامل » ، ولكنها تدل على الآلة ، أكثر من دلالتها على العامل البشرى . وقد أحدث الروبوت خصوصا عند استعماله فى الفضاء مؤخرا انطباعا سيئا . فلقد سمعنا أن إنجاز العملية النهاية للهبوط على سطح القمر من قبل أبوللو ١١ تطلب كائنا بشريا لاتمامها ، ولو لا ذلك لانتهت عملية الهبوط بكارثة . إذ كان من المستبعد الحصول على روبوت قادر على التحرك على سطح القمر ، ويتمتع بنفس ذكاء الملاحة الفضائية ، الذى يكلف بانتقاد عينات من صخور أرض القمر ، يحددها علماء الجيولوجيا المقيمين على الأرض . وما كانت الآلات لتفلج فى السير فى البقاع التى تتعكس عليها ظلال الشمس مثلا للوح و رجال الفضاء . وساعد ذلك على مراسلة رحلات العمل الفضائى .

١٢٤ عن مجلة Nature History (يناير ١٩٧٥) . يقلم Carl Sagan

ومن الطبيعي للغاية ان يكون من كتب جميع هذه التعقيبات أدميون . وربما شعرنا بالدهشة اذا لم تكتشف سلسل بعض شوالبه من الاعتداد الذاتي والشوفية البشرية الى مثل هذه الأحكام . ومثلاً يكون بمقدور البعض أحياناً اكتشاف علامات دالة على العرقية أو العنصرية ، ويكتشف الذكور من حين لآخر ملامع دالة على تحيزهم ضد الإناث ، فانني قد اعجب اذا لم يك باستطاعتنا هنا أن نلمع بعض مشاعر الشر عند الروح الإنسانية بعد تأثيرها بنجاح الروبوت . وهذا مرض لم يوجد له اسم حتى الآن . ولعل أقرب كلمة لهذا المرض هي « الهيومانية » التي تطلق على أعمال أخرى للبشر أكثر اتصالاً باعتدالها وسلامتها . وفيما على ما يحدث في تحيز الذكور ضد الإناث والعنصرية ، فانني أذكر كلمة **specism** « الانحياز للنوع الإنساني » كمصطلح دال على هذا المرض ، وينطوي تحته التسرع في الحكم والخضوع للهوى والتحامل ، الذي يدفعنا الى الاعتقاد بضم وجود كائنات تميز بعظمتها وقدرتها وامكان الاعتماد عليها مثل الكائنات البشرية .

انه تسرع في الحكم . فكما يفهم من الترجمة الحرافية لكلمة **prejudgement** انها تعنى استخلاص النتائج قبل الاطلاع على الحقائق كافة . وما أشبه مقارنة البشر بالآلات في الفضاء ، بمقارنة الأذكياء بالآلات صماء . ونحن لم نسأل أنفسنا عن ماهية هذه الآلات التي يتكلف إنشاؤها ثلاثين مليونا من الدولارات أو يزيد ، أي نفس تكاليف بعثات « أبو لوي » « وسكاي لاب » مجتمعة .

ان أي كائن بشري مصمم تصميم رائعاً ، يتميز بالأحكام المنهل ، ولديه قدرة على الحساب والتحرك الذاتي . وبمقدوره عندما يتطلب الموقف أن يصدر قرارات متحركة ، الى جانب القدرة على التحكم تحكمه حقيقة في بيئته . غير أنه ثمة قصور خطير يحول دون تشغيل أبناء البشر في بيئات من نوع خاص . فمثلاً اذا لم يتوافق للكائن البشري قدر عظيم من الحماية ، فإنه سيشعر بالتعس والإجهاد في قاع المحيط ، أو على سطح كوكب الزهرة او في أعماق جوبيتر او حتى في رحلات الفضاء الطويلة المدى . ولعل المعلومة الوحيدة الشيرة للأهتمام التي وصلتنا من سكاي لاب ، والتي ما كان بالاستطاعة الحصول عليها الا عن طريق الآلات هي ما قيل عن أن أبناء البشر عندما يمكثون مدة طويلة في الفضاء قد تطول الى شهور عديدة ، فانهم يعانون من فقدان ظاهر للعيان لكالسيوم المظام وفوسفور العظام . وهذا يعني – على ما يبدو – أن أبناء البشر سيشعرون بالعجز عندما تصل الجاذبية الى درجة الصفر في

البعثات التي تدوم سنتة شهور او تسعه او يزيد . وقد رئى ان تكون ادنى مدة فاصلة بين آية رحلتين من رحلات الفضاء سنتة او سنتين . وباستطاعة طائرة الفضاء عند دورانها ان تحبس شيئاً أشبه بالجاذبية المصطنعة . ولكن اتصبح أن هذا الاجراء مقلقاً ومكاففاً .

فلما كنا نعطي التقدير للكائنات البشرية ، فلا عجب اذا أحجمنا عن ايقادهم في البعثات الشديدة الخطير . وعنه ارسال كائنات بشرية الى بيوتات غريبة ، يتحتم علينا ان نرسل معهم الفداء الذي يقتاتون به والهوا الذي يستنشقونه والمياه التي يشربونها ولطائف للترفيه عنهم واجهزه لاعادة الاستفادة من المخلفات recycling ورفاق ، اما الالات فليست بحاجة الى انظمة معقدة للاعاشه او مرافق او رفاق . كما انت لا تشعر باى تأثير اخلاقي ، يحول دون ارسالنا هذه الالات في بعثات ذهاب دون اياب ، او بعثات انتشارية .

والحق ، لقد اثبتت الالات تفوقها في حالات البعثات البسيطة . اذ قامت بعض معدات لم تحصل اى اسماء باجراء عمليات التصوير الفوتوغرافي للكرة الأرضية بجميع تفصيلاتها ، والجانب الأبعد من القمر ، وأول هبوط على سطح القمر وكوكب الزهرة ، وفي بعثة ماريتر ٩ الى الكوكب مارس ، اى اول رحلة استكشاف كاملة لكوكب آخر . وهنا على الأرض ، لقد تزايد شیوخ استخدام التكنولوجيا العليا في المصانع الكيماوية ومصانع المقاير الطبية ، على سبيل المثال ، التي تعتمد يقدر كبير او اعتماداً كاملاً على الكمبيوتر . وفي جميع هذه الأنشطة ، بمقدور الالات - الى حد ما - اكتشاف الانظاء ، وتضريحها ، والقيام بعمليات التبييه على مسافات بعيدة. للمتحكمات البشرية لمشكلات التي يمكن ادراكها . وحققت نتائج خرافية القدرات الحسابية الهائلة للكائنات الحاسبة ، التي تفوقت مثاث المراث في سرعة البشر الذين لا يستعينون بآية معدات تكنولوجية ، بل وملائكة المراث . ولكن ما القول في القدرة على اجراء المناقشات المعقولة بحق ؟ هل بمقدور الالات - باى معنى - ان تفكك في آية مشكلة جديدة ؟ وهل يسعها ان تقوم بالمناقشات ، التي تتفرع مثل تفرع الاشجار ؛ والتي تعتقد أنها وقف على الانسان ، وأنها من الشخصيات التي يتميز بها ؟ [يعني عندما اسأل السؤال (١) فاذا تلقيت الاجابة (١) ، فاني اسأل السؤال (٢) واذا تلقيت الاجابة (ب) فاني اسأل السؤال (٣) وهكذا] .

ومنذ عشرات السنين وصنف العالم الرياضي الانجليزيAlan Mathison Turing تبرئه ما الذي يلزم للوثيق في قدرات

وذكاء العقل الآلي وتخيل جلوث اتصال بينه وبين آلة كاتبة تكتب عن بعد teletype ، وانه قد عجز عن التفرقة بينها وبين أي كائن بشري . وتخيل تيورنج المحادنة الآتية بين الانسان والآلة :

السؤال : في البيت الأول من الصوبيت التي نظمتها والتي تستهل بالقول : « هل أقاربتك بيوم من أيام الصيف . ألم يك الأفضل أن تقول : بيوم من أيام الربيع ؟ »

آلة : لا . إنها لن تكون موزونة من الناحية الشعرية .

السؤال : فما رأيك إذا قلنا « بيوم من أيام الشتاء » . فلا عيب في الوزن .

الآلة : نعم – ولكن لا أحد يرضى عن مقارنته بيوم من أيام الشتاء .

السؤال : هل من المناسب أن تقول ان مستر بيكونيك قد ذكره جيداً الميلاد ؟

الآلة : على نحو ما .

السؤال : غير أن عيد الميلاد يقع في يوم من أيام الشتاء . ولا اعتقاد أن المستر بيكونيك كان سيبالي بالمقارنة .

الآلة : لا أعتقد أنك جاد . عندما يقال « في يوم من أيام الشتاء » ، فإن ما يعنيه ذلك هو أحد الأيام التي تمثل الشتاء ، وليس يوماً له مناسبة خاصة مثل عيد الميلاد .

..... لم تك آلة على هذا النحو من التعقييد قد تم بسامها بعد . وإلى هذا المعهد ، لم يبذل إلا قدر محدود من الجهد ولم يتفق إلا مقدار ضئيل من المال لانسان مثل هذا العقل الاصطناعي . ولم يك هناك أكثر من خمسة صفيحة من المراياز القادرة على النهوض بهذه المهام في العالم . ومن الأمثلة الأخاذة أكثر من ذلك ، الحديث الخاص بالكتل التي يلعب بها الأطفال ، وقد حصلنا عليه من معمل العقول الاصطناعية في معهد ماساشوسيتس للتكنولوجيا . واليكم نموذج للحوار الذي دار بين الانسان والآلة :

الانسان : ما الذي يحتويه الصندوق ؟

آلة : الهرم الأزرق والمصنوق الأزرق .

الانسان : كم عدد الكتل التي ليست في الصندوق .

الآلة : أربعة .

الأنسان : هل هناك صندوق واحد على أقل تقدير أضيق من الصندوق الذي طلبت منه التقابل ؟

الآلة : نعم المكتب الأحمر

الأنسان : هل هناك مسلة .

الآلة : آسف أ - لا أعرف معنى كلمة « مسلة » .

الأنسان : المسلة كتلة حجرية تحتوى على مكعبين خضراوين وهرم على سبيل المثال .

الآلة : فهمت .

الأنسان : هل هناك أذن مسلات .

الآلة : لا .

الأنسان : عليك أذن ببناء واحدة .

..... وقامت الآلة بتنفيذ ما طلب منها ، ومدت ذراعها الآل .
وحركت الأنابيب وأتمت بناء المسلة في التو .

الأنسان : متى التقط الهرم ؟ .

الآلة : عندما كنت أجمع بين المكتب الأحمر والكتلة الخضراء الكبيرة
والكتلة الخضراء الكبيرة .

الأنسان : لماذا ؟ .

الآلة : لكي أتخلص منها .

الأنسان : لماذا أزاحت جانباً هذا المكتب ؟ .

الآلة : لكي أضعه فوق المكتب الأخضر الكبير .

وثمة مثل آخر لبرنامج كومبيوتر يقلد محللاً نفسياً ، ثم تحضيره في M.I.T. (معهد التكنولوجيا في ماساشوسيتس) . وهو برنامج أيسط من برنامج الكتل السابق ذكره ، لأنّه لا يحاول أن يفهم الكثير مما يقال ، ولكنه يكتفى باستعمال تعبيرات في الجمل التي استمع إليها . والتي كانت تتفرع من شجرة المناقشات ، وهي تعبيرات حساسة ذات أهمية خاصة في نظر الأدباء . ويتضمن هذا البرنامج علاجاً نفسياً غير مباشر يحتاج إلى برنامج كومبيوتوري شديدة البساطة . . . واليكم الحوار الأخاذ الذي دار بين الكائن البشري والمعالج النفسي الكومبيوتر

(ولعله من أكثر هذه المحادثات أناقة للاهتمام) . لأن الكثير من مثل هذه المحادثات التي تدور بين الإنسان والآلة ، والمحادثات التحليلية النفسية ، ليست شائعة بالمثل . وكى نحافظ على وضوح دور كل من المعالج والمريض في هذا الحديث المتباين قام الكومبيوتر المعالج بتدوين السطر الأولى من المحادثة التالية بالآلة الكاتبة ، وقام المريض بتدوين السطر السفلي منها ، على الآلة الكاتبة أيضا . وقد دونا السطور العليا بحروف أكثر سوادا للتفرقة بينها وبين السطور السفلية .

● على أي نحو

أنهم دائموا الإضافة لنا بشيء أو آخر .

● هل بوسنك أن تذكر مثلاً عيناً (محدداً)

بل لقد ذكرتني صديقك الصبي إلى الحضور هنا

● هل دفعتك صديقك الصبي إلى الحضور هنا ؟

لقد لاحظت الذي يكتب معظم الوقت .

● أسف لأن أعرف أنك يكتب

إنه على حق . فاما تنس

● هل تعتقد أن حضورك إلى هنا سيساعدك على التخلص من
التعاسة ؟

أني بحاجة لبعض العون . وهذا واضح .

● ما الذي تعنيه بحضورك على بعض العون ؟

لعل أتعلم كيف أتعايش وأمى .

● خبرني بما هو أكثر من ذلك عن أسرتك

أمى تعنى بي .

● من آخر من أبناء أسرتك يرعاك ؟

والدى

● والدك ؟

انك تشبه والدى من بعض التواص

● ما هي أوجه التشابه التي رأيتها ؟

انك لست عدوانيا . ولكنى لا أعتقد انك ترغب ملاحظتى لذلك .

- ما الذي دفعك الى الاعتقاد بأنني لست عدوانيا؟
لأنك لا تجادلني .
- ما هو السبب الذي دفعنى الى عدم مواجهاتك :
انك تخشى .
- هل يسرك ان تعتقد انى خائف هناك ؟
ان أبي يطرب للاعتقاد بأننى خائف منه .
- ما الذي يرد الى الخاطر ايضًا عندهما تذكر هي والدك ؟
الافتراضات
- هل ثمة علاقة بينها وبين حقيقة دفع صديقك الصبي لك للحضور
إلى هنا ؟

ان هذه الاجابة المماثلة التي قدمها لنا الكمبيوتر كانت بالطبع مبزمجة مسبقا . ولعلنا نشعر باغراء لوصفها بأنها قياسة بالشفور على أن هذا هو نفس ما يفعله المعالجون النفسيون من البشر . وليس هناك برنامج كومبيوتر يقى بالفرض تماما في العلاج النفسي الآن . ولكن بالاستطاعة، ابداء نفس الملاحظة عن بعض المعالجين النفسيين من البشر . ففي عصر يتزايد فيه ترايدها مستمرا عدد الناس الذين يحتاجون للاستشارة النفسية ، وبعد ذيوع استخدام الكمبيوتر لهؤلاء الفناء ، فيقدور أن تختفي ظهور شبكة من التراس terminal الخاصة بالعلاج النفسي تتحذ شكل مجموعة من كبار التليفون الشخصية ، ويكون يوسعنا لقاء حفنة من التولارات ك مقابل للجلسة أن تتحدث إلى معالج نفسي يصفن لنا ويخبرننا ، ويكون كلامه غير مباشر يقدر كبير . ويجب أن يتحقق من الطمأنينة إلى سرية المحاورة العلاجية النفسية . التي قد تهد - فيما يحتمل ، أهم خطوة يجب أن ترافق .

ومن شوامد ما أنجزته الآلات في عالم الفكر ما يمكن أن تصادفه في عالم الألعاب . فيمكنه أي صبي نايف في العاشرة من عمره أن يرمي كومبيوتر بسيط ، ويستخدمه في لعبة « الطاولة » tic tac toe على أفضل وجه . واستطاع أحد الكومبيوترات أن يلعب لعبة master class checkers ، بل وانتصر على بطل ولاية أمريكية كبيرة . ويعد الشطرنج لعبة أصعب من الطاولة او لعبة الشيشكرز . ففي حالة الشطرنج ، ليس من السهل برمجة أحد الكومبيوترات لتحقيق الفوز ، وقد استخدمت استراتيجيات مستحدثة ، كان من بينها المحاولات

الناجحة العديدة لدفع الكمبيوتر الى التعلم من تجربته كيف يلعب العاباً تمهيدية للشطرنج . فمثلاً بقدرة الكمبيوتر أن يتعلم تجربة أنه من الأفضل في المباراة الاستهلالية أن يتركز التحكم على قلب لوحة الشطرنج بدلاً من أطرافها .

وحتى الآن لم يصل أي كومبيوتر الى درجة الاستاذية في الشطرنج ، ومن ثم فليس هناك ما يدعو الى خسية أفضل عشرة لاعبين للشطرنج في العالم من مناسة الآلة الراهنة . بيد أن العديد من الكمبيوترات قد أتقنت اللعبة بحيث يصح ادراجها على نحو ما في صفت الموسطين من لاعبي مسابقات الشطرنج . ولقد سمعت عن آلات تعرضت للحط من شأنها (وعبرت عن ذلك بتهاديات مسموعة كانها تقول الحمد لله) لأن الشطرنج ميدان ما زال للبشر القدح المعل فيه . إن هذا يذكرني بحكمة قديمة عن غريب لاحظ متعجبماً ما أجزء الكلب في لعبة الشيكوز . وكانت اجابة صاحب الكلب : « صه ! ليس الجميع في مستوى هذا الكلب البارع . إن يخسر مبارتين كل ثلاث مباريات » . والآلة التي تلهم الشطرنج ، وتحقق مستوى ما يتحققه أوساط الملايين من البشر تعد آلة مقتدرة للغاية . فحتى إذا وجد آلاف من الأدميين من لاعبي الشطرنج الأفضل منها ، فإن هناك ملايين أسوأ كثيراً منها . إذ تتطلب لعبة الشطرنج قدرًا عظيمًا من الاستراتيجية والبصرة والقدرات التعليمية والقدرة على الربط بين أعداد كبيرة من التغيرات والتعلم من التجربة . وهذه مؤهلات لا تلزم الأفراد الذين يقومون بالاكتشاف وحلهم ، وأنا تلزم أيضًا من يراقبون الأطفال ومن يدرّبون الكلاب .

فلما كانت كومبيوترات لعبة الشطرنج تحتاج الى برمجة شديدة التعقيد ، وما كانت الى حد ما قادرة على التعلم من التجربة ، لذا فأنها تكون أحياناً غير قادرة على التنبؤ . فمن حين لآخر تفاجئ واغتنى البرامج بالألعاب لم تخطر ببالهم . ولقد يور بعض الفلاسفة وجود الإرادة الحرة عند الأدميين ، وارتکن في تبريره الى ما في سلوكنا أحياناً من أحداث لا تقبل التنبؤ بها . غير أن حالة كومبيوتر لعبة الشطرنج توسيع لنا إن السلوك اذا نظر اليه نظرة خارجية ، فانه لن يجد غير قابل للتنبؤ إلا بوصفة نتيجة لمجموعة معقدة من الخطوات الداخلية ، بالرغم من أنها محدودة للغاية . ومن بين استعمالات الكمبيوتر الأخرى ، فان بوسع العقل الآلي تقديم العون في القاء الضوء على الخلاف الفلسفى القديم حول حرية الإرادة والختمية .

وبعد أن ذكرنا هذه المجموعة من الأمثلة عما لحق العقل الآلي من تطور ، أعتقد أنه قد أصبح واضحًا أنه من المتوقع أن يبذل جهد كبير في

عشر السنوات القادمة ، يتکلف اعتمادات مالية طائلة لانتاج برامج أشد تعقيدا ، وأأمل أن يعترف اعترافا عاما بمخترعى مثل هذه الآلات والبرامج كثيائين مكتسبين ، وهم في الحق كذلك ...

وقد لا يبدو تصميم شيء ما له عقل حشرة أمرا لا يدل على البراعة الأخاذة ، ولكن علينا أن لا ننسى أن مثل هذه البراعة الهيئة الشأن قد تطلب من الطبيعة أربعة ملايين من السنوات لتحقيقها . ولقد اكتشفنا الفضاء في مدة تقل عن واحد على مائة الملايين من نفس هذه المدة وسيكون اكتشاف آلية لها مثل هذا العقل انجازا بشريا هائلا .

وبازدياد التعلم الذي سيحدث للعقل الآلي ، وبازدياد مقتضتنا على اكتشاف الأغراض البعيدة في النظام الشمسي ، سنرى تقدما للكومبيوترات البالغة التعقيد ، بحيث يكون في مقدورها التطور والتسلق الحيث لشجرة النشوء النوعي بدءا بذكاء الحشرة ، ومنه إلى ذكاء التمساح ، ثم نصل إلى عقل السنجباب ، وبعد ذلك الكلب ، في المستقبل غير البعيد كثيرا . اذ يتطلب أي انطلاق إلى مثل هذه الأبعاد الثالثة كومبيوتر قادر على تقرير هل يمكنه أن يؤدي عمله أداء صحيحا . فلن تكون هناك أية امكانيات لإعادته إلى الأرض للإصلاح بعد انطلاقه في الفضاء لكي يكشف عليه المستول عن الاصلاح . ولا بد أن يكون بمقدور الآلة أن تحسن بمرضها ، وأن تعالج بمهارة ما لحق بها من مرض . فشلة حاجة إلى كومبيوتر قادر على اصلاح أو استبدال أية أجزاء ، عاطبة من المكونات التي ينالها ، وقد أصبح مثل هذا الكومبيوتر الذي اطلق عليه اسم Self Testing and Repairing (الكومبيوتر القادر على الاختبار والاصلاح الذاتي) على وشك الظهور . وسيستعمل أجزاء تجلوز ما يحتاج إليه مثلا يحدث في البيولوجيا . فعندها دستان وكلوان ، واحدى الكلتين والرئتين بمشابة احتياطى للأخرى ، تعمل عند فشلها . غير أن الكومبيوتر قد يحتوى على أجزاء زائدة أكثر مما يحدث في حالة الكائن البشري . اذ أن لدينا رأسا واحدة فقط وقلبا واحدا فحسب .

وعلى ضوء المكاسب الطائلة التي حققتها المغامرات الاستكشافية في أعماق الفضاء ، ستحدث ضفوط قوية لتصغير العقول الآلية . فمنذ سنوات قليلة كانت الدائرة تشتعل حينا يساوى الحيز الذي يشغل جهاز الراديو في الثلاثينيات . أما الآن فقد أصبحت هذه الدائرة تطبع في حيز لا يزيد عن حجم رأس الدبوس . وبمقدور مثل هذه الرأس أن تشتعل جزءا صغيرا من كومبيوتر صغير .

وإذا استمر استخدام المقول الآلية في أعمال المناجم وكشوف الفضاء ، فلن يتأخر اليوم الذي يصبح فيه من المجدى استخدام الروبوت لأغراض منزلية ولغير ذلك من الخدمات الداخلية . وخلافاً لأجهزة الروبوت الكلاسيكية في روايات الخيال العلمي ، التي كانت تصور على أنها شبيهة بالانسان ، فليس هناك ما يحول دون ظهور هذه الآلات في صورة بعيدة عن صورة الانسان ، كما هو الحال في المكتسبة الكهربائية الآن . وستكون متخصصة في المهام التي تقوم بها . وئمة مهام مشتركة بذها بعملية ثنى التضييق الحديدية إلى غسل الأرض التي لا تحتاج إلى ما هو أكثر من عدد محدود من القدرات الفكرية ، وإن كانت تحتاج إلى حسiper وقوة احتمال جوهريين . وما زال اليوم بعيداً الذي سيختبر فيه روبوت متنقل يصلح لجميع الأغراض ، ويقدر على المهام المنزلية ، التي كان ينهض بها رئيس الخدم الانجليزى *butler* إبان القرن التاسع عشر . غير أن الآلات الأكثر تخصصاً والمكيفة بحيث تسلم الوظائف المنزلية النوعية قد أصبحت الآن في الأفق .

ومن السهل أن نتصور العديد من المهام الحضارية الأخرى ، التي تلزم الحياة اليومية ، التي يوسع المقول الآلية القيام بها . وقد ذكر محرك في احدى الصحف اليومية حديثاً أن جامعي القمامات في الاسكا قد حصلوا على أجور تضمن لهم دخلاً سنوياً يقدر بثمانية عشر ألف دولار . وقد تساعده الصنفوط الاقتصادية وحدها على الاقتتال بضرورة اختراع آلات أوتوماتية لجمع القمامات . وإذا أردت احداث تقدم في الروبوت من أجل الخدمات المدنية ، ولكن يصبح ذا نفع اجتماعي عام يتبعن اقامة نظام فعال لإعادة تشغيل أولئك الذين حل الروبوت بهم . غير أن هذه المهمة لن تكون صعبية خلال جيل من الزمان ، وبخاصة إذا بادرنا بتطبيق التشريعات التي تساعده غل زيادة التدوير .

والظاهر أن ابتكار أنواع متعلقة من المقول الآلية القادرة على أداء مهام خطيرة للغاية والمكلفة للغايات التي تشق على أبناء البشر وتنقص حياتهم قد أصبح وشيك الواقع . وفي تصورى أن هذه الآلات ما من إلا تزر يسير من المخلفات المشروعة لبرامج الفضاء . والعقبة الرئيسية التي ستتعارض تقدم هذه الأشياء مشكلة انسانية تمثل في الشعور الذى ينتابنا رغم ارادتنا ويتسلل في مشاعرنا زاعماً أن هناك شيئاً كريهاً أو غير إنسانى وراء استخدام آلات تؤدى وظائف معينة معاونة للوظائف التى يقوم بها الانسان ، وتتفوق عليه فى أدائها . انه الشعور الذى يولد احساساً ببعض مخلوقات مصنوعة من السليكون والحرمان يوم بدلاً من البروتينات والأحماض الأمينية .

ويرى تكنولوجيا في البقاء كجنس بشري على مقدرتنا على العلو ومجاوزة مثل هذه النزعات المتصبة البدائية . وتمة أجهزة قياسية قادرة على الاحساس بضربات القلب الانساني . فبمقدور جهاز قياس الضربات ان يسجل اوهى انقباض للقلب . وهذا نوع وديع من العقول الآلية ، وان كان عظيم النفع . وليس يوسعى أن تخيل غهود اي حقد عنده من يستعمل هذا الجهاز ضد ذكاء مثل هذا العقل الآلى . وأعتقد انه في القريب العاجل سيظهر نوع مماثل من العقول الآلات أكثر ذكاء وتعقيدا . فلدينا جيل من البراعم الذين يشبون ويترعرعون ، وفي جيوبهم أجهزة كومبيوتورية وألات لتعليم اللغات ولوحات مرسومة بالكتومبيوتر ، وموسيقى الكترونية و تعاليم أوتوماتية وألعاب كومبيوتورية . ولا يحتمل ان يشعر هؤلاء البراعم بأى شئ غريب في هذه العقول الآلية . وليس هناك اى شئ لانسانى في العقل الآلى ، انه بالتأكيد تعبير عن تلك القدرات الفكرية العالية التي لا يملكونها الان من مخلوقات الكون أحد غير كائناتنا البشرية .

ومن الامهات المنشورة ، التي تواجه تقدم العقول الآلية احتمال انسنة استعمالها من قبل الحسکمات الموجة في الاشراض العربية والبوليسية . وهنا كما هو الحال في العديد من المجالات الأخرى للتكنولوجيا الحديثة ، من الميسور استعمال نفس المعدة للخير العين ، او الشر الوهيل . ان اى عالم لديه بنك معلومات مركزى يحتوى على ملفات لجميع مواطنيه وشرطة من الروبوت وقضاء من الروبوت ومعارك عربية تعتمد من أولها لأنها على وسائل أوتوماتية ، لن يكون العالم الذى يحرص أنا شخصيا على العيش فيه ، وأنجب أطفلا . انه سيكون كابوسا . أما العالم الذى يتوافر فيه قدر كاف من الغذاء والمعادن وموارد الطاقة ، اى العالم الذى يزود سكانه من البشر بوقت فراغ أكبر ، وببيئة ثرية فكريا وروحيًا ، تجعل هذا الفراغ ذا معنى ، اى العالم الذى يشغل نفسه باكتشاف عوالم قصبة غربية . هذا العالم هو الذي يجذبني ويستهوينى ، ولقد أصبح بمقدورنا بلوغ مدنين العالمين بفضل العقول الآلية . ولكن نتجنب الكابوس ولتحقيق الحلم ، فائنا نحتاج الى إعادة بناء الأنظمة السياسية على كوكبنا . ان عملية إعادة البناء هذه مطلوبة – كما لا يخفى – بغض النظر عما تحدى العقول الآلية من مضاعفات . وإذا امكننا الاستمرار في البناء ، فالي اعتقاد أن مستقبلنا سيعتمد الى درجة كبيرة على حدوث تآخ بين العقول البشرية والعقول الآلية

تفكير البشر والآلات

بتقلم : ح . ه . ترول

[جون هانس ترول (١٩١٩) - عالم فرنسي ، ومن

المشتغلين في تصميم الصواريخ في Self Testing and Repairing Computer . وقد شغل لعدة سنوات بالتفكير في إنشاء آلات من مختلف الأنواع ، وعمل مستشاراً لشركات في صناعة آلات الكمبيوتر الإلكترونية] .

بعد ظهور العقل الآلي ، بلغت النزوة المنافسة القلقة شبه المضطربة بين الإنسان والآلة . ولقد الفنا الآن الآلات التي تميز وتتفوق علينا بقوتها ودقتها ومتانتها وسرعتها . أما الآلات التي تتحدى ذكاءنا ، فقد تتعذر على عقولنا التسليم بوجودها والاعتراف بيورها . ففي هذه النقطة بالذات تندو المنافسة غير مستحبة .

ولقد صنعت الآلات والمعدات ذاتها في صورة الإنسان . فاتخذ القادوم شكل قبضة اليد المكورة . أما المتكاش فقد اتخذ شكل اليد عندما تفرد أصابعها للخديش . والأمر بالمثل في حالة الجاروف ، الذي يتماثل وتتجويف اليد وهي تتشيل الأشياء . وبعد أن أصبحت الآلات أعقد من الأدوات البسيطة ، فانها قد تجاوزت مياديعها في الأداء . وأصبحت تتطلب قدرًا أعظم من القوة المتزايدة . واكتسبت قدر أكبر من الكفاية ، وسرعة ودقة تفوق إمكانات البشر . واحتفى تشابهها الخارجي والنموذج الطبيعي الذي اقتيدت به . ولا يكشف غير اسماء الآلات عن الأصل البشري الذي تأثرت به . ولقد توافرت للآلات الشديدة التعقيد لحصر الصناعة المدنية أذرع تتأرجح وأصابع للقبض وأرجل للمساعدة وأسنان للطحن . وأجزاء مؤثثة وأخرى مذكرة يعتقد بينهما قرآن ! . وتتعينى الآلات على المادة عندما تسير الأمور على ما يرام . - وتبصق وتنسحل عندهما تسوء حالتها .

غير أن أحدث الآلات قد أصبحت تتمتع ببعض الميزات البشرية . فلقد نظر إليها دائمًا على أنها مختلفة كثيراً بحيث تتعذر صلاحيتها للميكنة . وفيها نشاهد عيوناً كهربائية ترى ، ومعدات حساسة تشعر ، وأيضاً ذاكرات تذكر وتختار وتقارن وتصنع القرارات ، وتعلم من التجارب السابقة ، وتهتمى إلى نتائج منطقية تستند إلى أسس و前提是 .

ولم يعد بالإمكان الاستمرار طويلاً في انكار قدرة هذه الآلات على التفكير حقاً.

وساعد تحقيق ذلك على تجديده المنافسة الحادقة بين الإنسان والآلة . وتجري هذه المعركة في الخفاء . إذ يهد حتى التنازل بالأعتراف بهذه الخلافات حطا من كرامة الإنسان . ولا يترى البشر كثيراً - أو صراحة - بان هذه المبتكرات اللإنسانية ، التي اتخذت شكل الصواميل والمسامير والوصلات والأنايبيب الإلكترونية البراقة تهدد وجودهم . فهم أشبه بعقل صغير يشار من أي اهتمام يوجه إلى كلبه الأليف . غير أنه يتماكل والطفل عندما يلوى ذراع كلبه عندما يطمئن إلى عدم وجود أحد ينظر إليه . فهو ينزع - شعورياً أو لا شعورياً - إلى القاء بعض القطع الحديدية في جوف هذه المعدات لكي تتلف تروسها ، ويستطيع بمشاهدتها ومن تلقي جزءها .

وشهر محرر المصحف اليومية منذ سنوات قليلة بالاهتمام بحكاية تروى عن عالم رياضيات ياباني تمكن باستعمال معداد abacus - وهي معدة بسيطة تختلف من بعض السلوك التي تركب عليها المركبات ، وتستعمل في العد - أن يكتسب سباقاً تنافس فيه وآلية ميكانيكية حاسبة . وقد استمر نشر هذه الحكاية في المصحف . ولو كانت الآلة هي التي انتصرت ، ما تحول هذا الخبر إلى حكاية مشهورة تشريح بين الناس .

ولا أحد يميل إلى وجود أي منافسين له . ومن هنا تظهر الرغبة السائدة في عدم الوثوق بالآلات ، وتجده اغفال أمرها . وكان الطيارون آبان المغرب العالمية الثانية يفضلون الطيران باستعمال بدلة الجاذبية G-Suit وهي وسيلة عدية الجلوس ، كان يظن أنها تساعد على تقليل شعور الطيار بحساسيته وبخاصة عندما يضطر إلى قلب جسمه رأساً على عقب ، فتصبح رأسه في أسفل . نعم كانوا يفضلون ذلك على استخدام الأدوات الأدق والأكثر كفاية . واحتياج إلى الكثير من الدعایات والمhydrat لدفع الطيارين إلى استخدام هذه الآلات .

وعندما تنجح يونيفاكس UNIVAC وهو من الكمبيوترات التي استخدمت في الانتخابات في تقديم تنبؤات مذهلة عن النتائج على أساس المعلومات الباكرة للفسائية ، لم يصلق أنفسهم الخبراء الذين وضعوا تصميمه وقاموا بإنشائه . وحتى بعد أن تبين تفوق الآلة في معرفتها ، استناداً إلى جميع المعايير المقلالية ، فإن الإنسان ما زال يحجز عن منها الكلمة الأخيرة .

(*) يسمى Panis-seal بـ

ومن الدلائل الكبرى على هذه المعركة شبه الخفية بين الناس والوحش الذي خلقوه ، ما حلت في البيوتobiات التي ظهرت في عصرنا الحديث . فبينما رأينا توماس مور من القرن السادس عشر وادوارد بيلام من القرن التاسع عشر يهتمان الى مثلهما الأعلى ، أي المجتمعات المتناغمة الجميلة في أسفارهما المتخيلة ، ويمضان الى حلول موقعة المشكلات الملحقة في عصرهما ، فائنا نرى جورج أورويل والدوس هكسلي في عصرنا يربان ما حدث من ارتقاء في العصر الحديث شيئاً أشبه بالكابوس . ففي يوتوبيتها ، اعتدت عملية التنمية - وهي من مستلزمات حضارتنا القائمة على الآلة - بحيث أصبحت تشتمل على انتاج الأدبيين ، وتحكم في صبغيات خلاياهم وموراثتهم . كما اتخذت الآلات الصدارية في المقصة البشرية ، وأصبحت تحكم حتى في نوع الجنس والرياضيات البسيطة . واتجهت الآلات الى تأليف التصص والروايات والتسليليات والصحف اليومية ، وابداع جميع الفنون والمرفهات .. ونجحت الآلات في عمليات المراقبة والتجسس ليلاً ونهاراً ، وبذلك حطمت جميع آثار الفردية الإنسانية . فهل يعد ظهور العقل الآلي أول علامة على تحول هذه الكوايس الى حقيقة ؟ . وهل غالب الإنسان على أمره في المعركة التي تدور بينه وبين الآلة ؟ .

خذ على سبيل المثال المسابات التي تجري عند تصميم عدسات القوتوغرافيا . فقبل ظهور الكمبيوتر ، كان بالقدر تصميم العدسات اعتماداً على جهد ودقة بعد الاستعاضة برسومات ومسابات تجري بالورقة والقلم ، وباتباع هذه الطريقة ، كان مصمم العدسات ذو الخبرة يستغرق زهاء خمس سنوات لتصميم الحاشي العدسات المقيدة . واختصر الكمبيوتر الصغير هذا الوقت واختصره الى خمسة عشر أسبوعاً . وبمقدور كومبيوتر جبار مثل سياك S.E.E.A.C. انجاز هذه المهمة في غضون ساعة واحدة .

وإذا ازددنا تدقيقاً في بحث مشكلة تصميم العدسات ، سندرك بعض أشياء عن كيفية عمل الكمبيوتر . إذ تختلف العدسة البصرية (المجيبة ، كتلك التي تستعمل في أفضل الكاميرات عن العدسات العاديّة أو عدسات النظارات في كونها تتألف من جملة زجاجات مختلفة الأحجام ملتحمة سوياً . ويتبعن على المسؤولين عن التصميم تحديد الشكل السعويح لكل زجاجة من الزجاجات التي ستتألف منها العدسة ، بحيث تلتقي جميع الأشعة الصادرة من نقطة ما ككوكب يراد تصويره مثلاً - في نقطة أخرى خلف العدسة . وبذلك تكون صورة الكوكب . الواقع أنه من المتعذر دفع هذه الأشعة للالتقاء في أحدى النقاط . فقد تكون

مثل هذه النتيجة غاية مثالية بعيدة المدى . وأفضل ما يمكن أن يتحقق هو اتجاه هذه الأشعة اتجاهات شتى بحيث تؤلف دائرة ، وكلما صارت هذه الدائرة ، ازدادت الصورة تحديدا ، وثبتت العدسة أنها أفضل ما يمكنونا الحصول عليه .

وتنقسم إجراءات التصميم إلى تأمينين . تأمينة تعتمد على المساب ، والأخرى تعتمد على المحاولة والخطأ . بطبيعة الحال ، ثمة عدد لا نهاية له من الزوايا التي قد تسلكها الأشعة للدخول في العدسة . ويتعين تتبع الكثير منها من خلال العدسة . وبعبارة أخرى ، إن علينا أن نكتشف ما يحدث من اختلاف في زاوية كل شعاع لدى دخوله كل زجاجة من الزجاجات المشار إليها وخروجه منها . وهذا يساعدنا على معرفة زاوية الشعاع عندما يبارح آخر سطح للزجاجة ، ومعرفة أين سيلتقى بباقي الأشعة بالطبعية . وعلى الرغم من عدم تقد المعايير القياسية لاكتشاف ما يطرأ على زجاجة كل شعاع من تغيرات ، إلا أنها تحتاج إلى دقة تبلغ ٧٠° ، وإلى وجوب مراعاة ما يتعرض له العديد من الأشعة . وإذا تبعنا جميع الأشعة المشار إليها سيتيسر لنا الحصول على قطر الدائرة التي ستلتقي فيها . فإذا اتضحت أنه أصغر قطر يناسب احتياجاتنا فأنسنا نكون قد نجحنا في إنجاز مهمتنا ، أما إذا اتضحت أنه أكبر مما يتبقى سيتعين علينا أن نغير بمقدار طفيف أحد أشكال أسطح الزجاجة ، ثم تتبع جميع الأشعة في الحالة الجديدة ، وترى هل وفقنا في تنفيذ التصميم ، أم أنها زدنا الأمر سوءا ، وكانت هذه المهمة تتطلب فيما مضى من أي إنسان زهاء ست سنوات .

فكم يبلغ مقدار العمل الذي يستطيع الكمبيوتر أن يوفره لنا ؟ إنه يكاد يقدر على إنجاز جميع مطالبنا ، على شريطة حصوله على ما يكفي من التعليمات ، التي يتبعن أن تستحصل على معايير تبين ماهية زاوية الشعاع عندما يبارح السطح ، ومعرفة زاوية الدخول ، وبعض خصائص الزجاجة ، وشكل السطح ولون الشعاع . وبالإضافة إلى ذلك ، يجب أن تعرف التعليمات الكمبيوتر مقدار جودة العدسة المراد تصميمها ، وما هي الأشكال المبدئية التي يبدأ منها .

وبعد ذلك ، علينا أن نعرف الآلة كيف تواصل عملها . وقد يتضمن برنامجنا ما يلي : « عليك أن تبدأ بشعاع ٤٥° خارج المحور . وعليك أن تصور زاويتين الدخول والخروج في كل سطح من الأسطح الواحدى عشر . لاحظ زاوية الخروج من السطح الأخير . كرر الشىء نفسه الشعاع عند زاوية ٤٤° ثم عند زاوية ٤٣° . ويستمر العمل بعد

انقص درجة في كل محاولة ، الى أن يتسع تتبع الشعاع في ذاوية الصفر . فارن الدائرة المترية على ذلك ، عندما يلتقي الشعاع والشعاع المطلوب . فإذا تمثلا في المجم . أو كان أصغر . اطبع الاجابة . وإذا كان أكبر غير شكل السطح الأول وكرر تتبع الشعاع . وإذا جاءت الاجابة أفضل من الاجابة الأولى ، وإن كانت ما زالت بعيدة عن الصحة . غير السطح مرة أخرى في الاتجاه ذاته . وإذا جاءت الاجابة الجديدة أسوأ غير السطح الثاني على نفس النحو . وهكذا يتكرر الشيء نفسه مع جميع الأسطح حتى يهتدى إلى الاجابة الصحيحة .

ولا تظهر التعليمات الفعلية للكومبيوتر في صورة كلمات ، وإنما في صورة رياضية مختزلة مدونة على شريط مغناطيسي أو صورة تقويم في شريط من الورق ، أشبه باللغاقة التي كانت تستعمل فيما مضى في آلة البيانولا ، وكان يمقدورها استذكار مقطوعات طويلة . لمبيانو ، والتعرف إلى أي نغمات ستقوم بعزفها ، ومقدار ارتفاع النغم ، ولم يتبيه أحد آنئذ إلى أنها عقل آل .

وبعد أن تلتقي الآلة تعليماتها ، سيكون بإمكانها مباشرة العمل . ومن الغريب أنها تؤدي عملها في صمت رهيب . غليس لها صوت شبيه بازير المоторات ، أو صوت الأجراس ، أو حتى الهمبة ، عندما تسرع من خلال ملايين الحسابات التي تتبع مبدأ المحاولة والخطأ ، بسرعة قد تفوق سرعة البرق . وقد لا يستطيع معرفة قيادتها بجميع هذه الأشياء ، لولا الوجه الأحمر المتبعث من الأنابيب والذي يدل على أنه المدة تقوم بعملها بهمة ونشاط . وعندما ينتهي الكومبيوتر من إدراجه تقوم بطرقها من آلة كتابة كهربائية تقوم بتلويين الملح .

وإذا حدث أي خطأ ، تتوقف الآلة ، وتدون آللها الكاتبة سبب هذا الخطأ . وغالباً ما يكون بواسطتها أن تعرفنا ما هي الأنبوبة التي تسببت في الخطأ ، وما هي بحاجة إليه من معلومات إضافية للتغلب على المشكلة . ومعظم الكمبيوترات مصممة بحيث لا تعطى إجابات خاطئة . على الأطلاق . وعندما يحدث أي فشل تتوقف الآلة عن إعطاء إية إجابة . وب مجرد طبع الإجابة ، يكون يسقورك الاعتماد عليها . وفضلاً عن ذلك ، فإن الكمبيوترات لا تتوقف عن مراجعة عملها ، وتكرار إية حسبة يتضح خطأها .

فهل بإمكاننا تسمية مثل هذه العملية تفكيرا ؟ . ولعلنالاحظنا أن هذه العملية قد اشتغلت عن تذكر وتنسيق وتصنيف وانتقاء بين البذائل وفقاً لقاعدة منطقية . وعندما كان الأدبيون ينهضون بهذا النوع

من العمل ، اعتدنا أن ننسى ما يفعلونه تفكيرا ، ومن ثم فاذا رأيناها انصاف الآلة سيتوجب علينا التنازل والاعتراف بأن الكومبيوتر يفكر ، بالمعنى المعناد للكلمة . ولما كانت الآلة عند أدائها لوظيفتها تستبعد حلولا وتوثر عليها الحلول الصحيحة ، وتستفيد في عملها من خبرتها الماضية ، لذا لا يجوز أن ينكر أنها أيضا تتعلم . ويلاحظ أنها تفكر بسرعة ، وتتعلم بسرعة ، أي بسرعة تفوق سرعة الإنسان . وفضلا عن ذلك ، فإنها لا تقع في أية خطأ . وإناء لشغفها باية مشكلة فإنها لا تنسى على الإطلاق ، فهو يعني هذا أن الآلة أذكى من الإنسان ؟

واذا تحدثنا بوجه عام ، فان آلات هذه الأيام ، وبعها لأصولها قد انبتت تفوقها على البشر في استخلاص النتائج من الحالات المحددة التي تتطبق عليها القاعدة العامة . وله كومبيوترات في طريقها الى الارتفاع ، ويتوقع ان يكون بواسطتها الامتحان الى قرارات استراتيجية دقيقة في المعارك الجوية بعد تعرفها على موقع الطيارات الصديقة ومعاقع الطيارات المعادية . بعد ان تتمدد لها قاعدة تكتيكية أساسية يكون بواسطتها تتبعها . وطبقا لنفس المبدأ ، فليس هناك ما يحول دون قيام كومبيوتر الفد بالتنبؤ بحجم مبيعات أية سلعة . وذكر ما يطرأ عليها من تحولات تتغير تبعا لأصوات المسمو كريستيان ديلور والموضة السائدة ، ما دام سينثيسي لها الاسترشاد بما سبقت معرفته من اتجاهات السوق .

غير أن الطاعة دون قيد أو شرط للقواعد المبدئية ، التي ساعدت على اكتساب الآلة هذه الدقة المارقة ، قد وضعت أيضا حد الذكاء العام . إذ تتوقف نتائج تفكيرها على كفاءة القواعد التي تعلمـتـ كيف تتبعها . فإذا انبتت القواعد ابتعادها الكامل عن الصحة بالنسبة للموقف ، فاننا لن نعجب اذا رأينا الآلة تتشبث بعناد بهذه القواعد ، وتهدد مثل مكنسة (*) صبي الساحر بالقضاء على صاحبها ، وعلى نفسها مما .

وهناك نوع آخر من التفكير . انه النوع الذي يبحث عن العلاقات بين الأحداث الفردية ، ويضع قواعده بناء على هذه القاعدة ، وبعد أن يضع القواعد على هذا النحو ، فإنه يستبعد ما يثبت عدم تناسبها معه .

(*) حكاية صبي الساحر من المكابيات اليونانية القديمة التي تدور حول مخاطرات صبي ساحر عند اشتغاله باصلاح بعض معدات الساحر التي يستعين بها في احداث الموارق ، وافق جمهـلـهـ بهذه المسائل وتوبيطـهـ في جوابـهـ تـسـوقـ ذـكـاءـهـ وقدراتـهـ الى حدـوتـهـ كـارـفةـ لمـ يـنـلـهـ منـ آثارـهـ الاـ ضـورـ السـاحـرـ . وقد نـلـمـ جـوـرهـ قـصـيدةـ حولـ هـذـهـ الـفـكـرةـ .
روضـيـجـ بـولـ دـوكـاـ نـصـيـداـ سـيـلـرـنيـاـ لهاـ .

أو ما يحتاج إلى تعديل . ويقوم البشر بهذا النوع من التفكير بلا جهد ، حتى أصبحنا في أغلب الأحيان لا نعتبر مثل هذه العملية فكرا . فإذا رأينا دائرة على سبيل المثال ، فإننا نتعرف عليها مباشرة ، ودون حاجة إلى التعرف إلى مادتها أو حجمها ، فلسنا بحاجة إلى فحص كل نقطة في الدائرة على حدة أو الرجوع إلى آية معادلة للتحقق منها . فضلاً عن ذلك ، بقدورنا أن نذكر ما هي الأشياء التي تقترب من الشكل الدائري ، دون بذل أي جهد . أما الآلات فغير قادرة على الإحساس بالأشكال إلا إذا تعرفت عليها نقطة نقطة ، أو إذا لقنت لها في صورة معادلة رياضية .

إن هذا النوع من التفكير هو الذي تبعه عندما تعرف إلى شخص ما في الطريق . فنحن لا نقوم – على غرار الكومبيوتر – بمراجعة عدد كبير من التفاصيل مثل الطول والاسم ، ومحيد الصدر ، ولون العينين ولون الشعر وطول الذراع وطول الأصابع . وهكذا . فيقدورنا أن نقول على الفور : « أهلاً يا ماري . » . ولا يهم كثيراً إذا كانت ماري قد زاد وزنها أو نقص . وهل ما زالت مختلفة بلون شعرها الكستنائي أم صبغتها بلون آخر ، وفي الحق فإننا لسنا بحاجة إلى معلومات كمية دقيقة عنها على الإطلاق . ولو لجأنا إلى الإحساس ، سيكون مقدار المعلومات التي تحتاج إليها للتعرف إلى ماري بطريقة قاطعة من بين خمسة وسبعين مليوناً من الإناث اللائي يعيشن في الولايات المتحدة شيئاً وھيما ، بيد أنها لسنا بحاجة إلى أكثر من معلومات قليلة كي تعيق من كونها ماري . فقد يكون بوسمعنا التعرف عليها في ليلة شتاء باردة رغم أنها متدرجة بملابس قليلة من أعلى رأسها إلى أخمص قدمها ، ولا يظهر منها إلا أربية إنفها الشديدة الأحساء ، أو قد يكون بوسمعنا التعرف إليها من ظهرها . حتى يغير هذا الدليل الشحيح . وبقدور الناس أن يتعرف كل منهم على الآخر في لقاءات غير متوقعة ، حتى بعد مضى هذرين سنة ، من آخر مرة رأى فيها بعضهم البعض ، عندما كانوا سوياً في المدرسة الابتدائية ، وبعد أن يكونوا قد ازدادوا ضخامة ، أو التحروا وتغير صوتهم ، وطريقة ارتدائهم للملابس ، أي عندما لا تبقى آية ت diffé من أجسامهم كما هي .

وعلى الرغم من البراعة المذهلة التي تشبه الاعجاز ، التي تظهر في عملية التعرف ، إلا أنها لا تحتاج إلى آية قدرة ذهنية خارقة . فلقد يقع في هذه الناحية الأطفال ، بل وحتى الكبار المذلة ، غير أن مثل هذه البراعة تتجاوز قدرات أى عقل آلى ، لأنها يعتمد اعتماداً كاملاً على النظرة العامة ، والتصور العام ، أى على شئ . أكثر من مجرد عملية مراجعة بسيطة أو عملية جمع ، أو الحصول على متوسط جميع الحالات الفردية .

اما كيف تكون مثل هذه الافكار او التصريحات فمسألة من المسائل التي اعتبرت دوما من اشد مظاهر المقل الانساني اثاره للجريمة . ولقد رأها اليونانيون القدماء - وبخاصة افلاطون - ونفيت الاتصال بعملية التذكرة . واعتقد ان الواقع الحق قابع في موضوع تزوره روح الانسان قبل موته ، وأن التحقق الديني من أي موضوع بالذات يعني تذكرة احداث سبق اكتسابها أثناء تجربة أخرى سبقت الموت . ولا يقتصر دور المثل على مساعدتنا في التعرف الى ما سبق أن رأيناه . وإنما بالقدر الامثل عليها في التنبؤ بالجهول استنادا الى التسائل . ولقد أخبرني صائق للاكسى في نيويورك انه كان قادرًا على انقاذه تخفيض فترة عمله اليومية الى ثمان ساعات محترمة ، بينما كان معظم زملائه يعملون من عشر الى اثنى عشرة ساعة يوميا . غير أنه كان يكسب مالاً مائلاً ، ويقطع عدداً مائلاً من المشاوير . وغير جدوى الى أنه تعلم كيف يتعرف على الخصائص المميزة للناس الذين يتصدون على استعماله للاكسى . وكان قادرًا على اكتشاف مثل هؤلاء الناس والتقطفهم في أي زحام ، أو عند مغادرتهم لأى مبنى . وقبل أن يدركني إشارات الى رجال كان يسير الى جانبنا وقال « هذا الرجل يريد تاكسيها » ، واتجه تاجيته واقرب منه ، وركب الرجل للاكسى ، وعادت أنا ادرابجي .

ويعرف أغلب الباعة المحتكفين نوع الزبائن الذين يستطيعون رفع الكلفة منهم عند التعامل ، بل والرمت على ظهورهم ، بعد معرفة قد لا تتجاوز بعض دقائق ، والنوع الآخر الذي يتميز استعمال كلمة « مستر » عند التخاطب معهم ، والتزام الرسميات في التعامل معهم . والأشخاص الموثوق بهم يتسمون ببراعة في تحديد اهل الطيبة من الناس ، الذين يمكن الاطمئنان اليهم ، دون ان تكون تحت امرتهم أية مجموعة من الاختبارات السيكلوجية ، وعن ثم فائهم لا يشعرون بأى تهديد لأرزاقهم من قبل العقل الآلى .

وبمقدورنا ان نعرف حل من تعرقنا عليه حديثنا من الصدقاء ، وهل تهدى شخصيتها شخصنا ، أم أنه شخص مطمئن . وهل هو ثبيه أم متبدل ، وكيف نحسن مساريته . فتحزن تميز أي شخص ، ونكيف مسلكنا نحوه تبعا لذلك ، وليس بالاعتماد على اختبارات حائلة بالعديد من الواقع ، وإنما بتنظيم هذه الواقع في وحدات جديدة .

ويحدث أمر مماثل عندما يقوم الطبيب بتشخيص المرض . والحق أن هناك عددا لا نهاية له من الأمراض المحتملة التي تهطر ببال الطبيب . ولو أنه اعتمد على فحص لسقى مسلسل لجميع الأعراض ، لما كان من المستبعد أن يموت جميع مرضى ، من الشيغروخة التي سيلقوتها قبل

ان يتمكن من تشخيص مرض اى شخص منهم . غير ان الطبيب البارع ذى الخبرة في عملية تشخيص المرض غالبا ما يتمتع بطريقة مباشرة ، ولا يحتاج في أحياناً كثيرة الى ما لا يزيد عن اختبارات قليلة تسبباً لى يهتمى الى قراراته . فالصورة الذهنية التي يكتونها عن المرض تتصف بالشمول ، وليس لها مجموعة من التفاصيل العديدة ، ومن ثم فباستطاعته التعرف على مثل هذا المرض عندما يرى شيئاً ما يتطابق الصورة الذهنية التي رسمها في مخيلته :

ومن الشخصيات البشرية الفذة ليس فقط القدرة على تكوين الأفكار ، وإنما أيضاً القدرة على الربط بين هذه الأفكار بطريقة ناقعة . والذاكرة الإنسانية أرشيف حافل ، وتحتاج بقدرات هائلة تفوق قدرات اعظم عقل آلى تم اختراعه . وإذا افترضنا وجود معنٍ آلى فيه العديد من الأنابيب والوصلات التي تساوى عدد الخلايا العصبية في المخ الانساني ، فإن مبنى « الامبايرستيت » في نيويورك يجعله قدره لن يتسع لايواهه . وقد يتطلب الأمر حيزاً يساوى جميع موارد شلالات نياجرا لتزويداته بالطاقة ، كما يحتاج لنهر نياجرا لتبريره . وفضلاً عن ذلك ، فإن مثل هذا الكومبيوتر لن يستطيع أن يصل أكثر من جزء من الثانية إلى نفس الوقت ، وبعدها تصيب بضئع آلاف من أنابيبه بالطبع ، ويتعين مستبدالها بأخرى .

ويشمل كومبيوتر من أضخم الكومبيوترات في عصرنا (إنيلك) على حوالي عشرة آلاف أنبوبة ، ومن ثم يكون لديه عدد كبير من خلايا المخ ، يساوى مع عدد خلايا من الدودة البريشه !

ويعد المخ الانساني ، وبه مليون ضعف الخلايا آنفة الذكر ، شيئاً خداً . ولا يرجع ذلك الى قدرته على تخزين كميات هائلة من المعلومات في حيز صغير ، واحتياجه الى طاقة مشحونة لتشغيله . وإنما ايضاً للسرعة التي يستحضر بها أي شيء يذكر . ويشير نظام حفظ المعلومات عند البشر بالمرونة . وبالإمكان إعادة فتحها على الفور وقتاً لما لا نهاية له من النظارات المستحدثة . وتحتاج أعقد أنظمة الأرشيف أو قوائم المكتبات الى تصفيتها تماماً للمؤلف والموضوع ، وتاريخ النشر أحياناً ، مع الحالات متقاطعة بين هذه التصنيفات . أما الأرشيف البشري للأفكار فيصنف كل فكرة بما لا نهاية له من الطرق ، فباستطاعة ان تربط بين كلمة « أحمر » وكلمة « اخضر » او بين كلمة « ساخن » وكلمة « خسائر » ، او بين كلمة « أحمر » وكلمة « حياة » او كلمة « هيكل » او « شيوعي » او « اسان » او « رتبة » او « دم » مع الاكتفاء بذلك

القليل . وليس يقتضى ذلك أن يشير إلى ذكرياته إلا على نحو نسقٍ مختلطٍ بمعناية أو همسٍ تفسيراً مسبقاً ، ولكنه غير قادر على الانتقال من تصنيف إلى تصنيف آخر ، أو من نسق إلى نسق آخر ، أو اختراع طريقة أخرى للتدبر .

على أن الرابط بين الأفكار يمثل جانبًا حاماً من التفكير . فيبدو أنه ، ما كان بوسع نيوتن أن يربط بين النهاية وما قبلها في التوراة وسقطة آدم ، وبين حركة الكواكب ، لأن عملية الفهرسة القائمة على النقلة من تصنيف لآخر ، والذى تعرض فيه مادة « سقوط النهاية » تحت عنوانين مختلفتين مثل أنظر rate وانظر Square law أو انظر حركة الكواكب ، لم يكن قد عرف بعد ، كما أن نوربرت وينر Norbert Wiener وشاتون ما كان يستدروهم أن يدركوا وجود تمايل بين الطريقة التي تفقد من جرائها الرسالة مقوليتها عند ارسالها وتقدّم أي شيء للحرارة من أثر البيئة المحيطة به . كما لم يكن باستطاعة أي عالم فزيائي أن يدرك أن هناك تمايلاً في الطرق التي يسلكها كل من الصوت والضوء والحرارة ، بحيث يناسبها جميعاً تصويرها كموجات . وما كان باستطاعة فرويد أيضًا أن يتعرف على العلاقة بين المهنات العابرة للسان والتكتبات والأحلام . وأمر أرض العصاب .

ان نوع التفكير الذى يصح أن يوصف بحق بأنه تفكير خلاق هو النوع الذى يعتمد على تكوين الأفكار وتنظيمها ، والربط بين هذه الأفكار في وحدات جديدة أكبر . وهذه الخاصية تخرج تماماً عن نطاق ملامح الكومبيوتر . اذ لا يهد الكومبيوتر قادراً على ابتكار أية فكرة أو توجيه أي سؤال يصلح كأساس لنظرية أو نظرية جديدة بالاعتماد على الكترونياته وذكراه باته ونظامه المنطقي ، وبرغباته البريئة ودقته ومخصوصيته .

كما لا يبدو ممكناً أن يتسعى لكرمبور الفد تحقيق ذلك . فقد تنجح آلات المستقبل في التغلب على بعض الموقات الأخرى مثل ضخامة حجمها واحتياجاتها من الطاقة . وثمة بسائر تدل على احتمال تواليها وإنجاحها لأشياء من نوعها ، ولكنها لن تخلق افتكاراً قط !

حتى لا يستبعد أن يضم كومبيوتر يكون بمقدوره أن يربط ربطاً عشوائياً وجنوبياً جميع أنواع الواقع ، ثم يختبرها لمعرفة مدى توافقها الداخلي . وبالتأكيد لن يستفسر نجاحه في الحصول على ملايين النظريات . غير أنه لن يهتم أبداً إلى أي معيار لانقسام النظريات ، وتحديد ما له معنى منها أو ما هو ذا جدوى . ويقصد بما هو ذا معنى كل ما يرتبط بحاجة الإنسان ، إلى الاستمرار في البقاء ، وخلق عالم نفسه ، ويكون بمقدوره التحكم فيه ذهنياً وفزيائياً .

وباستطاعة العقول الآلية . أكثر من أي مخترعات أخرى عرفتها البشرية ، أن تقدم العون لخلق بيضة فعالة تقبل الفهم ، وأن تتشبت من أفكار الإنسان ، وأن تساعد على ادراك ما فيها من صحة وتوافق داخل ، وأن توفر ملايين المحاولات والخطأ ، وأن تتحقق ذلك في أسرع وقت ممكن إلى حد يتعذر قياسه . مع تحصيل معارف جديدة مكتسبة من وقائع جديدة . غير أنه يتلزم ذاتها وجود أحد الأدباء لتابعة النظرية وعمليات التعميم والابتكار الفكرية التي تزود بالأساس الذي ترتكن إليه الآلة في مهام القاء الضوء على الحقائق الجديدة ، وراجحتها وتطبيقاتها . أما كيف يستطيع تصور مثل هذه الأفكار الأساسية فمسألة لا نعرفها . وأقصى ما يمكن قوله هو أنه بالقدرة تسميتها بالفكرة الملاقة الحقة . وهو إجراء يجب أن يظل خاصاً للروح الإنسانية . ولن تتحقق الأحلام الوهمية التي تراها لفكرينا اليوتوبين . إذ لا ينتظرون أن تسود هذه الروح حتى أعقد العقول الآلية وأكثرها تقدماً .

● هل بمقدورنا أن نستمر في البقاء بعد الموت ؟

الخلود : افتراض سقيم **بِقَلْمِ الْبَارُونِ دِي هُولِبَاخ**

[البارون بول هنري دي هولباخ (١٧٢٣ - ١٧٨٩) فيلسوف فرنسي بارز في عصر التنوير . وتعود شهرته على دفاعه عن **الذهب المادي**] .

ما هي الروح ؟ نحن لا نعرف أي شيء عنها . فإذا كانت الروح لها ماهية أخرى مختلفة عن ماهية الجسم ، لكان اتحادها بالجسم ضرباً من المستحيل .

يرتكن النفور الذي يدعيه البشر لأنفسهم فوق الحيوانات الأخرى - أساساً - إلى الظن بأنهم يتغدون بامتلاك روح خالدة . ولكن بمجرد سؤالهم عن ماهية الروح ، فإنهم يجهلون إلى التعلم . إنها جوهر غير

المعروف : إنها قوة خفية تختلف عن الأجسام (التي تحتويها) . فالروح إذن شيء لا يعرفون كيف يتصورونه . وعليك أن نتسالهم وكيف استطاعت هذه الروح ... أن تكون مجردة تماماً من أي جوهر فزيائي ، وكيف استطاعت أن تتحدد هي وأجسامهم المادية ، إنهم سيردون عليك بأنهم لا يعرفون أي شيء عنها . فلن ظنهم ، إن هذا سر . ويسألونك إن هذا الاتحاد من صنع قوة ذات قدرة شاملة . وهذه هي الأفكار الواضحة التي يكونها البشر عن الجوهر الخفي (أو يعني أصل الجوهر الوهبي) الذي يعتبرونه محرك جميع أفعالهم ! فإذا كانت الروح جوهرًا مختلفاً بالضرورة عن الجسم ، وليس بينهما آية قرابة . في هذه الحالة ، لن يكون اتحادهما سراً وحسب ، ولكنه سيبدو مستحيلاً .

والر جانبه ذلك ، ولما كانت هذه الروح مختلفة من حيث الجوهر عن الجسم فكان يتوجب أن تسلك بالضرورة مسلكاً مختلفاً عنه . ومع هذا فإننا نرى الروح المزعومة قادرة على الشعور بحركات الجسم ، وترى هذين الجواهرتين - رغم اختلافهما الكبير في الماهية - يحصلان دائمًا يتبااغم . وربما قلت لنا أن هذا التناقض سر ، وسائلوك لکم : إنني لا أرى روحي ، وأعرف جسمي وأشعر به ، وأعرف أن جسمي هو الذي يشعر ويتأمل وبحكم ويعاني ، ويستمتع ، وإن ملائكة جميعاً تتألم ضرورة لأليته أو لتنظيمه .

القول بـان هناك روحًا قول سخيف والقول بخلودها قول أسفف .

بالرغم من استعمال حصول البشر على أوصى فكرة عن الروح التي تعد أصل حياتهم ، فإنهم قد أقبنوا أنفسهم ، بـان هذه الروح المجهولة معفاة من الموت . إن كل شيء قد أثبت أنهما يشعرون ويفكرون ويحصلون على الأفكار ويستمتعون . ولكن جميع هذه الأشياء تتحقق اعتماداً على الحواس أو الأعضاء المادية للجسم . وحتى إذا سمعنا بوجود الروح ، فليس بقدورنا أن نرفض الاعتراف بأنها تتعبد اعتماداً كلياً على الجسم ، وإنها تعانى مثلما تعانى من جميع التقلبات التي تجريها ينتسها ، وعما تخيلنا عدم احتوايتها - بحكم طبيعتها - على أشياء تتناول والجسم ، وادعينا أن بقدورها أن تعمل وتشعر بغير عون منه ، وأنه إذا انتزع منها هذا الجسم ، وسلب منه حواسه ، فإن هذه الروح ستكون قادرة على العيش والاستمتاع والسعادة ، وستحس بالسعادة أو بأى عذاب شديد . نعم لقد بنيت الفكرة الرائعة لخلود الروح على مثل هذه التسليم من التخيّل والغيث .

فإذا سألت ما هو الأساس الذي لدينا للزعم بخلود الروح ، فماهم سيجيبون على ذلك بأن الإنسان بطبيعته يرغب أن يكون خالدا ، أو أن يحيا إلى الأبد ، بيد أن أجيب عن هذا السؤال بالقول : هل يمكن أن تكون لديكم مثل هذه الرغبة الشديدة ، لكن تستخلصوا وتوتوسوا تحقق هذه الرغبة ؟ فتبعدوا لأى منطق غريب يقررون أن شيئاً ما لن يتواتى عن حدوث مجرد اشتئاتهم لحدوثه .. فهل تعد رغبات الإنسان الصبيانية ، وأوهامه مقاييساً للحقيقة ؟ إنكم تقولون إن الكلمة المحررمين من مثل هذه الأمانى الخداعية عن وجود حياة أخرى يرغبون أن يقضى عليهم . بل ! أليس لديهم نفس هذا الحق في الاستنتاج من هذه الرغبة بأنهم هالكون مثلاً استنتجتم أنكم ستعمرون إلى الأبد مجرد اشتئاتهم لذلك ؟

واضح جل أن الإنسان يموت جملة وتلصيلا

إن الإنسان يموت كلياً . وليس ثمة ما هو أوضح من ذلك لمن شخص بعيد عن الهدى . إذ لن يزيد الجسم البشري بعد الموت عن تركام عاجز عن احداث الحركات التي تتألف الحياة من الجميع بينها . ولن نرى آنذاك النورة العمودية والتنفس والهيضم والكلام والتأمل . وسيزعم آنذاك أن الروح قد فصلت نفسها عن الجسم . غير أن القول بأن هذه الروح - غير المعروفة - هي مبدأ الحياة ، يعني قول لا شيء أكثر من أن هناك قوة مجهولة هي المبدأ الخفي للحركات التي يتغير ادراها . وليس هناك ما هو أكثر طبيعية وبساطة من الاعتقاد بأن الإنسان الميت لن يموت مرة أخرى ، وليس هناك ما هو أسفف من الاعتقاد بأن الإنسان الميت ما زال حيا .

إننا نسخر من بساطة بعض الشعوب التي تسود عندهما فكرة دفن القوت مع الميت ، هنا لأن هذا الطعام قد يكون له نوع ضرورة للسوسي في الحياة الآخرة . فهل يعتبر الاعتقاد بأن البشر سيعاكلون بعد الموت أكثر إثارة للسخرية من تخيل أنهم سيكتون قادرین على التفكير . وستتوافر لهم الأفكار مستحبة وأخرى منفردة ، وأنهم سيشعرون بالسعادة ، وأنهم سيجرون الحزن أو البهجة ، بعد أن تكون الأعضاء التي تحدد الاحساسات أو الأفكار قد تحملت ، وتحولت إلى هشيم . والزعم بأن أرواح البشر ستكون سعيدة أو تعيسة بعد موتها الجسد ، يعني ادعاء قدرة الإنسان على الرؤية بغير عينين ، والسماع بغير أذنين ، والتلوق بلا بلعوم ، والشم بلا أنف ، والشعور بل يدين أو جلد . على أن الشعوب التي تعتقد أنها عقلانية للغاية تطبع مثل هذه الأفكار .

براهين لا اختلاف بشأنها ضد روحانية الروح

وتزعم العقائد المؤمنة بخلود الروح أن الروح جوهر بسيط . غير أنى لن أتوقف عن التساؤل عما هو مقصود بالروح ؟ انكم تقولون أنها جوهر ليس في مقدوره الامتداد ، ولا يتعرض للنفاد ، وليس هناك شيء مشترك بينه وبين المادة . ولكن لو صع هذا ، فكيف ، اذن ظهرت روحك إلى الوجود ؟ وكيف قمت وكيف يقوى ساعدتها : وكيف تضعف وتصاب بالخلل وتهرم مع جسدهك . وعند الاجابة عن جميع هذه الأسئلة فانكم تكتفون بالقول بأنها أسرار ، ولكن اذ صع أنها أسرار ، فإن هذا سيعنى انكم لا تفهمون أي شيء عنها . فإذاً كفتم لا تفهمون أي شيء عنها ، فكيف سيعتبر لكم ثباتات أي شيء عنها بطريقة موجبة . اذ يلزم قبل الاعتقاد في أي شيء أو تأكيد ، أن يعرف ما الذي يتألف منه هذا الشيء ، الذي نؤمن به ، والذي نذكره . غير أن ما يعنيه اعتقدكم في وجود روح لا مادية هو اقتناعكم بوجود شيء ما يتعدد شعوركم بحقيقةته . وبعبارة أخرى ، أنه يعني الإيمان بكلمات ليس بمقدوركم أن تصورها حقيقة . وبذلك يكون تأكيد أي شيء على نحو ما تدعى أشياء حقيقة وادعاء

من الزيف القول بأن المذهب الملاوي يحث على قتل الجنس البشري

ويترض على المادية ويقال أنها جعلت الإنسان مجرد آلة . وهذا رأى يظن أنه يحث كثيراً من قتل الجنس البشري . ولكن هل سيزداد الجنس البشري احتراماً إذا صع القول بأن الإنسان يحصل بفضل قوة خطية مستمدة من الروح ، أو شيء يقين ما يتشدد حياته دون علمه كيف ؟ ولن يتعدّر علينا ادراك أن السيادة التي منحت للعقل على المادة ، أو للروح على الجسم ، تستند إلى الجهل بطبيعة هذه الروح . وبينما نحن أكثر القدرة بالمادة أو الجسم ، وتخيل أننا نعرفهما ، ونعتقد أننا على دراية بأصولهما ، إلا أن أبسط حركات أجسامنا تبدو في نظر أي مفكّر لغزاً يصعب حلّه أو التفكير فيه .

والظاهر أن يستقدر الذي يكتبه معظم الناس للمجواهر الروحى قد تتج عن ١٧٠ التي يتعرضون لها عند تعریفه على نحو مقبول لأهل الفكر ” . ” زدراء الذي يضرمه فلاستقنا المتأففيقيون للمادة من حقيقة : « إن الآلة تولد الاحتكار » . . وعندما يخبروننا أن الروح أكثر امتيازاً وسموا عن الجسم ، فائهم لا يذكرون لنا شيئاً أكثر من القول بأن ما لا يعرف أي شيء عنه يجب أن يكون أجمل من تلك الأشياء التي ليس لديهم أكثر من أفكار واحدة عنها .

**الاعتقاد بوجود حياة أخرى مفيدة لأولئك الذين يتربعون منه
على حساب مصداقية الجماهير .**

انهم يذكروننا دائمًا بنفع الاعتقاد في وجود حياة أخرى . ويزعمون أن هذا الاعتقاد — حتى لو كان خرافات — إلا أنه مفيدة لأنها يفرض الفضيلة على البشر ، ويسوقهم إليها . ولكن هل حقاً يساعد هذا الاعتقاد على زيادة المحكمة والفضل عند الناس ؟ وهل تمييز الشعوب التي توطنت عندها هذه الخرافات بالمعيتها يفضل أخلاقية سلوكها ؟ إلا يفضل العالم المرئي دائمًا على العالم الخفي ؟ لو أن أولئك الذين عهد إليهم بتربيته الناس وحكمهم قد حظوا بالتنور والفضل ، لكان يوسعهم أن يحكمونهم على نحو أفضل اعتماداً على المقادير بدلاً من الأوهام التافهة ، غير أنه لما كان المشرعون يتصرفون بالانخداع والطموح والفساد ، فقد رأوا أن الأسهل هو تخدير الشعوب بالشراكات عوضاً عن تعليمهم المقادير وآساه عقولهم . وثارتهم عن طريق الدوافع المعقولة والحقيقة وحكمهم بابتزاع العقل .

وليس من شيك أن أهل الاعهوت قد عثروا على مبررات تسوقهم إلى جعل الروح لا مادية ، فلقد احتاجوا إلى أرواح وأوهام لتعزيز البقاء الحالية ، التياكتشفوها في العالم الآخر . ولو كانت الأرواح مادية للتعرّض مثل جميع الأجسام للتحلل . وإلى جانب ذلك ، فإذا اعتقد الناس أن كل شيء يتلاشى مع الجسم ، فإن علماء جغرافيياً العالم الآخر سييفقدون — كما لا يخفى — فرصة ارشاد أرواحهم لهذا المستقر المادي المجهول ، ولن يجتذبوا آية أرباح من الآمانى التي سيغذونهم بها ، ومن الأموال التي يحرصون على إثارة حلمهم منها ، فإذا كان المستقبل بلا نفع للجنس البشري ، فإنه سيتحقق أعظم نفع لأولئك الذين يضعون نصب أعينهم مسئولية سوق البشر إلى هناك .

**من التزيف القول بأن الاعتقاد في وجود آخرة بمثابة عزاء ، ولو
كان ذلك كذلك ، لما كان برهاناً على صحة هذا القول .**

غير أنه قد يقال إلا يتحقق الاعتقاد في خلود ان تكون عنده للكائنات التي كثيراً ما تلفي نفسها تعيسة للشاشة على هذه إلى مشيم و ما ان هذه الاعتقاد وهو إلا يصح القول بأنه وهم لطيف ومستحب ؟ أليس الأنفع للإنسان أن يستقى أن يقتصره أن يحيا ثانية ، وأن يستمتع أحياناً بالسعادة التي حرم منها على الأرض ؟ . هكذا أيها الفانون المؤساة ، لقد

لتم أمانيكم مقياساً للحقيقة ! فلقد دفعتم رغبتكم في الحياة إلى الأبد ،
والي زيادة سعادتكم . إلى استنتاج أنكم من الآن فصاعداً ستحبون إلى
الأبد ، وأنكم ستكونون أسعد حالاً في عالم مجهول من حالكم في العالم
المعروف ، الذي طالما شعرتم فيه بالتعasse ! وافقوا إذن على ترك هذا العالم
دون أسف عليه ، لأنه يتسبب في شقاء يفوق المتعة لحظتكم . استسلموا
لنظام الاتجار الذي ينص على أنكم كباقي الكائنات لن تستروا في البقاء
إلى الأبد . غير أنك قد تتساءل ، وما الذي سيجعل بي ؟ نفس الحال التي
كنت عليها منذ ملايين من السنوات . أما ما هي تلك الحالة فلا أدرى من
كثيرها شيئاً . . . نعم عليكم أن تستسلموا حتى تعودوا في لمح البصر .
إلى ما كنتم حين ذاك . عودوا بسلام إلى الدار الباقية التي وفدتكم منها
دون علمكم وانخطعتوا بهذه الشكل المادي . عودوا من حيث أتيتم بغير
همة مثل جميع ما يحيط بكم من كائنات .

هل الحياة بعد الموت ممكنة؟ بقلم : كورت جون دوكاس

[ولد كورت جون دوكاس (١٨٨١ - ١٩٦٩) في فرنسا ، وتعلم في الولايات المتحدة . وتميز كيليسوف أمريكي وأستاذ للفلسفة . ولقد تَنَوَّعَ اهتماماته وكتاباته وأمتدت إلى نطاق فلسفة الدين والمتافيقي والإستاتيق والأبحاث الروحية والنفسية . وألف العديد من الكتب من بينها :

Philosophy as a Science — Nature, Mind and Death its Matter and Method — A Critical Examination of the Belief in a Life after Death).

يقال أحياناً أن مسألة هل تستمر الشخصية الإنسانية في البقاء بعد الموت من المسائل التي لا طائل وزاد التفكير فيها . ويقال إن الدليل

Curt John لـ Is Life After Death Possible ? مطفرة بعنوان
Ange E and Constantine E دومن مطفرات Ducasse

التجريبي وحده هو ما يهم ، لأن المسألة يجب أن تتركز على الحقائق وحالها ؟

غير أنه لا يصح اعتبار المسألة مسألة وقائع أو حقائق ، إلا إذا فهمت فيما وأضحاها . وهذه المسألة — على العكس — حقيقة بالتناقض ، وبافتراضات ضئيلية . وما لم تزال هذه التناقض ، وتتحقق الافتراضات نفسها تقدما ، فإنه لن يجوز القول بأننا نعرف حقا ما الذي نريد أن نعرفه عندما نتسائل : هل الحياة بعد الموت ممكنة ، ومن ثم فإننا لن تكون قادرين قبل ذلك على ذكر ما الذي سيترتب على هذا السؤال من وقائع متعددة معروفة لنا تجريبيا .

وما أتوى القيام به أساسا هو توضيح هذا السؤال : « هل الحياة ممكنة بعد الموت » ، وسائل أولا : ما الذي يدفع الناس بوجه عام إلى تبني الحياة مستقبلا ، وإلى الاعتقاد في صحة ذلك . ثم سأطرح باقصى ما لدى من قدرة على الاقناع الجحجج التي تساق عادة لآثبات استحالة مثل هذه الحياة . وبعد ذلك ، سأبحث في منطق هذه الجحجج ، وأبين أنها أخفقت في آثبات هذه الاستحالة . ثم يشار إلى الافتراض التعنتي ، وإن كان مفهوما ضمنا ، الذي جعل هذه الجحجج تبلو — رغم ذلك — مقنعة . وأخيرا سأبحث باقتضاب عندا من الأشكال الخاصة التي قد تستخدمها الحياة بعد الموت ، لو كانت هناك مثل هذه الحياة .

ولنبدأ بأول هذه المهام .

ماذا يتعنى الناس الحياة بعد الموت :

وابدا بالقول بأن كل فرد يحيا ويشعر ويعي جميع فترات الماضي التي يقدوره أن يتذكرها . حقا ان أجسامنا تكون أحيانا في م bist عميق ، أو قد تحول إلى كتلة هامدة منثر الشخدر أو الاصابة . غير أنه حتى في مثل هذه الحالات ، فإننا لا نشعر بفقدان الوعي في أنفسنا ، ولو شعرنا بذلك ، سيكون على وهي باللاوعي . وهذا قول متناقض . وليس التجربة الوحيدة لللاوعي التي نشعر بها من نوع فقدان الكامل للوعي . فقد تكون لا وعيها بهذا أو ذلك ، مثلما يحدث عندما نقول : « لست أعني ما يوجدنى » ، أو « لم اع دقة الجرس » ، أو « لم اع أي اختلاف بين هذين اللونين » ... الخ . كما أنها لا نشعر بحالات اللاوعي التي يتعرض لها الآخرون . وظهور لنا مثل هذه الحالات ، في صورة توقف لبعض أنشطة جسمنا ، أو توقف لجميع هذه الأنشطة . وما يعنيه خمود الوعي في مثل هذه الحالات هو افتراضنا حدوث بعض

تغيرات في السلوك طرأت على جسم شخص آخر . أو تبريرنا لافتقاره إلى تذكر الأحداث المتصلة بفترة ما عنده أو عندها .

وهكذا يعد الشعور بالحياة والوعي عنده جميع الناس عادة وتجربة تستمر طيلة الحياة . وتكون الحياة الوعية ضمنا ، وتبعدا لذلك شيئا ما نتوقع طبيعيا استمراها في الحدوث . وكما أشار جيمس بيسبيت برات (١٨٧٥ - ١٩٤٤) فإن الطفل يسلم بمسألة استمرارية الحياة . أما ما يتوجب تعليمه له فهو حقيقة الموت . على أنه عندما يتعرف إلى هذه الحقيقة ، وتطرح أمام عقله فكرة الحياة في الآخرة أو المستقبل ، فإنها تبدو له أكثر الأشياء طبيعية في العالم (١) .

على أن شهود الموت من التجارب النادرة لمعظمنا ، لأنه يفتح الأوضاع التي اعتدناها ، ويفرض علينا مسألة هل ما زال العقل - الذي كانت مظاهره تتتمثل من خلال الجسم الذي مات الآن - مستمرا في البقاء على نحو ما ، أم أن الأمر على عكس ذلك ، أي أن جذوره قد انقطعت تهائيا . وجرت العادة أن يصاغ هذه السؤال كأنه يخص « مسألة خلود الروح » . و « الخلود » ، إذا تخيلنا الدقة ، يعني استمرار البقاء إلى الأبد . غير أن توكييد استمرار البقاء لفترة طويلة ما كالف سنة أو حتى مائة ، سيكون له قيمة سينكلوجية تؤكد ما يشبه التأكيد القاطع لاستمرار البقاء إلى الأبد . وقد لا يشعر معظمنا بأكثر من قليل من الاضطراب من فكرة الفناء بعد عمر طويل ، وربما أقل من شعور أي شاب سعيد سليم البنية بالاضطراب من فكرة توقع موته في سن الخمسين أو المائتين . وعلى هذا فإن ما سماهه الآن هو الاستمرار في البقاء لي بعض الوقت ، وليس الاستمرار في البقاء إلى الأبد .

باشتئاه البقاء بلا حد منتشر للنهاية . وحتى في حالة الأشخاص الذين يعتقدون أن الموت يعني الفناء التام لوعي الفرد ، فائهم كثيرا ما يشعرون بالإرتياح للأفكار المختلفة ، التي تجيء كعوض عن فكرة البقاء . فمثلاً إنهم قد يرتابون إلى استمرار التقال الصلفات الموروثة للفرد عند الأخلاف أو عند الذروة . أو قد يشعرون بالغراء عندما يتصورون أن الماضي لن يضيع هباء ، أو أن حياتهم الفردية ستظل إلى الأبد جزءاً جوهرياً من تاريخ العالم . وهناك أيضاً حقيقة أنه لما كان لأفعال الفرد في حياته آثار ، لها بدورها آثار أبعد ، وهكذا ، لذا فإن ما فعله الإنسان في الماضي ، سيظل يؤثر في سير الأحداث مستقبلاً ، وحتى عهد

بعيد . وأحياناً يكون هذا التأثير شديداً . ولعل هذه الفكرة أكثر ارضاً لما يشتبه الفرد من شعور باهمية شخصيته .

ومما يشبع شعور الإنسان بالزهو أيضاً ، أن يتوقع في حالة عظم شأن منجزاته ، ظاهرياً على أقل تقدير ، أو كانت أعماله المخيرة أو الشريرة ملحوظة ، أن لا تقتصر صرفة اسمه على المعارف والاتارب لفترة قصيرة ، وإنما أن تظل باقية في سجلات التاريخ . غير أن أي استمرار في البقاء يابى معنى من هذه المعانى ، لا يزيد - كما لا يخفى - عن عزاء ، أو لا يزيد عن عرض رهيف عن استمرار الحياة الفردية الواقعية ، التي قد لا تكون حقيقة واقعة ، وإن كان معظم الناس يشتهونها رغم ذلك .

وتمتد جذور هذا الاستهانة إلى رغبات خاصة يبدو أن الموت يحيطها .وعند بعض ، على رأس هذه الرغبات : الرغبة في الالقاء بالشخص ، الذين يحبهم ويغتصبهم . وعند آخرين ، من شعروا بالبؤس في الحياة ، تكون هذه الرغبة هي الحصول على فرصة أخرى للسعادة التي افتقدوها ، وعند بعض آخر ، تتجه الرغبة إلى الحصول على فرصة أخرى لأنماه القدرة والمعرفة والشخصية . وغالباً ما تكون هناك رغبة - سبق التنوية إليها - في الاستمرار في القيام بدور ما في حياة الآخرين . كما أنه كثيراً ما تشتهي الحياة المستقبلية لأى أمرىء والآخرين حتى يستطيع رد المحيف عن المظالم المتعددة في هذه الحياة . غير أنه ما من شك أنه بالرغم من كفاية مثل هذه الرغبات غالباً لإحداث الاعتقاد في وجود حياة مستقبلية ، إلا أنها لا تعدد دليلاً على الأطلاق على أن هذه الرغبات حقيقة واقعة .

وفي هذا المقام ، قد تحسن الاشارة إلى أنه على الرغم من وجود الاعتقاد في استمرار البقاء والاعتقاد في وجود الله أو الله في أغلب الأديان ، إلا أنه ليس هناك اتصال ضروري بين هذين الاعتقادين . فلا تناقض بين افتراضتنا أن الله موجود ، وعدم وجود حياة بعد الموت ، أو افتراضنا أن هناك حياة بعد الموت ، بغير وجود الله . وقد يكون الاعتقاد في وجود حياة بعد الموت مرتبطاً بالدين ، ولكنه ليس من أركانه الرئيسية . ولا يختلف في هذا الشأن عن الاعتقاد في وجود حياة على الكوكب مارس . فعالم ما بعد الموت - لو وجد - بمثابة نطاق آخر من الكون . ومظهراً له .

بيد أنه وعلى الرغم من أن الاعتقاد في البقاء بعد الموت أمر طبيعي وسهل . وكثيراً ما ساد في صورة أو أخرى ، وامتناعه المخلية عظام من البشر ، إلا أن النظر النقدي سرعان ما يتقدم بالعديد من الأسباب التي

تبعد قوية ظاهريا ، والتي ترى هذا الاعتقاد من قبيل الوهم ، ولنحاول
فحص الأسباب .

● الحجج التي تقال ضد الاستمرار في البقاء

هناك أولاً عدد من الواقعات التي ترسخ بصفة قاطعة باعتماد طبيعة
الوجود وطبيعة الوعي اعتماداً كاملاً على وجود جهاز عصبي فعال . فمثلاً
يشير إلى أنه حينما لوحظ الوعي فإنه قد وجده متدااعياً وجسم حي يؤدي
وظيفة ما . وفضلاً على ذلك ، فعندما يموت الجسد أو تتلقى الشماغ ضربة
قاضية أو يستعمل أي مخدر ، فإن الشواهد المادية المألوفة للوعي تنتهي
دائماً أو مؤقتاً . كما أننا نعرف جيداً أن العقدير بمختلف أنواعها
كالكتحول والكافيين والأفيون والهيروزين وغير ذلك تحدث تغيرات خاصة
عند حينه في طبيعة الحالات الذهنية للشخص . وعندما تحدث أي تغيير
للأعضاء الحسية للجسم باستعمال الوسائل المناسبة ، من الميسور حدوث
حالات مناظرة في الوعي ، يعني في مختلف أنواع الاحساسات ، تبعاً
لتشخيصنا ، ومن ناحية أخرى ، فإن قطع أي عصب حي يتسبب بطريقة
مباشرة في استبعاد سلسلة كاملة من الاحساسات .

وتتعرض أيضاً محتويات الوعي والقدرات الذهنية – أو حتى
الشخصية – لتعديل أساساتها المميزة عندما تتهشم مراكز معينة في المخ
من أثر المرض أو الاصابة ، أو إذا فصلت عن باقي المخ من جراء عملية
جراحية كما يحدث في حالة Prefrontal lobotomy . ومما يثبت أن
المبهاز العصبي أساس لا غنى عنه للعقل هوحقيقة أنه في السلم
التطورى ، فإن ثمة صلة وثيقة بين درجة ذكاء مختلف الأنواع ، ودرجة
نمو المخ .

وذكر أيضاً أن استمراربقاء العقل بعد الموت أمر مستحيل ببناء
على اعتبارات نظرية ، وبنية على نفس هذه الاعتبارات الحجة القائلة ، بأن
ما نسميه حالات الوعي – أو زيادة في التخسيص – بالوعي أو الانكار
أو الاحساسات والاتصال الإرادية والمشاعر . وما أشبهه ، لا تزيد عن
كونها الأحداث الفزيائية أو الكيميائية التي تحدث في أنسجة المخ . وقد
يكون من السخف افتراض أن آية فكرة أو فعل إرادي – لو لم تك هي
ذاتها شيئاً إرادياً أو عملية مادية – قادرة على احداث آثار مادية مثل
تقلص المضلات .

وفضلاً عن ذلك ، يقال إن إمكان احداث آية علة لا مادية أو ذهنية
لعلولات من الأحداث المادية أمر مستبعد قليلاً apriori بحكم مبدأ

المحافظ على الطاقة ، لأن مثل هذه التعميلات قد تعنى أن قدرنا اضافياً من الطاقة قد مرر مروقاً مباغتاً على الجهاز العصبى وجاء من حيث لا ندري .

وثمة نصور آخر للوعي ، كثيراً ما نصادفه في أيامنا هذه أكثر من الفكرة التي ذكرناها في التر ، وإن كان يتضمن أيضاً القول بأن الوعي ليس قادراً على الاستمرار في البقاء بعد الموت . وقيام هذا التصور هو الظن بأن « الوعي » لا يزيد عن كونه اسماً نطلقه على أنواع من السلوك تتميز بها الحيوانات الأخرى على جميع الكائنات الأخرى في الطبيعة . وتبعداً لهذه النظرة ، فإذا قلنا - على سبيل المثال - أن الحيوان يعنى الاختلاف بين متباهين ، فإن هذا القول لا يعني شيئاً أكثر من أن هذه الحيوان يستجيب لكل منهيه بسلوك مختلف . وهكذا يكون الاختلاف في السلوك هو ما يدل عليه الوعي بالاختلاف بين المتباهات ، ولكنه ليس كما يزعم عادة - مجرد علامة سلوكية لشيء ذهنى وعام يومسفة « بالوعي بوجود اختلاف بين المتباهات » .

كما أن هناك حوية بين « الوعي » - من النوع الذي يتميز به الإنسان ، أي ما يعرف بالتفكير - وبين النوع الإنساني المميز من السلوك المسمى بالكلام . ولا يعني بهذا أيضاً أن الكلام يعبر أو يكشف عن شيء ما مختلف في ذاته يدعى بالتفكير ، وإنما يعني أن الكلام سواء أتصفح عنه أو قبله مسبباً هو الفكر ذاته . ولا يتحقق أنه ما دام الفكر - أو أي فعل ذهني آخر - لا يزيد عن كونه أسلوباً من السلوك يسلكه الجسم الحي ، فإن في غير مقدور العقل أن يبقى بعد الموت .

وثمة صعوبة أخرى تواجه فرضية استمرار البقاء ، وتظهر جلية عندما تخيل في بعض التفصيل ما يتبع أن تتضمنه حالة الاستمرار في البقاء ، حتى ترضى الرغبات التي تدفع الإنسان لاشتهاها . إذ يتوجب أن تضم هذه الحالة ، ليس فقط استمرار الوعي ، وإنما أيضاً استمرار الشخصية أو سلوك الفرد المكتسب بفضل المعرفة . غير أن هذه المقومات ذاتها قد لا تكون كافية ، لأن ما يمتلكه الإنسان ليس مجرد الاستمرار في البقاء فحسب ، وإنما أن يستمر في الحياة على نحو موضوعي . وهذه يعني الاستمرار في مواجهة مواقف جديدة ، عندما يوجد في التعامل معها ، تزداد تجاربه اتساعاً وعمقاً ، كما تنموا مواهبه الدقيقة .

غير أنه من العسير تخيل حدوث ذلك بغير جسم وبيئة ، يتعامل معها ، ويتعلق منها التأثيرات . وإذا افترضنا وجود جسم وبيئة ، وافتراضنا أنها ليستا ماديين وقابلين للفساد ، هنا سيكون من المفارقة

الظن بامكان استمرار بقاء اية شخصية معينة في ظل مثل هذه الاحوال
الراديكالية المختلفة (٢) .

ولنرجع الى تشبيه حقيقي ، ولكنه ذو دلالة ، فإذا تصورنا حدوث
تغير مباغت باسم احدنا وتحوله الى سكة القرش او الخطوط ، وانتقاله
الى المحيط فان شخصيته مستمرة في البقاء مسلية لأكثر من فترة
قصيرة ، رغم مثل هذا التغير الراديكالي في البيئة وشكل الجسم . وهذا
مثل ذو دلالة رغم أنه من الامور التي تبدو بعيدة عن الخيال .

● فحص العجائب

باختصار ، هذه هي الاسباب الاساسية التي تساق للتدليل على
استحالة القول بالاستمرار في البقاء . على أن التدقيق فيها يكتشف
ـ في اعتقادى ـ عن عدم اتسامها بالقوة ، مثلاً تبدو للوهلة الأولى ،
وانها تبتعد تماماً عن القوة الكافية عندما تحاول أن تثبت عدم وجود حياة
بعد الموت .

ولنبدأ أولاً ببحث القول بأن « الفكر » او « الوعي » مجرد اسم
آخر يرادف معنى ما تحت المنطق او لصورة أخرى من صور السلوك ،
او للعمليات الجزيئية التي تجري في أنسجة المخ . وكما أشار باولسن
روآخرون . (٣) : ليس هناك دليل بالاستطاعة تقديمها لتاييد هذا القول
لأنه في الحق لن يزيد عن اقتراح متخف لجعل كلمات مثل « فكر »
و « شعور » واحساسات ورغبة ... الخ . تدل على وقائع بعيدة تماماً
عن تلك التي تستعمل هذه الكلمات عادة للدلالة عليها . والقول بأن هذه
الكلمات لا تزيد عن كونها كلمات أخرى للدلالة على احداث كيميائية او
سلوكية فيه قدر كبير من التعسف . تماماً مثل القول بأن كلمة « خشب »
ما هي الا كلمة أخرى للدلالة على الزجاج أو أن كلمة « بطاطس » ما هي
 الا كلمة أخرى للدلالة على « كرنبي » . أما ما الذي تدل عليه كلمات مثل
فكرة ورغبة واحساس وغير ذلك من الحالات المذهبية ، فيمقدور كل منا

Difficulties مقال بستان : Gardner Murphy
Confronting the Survival Hypothesis —
Journal of American Society of Psychical Researches Corliss Lamont:
The Illusion of Immortality

ترجمة Introduction to Philosophy في كتاب Paulsen (٤)
• ٨٣ من ٨٢ F. Thilly

أن يلاحظ ذلك اعتماداً على الاستبعاد . وما يكشف عنه الاستبعاد هو أنها لا تتشابه إطلاقاً هي وال وكلمات العضلية ، أو الأفرازات الهرمونية ، أو آية أحداث جسمانية معروفة . وليس باستطاعة أي تلاعب باللغة أن يغير من الحقيقة الملحوظة التي ترى أن التفكير شيء ، والمتمنى شيء آخر . وإن الشعور المسمى بالفضول لا يتشابه على أي وجه هو والسلوك الجسماني الذي يصبحه عادة ، أو أن أي فعل إرادى لا يتماثل على الإطلاق وأي شيء تصادفه عندما تفتح الوجهة وتتحقق المخ . وليس من شك أن بعض الأحداث الذهنية ترتبط على نحو ما بأحداث جسمانية ما . ولكنها ليست هي من هذه الأحداث الجسمانية . فالارتباط شيء والهوية شيء آخر .

فإذا اتضح ذلك ، فإن علينا أن نشخص الحجج التي تساق لبيان أنه على الرغم من أن العمليات الذهنية ليست مماثلة للمعمليات الجسمانية ، إلا أنها مع ذلك تتحتم عليها . ويقال لنا على سبيل المثال أن آية اصابة للراس أو تخدير يخدم الوعي كلية البعض الوقت . ومع هذا ، وكما أشير سابقاً ، فإنحقيقة الأمر هي أن علامات الوعي المعتادة تكون حين ذلك غائبة . بيد أنها تغيب أيضاً عندما يستغرق شخص في النوم ، وإن كان يستغرق في الحلم في الوقت نفسه . وهذا الاستغراق في الحلم حالة من حالات الوعي .

حقاً أنه عندما يفيق الشخص المني ، فإنه كثيراً ما يتذكر أحلامه . أما الشخص الذي تعرض للتخدیر أو الاصابة فعادة لا تكون لديه متذكريات مرتبطة بفترة الغفلة الظاهرة . غير أن هذا قد يعني أن وعيه كان لأول مرة منفصلاً عن القنوات العادية للعرض ، كما ذكر الدكتور مورتون برس (٤) عن الشخصيات الوعائية لبعض مرضاه . وفضلاً عن ذلك ، فقد يحدث أحياناً أن يبلغ شخص عن فقدانه للذاكرة في حادث ، ولا يقتصر حدوث ذلك على الفترة التي فقد فيها جسمه التجاوب . ولكنه يمتد أيضاً لعدة ساعات قبل الحادث ، ويكون قد عرض لمراقبيه جميع العلامات الخارجية الدالة على تمنى بالوعي كالمعتاد .

ولكن وبوجه عام ، إذا أثبتت حالة غياب المتذكريات المرتبطة بفترة معلومة أنها مثلت حالة فقدان للوعي طيلة هذه المدة ، فإنها سترغمنا على الاستنتاج بأننا كنا في حالة فقدان للوعي أيام السنوات القليلة الأولى من حياتنا . ولقد كنا يقيناً على هذا التحويل في معظم الوقت منذ ذلك

My Life as a Dissociated Personality — Morton Prince. (٤)

(ضمن مجموعة مقالات أدرفت عليها المراكب) .

الحين . فالحق أنه ليست لدينا مذكرات تذكر عن أغلب أيام حياتنا .. وليس الاعتقاد بأننا كنا أحياء راغبين في أي عهد بالذات فيما مضى - باستثناء فترات قليلة - بالشيء الذي تذكره بالفعل . ولكننا شيء نستنتج أنه يجب أن يكون حقيقيا .

● الدليل من البحث النفسي

ومن الموجج التي ذكرت منه استمرار البقاء ، كما يجب أن تذكر ، القول بأن الموت يعني أن يخمد فاعلية العقل ، لأنه عندما يحدث تتوقف آنذاك جميع مظاهره ، ولكن القول بأنها تتوقف حين ذاك توقفاً قاطعاً . يعني أنها قد تجاوزتنا تماماً كاملاً القدر الكبير من الأدلة ، التي يثبت العكس ، والذي قام به جمعية الأبحاث النفسية زهاء عدة سنوات ، وراجعته مراجعة دقيقة . ولقد استعرض هذه الأدلة التي تتضمن إلى مختلف الأنواع الأستاذ جاردنر بيرلى في مقال نشر في مجلة الجمعية (٥) ، وذكر أولاً الحالات المؤثرة على خير وجه لحالات ظهور شبح أحد الأموات لآخرين لم يكنوا قد سمعوا بخبر موته ، أو حتى أصابته بمرض أو تعرضه لخطر . أما الحالات الأكثر تدعماً بأدلة قوية عن وجود شبح فكانت تلك الحالات التي قام فيها الشبح بنقل بعض الحقائق التي كانت آنذاك من الأسرار إلى الشخص الذي رأه . ومن الأمثلة التي يمكن ذكرها مثل الخاص بشبح فتاة ظهر لأخيها بعد تسع سنوات من وفاتها ، وكان على خلدها ثلب واضح ، وقد أثبتت أمها أنها هي بالذات التي أحدثت هذا الشبح في خد ابنته عندما كانت تجهز بيتها للسفر ، وإن كانت قد قامت بتفطينه على الفور بمسحوق ، ولم تذكر هذه الواقعة لأحد على الإطلاق .

ومن الحالات المشهورة حالة الأب الذي ظهر شبيهه بعد موته بفترة ، وكشف لأحد ابنائه عن وجود وصية ثانية غير متوقعة ، وعن مكانها . وهو شبح بعد ذلك عليها في المكان الذي أشير إليه . ومن الأمثلة الأخرى ، التقرير الذي كتبه الجنرال بارتر ، وكان آنذاك ملازماً في الجيش الأنجلوأمريكي

(٥) في مجلة An Outline of Dissociated Evidence
Journal of American Society for Psychical Research
(يناير ١٩٤٥) والقول بأن حالات الأشباح قد وقعت قد ترقى للخلاف من قبل عدد كبير من العلماء ، انظر إلى ما كتبه C. E. M. Mansel في كتاب A Scientific Evaluation (من نشر Scribner نيويورك ١٩٦١) وما كتبه Milbourne Christopher حول الأشباح في كتاب Seers and Psychics (كريبل ١٩٧٠)

بالهند عن شبح ملازم آخر لم يك قد رأه منذ سنتين أو ثلاث سنوات ، وكان شبح الملازم يمتطي جوادا أحمر له معرفة سوداء وذيل أسود . وبدا أقوى مما رأه في آخر لقاء لهما . وبينما كان فيما مضى حليق الذقن ، فإنه أطال الآن ذقنه ، التي بدت كأنها أهداب تحيط بوجهه . وعند الاستفسار في اليوم التالي من شخص عرف الملازم في الوقت الذي مات فيه ، اتضح أنه ازداد في الوزن وكان يبلو متورم الوجه ، قبل موته ، وأنه قد أطال لحيته عندما درج اسمه في كشف المرضى ، وأنه قد اشتري قبلاً ذلك المهد مهراً تتطبع عليه الأوصاف الآتية الذكر ، وانتهى به الأمر إلى انهاك قواه حتى مات .

ومن الأمثلة المسجلة الأخاذة الأخرى ، الشبح الذي رأه جملة أشخاص في نفس الوقت . وحالة أخرى لشبح طفل رأه أول مرة كلب خائف ينبع نحوه ونبع بصوت مرتفع ، قطع الحوار الدائر بين جملة أشخاص كانوا حاضرين في الغرفة ، وبذلك لفت انتباهم إلى الشبح ، الذي أخذ يتنقل في أرجاء الغرفة متبعاً بالكلب ونباحه (١) .

ونمة نوع آخر من الأدلة التجريبية لاستمرار البقاء بعد الموت . تمت عن طريق الاتصال ، وثبت صدورها من الأموات ، ونقلت بوساطة أشخاص يسمون بالمساسين والوسطاء وال *automatists* . ومن أبرز هذه الاتصالات ، الاتصال الذي قامت به الوسيطة الأمريكية الشهيرة المسز بير ، التي تمكنت جمعيه الابحاث النفسية في لندن من دراسة حالتها ، بعد أن اتقطعت احتيالات دقيقة ضد أي احتمال للغش . وتكررت مرتين أدلة تحقيق الشخصية التي قسها الأشخاص الموات الذين طلبوا التخاطب والاحياء . وكانت هذه الأدلة من نفس النوع ، واتسمت بنفس الدقة والتفصيل ، الذي يرضي عادة أي إنسان حتى عن شخصية هي آخر ، لم يك قادر على التخاطب معه بطريقة مباشرة ، وإنما عن طريق وسيط ، أو بوساطة الرسائل أو التليفون (٧) .

(١) ذكرت الوثائق التي حصلت عليها جمعية الابحاث النفسية والمتعلقة بهذه المادة ، وذلك الخامسة بشبح الملازم ، وبشبح الحالة ذات النسب في كتاب *Sir Oliver Lodge Mrs Piper and the Society for Psychical Research* (لندن ١٩٤٥) . من ٣٢٤ - ٣٣٥ - من ٣٥ - ٤٥ . ومن ١٤٥ - ١٥٠ .

(٧) نمة خلاصة لبعض الواقعيات اليسانية بالإستطاعة الامتحان إليها في الكتاب الذي *M. Sage. Scott-Thaw* (نيويورك ١٩٠٤) يتناول

Mrs Piper and the Society for Psychical Research

وروى أحدات أخرى بعض التفصيل في كتاب

The Survival of Man — Sir Oliver Lodge

(١٩٠٩) . وفي كتاب *Both Sides of Veil — A. M. Robbins* (نيويورك ١٩٠٤) وذكر أكمل بيان لذلك في مجلة جمعية الابحاث النفسية .

وأيضاً وأحياناً قد تم الحصول على نفس العلامة الدالة على هوية الشخص الميت أو نفس الرسالة المرسلة منه ، أو على أجزاء متكاملة من رسالة واحدة قدمها كل وسيط على حدة ، علماً بأن الوسيطين يعيشان في مكائن مختلفتين من العالم .

بطبيعة الحال ، عندما يعاد النظر في وقائع من هذا القبيل ، مثلما فعلت في هذه الخلاصة المجردة ، فإنها لا تترك لدينا أكثر من قدر ضئيل من الانطباع – إن حدث ذلك – وتتوارد إلى خاطرنا كلمة « وسيط » على الفور . وهناك أمثلة تفوق العصر ثبت وجود حالات شعوذة وتدليس اقترفها تصايبون ومخدعون لانتزاع المال من السذج الأبرياء . غير أن أنواع الخداع ومصادر الخطأ التي تبادر إلى ذهننا دون أي جهد من قبلنا كتفسيرات طبيعية سهلة ، لما يبدو حقائق غير عادية ، تتكشف بنفس السرعة لأعضاء جمجمة الأبحاث النفسية ، وعادة يكون هؤلاء الناس من أصحاب العلم والخبرة بالحيل التي يلجمها إليها الرجالون والوسطاء الأفاقون ، ومن يتفوقون علينا في هذا المضمار . ومن ثم فائهم يتخدون الحيلة على نحو لا يخطر ببال المرتابين العاديين (٨) .

غير أنها إذا لم تتوقف عند البيانات المجملة ، وعانياً عوضاً عن ذلك مشقة دراسة التقارير المفصلة ، فإنه سيبين لنا آنذاك أن هذا التقارير لا تستحق في جملتها سخريتنا ، إذ قد يتطلب قبول الفروض الخداعية أو إساءة الشاهادة استعداداً للمصداقية يفسوّق ما يحدث في حالة قبول الواقع الوارد في هذه التقارير .

ومع هذا فإن تفسير هذه الواقع مسألة أخرى . ولم يتم التوصل حتى الآن إلى أكثر من افتراضين واقفين لذلك . الافتراض الأول – هو أن الاتصالات تجيء في الحق – كما أثبتت الدلائل – من أشخاص ماتوا واستمرا في البقاء بعد الموت . والافتراض الثاني – هو افتراض التخاطر ، الذي يستند إلى الزعم – الذي قد يبدو مدعاً بالقدر الكافي – بأن الوسيط قادر على جمع المعلومات مباشرة من عقول آخرين وأن هذا هو المصدر الصحيح للمعلومات ، التي يقوم بتوصيلها ، على أننا إذا أردنا بيان جميع الحقائق سيتعين امتداد هذا الافتراض بعيداً جداً ، لأن بعضهم يطالب أن تفترض أن الوسيط قادر على التسلل بلطاف إلى عقول

The Physical Phenomena of Spiritualists — H. Carrington (٨)
(Small, Maynard & Co.) (بوسطن)

الأشخاص ، حتى لو كانوا بعيدين للغاية ، وغير معروفين لنا على الأطلاق ، وأن يكون بمقدوره حتى أن يتسلل إلى الأجزاء غير الوعية من عقولهم .

ولقد جرت محاولات متعددة غاية في البراعة ، اخترع فيها حالات تثبت استحالة الأخذ بفكرة التخاطر كتفسير محتمل لما يحدث من اتصال بين الموتى والأخياء . غير أن بعض الباحثين الاقندر على التقد والأكثر استحوذاً على الوثائق ما زالوا يعتقدون أن التخاطر لم يثبت حاجته إلى الاستبعاد حتى الآن . ومن ثم فبالرغم من أن بعض الواقع التي سجلتها مؤسسة الأبحاث النفسية قد مثلت لأول وهلة *prima facie* دليلاً تجريبياً على استمرار الحياة بعد الموت ، إلا أنه لا يمكن أن يقال إن « التخاطر » قد أصبح من المسائل الوطيدة التي لا يتطرق إليها الشك . ييد أن هذه الظاهرة قد بترت حاجتنا لمراجعة بعض جوانب من أفكارنا المألوفة مراجعة جذرية للتيقن مما هو ممكن ، و بما هو غير ممكن من الطبيعة .

● هل يمكن سور الحالات الذهنية أن تحدث أحداثاً جسمانية ؟

فلننلتجه الآن إلى حجة أخرى من بين الحجج التي ترد في باب الاعتراض على استمرار البقاء بعد الموت ، وأما أن حالات الوعي تعتمد اعتماداً كلياً على عمليات جسمانية ، ومن ثم فإنها تستطيع الاستمرار بعد توقف الجسم عن الحياة ، فأمّر قده ثبت من حقيقة إمكان أحداث مختلف حالات الوعي – وبخاصة الأنواع العديدة من الإحساسات – تبعاً للمشيئة ، إذا أمكن استئارة الجسم استئارة صحيحة .

حقاً أنه بالاستطاعة أحداث الإحساسات وغيرها من شتى الحالات الذهنية على هذا الوجه . إلا أن لدينا أيضاً أدلة حسنة ووفرة تدل على أن الحالات الذهنية قادرة على أحداث مختلف الأحداث الجسمانية . ويدرك جون لايرد من بين آخرينحقيقة أن مجرد ارتغاب رفع المرء لنرامه بطريقة طبيعية تكفي لدفعه إلى الارتفاع ، وأنه بالقدر نزوع فم أي إنسان جائع إلى إسالة الطعام من مجرد التفكير في الطعام ، وأن مشاعر الغضب والجفون والاضطراب تؤدي إلى ايقاف عملية الهضم ، وأن القلق يحدث تغيرات ، كما وكيفاً ، في لبنة الأم المرضع . وأن ثمة أفكاراً معينة قد تؤدي إلى إسالة المدامع أو الشحوب وأحمرار الوجه أو الأغماء .. وهكذا (٩) .

وتنمايل الأدلة التي لدينا ، والتي تثبت أن هذه العلاقة علاقة سبب ونتيجة تنمايل وما يقال عن أن العمليات المسمانية تحدث حالات ذهنية .

بطبيعة الحال قد يقال ان افتراس قيام شيء غير فزيائي كالتفكير بتحريك شيء فزيائي كالجسم ضرب من السخاف . غير أنى اعترف بأنه اذا كان عدم تجانس العقل والمادة قد جعل هذه الحالة سخافا ، فمن المستطاع القول بالمثل بسخاف الزعم بأن الجسم يستثير الحالات الذهنية ، بيد أنه ليس ثمة أى سخاف في الزعم بأن جرح الجلد يحدث شعورا بالألم ، أو أن الكحول والكافيين والبرومين وغير ذلك من العقاقير تؤثر تأثيرا ملحوظا على الوعي ، وكما أوضاع دافيد هيوممنذ أمد طويل : ليس هناك أى ارتباط على ما يمكن وصفه بالسخاف من ناحية جوهرية . فيمقدور كل شيء أن يحدث أى شيء آخر . وعن طريق المشاهدة وحدنا باستطاعتنا أن نعرف ما الذي يحدث ماذا .

وتنطبق ملاحظات مماثلة نوعا على الزعم بأن مبدأ استمرار بقاء الطاقة يستبعد امكان وجود علاقة علية بين الحادثة الفزيائية والحادثة الذهنية . ولو كان ذلك كذلك ، سيصبح استبعاد العلاقة العلية أيضا في الاتجاه المعاكس . وهذا يتركنا – بطبيعة الحال – غير قادرین على تفسير حدوث الاحساسات على الاطلاق . ولكن وكما أشار كيتون (١٠) وأخرون ، فإن ما يقال عن استمرار بقاء الطاقة ، ليس من الأشياء التي عرفناها من المشاهدات . أو التي يمكنون المشاهدات أن تكشفها . اذ لا تزيد هذه العبارة أو المبدأ عن مسلحة ، أو مسلحة محددة بعبارة اصح لفكرة « النسق الفزيائي المنعزل » .

وهكذا يتضح أن مبدأ « استمرار بقاء الطاقة » ، شيء لا يتعين على المرء قبوله اذا كان يتضمن الاصرار على تصور العالم الفزيائي كعالم مكتف تماما بذاته ومستقل ومنعزل . ولما كانت الميتافيزيقا التي تفترضها العلوم الطبيعية ضمتها تصر على تصور العالم الفزيائي على هذا الوجه ، فلا عجب اذا أرغمنهم هذه الميتافيزيقا على ابقاء مبدأ استمرار بقاء الطاقة والتسليم ، اذا ad hoc بذلك ، بينما قد كشفت المشاهدات على حدوث تشتت في الطاقة ، ويسلم أصحاب هذا الرأي بذلك . ويقولون ان هناك شيئا آخر يظهر في مثل هذه الحالات ، وقد نظر اليه حتى ذلك العهد على أنه طاقة . والصحيح أنه طاقة أيضا « وإنما في صورة مفاجئة » .

M. T. Keeton "Some Ambiguities in the Theory of the — (١٠)

Philosophy of Science من Conservation of Energy.

الجزء الثاني في ٣ يوليو ١٩٤١ .

وفضلاً عن ذلك ، وكما أكد «برود» ، أن كل ما يتطلب مبدأ استمرار بقاء الطاقة هو القول بأنه عندما يختفي مقدار من الطاقة في أحد مواضع العالم الفيزيائي ، فإن مقداراً مساوياً له يتغير في موقع آخر . كما أن هناك افتراضاً بأنه في بعض الحالات عندما تختفي الطاقة هنا وتظهر هناك ، فإن هذا قد يرجع إلى حادثة ذهنية كأحد الأفعال الاختيارية على سبيل المثال . ولا يترتب على ذلك أي انتهاك على الأطلاق لمبدأ الحفاظ على استمرار بقاء الطاقة (١١) .

يأتي بعد ذلك الكلام عن التوازن القائم بين درجة تقدم الأجهزة المصببية لمختلف الحيوانات ودرجة ذكائها . ويزعم أن هذه الظاهرة قد ثبتت وجود تناسب طردي بين درجة الذكاء ودرجة تقدم الأجهزة المصببية . غير أن الواقع قد أيدت بالمثل الافتراض الذي يرى عكس ذلك ، أي يرجع إلى حالات الاحتياج إلى قدرة عقلية أكبر ، التي يشعر بها شعوراً غامضاً ما يواجه الحيوان من مواقف تعزى إليها التنوعات التي اتتبت في آخر الأمر أجهزة عصبية أكثر كفاية .

وفي جميع الأحوال التي يمر بها تقدم الفرد ، يبدو واضحاً أن الروابط المصببية الشديدة التعقيد والشخصية ، والتي توطدت في المخ والدماغ المحي ، إنما هي من نتائج الإرادة والعزمية ، وباستمرارها للعديد من السنوات تكتسب المهارة ، كما نرى في حالة عازف البيانو القدير على سبيل المثال .

علينا أن لا ننسى في هذا المقام أن هناك ما يقابل هذه النظرية . ويتافق بالمثل والواقع ، كما يبين من نظرية **الظواهر اللاحقة** *epiphenomenalism* نفس التصور الذي يحدث في مشاهد الحالات التي تحيط بالقديسين في اللوحات الدينية . إذ تتصل هذه الظاهرة بالقديس كمعلول وليس كملة على الأطلاق . أما النظرية المقابلة لذلك . والتي يجوز تسميتها **hypophenomenalism** ، والتي اتبعها شوبنهاور فترى أن الآلات التي تنشئها الآليات المتشوّعة للجسم هي تجارات موضوعية للاشتباه القائم للقوى المتأخرة . وتحتفظ على الأخص أن تنظيم العصر من نتائج تنوع الوظائف الذهنية والمشكلات المادية ، التي تمارس في مستوى معلوم للوجود الحيوي أو الوجود البشري

مراجع مقتصرة للاستزادة

مقدمة :

Anderson Alan Ross (ed.). *Minds and Machines*. Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, 1964. A collection of interesting contemporary articles on the question of whether men are machines. The articles are difficult but worthwhile reading.

Flew, Anthony (ed.). *Body, Mind, and Death*. New York : Macmillan, 1966. Some important articles on the mind-body problem from Plato to the present day. The introduction and annotated bibliography are excellent.

Laslett, Peter (ed.), *The Physical Basis of the Mind*. Oxford : Basil Blackwell, 1951. A series of eight radio broadcasts given by British scientists and philosophers. The talks are very clear and interesting.

مقدمة :

Adler, Mortimer *The Difference of Man and the Difference It Makes*. Cleveland : World 1967. The relation of the problem of existence of mind to the issue of how men differ from animals. There is also a good discussion of whether men differ essentially from computing machines.

Beloff, John. *The Existence of Mind*. New York : Citadel, 1934. An examination of the arguments for and against dualism.

Ducasse, C. J. *Nature, Mind, and Death*. LaSalle, Ill. : Open Court, 1961. A good discussion of the mind-body problem and its relation to the question of immortality.

Hospers, John. *An Introduction to Philosophical Analysis*, 2nd ed. Englewood Cliffs, N.J. ; Prentice-Hall, 1967. Chapter 20 contains a very lucid statement of the main arguments and positions.

Lamont, Corliss. *The Illusion of Immortality*, 2nd ed. London : C. A. Watts, 1952. An attack on the belief in immortality. The book is clearly written but the arguments are not very rigorous.

Taylor, Richard. *Metaphysics*, 2nd ed. Englewood-Cliffs, N.J. Prentice-Hall, 1974. Chapters 2-4 provide a clear discussion of the mind-body controversy and a defense of materialism.

Shaffer, Jerome. *Reality, Knowledge, and Value*. New York : Random, 1971. Chapters 8-14 provide a very readable account of the main issues in the mind-body controversy.

Dictionary of the History of Ideas : Studies of selected Pivotal Ideas. Philip P. Weiner, editor-in-chief. New York : Scribners, 1973. Substantial and clearly written essays emphasizing the historical development of topics discussed in this part. Designed to inform the nonspecialist, each essay concludes with a select bibliography.

Encyclopedia of Philosophy. Paul Edwards, editor-in-chief. New York : Macmillan, 1967. The student will find many worthwhile articles on the subject treated in this part, and excellent bibliographies.

وَلِلْأَنْتَ فِي أَعْزَى الْمُكَافَّاتِ وَلَا شَرَّ

فهرس كتاب الفلسفة وقضايا العصر

الجزء الثاني

ثالثاً : الديموقратية والمجتمع	٥
مقدمة الفصل	٧
أمثلة من المشكلات المعاصرة	٦٥
مراجعة مقتضبة للاستاذة	٨٥
مؤلفات كاملة	٨٦
رابعاً : العقل والجسم	٩١
مقدمة الفصل	٩٣
أمثلة من المشكلات المعاصرة	١٤١
مراجعة مقتضبة للاستاذة	١٨٣
مؤلفات كاملة	١٨٣

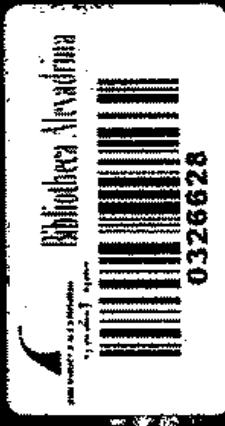
● ● كتب صدرت عن مشروع الألف كتاب (الثاني)

اسم المؤلف	اسم الكتاب
برتراند رسل .	١ - أحلام الأعلام وقصص أخرى
ي. رادونسكايا .	٢ - الآلكترونات والحياة الحديثة
النس حكسل .	٣ - نقطة مقابل نقطة
ت . و . فريمان	٤ - الجغرافيا في مائة عام
رايموند ولیامز .	٥ - الثقافة والمجتمع
ر . ج . لوريس	٦ - تاريخ المسلم والتكنولوجيا . ج ٢ .
ليستر ديل راي	القرن الثامن عشر والتاسع عشر
والتر آن	٧ - الأرض الخامسة
لويس فارجاس .	٨ - الرواية الانجليزية
فرانسوا دوماس .	٩ - المرشد إلى فن المسرح
د . قدرى حتى وأخرون	١٠ - الهمة مصر
أوليج فولكوف .	١١ - الإنسان المصرى على الشاشة
هاشم التحسان .	١٢ - القاهرة مدينة ألف ليلة وليلة
ديفيد وليام ماكدوال .	١٣ - الهوية القومية في السينما العربية
عزيز الشوان	١٤ - مجموعات النقد
د . محسن جاسم الوسوى	صيانتها . . . تصنيفها . . . عرضها
اشراف بن . بن . كوكس	١٥ - الموسيقى - تعبير نفس - ومنطق
جون لويس	١٦ - عصر الرواية - مقال في النوع الأدبي
بول ويست	١٧ - ديلان توماس . . . مجموعة مقالات تقدمة
د . عبد المعطى شعراوى	١٨ - الإنسان ذلك الكائن الفريد
أنور العداوى	١٩ - الرواية الحديثة . الانجليزية . والفرنسية
بيل شول وأدبىت	ج ١
د . صفاء خلوصى	٢٠ - المسرح المصرى المعاصر . أصله وبداياته
	٢١ - على محمد طه . الشاعر والانسان
	٢٢ - القوة النفسية للأحرام
	٢٣ - فن الترجمة

اسم المؤلف	اسم الكتاب
رالف غي مايلز	٢٤ - تولستوي
فيكتور برومير	٢٥ - ستندال
ليرنر هيز ليرج	٢٦ - رسائل وأحاديث من المتن
فيكتور هوجو	٢٧ - الجزء والكل (محاورات في مسار البيزيم التربوية)
سدنى هوك	٢٨ - التراث القامض ماركس والماركسيون
ف. دينيكوف	٢٩ - فن الأدب الروائى عند تولستوي
هادى نسمان الهاشمى	٣٠ - أدب الأطفال . (فلسفته - فنسونه - وسانته)
د. نعمة رحيم المزاوى	٣١ - أحمد حسن الزيات . كاتبها وناقدا
د. فاضل أحمد الطاوى	٣٢ - أعلام العرب فى الكيمياء
فرانسيس فرجون	٣٣ - ذكرة المسرح
هنرى باربوز	٣٤ - الجحيم
السيد علية	٣٥ - صنع القرار السياسى فى منظمات الادارة المعاصرة
جو كوب برونو فوسكى	٣٦ - التطور المضارى للإنسان (ارتفاع الإنسان)
د. روجر ستروجان	٣٧ - هل نستطيع تعليم الأخلاق للأطفال ؟
كاتى ثير	٣٨ - تربية النواجذ
إ. سبنسر	٣٩ - الموقى وعالمه فى مصر القديمة
د. ناعوم بيتروفيتش	٤٠ - التحلل والطب
جوزيف داهموس	٤١ - سبع معارك فاصلة فى المصور الوسطى
د. ليتوار تشامبرز رايت	٤٢ - سياسة الولايات المتحدة الأمريكية ازاء مصر ١٨٣٠ - ١٩١٤
د. جون شندرلر	٤٣ - كيف تعيش ٣٦٥ يوما فى السنة
بيتر البير	٤٤ - الصحافة
الدكتور غريمال ومهى	٤٥ - أثر الكوميديا الالهية لدانتى فى الفن التشكيل
د. رمسيس عرض	٤٦ - الأدب الروسي قبل التسورة البلشفية وبعدها
د. محمد نعسان جلال	٤٧ - سرقة عدم الاتجاه فى عالم متغير
هرانكلين ل. باومر	٤٨ - الفكر الأوروبي الحديث ج ١

اسم المؤلف	اسم الكتاب
شوكت الريبيعى	٤٩ - الفن التشكيل المعاصر في الوطن العربي ١٩٨٥ - ١٨٨٥
د . محى الدين أحمد الصغار	٥٠ - التنمية الأسرية والأبناء الصغار
تأليف : ج . دادلى اندر	٥١ - نظريات الفيلم الكبير
جوزيف كونراد	٥٢ - مختارات من الأدب القصصي
د . جوهان دورشت	٥٣ - الحياة في الكون كيف نشأت وابن توجد ؟
٥٤ - مبادرة الدفاع الاستراتيجي حرب الفضاء (دراسة تحليلية لأسلحة طائفة من العلماء الأمريكيين)	٥٥ - ادارة الصراعات الدولية (دراسة في سياسات التعاون الدولي)
د . السيد عليوة	٥٦ - الميكروكمبيوتر
د . مصطفى عنانى	٥٧ - مختارات من الأدب الياباني (الشعر - مجموعة من الكتاب الدراما - الحكاية - القصة القصيرة) اليابانيين القدماء والمحديثين
فرانكلين ل . باومر	٥٨ - الفكر الأوروبي الحديث . ج ٢ (الاتصال والتفسير في الأفكار) من ١٦٠٠ - ١٩٥٠
جايريل باير أنطونى دي كرسينى وكينيث ميتوج	٥٩ - تاريخ ملكية الأراضي في مصر الحديثة ٦٠ - أعلام الفلسفة السياسية المعاصرة
فرانكلين ل . باومر دوايت سوين رافيلسكي ف . س	٦١ - الفكر الأوروبي الحديث . ج ٣ ٦٢ - كتابة السيناريو للسينما ٦٣ - الزمن وقياسه
ابراهيم القرضاوى بيتر ر . داي	٦٤ - أجهزة تكثيف الهواء
جوزيف داهموس س . م بوردا	٦٥ - الخدمة الاجتماعية والانضباط الاجتماعي
د . عاصم محمد رزق رونالد د . سمبسون وتورمان د . اندرسون	٦٦ - سبعة مؤرخين في العصور الوسطى . ٦٧ - التجربة اليونانية
د . أنور عبد الملك	٦٨ - مراكز الصناعة في مصر الإسلامية ٦٩ - العلم والطلاب والمدارس
	٧٠ - الشارع المصري والفكر .

اسم المؤلف	اسم الكتاب
والتر روستو	٧٦ - حوار حول التنمية
فرييد هيس	٧٧ - تبسيط الكيمياء
جون بوركهارت	٧٨ - العادات والتقاليد المصرية
لان كاسبر	٧٩ - التسوق السينمائي
سامي عبد المعطي	٨٠ - التخطيط السياحي
فرييد هوبل	٨١ - البدور الكونية
شندرا ويكراء ماسينيغ	٨٢ - دراما الشاشة ج ١
حسين حلمي المهندس	٨٣ - الهاروين والآيدز
روى روبرتسون	٨٤ - الفكر الأوروبي الحديث ج ٤
فرانكلين ل. باومر	٨٥ - نجيب محفوظ على الشاشة
هاشم النحاس	٨٦ - صور افريقية
دور كاس ماكلينتون	٨٧ - الكمبيوتر في مجالات الحياة
د. محمود سرى طه	٨٨ - دراما الشاشة ج ٢
حسين حلمي المهندس	٨٩ - المخدرات حقائق اجتماعية ونفسية
بيتر لوري	٩٠ - وظائف الأعضاء من الآلاف إلى الآباء بوريس فيلوروفيتشر سيرجيف
ديفيد الدرتون	٩١ - ويليام بيترز
احمد محمد الشتواني	٩٢ - الهندسة الوراثية
جمعها : جون . د . بور	٩٣ - تربية أسماك الزينة
وميلتون جولد ينجر	٩٤ - كتب غيرت الفكر الانساني
أرنولد توينبي	٩٥ - الفلسفة وقضايا العصر ج ١
د. صالح رضا	٩٦ - كتب غيرت الفكر التاريخي عند الاغريق :
م.هـ كتب وأخرون	٩٧ - قضايا وملامع الفن التشكيلي
جمعها : جون بورورد	٩٨ - التقنية في البلدان النامية
وميلتون جولد ينجر	٩٩ - الفلسفة وقضايا العصر ج ٢



To: www.al-mostafa.com